



Prijeli Župljanina, nekdanjega poveljnika policije bosanskih Srbov in enega od štirih haaških ubežnikov



V tržaškem Narodnem domu predstavili knjigo »Okrvavljena roža«



Jadranovi košarkarji dosegli napredovanje v državno C1-ligo



gioielli - dragulji
malalan
VAŠA DRAGUJARNA
z vami od leta 1949
Narodna ul. 28 - Tel. 040.211.465 - Opčine
www.malalan.com

Primorski dnevnik

ČETRTEK, 12. JUNIJA 2008

št. 139 (19.229) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9 771124 666007

Prej Bush, včeraj sosed

SANDOR TENCE

Slovenija je v torek gostila ameriškega predsednika in pomembne predstavnike Evropske unije, včeraj pa predsednika naših manjšinskih krovnih organizacij in predsednika Furlanije-Juljske krajine Renza Tonda. Tudi v času globalnega povezovanja je to izredno sosledje dogajanj, o katerem se velja zamisliti. Posebno o velikih spremembah, ki jih je doživela Slovenija in z njo tako ali drugače tudi mi.

Zunanji minister Dimitrij Rupel je Tondo odkrito postavil nekaj problemov, s katerimi se sooča naša manjšina. Med prijatelji ne gre slepomišiti in prav je, da se vprašanja postavijo takšna, kot so. Predsednik FJK je odgovoril, da bo nova deželna vlada spoštovala pridobljene manjšinske pravice in predvsem, da bo izvajala zaščitni zakon iz prejšnje Illyjeve uprave. O do slovenščine omejevalnem sklepu goriškega župana se Tondo ni opredelil, Rupel pa je ta odlok ocenil kot igračkanje na koži slovenskega jezika, ki je enakopraven na evropski ravni, očitno pa ne v Gorici.

V Ljubljani je tekla beseda tudi o okvari v jedrski elektrarni Krško. Tondo je pohvalil Slovenijo, ki je o tem hitro in prozorno obvestila italijansko in tudi evropsko javnost. Če se bo Italija pri svojem novem jedrskem programu zgledovala po kom, naj bo to Slovenija, je dodal.

Zanimiv je bil tudi Ruplov sestanek z Rudijem Pavšičem in Dragom Štoko. In to iz dveh razlogov. Ker je potrdil, da manjšina lahko računa na pomoč in solidarnost matične države in ker je obelodanil razlike med SKGZ in SSO o nadgradnji vsemanjšinskega sodelovanja. Nič dramatičnega, samo različna mnenja, ki so v pluralni družbi, kot je naša, nekaj normalnega in vsakdanjega.

LJUBLJANA - Slovenski zunanji minister sprejel predsednika FJK

Tondo Ruplu zagotovil izvajanje zaščitnega zakona

O Gorici pa se Tondo ni izrekel - Rupel sprejel tudi Pavšiča in Štoko



LJUBLJANA - Nobenih pred-sodkov do slovenske manjšine, zato bo nova vlada Furlanije-Juljske krajine izvajala deželni zaščitni zakon, ki ga je v prejšnji zakonodajni dobi odobril deželni parlament. Renzo Tondo je tako odgovoril slovenskemu zunanjemu ministru Dimitriju Ruplu, ki je svojemu gostu postavil štiri zelo konkretna vprašanja. Kdaj bo Dežela začela izvajati zaščitni zakon, kdaj bo kot predsednik izdal dekret o t.i. vidni dvojezičnosti, kaj misli narediti, da

bodo lahko Benečani končno gledali slovensko televizijo RAI in kaj meni o omejevanju javne rabe slovenščine v središču Gorice. Tondo je v skladu s svojimi pristojnostmi pritrdilno odgovoril na prvi dve vprašanji, za televizijo bo posegel v Rimu, medtem ko je vprašanje Gorice ostalo nedorečeno.

Ruplu pa se sklep goriške občine o slovenščini v centru Gorice zdi čisto nepotrebno igračkanje s slovenskim jezikom. Odločitev župana Etto-

reja Romolija je označil kot neskladno z današnjimi razmerami v Evropski uniji.

Pred tem se je Dimitrij Rupel srečal s predsednikoma SKGZ in SSO Rudijem Pavšičem in Dragom Štoko (Foto Bobo). Poleg goriškega primera so obravnavali še tri konkretne teme: izvajanju deželnega zakona za Slovence, odloku o t.i. vidni dvojezičnosti in televizijskem signalu v Beneški Sloveniji.

Na 3. strani

KONVENCIJA RAI Širitev oddaj le z dodatnim denarjem



RIM - Italijanska državna radiotelevizija RAI sicer jemlje na znanje željo, da bi se radijske in televizijske oddaje za slovensko manjšino v okviru nove konvencije med vlado in družbo RAI razširijo tudi na videmsko pokrajino, vendar predlaga, naj oba subjekta ponovno preverita možnost dopolnitve konvencije, vlada pa mora nuditi dodatna sredstva za kritje oddaj v videmski pokrajini, saj so obstoječa nezadostna. To izhaja iz včerajšnjega srečanja senatorke Tamare Blažina z načelnico službe za mednarodne odnose in odnose s krajevnimi upravami oddelka za medije in založništvo pri predsedstvu italijanske vlade Ros-sano Longo v Rimu.

Na 4. strani

ITALIJA - Spet nezasišala tragedija na delu, tokrat na Siciliji

Šest delavcev umrlo med čiščenjem filtra čistilne naprave v Mineu pri Catanii



Gasilci in preiskovalci na prizorišču tragičnega dogodka

ANSA

CATANIA - V kraju Mineo kakih 35 kilometrov od Catanie je včeraj prišlo do nove tragedije na delu. Življenje je izgubilo šest delavcev med čiščenjem filtra v bazenu čistilne naprave, povezane s krajevnim kanalizacijskim omrežjem. Kaže, da so jih zadušili strupeni hlapi. Štirje delavci so bili občinski uslužbenci, ostala dva pa sta bila zaposlena pri zasebnem podjetju. Dinamika nesreče ni še povsem jasna. Kaže, da je najprej obšla slabost dva delavca in da so drugi umrli, ko so skušali nuditi pomoč kolegom. Vse to se je zgodilo v dopoldanskem času, toda tragedijo so odkrili šele popoldne, potem ko so se sorodniki nekaterih izmed delavcev prišli pozanimat na občino, kako da jih ni domov.

Premier Silvio Berlusconi je v Neaplju, kjer se je službeno mudil, izrazil sožalje prizadetim svojcem in naročil ministru za delo Maurizioju Sacconiju, naj obišče kraj nesreče. Žrtvam se je med drugim poklonil senat z enominutnim molkom. Sacconi je medtem za danes sklical sindikate in delodajalske organizacije, da bi s skupnimi močmi okrepili varnost na delu.

Ameriški predsednik Bush prispel v Rim

Na 5. strani

V Trstu in Gorici kaotičen naval davkoplačevalcev v uradih ICI

Na 7. in 14. strani

IRIS spet preverja možnosti združevanja

Na 15. strani

V Trstu bo izšel nov brezplačni tednik z naslovom »Il Tuono«

Na 10. strani



GLOSA

Razlogi za hipotetični glas za Baracka Obama

JOŽE PIRJEVEC



Moram reči, da nisem zavidal tistim slovenskim državnikom, ki so te dni stisnili roko ameriškemu predsedniku Georgeu W. Bushu. Ta roka je preveč umazana od krvi in nafte, da bi se je bilo mogoče dotakniti s spoštovanjem, čeprav gre za najpomembnejšega človeka na svetu. Vsekakor mi je všeč, da je naš predsednik republike Danilo Türk med enim smehljajem in drugim imel toliko poguma, da je Bushu omenil Guantanamo. Besedo, ki bo v zgodovini najbolj usodno govorila o njegovi osemletni administraciji.

Kakor pravijo Američani v svojem brezobzirnem časopisnem žargonu, je G.W.B. le še »hroma raca«, saj mu do izteka mandata manjka komaj pol leta. Dejstva, da je njegova vlada bila najbolj katastrofalna in najbolj sramotna v zgodovini ZDA, ne more več popraviti.

Nisem pa prepričan, da ne more storiti še kaj hujšega od zla, ki ga je že storil, s tem namreč, da povzroči nuklearni napad na Iran. Po izjavah sodeč, ga ta podvig zelo mika. Vprašujem se, ali so mu slovenski politiki, če ne v lastnem imenu vsaj kot glasniki Evrope namignili, naj reševanje iranskega problema raje prepusti svojemu nasledniku.

Kdo bo njegov naslednik? McCain ali Obama? Če bi bil ameriški državljan in bi imel pravico, da volim, bi glasoval za slednjega, čeprav sem imel najprej veliko simpatij za Hillary Clinton. Njena kandidatura za Belo hišo se mi je zdela nadvse obetavna predvsem zaradi socialnega programa, ki ga poznam še iz dobe, ko je bila samo »first lady«. In sploh sem bil prepričan, da bi Hillary kot predsednica prinesla v Washington nekaj ženske modrosti, ki jo pri ameriških moških, obsedenih od misli, da morajo na vsakem koraku dokazovati svoj »mačizem«, pogosto pogrešam. Edino, kar me je motilo, je bilo to, da bi Clintonova s svoje izvolitvijo potrdila trend, ki se je z G.W.B. že nakazal: da je namreč naj-

višje mesto v ZDA domena določenih dinastij, ki so se s skoraj kraljevskimi pravicami zadržale v javnem mnenju.

Zmaga Obame v dolgem volivnem procesu, ki ga je januarja letos sprožila Demokratska stranka, da določi svojega kandidata, me je rešila vseh dilem. Sedaj sem se že odločil, da bi prepričljivo glasoval zanj, pa ne samo zaradi tega, ker za republikanskega kandidata tako in tako ne bi, in ker je po očetu črnc. Obama me dolgo časa ni prepričal, predvsem zaradi tega, ker nisem prav razumel, kakšen program ima.

Če bi mi nekdo rekel, naj v tem trenutku napišem deset točk, s katerimi bi povzel pglavitne ideje njegovega političnega kreda, bi tega ne znal storiti. Vem, da je bil od samega začetka nasproten nesrečni iraški avanturi, ne vem pa, kako jo namerava skleniti. Vem, da je pobudnik odprte in pluralne družbe, v kateri naj bi vsakdo imel pravico do enakih možnosti, ni mi pa povsem jasno, kako jo hoče doseči. O največji sramoti ZDA, Guantanamo, ki je ponižala to zibelko demokracije na raven Tretjega rajha, iz njegovih ust nisem slišal še ničesar, čeprav redno berem ameriške časopise. O Afganistanu tudi ne, prav tako o palestinskem vprašanju, o odnosih z EU in z Rusijo. Kaj misli Obama o Kitajski? Ne vem.

Če je torej Obama taka neznanka, zakaj bi volil zanj? Zaradi pasusa iz njegove avtobiografije, ki sem jo ondan slišal na televiziji. V njem pripoveduje, kako se je pred deset ali več leti vrnil v Kenijo, domovino svojega pokojnega očeta, in šel na njegov grob. Pripoveduje, kako je na tem potovanju odkril svoje korenine in brez zadrege priznava, da se je nad očetovim grobom razjokal. Vse to na pristen, a obenem žlahten in intelektualno zahteven način, ki priča, da zna prvi črnski predsedniški kandidat čutiti, misliti in pisati. Kaj hočemo še več?

VREME OB KONCU TEDNA

Novo prehodno poslabšanje z ohladitvijo

DARKO BRADASSI



Zgleda kar čudno in bi morda prej mislili obratno, toda temperatura zračne mase, ki se je v teh dneh zadrževala nad nami, je bila skladna z dolgoletnim povprečjem ali celo nekoliko višja. Občutki, ki jih imamo v tem začetku junija – meteorološko poletje se je med drugim že začelo – pa so vseeno vse prej kot poletni. Vreme je bilo precej spremenljivo in nestanovitno, padavine so bile razmeroma pogoste, prave vročine, če izvenzame nekajdnevno obdobje pred dvema tednoma, pa še ni bilo. V Trstu živorebrni stolpec v tekočem letu še ni presegel praga 30°C, v Zgoniku pa ga je le dvakrat, in sicer 29. maja ter 2. junija. Predvsem pa so bila v zadnjih tednih pogosta občutnejša vremenska nihanja, krajšim nekajdnevnim obdobjem sončnega in že razmeroma toplega vremena so sledila daljša poslabšanja s padavinami ter s hladnejšim in bolj vlažnim zrakom. Deželna meteorološka opazovalnica ARPA-OSMER je v maju v Zgoniku namerila najnižjo temperaturo 7,6°C in najvišjo 32,2°C, v juniju pa najnižjo 12,6°C in najvišjo 30,4°C. V prihodnjih dneh bodo nočne temperature ob vdoru hladnega severnega zraka prehodno lahko še nižje.

Ciklonsko območje nad Sredozemljem je v preteklem koncu tedna več dni preusmerjalo proti nam od jugovzhoda in vzhoda, nazadnje še od severovzhoda, zelo vlažen zrak. Ozračje je bilo občasno zelo nestanovitno, zato so nastajale plohe in nevihte, ki so bile ponekod kar silovite. Naliv, ki je preteklo soboto prizadel nekatere predelne tržaške pokrajine, bo mnogim ostal v spominu. V Boljuncu so v približno pol uri namerili 40 mm dežja, oz. 40 litrov na kvadratni meter, kar je res veliko. Voda, ki je ponekod v njivah segala do približno metra višine, je hudo poškodovala več poljskih in gozdnih poti. Njive in vinogradi so se tedaj spremenili v pravo močvirje.

Pred nami je nov občuten vremenski preobrat. Azorski anticiklon se je nad Atlantikom povzpел do skrajnega severa, po njegovem vzhodnem robu pa se je začel spuščati proti

osrednji Evropi in severnemu Sredozemlju za ta čas hladen arktični zrak. Nad večjim delom Evrope bo nastala nova globlja vrzel v zračnem tlaku, ki se bo, kot kaže, zapolnila v začetku prihodnjega tedna. Glavnina poslabšanja bo nad nami danes in jutri, ko bosta naše kraje oplazili severni vremenski fronti in bo nad Tirenskim morjem nastalo ciklonsko območje. V soboto bo še prevladovalo nekoliko spremenljivo vreme z občasnimi krajevnimi padavinami, nekoliko bolje pa kaže za nedeljo, ko bo predvsem ob morju več sončnega vremena.

Danes bo oblačno z močnimi padavinami, deloma plohami in nevihtami. Proti večeru bo zapihala šibka burja. Nekoliko se bo ohladilo. Jutri bo spremenljivo do pretežno oblačno z občasnimi zmernimi padavinami, ponekod bo lahko še nastala kakšna ploha ali nevihta. Občasno bo pihala šibka do zmerna burja. Hladneje bo. Najvišje dnevne temperature bodo le malo nad 20°C. V soboto bo delno jasno do spremenljivo oblačno, predvsem v popoldanskih urah bodo še možne krajevne padavine, ki bodo verjetnejše v gorah. Jutro bo za ta čas razmeroma hladno. V nižinah in na Kraški planoti bo zjutraj okrog 10°C, ob morju do 15°C. V nedeljo kaže na prevladujoče sončno vreme.

Na sliki: Robi Ota je fotografiral posledice močnega sobotnega naliva v Boljuncu. Na desni Slavčev potok, levo pa poljska pot, ki povezuje Boršt in Boljunc



ODPRTA TRIBUNA

Delo šolnikov v večkulturnem okolju

Projekt Mozaik, za katerega sta dala pobudo Sklad Libero in Zora Polojaz in Didaktično ravnanje pri Sv. Jakobu, se je pred kratkim zaključil. O njem bo izšla knjiga, v kateri bo nakazan potek raziskave in bodo opisani njeni zaključki. Projekt je želel poglobiti vprašanje prisotnosti otrok drugih narodnosti v tržaških mestnih osnovnih šolah.

Sodelovanje, ki je ob tej pobudi nastalo med dvema slovenskima in dvema italijanskima ravnateljstvom, se še vedno nadaljuje z rednimi srečanji, na katerih si učitelji in ravnatelji izmenjujejo izkušnje in obravnavajo različne probleme, ki se porajajo pri poučevanju v večkulturnem šolskem prostoru.

V mestnem središču in bližnji okolici je prisotnost otrok različnih narodnosti precej visoka tako v slovenskih kot v italijanskih šolah, čeprav s specifičnimi razlikami: v italijanskih razredih so v glavnem neitalijanski učenci otroci, ki so se s svojimi družinami priselili v Trst z različnih koncev sveta, predvsem z Daljnega vzhoda, Srednje Amerike, južnega Balkana. V slovenskih šolah pa so neslovenski učenci predvsem otroci italijanskih, srbskih, hrvaških družin ali še kakšnega drugega slovanskega porekla.

V slovenskih šolah se je v približno zadnjih dveh desetletjih številčno razmerje med slovenskimi in neslovenskimi otroki bistveno spremenilo. Največ je sedaj otrok mešane slovensko-italijanske narodnosti, precej pa je tudi otrok iz italijansko govorečih družin.

V tem prispevku želim poglobiti ravno pojav italijanskih otrok, ki obiskujejo slovensko šolo. Dejstvo, da se italijanski otroci vpisujejo v slovenske šole, verjetno priča o tem, da postaja slovenska šola zanimiva in prikupna za naše sosesčane. Razlogi za tovrstno izbiro so lahko različni. Znanje slovensčine, jezika sosednje države, odpira marsikatero možnost za bodočo zaposlitev. Didaktično-vzgojna ponudba slovenskih šol je bogata in vabljiva. V slovenskih šolah je nedvomno manj učencev kot v italijanskih, starši si zato predstavljajo, da lahko učitelji posvečajo večjo pozornost individualnemu delu učenca. Nenazadnje je pomemben razlog za tako izbiro odkrivanje lastnih korenin. Vemo, da je na našem območju vse polno takih primerov, ko otrokovi nonoti še govorijo slovensko, starši jo delno razumejo, otroci pa poznajo le italijanščino.

Primerov tako imenovane »deasimilacije« je kar

precej in temu pojavu je vredno posvečati pozornost. Z vpisom svojega otroka v slovensko šolo želijo ti starši obnoviti pretrgano jezikovno in kulturno vez s svojo preteklostjo. S pomočjo znanja slovensčine bo prišel otrok v stik s tisto utišano stranjo svoje družinske zgodbe, za katero so bili starši prikrašteni.

Ko je v razredu prisoten učenec druge narodnosti, pa čeprav je to naš najbližji sosed, dobi razredna skupnost in z njim celotna šolska ustanova novo podobo in novo sporočilnost, postane namreč večkulturna. Realnost današnje šole je zato nedvomno zelo različna od tiste, ki smo jo poznali v preteklosti, ki je bila izraz le ene narodnosti in ene pripadnosti. Dandanes se mora šolski sistem prilagoditi spremembam, ki jih naglo prinaša sodobna globalizirana in multikulturna družba. Temu trendu se niti slovenska šola ne more izogniti. Prilagoditev pa ni tako preprosta, kot bi bilo lahko videti na prvi pogled. Koliko napornega dela in intuitivne empatije mora uporabiti učitelj, da se uspe prilagoditi otroku, ki ob vstopu v šolo (ali v vrtec) ne pozna niti besedice slovensčine.

Otrok, ki slovensčine ne pozna, je ob vstopu v slovensko šolo (ali v vrtec) postavljen pred zahtevno nalogo ne samo, ker usvaja znanje v jeziku, ki se ga bo šele naučil, ampak zaradi mnogih drugih zunanjih in notranjih sprememb. Tu je novo kulturno okolje, tu so športne dejavnosti, posvetne ustanove in društva, ki so s šolo povezane, in ne nazadnje, poskuša razbrati in razumeti razloge, zaradi katerih so njegovi starši izbrali tak model šole, katere pričakovanja imajo v zvezi z njo, skratka, soočiti se mora s smiselnostjo take izbire. Prevzela ga bo misel na vse to in potreboval bo kar nekaj časa, da se bo z njo sprijaznil in jo asimiliral. Razlaga in pojasnila, bližina in razumevanje staršev in učiteljev so lahko v tej fazi otroku v veliko oporo in uteho.

Posredovanje znanja v jeziku, ki je otroku popolnoma neznan, predpostavlja mnogo predhodnega dela, saj je potrebno ustvariti pogoje, da se bo sprožil proces usvajanja in dojemanja. Učenec začenja usmerjati svojo pozornost v šolsko delo, če zaupa odrasli osebi in začuti, da se ta želi resnično z njim ukvarjati in se mu posvetiti. Občutiti mora, da so stvari, ki mu jih posreduje, zanj dobre in koristne. S svojo prisotnostjo naj bi učitelj spremljal otroka z občutljivostjo, brez vsiljivosti, ga poslušal, sprejemal tudi njegove negotovosti in mu nudil primeren odmerjen znan-

nje. Če je čustvena bližina na pravi valovni dolžini in se otrok počuti varnega, se bo vzbudila njegova radovednost do novih spoznanj, verjel bo v učinkovitost svojih sposobnosti in se jih posluževal. Dober učitelj se je sposoben v uvaljalnem obdobju otroku popolnoma prilagoditi in se postaviti na njegovo raven, v teku leta pa ga postopoma popeljati do zastavljenih ciljev. Istočasno ga povezuje s sošolci, vključuje v šolski sistem in poskrbi, da razume in ponotranji socialne norme.

Če je razred zelo heterogen, slabo povezan in je komunikacija težavna, se lahko šolanje, zakaj pa ne, vrši tudi preko manj strukturiranih dejavnosti in sproščenega igranja. Učitelj pozorno sledi otrokovi aktivnosti in komentira njegovo početje. Če pa se v igro tudi aktivno vključi, lahko vpelje vanjo nove vsebine, ki jih bo razredna skupina nadalje razvijala. S tem podpira otrokove miselne procese in valorizira jezikovno komunikacijo. Morda so v šoli taki trenutki še vedno preveč omejeni, posebno pa v prvem razredu. V redu bi bilo, ko bi vsi otroci skupaj delali in napredovali, da se ne bi ustvarile delitve in pretrgane kompetitivno ozračje, kljub temu da bi bil ritem napredovanja verjetno upočasnen.

Vsekakor isotovetno z vrtcem tisti vzgojni prostor, ki daje možnost otrokom, da sprejemajo znanje s pomočjo petja, igranja in drugih navidezno razbremenilnih dejavnosti. V tem smislu so vzgojiteljice - zaradi naravne intuicije in zahtevnega izobraževanja - sposobne poskrbeti za dragocene prilagoditve, v katerih vsak otrok mimogrede in sproščeno, razvija komunikacijske spretnosti in se jezikovno izobražuje.

Šolniki imajo zelo važno vlogo tudi pri sprejemanju in spremljanju staršev italijanskih otrok. Odločitev za slovensko šolo predstavlja za te starše najbrž nepreprosto izbiro, ki je morda sledila poglobljenemu razmišljanju, predvsem pa izraža veliko zaupanje do šole in oseba, ki se bo z otrokom ukvarjala. Ti starši se zavedajo, da ne bodo mogli vedno pomagati svojemu otroku, ko bo pomoč potreboval npr. pri domačih nalogah, in niti preverjati v prvi osebi njegovih uspehov ali morebitnih težav. Šolniki dobro razumejo, da se takih staršev zlahka oprime občutek negotovosti in nemoči in so zato ponavadi zelo pozorni do njih, na razpolago so jim s pojasnili, z odprtim in konstruktivnim odnosom, pri tem pa jih mimogrede še spodbujajo pri spoznavanju slovensčine. Opo-

zarjajo jih, naj ne bodo nestrpni, če se njihov otrok slovensčine še ni naučil, kajti razumevanje in potem aktivna raba tujega jezika je kompleksen proces, ki se obrestuje šele dolgoročno. Iz tega razloga ne bi bilo ravno pravilno, ko bi otroka prekladali s slovenske na italijansko šolo, ali, kot se včasih zgodi, pri prehodu z nižje na višjo stopnjo šolanja. Izbira šole ali vrtca v jeziku, ki ga otrok ne govori v družini in niti v okolju, kjer živi, predpostavlja namreč veliko čustveno in mentalno investicijo, ki bi jo s takim ravnanjem zavrgli in otroku dali vedeti, da mu opravljenega truda ne priznomo in ga ne cenimo.

Velikokrat mora učitelj pojasniti tudi slovenskim staršem, da bo razredna skupina potrebovala nekaj več časa, da izpelje zastavljene cilje zaradi prisotnosti otrok, ki ne obvladajo jezikovnih spretnosti. To seveda zahteva tudi od teh staršev določeno prilagodljivost, morda tudi preusmerjenje notranje naravnosti, saj je prisotnost italijanskih otrok oziroma drugače govorečih otrok v šolah realnost našega časa. Nasprotno, v pogovoru z otroki bi to dejstvo lahko bolj uporabili, zato da bi skupaj razmišljali o »podobnem«, ki ga obvladujemo in nam daje zato občutek sprave, jasnosti in gotovosti, in »različnem«, ki pa predstavlja neznanko in nas zato utesnjuje, vznemirja, a tudi privlačuje.

V današnjem času ima slovenska šola nekoliko drugačno in morda zahtevnejšo nalogo, kot jo je imela nekoč. Učitelji sprejemajo učence različnega narodnostnega porekla in jim pomagajo, da s pomočjo usvajanja znanja v drugem jeziku izmenjujejo osebna doživljanja, utrjujejo samopodobo in občutek lastne identitete. Vse to počnejo znotraj nenehnega procesa medosebne integracije. Tako vsakdanje vztrajno delo ustvarja dan za dnem in korak za korakom nekaj izredno vitalnega in koristnega za otrokovo prihodnost. Navaja ga k temu, da se z odprtostjo in brez strahu sooča s širšim okoljem in pridobiva zaupanje v realnost, ki se neprestano spreminja. Že samo zaradi tega je naporno delo, ki ga opravljajo naši učitelji s tovrstnim vzgojnim izobraževanjem otrok, res kakovostno in vredno spoštovanja. Morda se premalo zavedamo pomena in vrednot učiteljskega dela, ker smo prepričani, da je samo po sebi umevno, medtem ko se hitreje zavemo napak in pomanjkljivosti, saj jih takoj zaznamo.

Veronika Lokar



LJUBLJANA - Srečanje slovenskega zunanjega ministra s predsednikom Furlanije-Juljske krajine

Tondo Ruplu zagotovil, da bo deželna vlada izvajala zaščitni zakon za Slovence

Dimitrij Rupel dobil zagotovila predsednika FJK, da bo nova deželna vlada nadaljevala po poti Illyjeve koalicije

LJUBLJANA - Nobenih predsodkov do slovenske manjšine, zato bo nova vlada Furlanije-Juljske krajine izvajala deželni zaščitni zakon, ki ga je v prejšnji zakonodajni dobi odobril deželni parlament. Renzo Tondo je tako odgovoril slovenskemu zunanjemu ministru Dimitriju Ruplu, ki ga je odkrito spraševal o odnosu deželne desnosredinske koalicije do manjšine in zlasti do deželnega zaščitnega zakona. »Zakoni so za to, da se izvajajo,« je rekel Tondo, ki je glede odnosa do Slovencev potrdil, da bo vlada nadaljevala na poti Illyjeve koalicije. Nobenih korakov nazaj, zagotavlja predsednik Furlanije-Juljske krajine.

Vodja slovenske diplomacije je svojemu gostu postavil štiri zelo konkretna vprašanja. Kdaj bo Dežela začela izvajati zaščitni zakon, kdaj bo kot predsednik izdal dekret o t.i. vidni dvojezičnosti (državni zaščitni zakon), kaj misli narediti, da bodo lahko Benečani končno gledali slovensko televizijo RAI in kaj meni o omejevanju javne rabe slovenščine v središču Gorice. Tondo je v skladu s svojimi pristojnostmi pritrdilno odgovoril na prvi dve vprašanji, za televizijo bo posegel v Rimu, medtem ko je vprašanje Gorice ostalo nedorečeno. V intervjujih za Primorski dnevnik in za Delo je predsednik FJK, kot znano, podprl omejevalni odlok goriškega župana.

»Malo smo se pritoževali, da je treba še nekaj postoriti za slovensko manjšino, drugače so odnosi med Slovenijo in FJK, kot med Ljubljano in Rimom, zelo dobri,« je srečanje s Tondom komentiral Rupel. Voditelj naše dežele je izrazil občudovanje nad slovenskim predsedovanjem Evropske unije in tudi kanček zavisti, kot je sam dejal, do Rupla, ki se je pravkar srečal s predsednikom ZDA in še prej dejansko z vsemi svetovnimi voditelji. Tondo je prepričan, da bo vlada Silvia Berlusconija zelo dobro sodelovala z Ljubljano, kot mu je večkrat zagotovil tudi zunanji minister Franco Frattini, predsednikov strankarski somišljenik, ki je bil v parlament izvoljen v naši deželi. Rupel in Frattini se zelo dobro poznata, tako da bo njuno sodelovanje gotovo plodno, je prepričan Tondo. Na srečanju na zunanjem ministrstvu so bili tudi italijanski veleposlanik v Ljubljani Daniele Verga, slovenski generalni konzul v Trstu Jože Šušmelj in Alessandro Colautti, predsednik deželne komisije, ki se ukvarja z mednarodno politiko.

Rupel in Tondo pozdravljata italijansko-slovensko sodelovanje pri grad-

nji železniškega odseka Trst-Divača, ki sodi v sklop petega evropskega koridorja. V ta projekt sodi tudi posodobitev železnice med Divačo in Koprom. Rok za predložitev izvršilnih načrtov za obe trasi zapade leta 2015, če teh načrtov do takrat še ne, bo celoten projekt ostal brez financiranja Evropske unije in bo torej dokončno propadel. To je sicer stvar obeh državnih vlad oziroma njihovih ministrstev.

Na novinarski konferenci so bile omenjene tudi težave, ki naj bi jih imela Televizija Koper-Capodistria (italijanski programi) pri širjenju svojega signala na območju naše dežele in severne Italije na sploh. Rupel je rekel, da s tem problemom ni seznanjen, če pa se bo postavil, ga bo Slovenija skušala rešiti v mejah svojih pristojnosti. Tondo je potrdil nasprotovanje plinskemu terminalu v Tržaškem zalivu in dal razumeti, da bi deželna vlada podprla kopenski uplinjevalnik pri Žavljah, o katerem bo v vsakem primeru imel glavno besedo Rim.

Sandor Tence

Uradno »poziranje«
zunanjega ministra
Dimitrija Rupla
(desno) in
predsednika FJK
Renza Tonda



LJUBLJANA - Predsednika SKGZ Pavšič in SSO Štoka pri slovenskem zunanjem ministru

Z Ruplom o konkretnih zadevah

Pred ministrovim srečanjem s Tondom govor o primeru Gorica, izvajanju deželnega zakona za Slovence, vidni dvojezičnosti in vidnosti slovenske TV v Benečiji



Na srečanju med zunanjim ministrom Ruplom in predsednikoma SKGZ Pavšičem ter SSO Štoko so govorili o zelo konkretnih vprašanjih

BOBO

LJUBLJANA - Skoraj enournno srečanje med slovenskim zunanjim ministrom Dimitrijem Ruplom in predsednikom SKGZ in SSO Rudijem Pavšičem in Dragom Štoko je bilo zelo konkretno. Minister dobro pozna položaj in pričakovanja manjšine, ki jih je potem posredoval predsedniku Furlanije-Juljske krajine Renzu Tondu. Štoka in Pavšič pa dobro vesta, da je za manjšino Slovenija ne samo zaščitnica, temveč tudi sogovornica. Na sestanku je bil tudi slovenski generalni konzul v Trstu Jože Šušmelj, ki - kot znano - zapušča to funkcijo.

Nedavne volitve so radikalno spremenile politično situacijo v Rimu in v FJK. Slovenija pozorno spremlja odnos novih oblastih do slovenske manjšine, svoje italijanske in deželne sogovornike pa opozarja na nekatere odprte probleme, čeprav situacija po Ruplovih besedah ni slaba. Minister računa, da bo tudi slovensko predsedovanje EU prispevalo k novim časom in da bo minilo obdobje nacionalizma, predsodkov in nagajanja na račun manjšin. V tem okviru se Ruplu sklep goriške občine o slovenščini v centru Gorice zdi čisto nepotrebnostno igranje s slovenskim jezikom. Odločitev župana Ettoreja Romolija je označil kot neskladno z današnjimi razmerami v Evropski uniji.

Poleg goriškega primera so na srečanju ali posvetu, kot ga je imenoval gostitelj, govorili še o treh konkretnih temah: izvajanju deželnega zakona za Slovence, odloku o t.i. vidni dvojezičnosti in televizijskem signalu v Beneški Sloveniji. Ljubljana računa na bližnji sklic zbora izvoljenih predstavnikov slovenske narodnosti iz tržaške, videmske in goriške pokrajine, ki je »gonilna sila« deželnega zakona. Od predsednika Dežele pričakuje dekret o t.i. vidni dvojezičnosti, ki bi moral temeljiti na predlogih paritetnega odbora. Končno še ta nesrečna zgodba slovenske televizije na Videmskem, o kateri bo Rupel govoril tudi z italijanskim zunanjim ministrom Francom Frattinijem.

Štoka je na novinarski konferenci, ki je sledila sestanku, zelo pohvalno ocenil odnose med Slovenijo in manjšino, medtem ko se je Pavšič zahvalil Ruplu in Sloveniji za pozornost, ki jo namenjata Slovincem v FJK. »V torek je Slovenija gostila vrh EU-ZDA, danes pa slovensko manjšino in predsednika sosednje dežele. Živimo v času globalizacije, a ne pozabljamo tudi na čisto konkretne probleme,« je srečanje z Ruplom ocenil Pavšič.

S.T.

GLEDE SPOROČANJA O OKVARI V KRŠKEM

Predsednik FJK pohvalil Slovenijo

LJUBLJANA - »Slovenija nas je hitro in izčrpno obvestila o okvari v nuklearni Krško. To je zgled evropskega komuniciranja in sodelovanja,« je dejal Renzo Tondo, medtem ko je Dimitrij Rupel govoril o demokratičnem sporazumevanju, ki sodi v današnji čas. Dogajanja oziroma nedogajanja v slovenski nuklearni, kot jih je imenoval Tondo, so bile predmet včerajšnjega ljubljanskega srečanja, a ne v takšni meri, kot je zadeva izpadla na srečanju z novinarji. Vprašanje je vsekakor aktualno in prav je, da je širša javnost z njim seznanjena.

Glede jedrske energije sta Rupel in Tondo (srečal se je tudi z državnim sekretarjem za lokalno samoupravo Marjanom Starmanom) govorila o kooperaciji, ki je nekaj drugega kot konkretno sodelovanje na tem področju, ki med Rimom in Ljubljano trenutno ne pride (še) v poštev. Italija se je z novo desnosredinsko vlado odločila za radikalni preobrat in za gradnjo jedrskih elektrarn. Predsednik Dežele FJK je med prvimi skoraj navdušeno pozdravil novo »jedrsko pot«, a v isti sapi dodal, da je zelo malo verjetno, da bi eno od načrtovanih nukleark zgradili na območju dežele, ki je v precejšnji meri označeno kot za potrebe nevarno področje.

»Zadnja dogajanja v Krškem in prozorno po-

ročanje o okvari s strani Slovenije dokazujejo, da je pot jedrskega pridobivanja elektrike realna in koristna za skupnost,« je prepričan Tondo, ki ni mogel prehvaliti slovenskih oblasti, kako hitro so seznanile Italijo in ostale evropske države o dogajanjih v NEK.

Rupel je bil glede Krškega in jedrske energije zelo previden. Rekel je, da to področje ne sodi med pristojnosti zunanjega ministrstva, sodelovanje na področju energetike (tudi jedrske) pa je stvar dvostranskih odnosov med Italijo in Slovenijo. »Vsaka izmenjava mnenj in izkušenj je tudi na tem področju hvalevredna in mi jo seveda podpiramo,« je pristavil slovenski zunanji minister. Rupel nič ne ve, da bi neka italijanska delegacija v teh dneh obiskala krško elektrarno, kot so poročali nekateri italijanski časopisi. Kvečjemu bodo predstavniki Italije člani kakšne evropske ali mednarodne strokovne komisije, ki naj bi obiskala Krško. »Vsekakor ne bo šlo za nadzor, ampak za normalno sodelovanje,« je izjavil Rupel. Na srečanju niso govorili o možnosti, da bi Italija financirala gradnjo drugega krškega reaktorja, ki se je pojavila med obiskom takratnega zunanjega ministra Massima D'Aleme v Sloveniji.

S.T.

OB ROBU SREČANJA Različni mnenji SKGZ in SSO o Zvezi Slovencev

LJUBLJANA - Ob robu včerajšnjega srečanja na zunanjem ministrstvu je tekla beseda tudi o projektu Zveze Slovencev Furlanije-Juljske krajine, ki ga predlaga Slovenska kulturno-gospodarska zveza. Rudi Pavšič je na novinarsko vprašanje odgovoril, da načrt SKGZ nima nobenega plemičnega naboja do Sveta slovenskih organizacij, temveč ima za cilj boljše povezovanje slovenske manjšine, o kateri ima včasih vtis, da vsi bolj skrbimo za lastne vrtičke, kot za skupno njivo. Navedel je primer znane sklepa goriškega župana Ettoreja Romolija, proti kateremu sta celovito nastopili le SKGZ in Slovenska skupnost. Temelj za Zvezo Slovencev bi lahko bil zbor izvoljenih slovenskih predstavnikov iz Trsta, Gorice in Benečije, ki je določen tako v državnem, kot v deželnem zaščitnem zakonu.

Za Draga Štoko so odnosi med SSO in SKGZ zelo dobri in je treba vztrajati na tej poti, brez tveganih korakov v prazno. V manjšini se je v zadnjih letih marsikaj spremenilo na boljše, obstajajo pa še ideološke zarez. Štoki se bolj kot Zveza Slovencev zdi dober Narodni svet Slovencev, ki bi ga direktno izvolili pripadniki manjšine. Novo povezovanje bo treba graditi na temeljih, kot že delamo, in ne pri stehi, je na tiskovni konferenci po srečanju z ministrom Dimitrijem Ruplom dejal Štoka.

S.T.



ODDAJE ZA MANJŠINO - Blažinova in Semolič na pogovorih o konvenciji med vlado in RAI

Širitev oddaj na Benečijo le z dodatnim finančnim kritjem

Generalni direktor RAI Cappon za preverjanje možnosti dopolnitve konvencije

RIM - Da se radijske in televizijske oddaje za slovensko manjšino v okviru konvencije med italijansko vlado in državno radiotelevizijo RAI razširijo tudi na videmsko pokrajino, mora vlada družbi RAI zagotoviti dodatno finančno kritje, vsekakor bo o tem govor, potem ko bodo pri predsedstvu vlade imenovani novi generalni direktorji oddelkov, do česar pa bo prišlo v prihodnjih tednih. To izhaja iz pogovora, ki ga je včeraj v Rimu senatorka Tamara Blažina skupaj s pomočnikom Liviom Semoličem imela z načelnico službe za mednarodne odnose in odnose s krajevnimi upravami oddelka za medije in založništvo pri predsedstvu vlade Rossano Longo.

Kot znano, nova konvencija med vlado in družbo RAI, ki je bila podpisala že lani, do objave v Uradnem listu pa je prišlo šele pred kratkim, določa oddaje le v tržaški in goriški pokrajini, ne pa v videmski. Zato je Blažinova včeraj načelnico Longovo vprašala za pojasnilo glede te odločitve, odgovor pa se je glasil, da ga potem, ko je bil odlok pripravljen, predsednik republike še ni podpisal, po podpisu pa so ga skušali dopolniti z razširitvijo oddaj tudi na videmsko pokrajino. V tem smislu je vlada tu-

di pisala generalnemu direktorju družbe RAI Claudiu Capponu. Slednji - medtem je prišlo do vladne krize v Italiji - je naposled odgovoril, da pri RAI-ju jemljejo sicer na znanje željo vlade, da pride do dopolnitve konvencije, vendar je glavna ovira finančni aspekt. Po Capponovem mnenju sredstva, ki jih je vlada dala na razpolago za konvencijo, ne zadostujejo za razširitev na videmsko pokrajino, zato je potrebno dodatno finančno kritje. Pri tem je generalni direktor RAI predlagal, naj se predstavniki vlade in državne radiotelevizije ponovno srečajo in preverijo možnost dopolnitve konvencije.

Vsekakor bo do novega pogovora med senatorko Blažinovo in pristojnimi funkcionarji prišlo, potem ko bodo imenovani novi funkcionarji oz. generalni direktorji oddelkov in uradov, ki spadajo pod okrilje predsedstva vlade, je Blažinovi in Semoliču dejala načelnica Longova. Do teh imenovanj bo lahko prišlo že v prihodnjih tednih, kmalu zatem pa bi lahko stekel nov sestanek. Naj omenimo, da oddelek za medije in založništvo že ima novega načelnika: to je Mauro Masi, ki je tudi generalni sekretar predsedstva vlade.



Senatorica Tamara Blažina

KROMA

IZOLA - Direktor zavoda Otok

Za organizacijo festivala Kino Otok ni več časa

LJUBLJANA - Pete izdaje filmskega festivala Kino Otok v Izoli zaradi zapletov pri financiranju letos ne bo. Direktor zavoda za razvijanje filmske kulture Otok Koen Van Daele je ob tem dejal, da je za organizacijo festivala sedaj prepozno, saj bi morali vsaj tri mesece prej vedeti, s kolikšnimi sredstvi razpolagajo. Skupna vrednost lanskega festivala je znašala okoli 150.000 evrov, od tega je tretjino prispevala občina Izola, ki je bila tudi poprej močan finančni podpornik festivala, 22.000 evrov so organizatorji prejeli od Filmskega sklada RS, ostalo pa iz sponzoriranih sredstev, je pojasnil Van Daele. Zavod se je aprila ponovno pritožil na drugi sklep ocenjevalne komisije Filmskega sklada RS, ki se je glasil: "Člani Strokovne programske komisije za akcije Filmskega sklada smo mnenja, da je projekt Kino Otok kljub relativni medijski prepoznavnosti vsebinsko neprimeren za sofinanciranje." Od tedaj, tako Van Daele, organizatorji niso prejeli nobene odločbe o tem, v kolikšni meri bo sklad, če sploh, podprl festival.

Spomnimo, da je komisija v prvem, januarskem sklepu festivalu namenila 10.000 evrov. Sledila je pritožba organizatorjev, nato pa je zavod - brez obvestila, da je bila ustanovljena nova komisija - prejel drugi sklep, ki je nadomestil prvega. Van Daele pravi, da sam ne dvomi, da je bila odločitev druge programske komisije strokovna. Kot pa je že aprila napisal v sporočilu za javnost, je zanj popolnoma nesprejemljivo, da sta isto vlogo v sklopu istega razpisa obravnavali dve komisiji, ki sta na podlagi istega postopka prišli do dveh popolnoma različnih zaključkov, obeh pismu pa je na koncu podpisal isti v.d. direktor.

Po mnenju Van Daele gre pri oceni, da je vloga za financiranje festivala nepopolna, za protislovje v izražanju. Če bi bila vloga dejansko nepopolna, ne vidi razloga, zakaj jo je prva komisija sploh obravnavala. To se v praksi ne dogaja, nepopolne vloge so zavržene, v tem primeru pa sta jo obravnavali celo dve komisiji.

Drugačna je zgodba z izolsko občino, ki je po Van Daeleovih besedah kljub krizi v občinskem svetu pripravljena podpreti festival. Občina Izola je v javnem pozivu za sofinanciranje programov na področju družbenih dejavnosti festivalu za letošnje leto namenila nekaj več kot 48.000 evrov.

Festival so organizatorji s prvotnega majskega datuma premaknili na september, in sicer v upanju, da bodo prejeli odgovor Filmskega sklada ter da se bodo

razmere na občini uredile. Za organizacijo festivala moramo vsaj tri mesece prej vedeti, s kolikšnimi sredstvi razpolagamo, sedaj je prepozno, je pojasnil direktor zavoda Otok. Kot mali zavod si ne morejo privoščiti tveganja, da bi računali na sredstva, ki jih potem ne bi dobili, je dejal.

Glede ugibanj o novem vodstvu ljubljanskega Kinodvora, ki je po novem javni zavod, je Van Daele za STA povedal, da je mestna občina Ljubljana Nino Peče, nekdanjo direktorico Kino Otoka, imenovala za v. d. direktorico Kinodvora. Sam je izrazil željo po sodelovanju pri projektu, za enkrat pa uradno še ni ničesar odločenega.

Na vprašanje, ali bi v primeru angažiranosti v Kinodvoru kljub temu sodelovali pri pripravi festivala Kino Otok, je odgovoril, da bi bilo to časovno nemogoče. Za projektom Kino Otok stoji veliko ljudi in preuranjeno je reči, kdo bi prevzel vodstvo festivala. Zagotovil pa je, da se bo tudi sam potrudil za to, da bo poiskal ustrezno zamenjavo in da se bo festival prihodnje leto zgodil. (STA)

SLOVENSKO-HRVAŠKA KOMISIJA ZA MEJO

Podrobno o slovenskem predlogu sporazuma

BLEED - Slovensko-hrvaška komisija mednarodnopravnih strokovnjakov za reševanje vprašanje meje je včeraj na Bledu podrobno govorila o slovenskem predlogu sporazuma, ki ga morata državi skleniti pred prenosom reševanja vprašanja na tretjo stran. Vodji komisije Miha Pogačnik in Davorin Rudolf sta bila zadovoljna s pogovori, čaka pa jih še veliko dela.

Kot je povedal Pogačnik, je bila razprava o predlogu sporazuma, ki ga je slovenska stran hrvaškim kolegom izročila na prvem sestanku komisije 22. aprila na Reki, podrobna, strokovna in vsebinska, bo pa potrebnih kar še nekaj usklajevanj. Kot je pojasnil, se pogovarjajo o forumu, vsebinskih pravilih in opredelitvi predmeta spora. Slovenija je v predlogu sporazuma glede foruma kot možnosti predlagala Meddržavno sodišče v Haagu, ad hoc arbitražo ali stalno arbitražno sodišče v Haagu.

Kot je ponovil Rudolf na novi-

narski konferenci po srečanju, je za Hrvaško najbolj sprejemljivo Meddržavno sodišče. Pogačnik pa je poudaril, da ceni to sodišče, ki je "resen kandidat glede na svoj ugled", da pa je vprašanje, če je optimalna izbira, zato si je Slovenija izbrala več možnosti, ki jih sedaj preučujejo s hrvaškimi kolegi. "Gre za vprašanje optimalnega oblikovanja senata ali telesa, se pravi v smislu najbolj funkcionalne sestave izbor tistega telesa, ki bo najhitreje, po najkrajši poti, najbolj natančno, z največ vedenja o tej specifični situaciji in o posebnostih v severnem Jadranu rešilo ta spor," je pojasnil.

Na prihodnjem sestanku bo Hrvaška predložila svoj predlog sporazuma, ki ga morata državi skleniti pred začetkom postopka pred tretjo stranjo. Srečanje komisije bo v Umagu, je povedal Rudolf, ob tem pa menil, da ga pred jesenskimi parlamentarnimi volitvami v Sloveniji ne bo. (STA)

DEŽELA - Zakonski predlog Italije vrednot in Občanov, da lahko vsakdo sodeluje pri javni upravi

Zakon proti privilegijem kaste

Po novem bi lahko občani kandidirali za vodilna mesta oz. upravne svete v javnih ustanovah, ki so zdaj domena strank

TRST - »V volilni kampanji so vse stranke poudarjale pomen boja proti klientelizmu in za večjo prozornost in javni upravi. Zdaj imajo odlično priložnost, da s sprejetjem našega predloga dokažejo svojo doslednost.« S temi besedami je deželni svetnik Občanov Stefano Alunni Barbarossa uvedel tiskovno konferenco, na kateri so včeraj predstavili zakonski predlog, ki sta ga izdelali stranki Italije vrednot in Občanov. Namen predloga je postaviti na glavo sistem, po katerem je imenovanje ljudi na vodilna mesta oz. v upravne svete javnih ustanov, ki so v deželni pristojnosti, domena strank. Posledica je, da zasedajo pomembna mesta vselej strankarski močje in vprašanje je, ali so kljub visokim plačam vedno resnično sposobni, pravijo pobudniki.

Zakonski predlog so predstavili njegovi podpisniki, in sicer deželna svetnika Občanov Alunni in Piero Colussi ter Italije Vrednot Alessandro Corazza in Enio Agnola. Predlog je z nekaterimi spremembami isti, ki ga je v prejšnji zakonodajni dobi že vložil načelnik svetniške sku-



Z leve Colussi, Corazza, Agnola in Alunni Barbarossa

KROMA

pine Državljanov za predsednika Bruno Malattia in ki je naletel na trnjevo pot. V grobih obrisih predvideva, da mora dežela vsako leto objaviti seznam funkcij v javnih ustanovah (Arpa, Insiel, Frie, Er-

disu, Mediocredito itd.), ki jih je treba obnoviti. Občani, ki izpolnjujejo pogoje, bodo lahko vložili lastne kurikulume. Slednje bo nato pregledal poseben urad, sestavljen iz treh oseb. Prvo bo imenoval de-

Združenje evropskih državnih kobilarn bo postalo formalno

LIPICA - V lipiški kobilarni se je včeraj zaključila mednarodna konferenca evropskih državnih kobilarn (ESSA). Eden od najpomembnejših sklepov konference je, da po petih letih obstoja permanentnega združenja evropskih državnih kobilarn to postane tudi formalno Permanentno združenje evropskih kobilarn. Na konferenci, ki se je je udeležilo 30 predstavnikov iz 18 najpomembnejših državnih kobilarn v Evropi, je bila tako podpisana deklaracija o formalni registraciji združenja evropskih državnih kobilarn, ki bo izvedena v naslednjih tednih. Sedež združenja bo v nemški državni kobilarni Marbach. Na dvodnevnem zasedanju so udeleženci izvolili tudi petčlansko predsedstvo, ki mu predseduje francoski predstavnik Bernard Maurel. Drugi člani predsedstva so še Lenka Gottard iz državne kobilarne Kladruba na Češkem, Dominique Burger iz švicarske nacionalne kobilarne, Astrid Velsen-Zerweck iz nemške kobilarne Marbach ter Matjaž Pust iz Kobilarne Lipica. Kot so zapisali v sporočilu za javnost, bo status formalnega združenja omogočal lažje in bolj učinkovito zastopanje interesov državnih kobilarn v okviru EU ter vsem kobilarnam zagotavljal zaščito pred pretirano komercializacijo kulturne in naravne dediščine. Prihodnje leto bo konferenca evropskih državnih kobilarn ESSA potekala na Slovaškem, v kobilarni Topolčianky.

V ponedeljek začetek gradnje krožišča pri Lesnini v Kopru

KOPER - V ponedeljek bodo pričeli z gradnjo t.i. »turbo« krožišča pri Lesnini v Kopru. Krožišče bosta v predvidoma štirih mesecih zgradili družbi CPK in SCT, investitor omenjene naložbe je Direkcija RS za ceste, sofinancerja pa Mestna občina Koper in Luka Koper. Vrednost pogodbenih del znaša 1,2 milijona evrov. Poleg celotne ureditve krožišča so v naložbo zajeta tudi vsa potrebna dela na obnovi in zaščiti obstoječe komunalne opreme na območju krožišča. V ponedeljek se bodo pričela pripravljala dela in posegi izven voznih površin, zaradi tega do 1.7.2008 promet na Ljubljanski in Ankaranski cesti ne bo oviran. Promet bo občasno oviran samo na Prečni ulici, in sicer z delno zaporo prometa. Prva faza zapore prometa bo po terminskem planu izvajalca nastopila 1. julija z zaporo enega voznega pasu Ljubljanske ceste. Promet bo potekal na preostalem delu vozišča na dveh voznih pasovih.

želni predsednik, ostali dve deželni svet (ena bo iz vrst opozicije). Na podlagi dela tega urada bo nato za končno imenovanje pristojen deželni svet, javno funkcijo pa bo izbrani kandidat lahko opravljal največ dva krat zapored.

Predlog so ponovno predstavili v obdobju, ko je v zapadlosti marsikatero vodstvo, začenši s tistim ustanove Erdisu. Zato so včeraj predlagali deželni vladi, naj prouči zakonski predlog in naj v tem smislu zamrzne vsako imenovanje. To je pravcati izziv, ki ga je Colussi naslovil na deželnega predsednika Renza Tonda in na njegovo večino, pa tudi na opozicijo v deželnem svetu in še zlasti na deželno vlado v senci, ki jo je oblikovala Demokratska stranka. S tem v zvezi je Colussi polemično dejal, da predstavlja vlada v senci konec Demokratske zaveze. DS namerava v bistvu po sledih njegovanja v Rimu sama oblikovati novo opozicijo in v prihodnosti večinsko silo, je menil Colussi in dodal, da bo izbira DS klavno propadla.

A.G.



OBISK - Ameriškega predsednika so sinoči v Rimu pričakali demonstranti »proti vojni«

Bush se bo danes srečal s »prijateljem« Berlusconijem

Sešel se bo tudi z Napolitanom - Jutri poseben sprejem v Vatikanu

RIM - Ameriški predsednik George Bush je v okviru svoje zadnje evropske turnee včeraj prispel v Rim, kjer ga gostita italijanski premier Silvio Berlusconi in predsednik Giorgio Napolitano, jutri pa ga bo pred odhodom v Pariz v Vatikanu sprejel še papež Benedikt XVI.

Letalo Air Force One ameriškega predsednika je ob 16.10 pristalo na rimskem letališču Ciampino, od tam pa so prvi ameriški par, Georgea in Lauro Bush, takoj po pristanku ob poostrenih varnostnih ukrepih prepeljali do Vile Taverna, rezidence ameriškega veleposlanika v italijanski prestolnici.

Medtem se je po ulicah večnega mesta odvijala demonstracija proti Bushu, ki so jo pod geslom »No war« priredili bazni sindikat Cobas, Delanska komunistična stranka in združenje Us Citizens for Peace and Justice. Udeležilo se je je nekaj tisoč protestnikov, incidentov pa ni bilo.

Bush se bo danes srečal z Berlusconiem, ki velja za enega Bushevih naj-

bolj neomajnih podpornikov v Evropi. Italijanski premier je med drugim v ameriški reviji Time letos Busha opisal kot osebnost, ki "se bo, ne glede na to, kaj bo prinesla prihodnost, v zgodovino zapisal kot voditelj idealov, poguma in iskrenosti". "Sam se ga bom vedno spominjal kot prijatelja," je kot eden izmed stotih najvplivnejših ljudi na svetu v ameriški Time še zapisal Berlusconi. Danes je predvideno tudi srečanje s predsednikom republike Napolitanom.

Pred nadaljevanjem evropske turnee v Parizu bo Busha jutri v Vatikanu sprejel papež Benedikt XVI. Vatikan bo ob tej priložnosti celo spremenil svoj ustaljeni protokol, ko gre za sprejeme pri papežu. S tem se namreč želijo odolžiti za izredno topel sprejem, ki ga je bil papež pri Bushu deležen pred dveh mesecema, ko se je mudil na obisku v ZDA. Goste navadno odvedejo v papeževo knjižnico v Apostolski palači, kjer jih papež sprejme na vratih. Tokrat bo poglavar Rimskokatoliške cerkve Lauro in Georgea Busha sprejel v

vatikanskih vrtovih. Kot je pojasnil vatikanski tiskovni predstavnik Federico Lombardi, se želi papež s tem posebnim sprejemom zahvaliti za aprilski sprejem v Washingtonu, ko ga je Bush pričakal na letališču, česar pred tem ob obiskih drugih voditeljev še ni storil. Poleg tega je Bush v Beli hiši ob papeževem 81. rojstnem dnevu priredil rojstnodnevno praznovanje. Bush in papež sta med drugim istega mnenja glede nasprotovanja splavu, istospolnih porok in raziskav zarodnih celic, kljub vsemu pa se njuna prepričanja razhajajo glede vojne v Iraku, ameriškega embarga proti Kubi in smrtni kazni. To bo njuno že tretje srečanje doslej.

Jutri bo Bush nato odpotoval v Pariz, od tam pa še v Veliko Britanijo in na Severno Irsko, kjer bo sklenil svojo poslednjo evropsko turnejo v vlogi ameriškega predsednika. Bush, ki se je v okviru evropske turnee že mudil v Sloveniji in Nemčiji, januarja po izteku drugega mandata namreč zapuša Belo hišo.



George Bush v Rimu

ANSA

EVROPSKA KOMISIJA - Sprožena postopek o spornem posojilu

Preiskava o Alitalii

Poslanska zbornica je medtem včeraj odobrila vladni odlok o posojilu 300 milijonov evrov

BRUSELJ - Ali je posojilo italijanske vlade nacionalnemu letalskemu prevozniku Alitalii v skladu z evropskimi pravili ali pa gre za prepovedano državno »pomoč« ? To bo morala ugotoviti poglobljena preiskava, ki jo je včeraj sprožila Evropska komisija. Komisija »verjame«, da bi lahko posojilo predstavljalo pomoč, ki ni v skladu z evropskimi pravili skupnega trga.

Italijanska vlada je družbi Alitalia 22. aprila odobrila premostitveno posojilo v višini 300 milijonov evrov, ki naj bi družbi pomagalo »soočiti se s trenutnimi težavami«. Oblasti so dober mesec kasneje, 27. maja, dovolile, da to vsoto vključi v svoj lastniški kapital. Na ta način naj bi se izognila bankrotu in lahko izvedla napovedano lastninjenje.

Evropska komisija predpostavlja, da bi lahko pri tem ukrepu šlo za državno pomoč, ki ni skladna s pravili Evropske unije in bi lahko dala Alitalii neupravičeno prednost pred njenimi tek-

meci. Alitalia je leta 2001 že prejela državno pomoč, zato do nje naslednjih deset let ni upravičena.

S tem ko je sprožil poglobljeno preiskavo, bo lahko Bruselj sedaj podrobno preučil naravo tega ukrepa in pogoje, v katerih je bilo Alitalii dodeljeno posojilo. Pri ugotavljanju, ali je šlo za državno pomoč ali ne, bo komisija ocenjevala, ali bi zasebni investitor deloval na enak način kot italijanska vlada.

Vladno posojilo je že pred nekaj tedni izzvalo oster protest številnih drugih evropskih letalskih družb, ki so ocenile, da je Rim s tem kršil norme o prosti konkurenci, in zahtevale, naj evropske oblasti Italijo primerno kaznujejo.

Medtem je italijanska poslanska zbornica odobrila sporni zakonski odlok o posojilu Alitalii. Podprlo ga je 278 poslancev, proti pa 255. Med razpravo je bilo besedilo odloka spremenjeno, zato bo moral o njem spet razpravljati senat.



NEAPELJ - Smeti Kardinal premieru: »A Maronna v'accompagna«

NEAPELJ - »A Maronna v'accompagna« (»Mati božja naj vas spremlja«). Tako je neapeljski nadškof in kardinal Crescenzo Sepe včeraj voščil predsedniku vlade Silviu Berlusconiju ob koncu pogovora o razmerah v Neaplju in še zlasti o težavnem reševanju krize s smetmi. Kaže, da se je Berlusconi znašel, saj je kardinalu odgovoril z voščilom v milanskem narečju, ki bi se po naše glasilo: »Mati božja naj ti pomaga delati«. Saj, konec koncev najbrž gre res za delovno zmožnost.

Berlusconi se je včeraj že tretjič mudil v kampanjskem glavnem mestu, odkar je prevzel krmilo vlade, da bi osebno pomagal rešiti afero z odpadki. Kot znano, je vlada celo zasedala v Neaplju in sprejela odločne ukrepe deloma vojaške narave. Toda stvari se medtem niso bistveno izboljšale. Včeraj je bil ves Neapelj preplavljen s smetmi, in to tudi v strogem središču, ki so ga bili ob zasednju vlade za silo počistili. Na časnikarko vprašanje, ali je za Neapelj še upanje, je Berlusconi odgovoril tako, da je pokazal platnico kardinalove knjige z naslovom: »Ne kradite upanja!«



WALTER VELTRONI

ji zadnji številki zapisal, da je Veltroni napravil hudo napako, ko je sprejel na listo svoje stranke radikalce, in pristavil, da se mnogi nekdani pristasi Marjetice sprušujejo, kaj bi še počeli v takšni stranki.

Veltroni je včeraj dejal, da bi bil hud korak nazaj oz. pravi samomor, če bi res prišlo do obnovitve nekdanih Levih demokratov in Marjetice. Po njegovem to sploh ni na dnevnem redu kot tudi naj ne bi bil na dnevnem redu izreden kongres. »Kongres bi sklical le, če bi bila pod vprašajem identiteta stranke, kar zdaj ni,« je dejal.

POLITIKA - Walter Veltroni previden

DS ni socialistična, je pa levosredinska

NEAPELJ - »Demokratska stranka ni socialistična, je levosredinska, želi pa voditi dialog z najbolj naprednih pozicij s političnimi silami, kot je Evropska socialistična stranka (PSE), ki so zmožne spremeniti sebe in sprejeti misel, da levosredinski prostor obsega različne politične identitete, ki jih ni mogoče reducirati na eno kot v preteklosti.« Tako je povedal voditelj DS Walter Veltroni, ko je včeraj nastopil na srečanju evropskih parlamentarcev PSE v Neaplju. Veltroni je zavrnil možnost, da bi se evropski parlamentarci Demokratske stranke lahko porazdelili po različnih skupinah v Evropskem parlamentu, na PSE pa je naslovil poziv, naj se prenovi, tako da bo lahko sprejela tudi pripadnike nesocialističnih levosredinskih strank.

Na dlani je, da se je Veltroni izrazil zelo previdno o zadevi, kot je umestitev Demokratske stranke na evropski ravni, ki že dalj časa buri duhove v njegovi stranki in je ta čas spet v središču polemik. Le-te so se posebno razplamtele, potem ko je katoliški tednik Famiglia cristiana v svo-

EVRO

1,5515 \$

-0,07

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

11. junija 2008

valute	11.6.	10.6.
ameriški dolar	1,5515	1,5526
japonski jen	166,37	165,77
kitajski juan	10,7339	10,7525
ruski rubel	36,7412	36,7220
danska krona	7,4591	7,4597
britanski funt	0,79145	0,79335
švedska krona	9,3571	9,3145
norveška krona	7,9900	7,9690
češka krona	24,400	24,433
švicarski frank	1,6117	1,6080
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	247,01	247,66
poljski zlot	3,3740	3,3815
kanadski dolar	1,5777	1,5979
avstralski dolar	1,6376	1,6335
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,6636	3,6712
slovaška krona	30,305	30,280
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7022	0,7027
braziljski real	2,5435	2,5328
islandska krona	120,50	119,45
turška lira	1,9464	1,9365
hrvaška kuna	7,2492	7,2489

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE

11. junija 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	2,47688	2,78813	3,15375	3,52
LIBOR (EUR)	4,47125	4,955	5,11938	5,41688
LIBOR (CHF)	2,44	2,88333	3,03167	3,2167
EURIBOR (EUR)	4,472	4,959	5,12	5,417

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

18.182,93 € +278,91

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

11. junija 2008

vrstnosti papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	-	-
INTEREUROPA	29,00	-3,01
KRKA	93,44	+0,45
LUKA KOPER	59,96	-0,50
MERCATOR	244,81	-0,66
MERKUR	-	-
PETROL	637,97	-0,08
TELEKOM SLOVENIJE	246,73	-0,94

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ACH	63,00	-
AERODROM LJUBLJANA	98,88	-0,84
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	83,92	-0,25
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	28,01	-0,67
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	77,01	-0,23
PROBANKA	38,00	-
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	384,74	-3,15
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	225,05	-2,75

MILANSKI BORZNI TRG

11. junija 2008

MIB 30:

-1,97

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	2,445	-0,41
ALLEANZA	7,63	-1,23
ATLANTIA	20,94	-3,46
BANCO POPOLARE	11,26	-1,12
BCA MPS	1,79	-1,86
BCA POP MILANO	6,435	-1,47
EDISON	1,618	-1,40
ENEL	6,8	-2,37
ENI	24,64	-1,79
FIAT	12,24	-4,46
FINMECCANICA	18,3	-0,97
FONDIARIA-SAI	21,95	-2,92
GENERALI	25,85	-0,65
IFIL	4,765	-2,72
INTESA SAN PAOLO	3,785	-2,97
LOTTOMATICA	18,05	-2,06
LUXOTTICA	16,09	-3,44
MEDIASET	4,64	-2,85
MEDIOBANCA	10,98	-0,25
PARMALAT	1,606	-2,13
PIRELLI e C	0,504	-1,95
SAIPEM	27,84	-1,49
SNAM RETE GAS	4,2375	-1,75
STMICROELECTRONICS	7,625	-0,48
TELECOM ITALIA	1,341	-1,90
TENARIS	20,07	-2,10
TERNA	2,86	-1,24
UBI BANCA	15,45	-2,03
UNICREDITO	3,99	-2,33
UNIPOL	1,66	-0,42

SOD NAFTE

(159 litrov)

136,76 \$

+0,28

IZBRANI BORZNI INDEKSI

11. junija 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	8.125,29	-0,54
SBITOP, Ljubljana	1.800,69	-0,46
PIX, Ljubljana	5.615,48	-0,84
BIO, Ljubljana	116,57	+0,01

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	3.774,07	+0,31
BIRS, Banjaluka	1.816,28	+0,08
FIRS, Banjaluka	3.738,26	-0,16
Belex 15, Beograd	1.863,21	-0,17
SRX, Beograd	1.042,80	+1,62
BIFX, Sarajevo	4.453,62	-0,26
NEX 20, Podgorica	20.175,86	0,56
MBI 10, Skopje	5.386,96	-0,83

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.083,77	-1,68
Nasdaq 100	1.924,33	-2,44
S&P 500, New York	1.335,49	-1,69
MSCI World, New York	1.469,13	-1,34
DAX 30, Frankfurt	6.650,26	-1,78
FTSE 100, London	5.723,30	-1,78
CAC 40, Pariz	4.660,91	-2,10
ATX, Dunaj	4.097,77	-1,65
PX, Praga	1.585,4	-0,53
EUROSTOXX 50	3.509,39	-1,83
Nikkei, Tokio	14.183,48	+1,16
STI, Singapur	3.046,77	+0,45
Hang Seng, Hongkong	23.327,60	-0,21
Composite, Šanghaj	3.024,24	-1,57
Sensex, Mubaj	15.185,32	+1,99



EVROPSKA UNIJA - Edina članica, ki bo o ratifikaciji te ključne evropske pogodbe odločala na referendumu

Irska: negotov izid današnjega referenduma o Lizbonski pogodbi

V primeru negativnega izida glasovanja grozi ne le nova politična kriza na Irskem, ampak paraliza sedemindvajseterice

DUBLIN - Irci bodo danes odločali o prihodnosti Lizbonske pogodbe. Irska je edina članica EU, ki bo o ratifikaciji te ključne evropske pogodbe odločala na referendumu, v primeru negativnega izida glasovanja pa grozi ne le nova politična kriza na Irskem, ampak paraliza celotne sedemindvajseterice. Kakšen bo izid četrtekovega glasovanja, ni moč napovedati.

Lizbonska pogodba naj bi prinesla EU nov institucionalni okvir, ki jo bo naredil učinkovitejšo ter sposobno za nadaljnje širitve in na prevzem vodilne vloge v svetu. Institucionalna reforma unije je nujna in zgoditi se mora zdaj, poudarjajo evropski voditelji. Temeljita prenova EU je bila namreč načrtovana že pred leti, nato pa je padla v vodo, ko so Francozi in Nizozemci leta 2005 na referendumih zavrnil evropsko ustavno pogodbo, kar je vodilo v 18-mesečno paralizo EU in nato še leto dni težkih pogajanj, iz katerih je izšla Lizbonska pogodba. Ponoven "ne" bi bil za unijo hud udarec.

Tudi zaradi te negativne izkušnje so se vse članice EU odločile novo pogodbo potrditi po parlamentarni poti, edina izjema je Irska, ki jo k referendumu zavezuje njena ustava. Irci so v preteklosti že zavrnil pogodbo EU, in sicer leta 2001. Pogodbo iz Nice, a je bila ta odločitev spremenjena na drugem referendumu nekaj mesecev kasneje. Tokrat evropski voditelji poudarjajo, da mora biti pogodba potrjena v prvem poskusu in da "načrta B", ki bi ga uporabili v primeru irskega "ne", ni. Želja v EU je, da bi vse države pogodbo potrdile do izteka leta 2008 (to jih je doslej storilo 15), tako da bi v veljavo stopila v začetku leta 2009 oz. dovolj zgodaj za pripravo volitev v Evropski parlament.

Slovenija, za katero je spremljanje procesa ratifikacije pogodbe ena od prioriteta njenega predsedovanja EU, in Francija, ki bo predsedovanje uniji prevzela v drugi polovici leta 2008, priprave na referendum pozorno spremljata. Tudi iz Bruslja prihajajo številni pozivi za ratifikacijo, na Irskem pa se je v minulih mesecih zvrstilo več visokih evropskih politikov. Je pa Irska po drugi strani dala vedeti, da ne želi, da bi se Bruselj preveč dejavno vključil v kampanjo, saj bi to lahko imelo pri irskih volivcih tudi nasproten učinek.

Če bo izid kljub temu negativen, bo imel Dublin po navedbah političnega analitika iz Bruslja Antonia Missirolija na voljo tri možnosti: organizirati drugi referendum, doseči več izjem (t. i. opt-out) iz skupne evropske politike ali v skrajnem primeru celo izstopiti iz EU. (STA)



Referendumski plakat v podporo Lizbonski pogodbi

SRBIJA - Novico pozdravili v Haagu in Bruslju

V Beogradu prijeli Župljanina, enega od štirih haaških ubežnikov



Stojan Župljanin

BEOGRAD - V bližini Beograda so včeraj aretirali Stojana Župljanina, enega od štirih ubežnikov, ki jih še išče haaško sodišče. Aretacija je sprožila številne odzive, evropski komisar za širitev Olli Rehn pa je ob tem dejal, da je aretacija pomemben korak k popolnemu sodelovanju Srbije s Haagom, ki je ključno za trajno spravo na Zahodnem Balkanu.

Nekdanjega poveljnika policije bosanskih Srbov so aretirali blizu Beograda okoli 12.30 in nato prepeljali na sodišče za vojne zločine v srbski prestolnici, je povedal predstavnik srbskega pravosodja, ki ni želel biti imenovan. Na sodišču so obtoženca takoj za tem zasliali, po besedah tiskovnega predstavnika srbskega tožilstva Bruna Vekarića pa bodo Župljanina, če bo preiskovalni sodnik ugotovil, da so izpolnjeni potrebni pogoji, v 72 urah izročili haaškemu sodišču. Na haaškem Mednarodnem sodišču za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije so že potrdili aretacijo. "Lahko potrdim, da so nas srbske oblasti obvestile o aretaciji," je sporočila tiskovna predstavnica sodišča Olga

Kavran in dodala, da bo naslednji korak premestitev Župljanina v pripor v Haagu, ne vedo pa še kdaj, saj je to odvisno tudi od države, v kateri so ga aretirali.

Za predsednika srbskega nacionalnega sveta za sodelovanje s haaškim sodiščem Rasima Lajčića je aretacija Župljanina samo še ena potrditev, da Srbija počne vse, kar je v njeni moči za izpolnitev obvez polnega sodelovanja s haaškim sodiščem. Kot je pojasnil, so Župljanina odkrili pred tremi, štirimi dnevi, akcijo aretacije, ki jo je vodil tožilec za vojne zločine Vladimir Vukčević, pa so zelo skrbno pripravljali.

Predsedujoči predsedstvu BiH Haris Silajdžić je pozdravil aretacijo omenjenega haaškega ubežnika in jo ocenil kot korak v pravi smeri, kot pozitivno je aretacijo ocenil tudi predsednik vlade Republike Srbije Milorad Dodik. Spomnil je, da vlada Republike Srbije pozdravlja aretacijo ali prostovoljno predajo haaških obtožencev. Aretacijo je pozdravil tudi visoki predstavnik mednarodne skupnosti Miroslav Lajčak, pa tudi generalni sekretar Sveta Evrope Terry Davis.

Aretacija Župljanina je "pomemben korak k popolnemu sodelovanju" Srbije s haaškim sodiščem, ki je ključno za trajno spravo na Zahodnem Balkanu, je v sredo v Bruslju poudaril komisar za širitev Olli Rehn. Aretacijo je kot "dobro novico" označil tudi visoki zunanje politični predstavnik EU Javier Solana. To sodi v okvir sodelovanja, h kateremu se je Srbija zavezala pred mednarodno skupnostjo, in je dobra novica, je poudaril Solana, ni pa želel napovedovati, kaj to pomeni za pot Srbije v EU. Najprej mora svojo oceno podati glavni haaški tožilec Serge Brammertz, potem bo svoje stališče podala EU, je dejal Solana.

Novico o prijettu Župljanina je že pozdravil tudi slovenski evropski poslanec in poročevalec Evropskega parlamenta za Srbijo (ALDE) Jelko Kacin. Kot je zapisal, aretacija srbskih državljanov in EU omogoča obuditev zaupanja v delo in učinkovitost srbskih državnih institucij. "Aretacija Župljanina dokazuje, da je Srbija sposobna najti in aretirati obtožence za vojne zločine in pomeni pozitiven signal, da bodo kmalu izročeni tudi preostali trije ubežniki," je poudaril Kacin.

Popolno sodelovanje s Haagom je pogoj za napredek Srbije v EU, v prvi vrsti za delno uveljavitev sporazuma o stabilizaciji in pridružitvenju, ki ga je Srbija z EU podpisala aprila in ki državi odpira vrata na pot k polnopravnemu članstvu v EU. (STA)

IRAN - Ostra reakcija iranskega predsednika

Ahmadinedžad: Bush Iranu ne bo odvzel niti centimetra

TEHERAN - Iranski predsednik Mahmud Ahmadinedžad je včeraj dejal, da je mandat ameriškega predsednika Georgea Busha pri koncu in zato ne more škodovati "niti centimetru" Irana. Ahmadinedžad se je tako odzval na torkove grožnje Busha in evropskih voditeljev na vrhu EU-ZDA z ostrejšimi sankcijami proti Teheranu zaradi njegovega jedrskega programa.

"Če sovražnik meni, da iransko ljudstvo lahko zlomi s pritiskom, se moti. Iransko ljudstvo ... mu bo izbrisalo nasmehe z obraza," je v nagovoru v mestu Šar e Kord na zahodu države zatrdil iranski predsednik, medtem ko je množica glasno vzklíkala "Smrt Ameriki". Dejal je še, da Bush še vedno hrepeni po tem, da bi "ščipal in tepe!" iransko ljudstvo.

Zdaj je čas za močno diplomacijo proti Iranu, ki ne sme razviti jedrskega orožja, je po vrhu EU-ZDA na Brdu pri Kranju v torek povedal Bush. Iran se mora sam odločiti, ali bo šel v izolacijo ali ne, vendar "zdaj je čas, da jih ustavimo," je dejal in dodal, da bi bil Iran z jedrskim orož-

jem neverjetna grožnja svetovnemu miru. Kot je dejal, je zdaj pravi trenutek za okrepitev diplomatskih pritiskov na Iran. "Sicer nam bodo očitali, zakaj nismo ničesar storili," je dejal Bush.

Ameriški predsednik in nemška kanclerka Angela Merkel sta medtem včeraj v Berlinu ponovno izrazila mnenje, da bi Iran moral ustaviti program bogatenja urana in ravnati v skladu z zahtevami mednarodne skupnosti, naj dovoli pregled spornega programa. "Vse možnosti so odprte," je na novinarski konferenci po srečanju z Merklovo opozoril Bush. (STA)



MAHMUD AHMADINEDŽAD

IZRAEL

Olmert pristal na strankarske volitve v Kadimi

JERUZALEM - Izraelski premier Ehud Olmert je včeraj pooblastil svojo stranko Kadima, da pripravi strankarske volitve, na katerih bodo izbrali novega vodjo stranke. V zadnjem času so, kot znano, v Izraelu vse glasnejši pozivi k predčasnim volitvam in zamenjavi premiera, ki se sooča z obtožbami o korupciji.

Olmert je zeleno luč za strankarske volitve dal po včerajšnjem srečanju z vodilnimi predstavniki stranke. Pojasnil je, da bo upravni odbor stranke posveto o volitvah začel v ponedeljek. Olmert je hud udarec doživel potem, ko je druga najvišja predstavnica stranke, izraelska zunanja ministrica Cipi Livni, pozvala k strankarskim volitvam zaradi sumov, da je Olmert od ameriškega poslovnega protizakonito prejemal večje vsote denarja. Olmert je vse obtožbe zanikal, vendar je dejal, da bo odstopil, v kolikor bo proti njemu vložena obtožnica. (STA)

EU - Doslej jo je ratificiralo 17 držav

Pogodbo sta včeraj potrdili Finska in Estonija

BRUSELJ - Včeraj sta Lizbonsko pogodbo ratificirali še Finska in Estonija. Slovensko predsedstvo EU je dvojni dogodek takoj pozdravilo. "Z vsako novo potrditvijo je pogodba 'za gol' bližje končni evropski zmagi - uveljavitvi 1. januarja 2009," je poudarilo predsedstvo. Kot je zapisalo, predsedstvo skrbno spremlja ratifikacijske postopke in pri tem ugotavlja, da uživa Lizbonska pogodba visoko podporo. Do sedaj jo je namreč ratificiralo že 17 držav članic.

Pogodba je bila - poleg včerajšnje potrditve v parlamentih Finske in Estonije - potrjena v parlamentih Madžarske, Slovenije, Malte, Romunije, Franci-

je, Bolgarije, Poljske, Slovaške, Portugalske, Danske, Avstrije, Latvije, Litve, Nemčije in Luksemburga. Pogodbo mora tako potrditi le še manjšina držav članic.

"Pogodbo je sedaj potrdilo 17 držav članic. Sedanji glasovanji pošiljata močan signal, ki potrjuje željo po pravočasni ratifikaciji, kar bi omogočilo uveljavitev pogodbe s 1. januarjem 2009. To bi EU dovolilo, da zaključi institucionalno debato in se osredotoči na to, kako 100-odstotno delati za potrebe evropskih državljanov," je medtem zapisal predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso.

»Neprijetna« nezaupnica japonskemu premieru

TOKIO - Zgornji dom japonskega parlamenta je včeraj izglasoval nezaupnico japonskemu premieru Jasuu Fukudi, ki sicer nima nikakršne pravne moči, je pa nekaj tednov pred vrhom sedmih najbolj razvitih držav in Rusije (G-8) nekoliko neprijetna. Spodnji dom parlamenta, v katerem ima vladajoča koalicija večino, je takoj zatem napovedal glasovanje o zaupnici.

Včerašnje izglasovanje nezaupnice v zgornjem domu japonskega parlamenta, kjer ima večino opozicija, je bilo prvo po drugi svetovni vojni. Za nezaupnico, ki jo je zaradi nepriljubljene zdravstvene reforme, ki zvišuje stroške za starejše ljudi, vložila opozicija, je glasovalo 131, proti njej pa 105 poslancev zgornjega doma.

Kosovo dobilo svojo himno z naslovom Evropa

PRIŠTINA - Tri dni, preden bo v veljavo stopila kosovska ustava, je kosovski parlament včeraj na izrednem zasedanju z veliko večino glasov sprejel kosovsko himno z naslovom Evropa, skladatelja Mendija Menxihigija. Po poročanju srbske tiskovne agencije Tanjug, je 72 poslancev glasovalo za novo himno, 15 jih je bilo proti, pet poslancev pa se je glasovanja vzdržalo. Kosovo ima sedaj vse državne simbole.

Po razglasitvi neodvisnosti 17. februarja je Kosovo namreč že dobilo svojo zastavo in grb. V skladu z načrtom posebnega odposlanca Združenih narodov za Kosovo Martija Ahtisaarija morajo kosovski državni simboli odražati večetnični značaj Kosova.

Raketoplan Discovery na poti na Zemljo

WASHINGTON - Ameriški raketoplan Discovery je enajst dni po vzletu v vesolje ponovno na poti na Zemljo. Discovery s sedmimi člani posadke na krovu se je v skladu z načrti včeraj ločil od Mednarodne vesoljske postaje (ISS). Na ameriškem vesoljskem oporišču Cape Canaverala na Floridi naj bi Discovery pristal v soboto popoldan po srednjeevropskem času.

Na tokratni misiji je Discovery na ISS ponesel velikanski modul za japonski vesoljski laboratorij Kibo. Stanujoči na ISS so tudi bili hvaležni za domačestne dele za okvarjeno stranice. (STA)



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

TRŽAŠKA OBČINA - Gneča pri okencih izterjevalnice Esatto

Številne nejasnosti pri »oprostitvi« davka ICI

Mnogi občani ne vedo, ali morajo plačati davek ICI ali pa so oproščeni plačila

Odlok o ukinitvi davka ICI na prvo stanovanje bo razveselil kakih 70 tisoč Tržčanov, je pred nekaj dnevi napovedal tržaški župan Roberto Dipiazza. V resnici pa je več tisoč občanom povzročil tudi celo vrsto nevšečnosti in dolgotrajnega čakanja na pojasnila na sedežu občinske izterjevalnice Esatto.

Ta je zadnje dni poslala na domove Tržčanov račune za plačilo davka ICI. Lastniki tako imenovanih »prvih stanovanj«, tisti, oproščeni davka, so prejeli račune z vsoto »0«. Številnim tovrstnim lastnikom pa je izterjevalnica zahtevala kljub temu plačilo davka. Račun bi morali prvotno poravnati do 16. junija.

Nič čudnega, da so se občani, ki so računali na oprostitve davka ICI, v teh dneh zgrnili na sedež družbe Esatto na Trgu Sansovinu, da bi dobili pojasnilo. Uradniki so imeli polne roke dela, saj so bili primeri raznoliki, razlage pa težko dojemljive. Tudi telefoni izterjevalnice in njena zelena številka so bili stalno zasedeni; namesto pojasnil so občani dolgo poslušali spokojno Griegovo glasbo telefonske tajnice...

Odlok o ukinitvi davka ICI na prvo stanovanje je povzročil kaos predvsem zaradi nejasnosti glede tako imenovanih »pritiklin«, na primer kleti in garaž. Če sodi garaža ali klet v okvir glavnega stanovanja, je lastnik oproščen davka; če pa se garaža nahaja drugje, bo moral na to »pritiklino« plačati davek. Od tod težava pri izračunavanju novih davkov, pa tudi sporna tolmačenja o »pritiklinah«.

Direktor podjetja Esatto Paolo Cavazzoni je zagotovil, da bodo vsi davkoplačevalci dobili v uradih ali po telefonu navodila za morebitno plačilo davka. Zaradi nastalih težav bodo lahko občani poravnali davek tudi po izteku roka 16. junija. V primeru, ko bi se izkazalo, da so plačali davek, čeprav bi morali biti tega oproščeni, jim bo izterjevalnica vsoto povrnila v najkrajšem času.

Tržaški župan Roberto Dipiazza se včeraj ni oziral za nastali težavi. Zanj je pomembno predvsem dejstvo, da bodo Tržčani plačali manj davka ICI. Skupno bodo prihranili kar 19 milijonov evrov, kar res ni malo. Tržaška občinska blagajna bo manjši prihodek nadoknadila s prispevkom državnih sredstev, ki ga bo posredovala deželna uprava.

Sedež izterjevalnice Esatto je bil te dni deležen obiska številnih Tržčanov

KROMA



ONESNAŽEVANJE - V primerjavi z drugimi italijanskimi mesti

Trst, »srečni otok«

Tako je ocenil župan Dipiazza po včerajšnjem srečanju o okolju v Milanu

Vprašanje škedenjske železarne je bilo v ospredju včerajšnjega srečanja tržaškega župana Roberta Dipiazza z ministrico za okolje Stefania Prestigiacomo. Srečanje je potekalo v okviru uvodnega dne mednarodnega festivala o okolju, ki ga je v luči skorajšnje mednarodne razstave expo priredila milanska občina.

Dipiazza je ministrici predložil možnost zaprtja železarne zaradi prekomernega onesnaževanja okolja; Prestigiacomo mu je zagotovila, da bo ministrstvo sledilo zadevi preko tržaškega podtajnika Roberta Menie.

Milanskega srečanja so se udeležili župani in upravitelji številnih velikih italijanskih mest. Po njihovih posegih je Dipiazza ocenil, da predstavlja Trst, vsaj kar se onesnaženosti tiče, »srečen otok« v morju italijanskih mest polnih vsakovrstnih odpadkov, nemogočih prometnih vrvežev in visoke stopnje onesnaževanja zraka. Tržaški župan je ponudil primera mest kot sta Milan in Pavia, v katerih so v zadnjem letu več kot 150 dni presegli dovoljeno stopnjo onesnaženosti s prašnimi mikrodenci, zaradi česar so morali mestni središči za več dni zapreti za promet.



TRŽAŠKA OBČINA - Trije slovenski občinski svetniki

Poziv za slovenske jasli na Krasu

Furlanič (SKP), Švab (SSk) in Ukmar (DS) za ustanovitev slovenskih jasli na kraškem območju tržaške občine

Tržaški slovenski občinski svetniki Iztok Furlanič (Stranka komunistične prenove) Igor Švab (Slovenska skupnost) in Stefano Ukmar (Demokratska stranka) so konec aprila izdali skupen poziv za ustanovitev slovenskih jasli na Krasu. Poziv je bil dvosmeren: namenjen je bil tržaški občini, ki doslej ni vzela v poštev zahteve slovenskih staršev po ustanovitvi slovenskih jasli na Krasu, in samim staršem, da bi s svojim pristopom k pozivu podkrepili zahtevo treh občinskih svetnikov.

Slovenski svetniki so v pozivu zapisali, da so slovenske družine na tem področju zapostavljene. »V celotni tržaški občini imajo namreč vse tiste družine, ki bi želele vpisati svojega otroka v občinske in ne zasebne slovenske jasli, na razpolago izključno prostore v Ul. Veronese. Po vsem razumljivo je ta lokacija za starše, ki živijo na kraškem predelu tržaške občine, težko dosegljiva. Tudi iz časovnega in ekonomskega vidika je težko izvedljivo vsak dan peljati otroka v kilometre oddaljene jasli.«

Slovenski občinski svetniki so že več-

krat, tudi z resolucijo, poudarili hud problem pomanjkanja primerne lokacije na Krasu, ki bi bila lažje dostopna vsem zainteresiranim družinam, ki tam živijo ali delajo. Naleteli pa so na v glavnem negativen odziv sedanje občinske oblasti, češ da ni povpraševanja po mestu v slovenskih jaslih. »Enostavno mislimo, da povpraševanje po nečem, česar v tem trenutku ni, enostavno niti ne more biti.

Prav zato se obračamo na vse tiste družine - slovenske, iz mešanih zakonov ali tudi italijanskih - ki bi želele vpisati svojega otroka v slovenske jasli, naj se obrne-

jo na podpisnike. Seveda velja apel tudi za tiste, ki imajo otroka že s primerno starostjo za vpis v jasli, kot za tiste starše, ki bodo potrebovali tako ustanovo čez nekaj mesecev ali let«, so konec aprila zapisali trije slovenski tržaški občinski svetniki.

Odtlej se je nanje obrnila že vrsta staršev. Furlanič, Švab in Ukmar si nadejajo prejeti čim bolj dolg seznam zainteresentov, da bi se lahko z boljšimi sredstvi obrnili do odgovornih na tržaški občini in jim na najboljši način dokazali, da je povpraševanje po slovenskih jaslih na Krasu še kako aktualno in pereče.

Vsi zainteresenti se lahko še obrnejo na slovenske občinske svetnike, ki so v ta namen posredovali svoje naslove: Igor Furlanič, občinski svetnik Stranke komunistične prenove, tel. št.: 348/4729825, el. pošta: IZTOKFURLANIC@comune.trieste.it Igor Švab, občinski svetnik DS-Slovenska skupnost, tel. št.: 335/5914816, el. pošta:igor.svab@libero.it Stefano Ukmar, občinski svetnik Demokratske stranke, tel. št.: 340/3338486, el. pošta: juskontovel@libero.it

V Občini Dolina

Soudeležena javna dela

Občina Dolina nadaljuje z udeležbo občanov pri izbirah, ki se nanasajo na ozemlje, in je poleg Agende 21 za upravljanje Deželnega naravnega rezervata doline Glinščice sprožila projekt Soudeležena javna dela. Na tej podlagi namerava prisluhniti občanom in upoštevati njihove želje v zvezi z izvajanjem potrebnih javnih del. V ta namen bo občinska uprava priredila srečanja v posameznih vaseh in zaselkih. Prvo srečanje bo namenjeno prebivalcem Krogelj in bo v sredo, 18. junija, drugo pa prebivalcem Boršta ter Zatrežca in bo v ponedeljek, 23. junija. Prebivalci Krogelj so torej tople vabljeni, da se udeležijo srečanja, ki bo v sredo ob 20. uri v dvorani občinskega sveta. Prebivalci Boršta in Zatrežca so prav tako vabljeni na srečanje, ki bo 23. junija ob 20. uri v Borštu v Srenjski hiši (Boršt št. 13). Za dodatne informacije tel. 0408323230-233.

V Domju drevi srečanje

slovenske komponente DS

Slovenski člani dolinskega in miljskega krožka Demokratske stranke prirejajo javno srečanje na temo bodočnosti slovenske komponente Demokratske stranke v tržaški pokrajini. Srečanje bo drevi ob 20.30 v Domju v prostorih hotela Sonia (št. 47). Na dnevnem redu je razprava o strukturi slovenske komponente v stranki, o pričakovanju volilcev, o smernicah političnega delovanja, o prioritetnih ciljih ter o organizaciji in vzpostavljanju informativne mreže, prek katere zagotoviti pretok idej, informacij in pobud.

Družabnost z degustacijo vin

Vinska klet VINAKRAS Sežana prireja v sodelovanju s podjetjem Velox poletno druženje z degustacijo vin. Srečanje bo jutri ob 19. uri v baru Tergesteo (Borzní trg št. 15). Poleg dobre kapljice bo tudi pokušnja jedi kuharskega mojstra Matjaža Lindiča.

Razstava združenja Artesette

Kulturno združenje Artesette bo to soboto ob 18. uri odprlo slikarsko in kiparsko razstavo La Scuola di Avantgarde. Razstava bo v dvorani združenja v Ul. Rossetti št. 7/1, ob udeležbi slikarja in pesnika Luciana Jermana pa jo bosta odprla Mario Rigoni in Mirella Cosciali. Na razstavi sodelujejo umetniki Nadia Morgan, Enrico Paschini, Nives Pertot, Dina Sbrizzi, Serebella Turi in Liliana Verginella.

Na liceju D. Alighieri danes

nagrajevanje natečaja

V glavni dvorani klasične gimnazije in liceja Dante Alighieri (Ul. Giustiniano št. 1) bo danes ob 16.30 nagrajevanje 14. natečaja klasične glasbe, ki ga je priredil licej prejšnji mesec.

Zastoji zaradi trčenja

na Miramarskem drevoredu

Na Miramarskem drevoredu je včeraj pozno popoldne prišlo do precejšnjih zastojev v smeri proti Trstu zaradi prometne nesreče, ki sicer ni imela posledic za ljudi. Okoli 18.30 je namreč prišlo do trčenja treh vozil (mestni redarji nam sinoči še niso vedeli posredovati dinamike), pri čemer je po kakih 70-80 metrih cestišča prišlo do razlitja goriva in olja. Zaradi nekaj ur trajajočega čiščenja so redarji vozila preusmerjali po ulicah Tor San Piero in Udine.



V SOBOTO ZAČETEK - Predstavili letošnji festival Gledališča v gledališču

Gledališče od razkošnih grajskih dvorišč do kamnoloma

Bogat in raznolik program predstav se bo začel 14. junija in zaključil 18. julija

Italijanski kantavtor Sergio Camma-riere bo v soboto, 14. junija odprl letošnji spored festivala Gledališča v gledališču, ko bo v sugestivnem okviru rimskega amfiteatra v Trstu prebral Homerjevi himni Afroditini in bo nato izvedel koncert svoje izvrstne avtorske glasbe. Klasika in sodobnost bosta tudi tokrat vezna nit programa, z večjim poudarkom na moderne avtorje, s pogledom na večno aktualne teme antične literature. Program so predstavili včeraj na sedežu Pokrajine, ob prisotnosti predstavnikov vseh tržaških gledališč, umetniškega vodje festivala Giorgia Pressburgerja, predsednice gledališča La Contrada Livie Amabilino in predsednice Pokrajine Trst Marie Terese Bassa Poropat, ki je predstavila vse novosti letošnje izvedbe v duhu širšega povezovanja gledaliških ustvarjalcev na teritoriju.

Značilnost festivala je binom, ki ga sestavljata umetniško razmišljanje o vsebinah klasičnih tekstov in lokacije z določeno zgodovinsko vrednostjo. Poleg rimskega gledališča, miramarskega in devinskega gradu, bo gledališka ustvarjalnost zaživela tudi v kamnolomu v Zgoniku. Besede znamenitih mojstrov in bodo dosegle tudi mimoidoče, ki bodo srečali igralce na trgih in v parkih, tudi v prostorih kardiološkega centra na Katinari v okviru spremljevalnega niza Felix Hora. Letos je organizacijo te pobude prevzel novonastali Dom Gledališč, ki ga sestavljajo tržaška, manjša gledališča in igralski ansambli. Po prvem, triletnem mandatu, je bilo gledališče La Contrada potrjeno kot odgovorno za organizacijo in promocijo festivala.

Koordinatorica poletne, skupne pobude vseh tržaških gledališč Sabrina Morena je predstavila program, ki obsega na področju produkcij štiri predstave osrednjih krajevnih gledališč. Gledališče La Contrada bo predstavilo dramo »Alkestis« po Evripidu, Šaviniu in Rilkeju, katere protagonistka bo Mariangela D'Abbraccio. Lik Evridike v opusih raznih modernih in sodobnih avtorjev pa je izbira Stalnega gledališča Furlanije Julijske krajine s predstavo v režiji Antonia Calende in v izvedbi Daniele Giovanetti in Roberta Herlitzke. Bonawentura-Gledališče Miela se bo soočilo s klasikom 20. stoletja po srednjeveškem misteriju, »Slehernikom« Huga von Hofmannsthal.

Slovensko stalno gledališče bo 18. julija zaključilo festivalski program v kamnolomu v Zgoniku s predpremiero koprodukcije z Mittelefestom in Primorskim poletnim festivalom »Hči zraka« Hansa Magnusa Enzensbergerja po Calderonu de la Barca. Režijo je podpisal priznani režiser Janusz Kica, v glavni vlogi pa bo nastopila dobitnica Borštnikovega prstana Silva Čušin.

Niz treh gostujočih predstav bo odprl poklon pisatelju Corradu Alvaru »Medeja in luna« v produkciji ansambla Krypton, Evripidove »Trojanke« pa bodo snov razmišljanja za skupino Cantieri Teatrati Koreja, ki bo z glasbo in gledališčem postavila most med staro Grčijo in Apulijo. »Elektra v črnini« Eugeneja O'Neill pa bo ponudila Gledališče šole Paolo Grassi, na sporedu 1. julija (zaradi dolžne predstave bo poskrbljeno tudi za prizgizek). 23. junija bodo figure in zvoki Antonia Panzuta odprli prenovljeno gledališče pri sv. Ivanu s predstavo »Homer-Odiseja«.

Program bo upošteval tudi glasbeno in plesno umetnost. Ansambel Abbonanza Bertoni, ki raziskuje teme sožitja, bo nastopilo 16. junija s predstavo »Polis«, »Pomladno obredje« Igorja Stravinskega v afriški preobleki pa bo zaupano ansamblu Heddyja Maalema. Stravinski bo protagonist glasbenega dogodka festivala, na sporedu 6. julija v Rimskem amfiteatru, ko bo oratorij »Oedipus Rex« zaživel v izvedbi Simfoničnega orkestra FJK in recitatorja Roberta Herlitzke. Z glasbo se bo festival nadaljeval do konca septembra, ko bodo učenci konservatorija Tartini izvedli vrsto koncertov na miramarskem gradu.

ROP

Posnetek z včerajšnje predstavitev na sedežu tržaške pokrajine

KROMA



MANJŠINA - Gabrovec in Kocijančič na Sloriju

V ospredju je bilo vprašanje sodelovanja z deželno upravo



Deželna svetnika sta izrazila zadovoljstvo nad včerajšnjim obiskom

KROMA

Včeraj sta slovenska deželna svetnika Igor Gabrovec (Slovenska skupnost-Demokratska stranka) in Igor Kocijančič (Mavrična levica) obiskala Slovenski raziskovalni inštitut. Deželna svetnika so poleg predsednika te naše raziskovalne ustanove Milana Bufona in nove ravnateljice Maje Mezgec sprejeli še drugi sodelavci Slorija. O delovanju in programih slednjega sta gosta seznanila predsednik Bufon in ravnateljica Mezgečeva.

Konstruktivno soočanje in pogovor je zajel različna področja delovanja inštituta. Posebna pozornost je bila namenjena sodelovanju z Deželno Furlanijo-Julijsko krajino. V preteklih letih je namreč Slovenski raziskovalni inštitut izvedel vrsto raziskav, ki jih je naročila in financirala deželna uprava, in vrsto projektov, za katere je preko deželne uprave prejel sredstva iz evropskega sklada Interreg IIIA.

Ob zaskrbljenosti zaradi političnega preobrata na Deželi in ne še povsem jasnih stališč nove uprave do vprašanj, ki zadevajo slovensko manjšino in čezmejno sodelovanje, sta deželna svetnika izrazila zadovoljstvo nad obiskom ter pripravljenost na razvijanje nadaljnjega dialoga z inštitutom in ostalimi manjšinskimi organizacijami.

Objava končnih izidov na višjih srednjih šolah

Od jutri bo znan zaključni uspeh dijakov od prvega do četrtega razreda slovenskih višjih srednjih šol na Tržaškem. Točneje bodo jutri dopoldne končne izide objavili na Liceju Franceta Prešerna (ob 10. uri) ter na Pedagoškem in družboslovnem liceju Antona Martina Slomška (ob 11. uri). V soboto pa bodo objavili izide na Trgovskem tehničnem zavodu Žige Zoisa in na Poklicnem zavodu Jožefa Stefana. Danes pa se za 127 dijakov tretjih razredov nižjih srednjih šol s prvo pisno nalogo iz slovenščine začelja zaključni izpit oz. mala matura.

Pravila za vstop mladoletnikov na Hrvaško

Tržaška kvestura obvešča o novih pravilih za vstop na hrvaško ozemlje tistih mladoletnih oseb, ki niso v spremstvu staršev. Tako bo mladoletnik, ki potuje na Hrvaško, moral pri sebi imeti dokument s podpisanim privoljenjem starša oz. osebe, ki ga ima v oskrbi, za izhod iz države. Omenjeni dokument mora vsebovati osebne podatke in podpis starša oz. skrbnika, razlog in rok trajanja privoljenja ter podatke o spremljevalcu mladoletnika. Dokument mora overoviti notar oz. pristojna oblast države, iz katere izhaja mladoletnik, prevesti pa se ga mora tudi v hrvaški ali angleški jezik (prevod mora opraviti pooblaščen prevajalec - seznam se nahaja na prefekturi in na tožilstvu). Polnoletni spremljevalec bo ob prihodu na mejni prehod moral predstaviti izvirnik oz. overovljeno kopijo dokumenta hrvaški mejni policiji, ki ga bo ožigosala in mu ga vrnila. Ves ta postopek pa ni potreben, če mladoletnik potuje z letalom in zato razpolaga z dokumentom, ki ga je priskrbel letalska družba, dalje če potuje v okviru šolskega izleta oz. je namenjen na športno ali kulturno manifestacijo, saj bo v tem primeru njegovo ime vključeno v seznam sodelujočih.

Carsiana: vodeni ogledi krajevnih strupenih rastlin

V botaničnem vrtu Carsiana pri Zgoniku bodo v nedeljo ob 16. in 17. uri potekali vodeni ogledi po t.i. Poti strupenih rastlin, pri katerih bodo obiskovalcem predstavili nekatere krajevne vrste strupenih rastlin. Slednje si lahko obiskovalci ogledajo tudi vsak dan s pomočjo zgibanke. Za informacije sta na voljo spletni strani www.carsiana.it in www.carsiana.eu ter telefonska številka 040-229573.

PREVOZI - Na Goldonijevem trgu

Nove čakalne utice

Včeraj uradna predstavitev - Postavila jih je Agencija za teritorialno mobilnost AMT



Na Goldonijevem trgu so včeraj uradno predstavili 6 novih čakalnic utic z ustreznimi nadstreški, ki jih je v zadnjem obdobju postavila Agencija za te-

ritorialno mobilnost AMT. Strukture je brezplačno posredovala družba Clear Channel, ki bo v zameno oglaševala na uticah. Družba bo prav tako

skrbela za njihovo redno vzdrževanje in ne bo torej stroškov za občinsko upravo, je na predstavitvi naglasil pristojni občinski odbornik Paolo Rovis.



NARODNI DOM - Knjigo »Okrvavljena roža« partizanskega zdravnika Francija Derganca

Iz partizanskega zdravstva tudi citati v strokovni literaturi

O tretjem ponatisu Janez Stanovnik, Primož Derganc in Milan Pahor

Veličastna zgodba partizanskega zdravstva je bila v žarišču sinočnjega srečanja v Narodnem domu, kjer so predstavili knjigo spominov dr. Francija Derganca z naslovom Okrvavljena roža - Spomini partizanskega zdravnika. Gre sicer za tretji ponatis Dergancve »Okrvavljene rože«, ki je prvič izšla leta 1971, nato leta 1978, lani pa je izšel še tretji ponatis, v katerem je uvodno misel prispeval predsednik Zveze združenj borcev za vrednote NOB Slovenije Janez Stanovnik, ki se je udeležil tudi včerajšnje predstavitve. Srečanje sta pripravili Narodna in študijska knjižnica Trst ter Tržaška knjigarna, poleg Stanovnika pa je bil gost večera tudi sin avtorja pričujoče biografske knjige Primož Derganc.

Navzoče občinstvo je najprej pozdravil ravnatelj NŠK Trst Milan Pahor, ki je med drugim prebral tudi misel, ki se nahaja na hrbtni strani dotične knjige. Ta misel zelo nazorno zrcali značaj in pogum dr. Francija Derganca, ki je kot sijajen kirurg postopoma ustvaril zavedanja vredno kirurško ekipo. Na kratko je o svojem očetu spregovoril Primož Derganc, nato pa je besedo prevzel Janez Stanovnik, ki je v svojem prispevku nanizal nekaj statističnih podatkov, med katerimi velja omeniti tudi podatek, da smo Slovenci med drugo svetovno vojno imeli kar 121 skrivnih bolnic, od katerih so jih okupatorji odkrili le 10. »Med nami je bilo zelo malo izdajalcev, partizanska vojska pa je temeljila na medsebojnem in solidarnem tovarištvu«, je sinoči ocenil govornik, ki se je bežno obregnil tudi ob aktualne razprave v Sloveniji, ki NOB predstavljajo v nekoliko drugačni luči. Bralci lahko v Dergancovi avtobiografski knjigi spoznajo, kako razvejan in dobro organiziran je bil sistem partizanske sanitete, ki je požrtvovalnim zdravnikom omogočil, da so kljub pomanjkanju zdravil in sanitetnega materiala prišli do pomembnih dosegov, ki so danes citirana tudi v strokovni literaturi. Stanovnik je še povedal, da je dr. Derganc operiral v dveh sanitetnih postajah, in sicer v partizanski bolnici Franja pri Cerknem in bolnici Pavla v Trnovskem gozdu, dejaven pa je bil tudi na terenu. Po mnenju govornika knjiga odlično odseva plemenit in nesebični značaj Francija Derganca, ki se je brez oklevanja odzval klicu domovine.

Naj ob koncu še povemo, da je knjiga spominov partizanskega zdravnika, ki jo bogati tudi slikovni material, včeraj pritegnila precejšnjo pozornost, saj so z nakupom knjige obiskovalci imeli tudi priložnost narediti nekaj dobrega za tiste, ki so pomoči potrebni. Primož Derganc je namreč izkupiček od prodanih knjig namenil Splošni bolnišnici Šempeter pri Novi Gorici, in sicer oddelku za predšolsko invalidno mladino Stara gora, pri ustanovitvi katerega je pred leti sodeloval prav njegov širokosrčen in neutrudljiv oče. (sč)

Na predstavitvi v Narodnem domu, Janez Stanovnik, Primož Derganc in Milan Pahor

KROMA



VRTEC DIJAŠKI DOM - V torek je potekala zaključna prireditev

Srednjeveška predstava

Malčki vrtca so udeležencem prireditve prikazali, kaj vse so se naučili v teku šolskega leta v okviru projekta Gradovi

Čelade, oklepi, princeze, kralji in čarovnice: vse to je bilo prisotno na torkovi zaključni prireditvi Občinskega vrtca Dijaški dom. Prireditev je bila namreč srednjeveško in pravljico obarvana, saj so malčki prikazali, kaj vse so se v teku šolskega leta naučili o gradovih in srednjem veku. V vrtcu so namreč v tem šolskem letu izpeljali projekt Gradovi pod vodstvom vzgojiteljic Danijele Cej in Marine Antončič, ki so ga otroci doživljali bodisi kot spoznavanje stvarnosti in zgodovine bodisi kot srečanje s pravljico, obiskali pa so tudi grad sv. Justa. Vendar se projekt ni omejil samo na obiske gradov in spoznavanje zgodovine, ampak so se v vrtcu lotili tudi izdelovanja srednjeveških kostumov ter papirnatih gradov in orožja, kot so čelade, oklepi, meči idr. Poleg vsega tega pa so se tudi naučili srednjeveške plesne, pri čemer jim je bila mentorica koreografinja Mateja Juvan. Vse naštudirano so prikazali v torek dopoldne svojim staršem in so-

Gradove in srednji vek so otroci spoznavali skozi zgodovino in pravljico

KROMA

rodnikom na omenjeni zaključni prireditvi v Dijaškem domu v Ul. Ginastica. Na sporedu je bila pravljčna predstava o princesi, ki se je v gradu dolgočasila, zato ji je oče kralj pri-



redil zabavo s plesom, ki pa jo je želela pokvariti užaljena čarovnica, ki na ples ni bila povabljen. Kot se za pravljice spodobi, se je na koncu vse srečno razpletlo v veliko veselje in za-

bavo princeze, kralja, vitezov, palčkov in čarovnic. Tudi po uradnem prikazu doseženega se projekt še nadaljuje, saj bodo jutri otroci obiskali goriški grad.

RICMANJE - Šolsko leto se zaključuje tudi v Otroškem vrtcu Palčica

Pred tednom dni razstava ročnih izdelkov, včeraj pa osma izvedba Ricmanjskega festivala



Malčki ricmanjskega vrtca Palčica so se ponosno dali fotografirati v družbi svojih umetnin

Poletje že trka na duri, šolsko leto se tako počasi izteka. Maj in junij sta meseca, ki ju v naših vrtcih in šolah namenjamo letnemu obračunu, zaključnim prireditvam in razstavam. Ravno slednja je zaživela pred tednom dni v otroškem vrtcu Palčica v Ricmanjih. V prostorih šolske telovadnice so malčki pod mentorstvom vzgojiteljic postavili tradicionalno bogato razstavo ročnih in likovnih izdelkov. Starši, sorodniki in prijatelji so ob ogledu razstavljenih predmetov vstopili v pravljčno otroško stvarnost.

Malčki otroškega vrtca Palčica so v tem šolskem letu pridno strigili, lepili, trgali, vbadali, gnetili, risali, barvali in tako dajali duška svoji umetniški žilici. Razstaveni prostor je bil prežet z otroško domišljijo in očesu prijetnimi izdelki. Smisla in cilja otroških razstav ne najdemo v želji po perfektnosti, pač pa v skritih pedagoških prijemih, kajti se morajo otroci ob urjenju umsko-motoričnih spretnosti nujno zabavati. Nič hudega torej, če so razstavljene želvice gledale navzkriž, če se tempera barva ni držala obrisov, če so poredne škarje iz lista izstrigle jajce namesto kroga... Vsak izdelek skriva v sebi pedagoški namen, saj pri ustvarjanju privre na dan otrokova izrazna moč in ob tem posameznik goji fino motoriko.

Mali umetniki so številne obiskovalce ponosno vodili po razstavi in jim suvereno razkrili proces dela. Obiskovalci so se z navdušenjem podpisali v spominsko knjigo in se tako ob ljubkih vtisih z razstave zapisali v trajen spomin malčkov in vzgojiteljic.

Letošnje šolsko leto so v otroškem vrtcu Palčica zaključili s težko pričakovanim Ricmanjskim festivalom. Včeraj se je šolska telovadnica spremenila v glasbeno areno, malčki pa v pravcate zvezde sedmih not. Ni manjkalo kvalitetnega petja ob spremljavi otroškega orkestra, energičnih plesov in magičnih točk. Spored je vodil mali povezovalac v spremstvu brhkih »valet«. 8. Ricmanjskemu festivalu je sledila slavnostna predaja diplom »velikim«, ki bodo septembra vstopili v prvi razred in za sabo pustili triletno razposajeno obdobje, ki jim bo prav gotovo ostalo med najlepšimi spomini.



PREDSTAVITEV - Publikacija »Il Tuono«

Trst bo dobil nov tednik in to brezplačno



Na včerajšnji predstavitvi: od leve Daniele Pertot, Walter Specogna in Jasmina Strekelj

KROMA

Sinoči so v prostorih Novinarskega krožka na Korzu predstavili nov tedenški časopis, ki ga bodo Tržačani lahko od sobote dalje brali zastoni. Gre za brezplačni tednik »Il Tuono«, ki ga podpira založnik Daniele Pertot, novo uredništvo pa sestavljajo večini mladi sodelavci. Krmilo odgovornega urednika je prevzel še ne tridesetletni Walter Specogna, vloga namestnice glavnega urednika pa bo opravljala Jasmina Strekelj.

Založnik Daniele Pertot je v začetku svojega posega poudaril, da želi z ustanovitvijo novega glasila, pri katerem bodo sodelovali povprečni mladi novinarji, a ne samo, mestu Trst dati nov glas. Ponavadi se z izdajanjem časopisov ukvarjajo politične stranke ali močni gospodarski velikani. Pertot pa za seboj nima nikogar, le svoj sedemdesetletni rojstni dan, za katerega si je, kot je sam ironično pripomnil, sam sklenil narediti prav posebno darilo. Ideja za ustanovitev novega tednika se je založniku pojavila pred časom, mlade sodelavce pa je pridobil prav preko oglasa na krajevnem tisku. Njegovega vabilu se je odzvalo nekaj več kot dvajset mladih.

Novopečeni odgovorni urednik Walter Specogna je poudaril, da bo časopis »Il Tuono« močno krajevnega značaja. Izhajal bo na skupno dvaintridesetih straneh, od katerih bo osem barvnih. Edini finančni priliv za izhajanje tednika predstavljajo pokrovitelji, ki bodo na barvnih straneh objavljali svoje oglase. Čeprav bo tednik krajevnega značaja, si bo uredništvo prizadevalo čim podrobneje slediti dogajanju na celotnem pokrajinskem ozemlju. Posebne rubrike bodo namenili svetu univerze, zdravstva in znanosti. Poudarek bo seveda tudi na kultur-

nih tematikah in športu, a v prvi vrsti ne »velikim« športom, ki imajo že dovolj prostora v drugih medijih. Specogna je še dodal, da ni cilj tednika »Il Tuono« ta, da bi se meril z že obstoječimi mediji, ki se oglašajo v našem mestu.

Namestnica glavnega urednika Jasmina Strekelj je poudarila, da je časopis namenjen prav vsem, in sicer tudi tistemu delu mestnega prebivalstva, ki se ne prepozna v večinskem narodu. Posebno stran bodo namreč namenili drugim narodnostim. To so bodisi tiste skupnosti, ki so, kot je naša, že dolga stoletja prisotne v mestu, a tudi skupine priseljencev, ki so v Trst prišle šele pred nekaj leti oz. desetletji.

Časopis »Il Tuono« bo izhajal v nakladi 7000 izvodov tedensko. Dobiti ga bo mogoče v mestnem središču, sčasoma pa bodo poskrbeli tudi za njegovo dosegljivost na širšem pokrajinskem ozemlju. Založnik in uredništvo načrtujeta sicer tudi izdelavo posebne spletne portale, ki se bo na spletu začel oglašati v prihodnje. Načrtov je seveda še veliko, med temi tudi ta, da bi občasno posebno prilogo tednika tiskali tudi v drugih jezikih.

Kot je po koncu uradnega dela povedal založnik Daniele Pertot, je cilj časopisa, da zajame čim širši spekter dogajanja v mestu. Marsikaj se v Trstu dogaja, o tem pa drugi mediji sploh ne poročajo, je še pripomnil. K sodelovanju je Pertot nato povabil prav vse prebivalce mesta, ki znajo povedati karkoli zanimivega.

Novo uredništvo tednika »Il Tuono«, ki bo delovalo v ulici Filzi 9, bodo slovesno predali namenu v soboto in sicer v poznih popoldanskih urah.

Primož Sturman

22.15 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«.

ARISTON - 18.00 »L'altra donna del re«.

CINECITY - 16.00, 20.20 »Chiamata senza risposta«; 16.00, 17.40, 18.45, 21.30, 22.00 »Sex and the city«; 16.00, 17.00, 18.30, 19.30, 21.30, 22.00 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Il divo«.

EXCELSIOR - 16.15, 18.20, 21.15 »Il divo«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.20, 18.30, 21.00 »L'anno in cui i miei genitori andarono in vacanza«.

FELLINI - 17.00, 18.40, 20.20, 22.00 »Il resto della notte«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.20, 19.40, 22.00 »Gomorra«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Un amore di testimone«.

KOPER - KOLOSEJ - 15.00, 18.00, 21.00 »Sex v mestu«; 17.00, 19.30, 22.00 »Indiana Jones in kraljestvo kristalne lobanje«; 16.20, 19.00, 21.40 »Iron Man«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.15, 18.00, 20.00, 22.15 »Sex and the city«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »E venne il giorno«; Dvorana 3: 16.20, 18.30, 20.30, 22.15 »Feel the Noise«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Quando tutto cambia«.

SUPER - Prepovedano mladim pod 18. letom starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.50, 20.10, 22.10 »E venne il giorno«; Dvorana 2: 17.45, 20.00, 22.10 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«; Dvorana 3: 17.40, 19.50, 22.00 »Un amore di testimone«; Dvorana 4: 18.00, 21.15 »Sex and the city«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »Il Divo«; 17.45 »Quando tutto cambia«.



Šolske vesti

ZDRUŽENJE STARŠEV OŠ FRAN MILČINSKI organizira naslednje poletne tabor: biološki »Morska zvezda« v Piranu, od 16. do 21. junija (od 4. razreda dalje); krasoslovni »Netopir« v Postojni, od 22. do 27. junija (od 10. do 14. leta); jezikoslovni »Krpanova kobila« v Sevnem, od 29. junija do 5. julija (od 10. do 15. leta) slovenščina in jahanje; Kemijski »Čarobni napoj« v Ljubljani, od 6. do 11. julija (od 2. razreda dalje); angleški »Jezikajte!« v Postojni, od 24. do 29. avgusta (od 8. do 15. leta); računalniško in šahovsko delavnico »Mišk@« v Trstu, od 1. do 5. septembra (od 3. razreda dalje). Za dodatne informacije in prijave sem Vam na razpolago na tel. 040-567751, ali mobi: 320-2717508 (Tanja) in po e-pošti: franmilcinski@gmail.com.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da bodo v torek, 17. junija šolniki, ki so na izpopolnjevanju na univerzah v Sloveniji, javnosti predstavili rezultate svojega študija v a.l. 2007/2008. Predstavitve bo v dvorani Zadržne kraške banke na Opčinah, ul. Ricreatorio, 2 ob 10. uri. Vabljeni!

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da mora učno osebje, ki je pogojno vključeno v pokrajinske lestvice (bivše permanentne) za šole s slovenskim učnim jezikom tržaške pokrajine, najkasneje do 30. junija, Uradu za slovenske šole v ulici S. Anastasio, 12, predstaviti osebnostno izjavo o pridobitvi ustrezne izobrazbe za poučevanje na osnovni šoli ali habilitacije, ki je predvidena za otroški vrtec ali za posamezne natečajne razrede. Do istega dne lahko tudi kandidati, ki so že polnopravno vključeni v zgoraj omenjene lestvice, predstavijo istemu uradu morebitne nove naslove za poučevanje podpornega pouka. Pridobljeno specializacijo za podporni pouk lahko do 1. julija Uradu za slovenske šole predstavijo tudi kandidati, ki so v lestvicah rednih natečajev, da se tako vključijo v posebne sezname za poučevanje podpornega pouka, ki so priloženi še veljavnim lestvicam rednih natečajev. Obrazce za predstavitve prošnje lahko Interesenti dobijo na tajništvih posameznih šol ali na Uradu za slovenske šole, ki je tudi na razpolago za morebitna pojasnila.



Izleti

SPDT obvešča člane, da iz tehničnih razlogov je prenešen izlet na Clap Forat (1562), ki je na programu za nedeljo, 15. junija 2008. Nov datum izleta bomo pravočasno javili.

SKD PRIMORSKO IZ MAČKOLJ IN VAŠKA SKUPNOST IZ ZAZIDA vljudno vabita na četrto izvedbo Pohoda na Lipnik. Izletniki se bodo zbrali v nedeljo, 15. junija v Zazidu, ob 8.30 pred vaškim spomenikom, od koder bodo ob 9.00 uri krenili na pot. Po vrnitvi je predvidena družabnost ob prigrizku in domači kapljici. Vljudno vabljeni.

NA ROMANJE V STIČNO vabijo šolske sestre de Notre Dame v sredo, 18. junija, ko bo v samostanu kip Fatimske Matere Božje. Cena romanja (prevoz in kosilo) znaša 30,00 evrov. Avtobus bo odpeljal s trga Oberdan ob 7. uri, s Sosljana ob 7.15, s Sv. Križa 7.20, s Proseka 7.25, z Opčin ob 7.35. Za vpis in podrobnejše informacije pokličite čimprej na tel. št. 040 - 220693 ali 347 - 9322123.

PARTIZANSKI KLUB BOLJUNEC prireja v nedeljo, 22. junija, izlet v Benenico - Čedad in okolica. Odhod iz Boljunca, ob 8. uri. Podrobnejše informacije dobite v klubu ali na tel. št. 040-228050.

SINDIKAT UPKOJENCEV ITALIJE SPI - CGIL za Kraško območje organizira ob 10. obletnici pobratenja s Sindikatom Upokojencev Hrvaške - Suh iz Roča, izlet v Roč v nedeljo, 22. junija, za potrditev prijateljstva in solidarnosti med sindikalnima organizacijama. Za prijave in informacije tel. ob uradnih urah na sledeče številke: Nabrežina 040-2024053, Opčine 040-214222, Rojan 040-420622.

SREČANJE SPDT S P.D. INTEGRAL V nedeljo, 22. junija, se bodo tržaški planinci srečali s pobratenim P.D. Integral iz Ljubljane v Sloveniji na Koroškem. Na srečanje se bomo podali z avtobusom. SPDT vabi člane in planince, da se čimprej prijavijo na tel. št.: 040-220155 (Livio) ali tel. št.: 040-2176855 (Vojka).



Čestitke

SK Devin čestita članu in športnemu direktorju Janku Jablanšču in ženi Rosanni ob rojstvu sinčka MARTINA.



Prireditve

GODBENO DRUŠTVO PROSEK v sodelovanju z zahodno kraškim rajonskim svetom, z jusarskim odborom Prosek in z ZSKD, pod pokroviteljstvom Pokrajine Trst vabi na glasbene večere »Zaigrajmo skupaj na Proseku«. V soboto, 14. junija, ob 20.30, nastop pihalnega orkestra Lesce. Vsi koncerti bodo na sedežu zahodno kraškega rajonskega sveta, v primeru slabega vremena pa v dvorani Gospodarskega društva na Kontovelu. Večere sta omogočili Zadržna kraška banka in semenarna Agrososič iz Opčin.

DRUŠTVO ZA UMETNOST KONS IN GENERALI KONZULAT RS v Trstu vabita danes, 12. junija, ob 19.30 na odprtje razstave mladega slovenskega umetnika Gašperja Jemca »Turbolence« v galeriji Narodni dom v Trstu, Ul. Filzi 14. Glasbena točka: Andrejka Možina (čelo, glas), Gianluca Sturiale (kitara).

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA prireja koncerte koračnic po vaseh. Danes, 12. junija, ob 20.30 bo godba nastopila v Šempolaju.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM prireja v petek, 13. junija, ob 20.30, v cerkvi sv. Mohorja in Fortunata v Rojanu, koncert mešanega pevskega zbora »Lojze Bratuž« iz Gorice, ki ga vodi Bogdan Kralj. Vabljeni k udeležbi!

KD IVAN GRBEC - Škedenjska ulica 124, vabi v petek, 13. junija, ob 20.30, v društvene prostore na koncert ob zaključku sezone. Nastopil bo Mešani mladinski pevski zbori Trst, ki ga vodi Aleksandra Pertot.

SKD VALENTIN VODNIK iz Doline vabi v petek, 13. junija, ob 21. uri na drugi Junjski večer. Na dvorišču

domačina Zorka Jurjeviča bo pod vodstvom Anastazije Purič nastopil MoPZ Valentin Vodnik.

SLOVENSKA PROSVETNOST IZ RADIJSKI ODER vabita na zaključno predstavo gledališkega tedna Trnuljčica v režiji Vesne Tomsich. Igra bo uprizorjena dvakrat, in sicer v petek, 13. junija, ob 17. in 19. uri v Finžgarjevem domu na Opčinah.

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE prireja letni koncert Mešanega pevskega zbora Mačkolje pod vodstvom Andreje Štucin. Poleg domačega zbora bo pevski večer sooblikoval še oktet Škofije. Koncert bo v petek, 13. junija, ob 20.30 na prireditvenem prostoru »na Metezici« v Mačkoljah. Prisrčno vabljeni!

SKD IGO GRUDEN vabi na koncert ob 40-letnici pevskega zbora Igo Gruden v soboto, 14. junija, ob 20.30 v kulturnem domu Igo Grden v Nabrežini. Nastopajo OPZ OŠ Virgila Ščeka, dekliški pevski zbor Kraški slavček in MePZ Igo Gruden.

GLASBENA MATICA ŠOLA M. KOGOJ v sodelovanju s SKD Barkovlje vabi na koncert »S flavto v poletno noč«, v nedeljo 15. junija, ob 20. uri, v dvorani SKD Barkovlje, ul. Bonafata 6. Večer bodo oblikovali učenci GM Tjaša Bajc, Sara Bembi, Jagoda Castellani, Petra Marega in Carlo Venier iz razreda prof. Erike Slama ob klavirski spremljavi prof. Claudie Sedmach in Alenke Cergol. Vljudno vabljeni!

GLASBENA MATICA MARIJ KOGOJ v sodelovanju s Slomškovim društvom v Križu prireja v ponedeljek, 16. junija, ob 20.30, v Slomškovem domu večer flavte in klavirja. Nastopajo gojenci pof. Tretjak in Sedmak. Toplo vabljeni.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bo letos nastopil na Taboru slovenskih pevskih zborov Šentvid pri Stični Moški pevski zbor Matajur (dir. David Clodig) v soboto, 21. junija, ob 20. uri, v osnovni šoli Ferda Vesela v Šentvidu, na koncertu slovenskih pevskih zborov iz Italije, Avstrije, Madžarske in Hrvaške. V nedeljo, 22. junija, pa bo v jutranjih urah promenadni koncert.



Mali oglasi

IZGUBILA sem uro znamke Rado, kdor jo je našel naj pokliče na tel. št. 349-7281807.

IŠČEM v najem malo opremljeno stanovanje na Opčinah, na Proseku ali v Bazovici. Tel. 328-9518304.

ODDAM opremljeno stanovanje v novi samostojni hiši - velikost 115 kv. metrov (2 spalnici, 2 kopalnici, velika dnevna soba, kuhinja, 2 terasi) in 90 kv. metrov podstrešja in del vrta z lastnim vodom, za 500,00 evrov mesečno + stroški z možnostjo odkupa. Stanovanje se nahaja v Divači! Prosto od 20. junija. Tel.: 03086 51875966 ali 346 0441133.

PRODAM hladilnik-zmrzovalnik daewoo, side by side, srebrne barve, skupna prostornina 656 litrov, elektronsko upravljanje, ledomat, vodomat, mini bar, energijski razred A+, letnik 2006, 700,00 evrov. Tel. na št.: 340-9329903.

PRODAM nove odprte moške sandale teva, št. 40 in pol, črno-sive barve, 50,00 evrov. Tel. št.: 340-9329903.

PRODAM prodajalno hišo, 400t, za 4 osebe, letnik '86, z novim predšotorom, za 2.000,00 evrov. Tel. na št.: 040-211997 ob uri kosila.

PRODAM KOZO z mladičem (Saanen), tel. 335-6121077.

PRODAM TRI MESECE STARA MEŠANČKA, mati pasme volčjak, tel. 040 - 226452.

PRODAM čoln elan, 4 m, z vso opremo, v dobrem stanju. Cena 700,00 evrov. Tel. 340-8640721.

PRODAM staro pando v dobrem stanju, cena po dogovoru. Klicati ob uri kosila (od 12. do 14. ure) na tel.: 040-392886.

PRODAM storor racle, francoski, 3x4, dve sobi, kuhinja, dnevna soba, v dobrem stanju. Cena 150,00 evrov. Tel. 340-8640721.

SIMPATIZNE MUCKE podarim ljubitelju živali. Tel.: 040-225068 ali 334-1384216.

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 12. junija 2008
IVAN

Sonce vzide ob 4.15 in zatone ob 20.55 - Dolžina dneva 15.40 - Luna vzide ob 15.04 in zatone ob 1.36.

Jutri, PETEK, 13. junija 2008
ANTON

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 24,3 stopinje C, zračni tlak 1017 mb pada, veter 5 km na uro severo-zahodnik, vlaga 75-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 21,5 stopinje C.



Lekarne

Od ponedeljka, 9., do sobote, 14. junija 2008
Urniki lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Giotti 1 (040 635264), Ul. Belpoggio 4 (040 306283), Žavljje - Ul. Flavia 39/C (040 232253).Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg Giotti 1, Ul. Belpoggio 4, Istrska ulica 33, Žavljje - Ul. Flavia 39/C. Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Istrska ulica 33 (040 638454).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

ALCIONE - 17.30, 19.15, 21.00 »Il treno per il Darjeeling«.

AMBASCIATORI - 16.00, 18.00, 20.05,



Društvo za umetnost KONS
Generalni konzulat RS v Trstu

vabita na odprtje
razstave
mladega slovenskega
umetnika

GAŠPERJA JEMCA
"TURBOLENCE"

v galeriji
Narodni dom v Trstu,
Ul. Filzi 14,
danes, 12. junija ob 19.30

glasbena točka
Andrejka Možina (čelo, glas)
Gianluca Sturiale (kitara)



Obvestila

POKRAJINSKA SEKCIJA SDGZ Gorica prireja za gospodarstvenike in tudi za kolege s Tržaškega in Benečije družabnost, ki bo v Kulturnem centru Danica na Vrhu (v občini Sovodnje ob Soči) v soboto, 21. junija, od 17. ure dalje. Goriški člani se lahko prijavijo v gostilni Devetak na Vrhu (tel. 0481-882488), tržaški in ostali pa lahko kličejo na tajništvo SDGZ v Trstu (tel. 040-6724824).

SI MATURIRAL NA PREŠERNU LETA '98? Pridruži se nam na večerji in zabavi v soboto, 14. junija! Kontakt: sternad_t@yahoo.com ali 339-5787561.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadrane tečaje na jadrnicah tipa optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1995 do 2001 in znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure. Drugi tečaj od 23. junija do 4. julija; tretji tečaj od 7. do 18. julija in četrti tečaj od 21. julija do 1. avgusta 2008. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah, od 16. do 18. ure, na našem sedežu v Selsjanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

PEVSKI ZBOR I. GRUDEN praznuje letos 40-letnico delovanja. Obletnico bomo proslavili s koncertom 14. junija v Nabrežini in vabimo bivše pevke in pevce, da skupaj zapojejo dve pesmi. Vaje za to priliko bodo v petek, 13. junija ob 20.30 v društvenih prostorih. Toplo vabljeni!

DRUŠTVO PREŠEREN obvešča, da se bo danes, 12. junija, ob 20.30 odvijala otvoritev razstave domačih slikarjev v fojerju občinskega gledališča Prešeren v Boljuncu.

DIJAKINJE IN DIJAKI Liceja Prešeren bomo zaključili šolsko leto s sv. mašo v cerkvi pri Sv. Ivanu v petek, 13. junija ob 9. uri. Lepo vabljeni tudi starši in profesorji.

NA PRAZNIKU SV. ANTONA PADOVANSKEGA v petek, 13. junija, bo ob 16. uri, v cerkvi Novega sv. Antona vsakoletno slovesno evharistično bogoslužje, h kateremu ste vabljeni vsi slovenski verniki. Maševal in govoril bo vrhniški dekan gospod Blaž Gregorc. Po maši bo še družabnost v prostorih Slovenske Skupnosti v Ul. Galina, 5.

SKD FRANCE PREŠEREN iz Boljunca prireja vaško »Šagro na Jami« od petka, 13. junija, do nedelje, 15. junija. Spored: petek, 13. junija, ob 18. uri odprtje kioskov, ob 20.30 ples s skupino »Robles«. Sobota, 14. junija, ob 18. uri odprtje kioskov, ob 20.30 ples z ansambлом »Ideja«. Nedelja, 15. junija, ob 16. uri odprtje kioskov, ob 18. uri kulturni program ter nagrajevanje otroškega ex-tempore, ob 20.30 sledi ples z ansambлом »Ne me jugat«. V primeru slabega vremena se bo zabava nadaljevala tudi v ponedeljek, 16. junija.

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE DIABETIKOV priredi v petek, 13. junija, ob 16.30 v dvorani Baroncini zavarovalnice Generali (Ul. Trento 8) predavanje na temo »Važna vloga bolničark v diabe-



SKD F. Prešeren

vabi na otvoritev
skupne razstave
domačih slikarjev

UTRINKI

Danes, 12. junija ob 20.30
v gledališču v Boljuncu

Razstavo bo
predstavil slikar in
kritik Deziderij Švara

toloških centrih ter pristop zdravljenja sladkorne bolezni pri nas«. Predavali bosta poklicni bolničarki Nevia Daris in Elisabetta Tommasi. Vabljeni so vsi.

NA PSIHOLOŠKI FAKULTETI V TRSTU (Ul. S. Anastasio 12) bo v soboto, 14. junija, od 9.30 do 13. ure, srečanje za otroke in odrasle. Medtem, ko bodo starši sledili predavanjem, se bodo otroci lahko zabavali v otroškem kotičku, ki ga bodo vodili prostovoljci ŠC Melanie Klein.

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA v priredbi Študijskega centra Melanie Klein in Slovenske prosvete slavi letos desetletnico. Potekal bo od 30. junija do 29. avgusta v otroškem vrtcu U. Vrabec v Bazovici. Vpisovanja so odprta do 14. junija. Na razpolago so še zadnja mesta. Podrobne informacije na www.melanieklein.org ali tel. 328-4559414.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA obveščamo člane, da bo dvodnevno taborjenje 14. in 15. junija v Zgoniku. Zbirališče (v kroju!) bo ob 9. uri, pri športno-kulturnem centru. Zaključek akcije pa bo v nedeljo, 15. junija ob 16. uri. Sledil bo sestanek za dvotedensko taborjenje, ki bo v Gozdu Martuljku od 20. do 31. julija. Prvi dan naj imajo udeleženci kosilo v nahrbtniku. Vse informacije in prijave na www.tabornikirmv.it.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA organizirajo 14. in 15. junija v Zgoniku akcijo »Odprta vrata v naravo«. Letošnje geslo akcije bo »Kdor išče, najde, tabornik se znajde!«, v povezavi s katerim bodo potekale tudi aktivnosti. Taborjenje je namenjeno vsem otrokom, predvsem osnovnošolcem in srednješolcem. Začetek aktivnosti ob 10. uri pri športno-kulturnem centru. Predhodnih prijav ne potrebujemo. Otroci se lahko pridruži dejavnostim kadarkoli, za odhod pa se starši odločijo sami. Akcija je brezplačna, poskrbljeno bo za vse obroke. Kdor bo želel prespati pod šotorom, mu bodo organizatorji nudili spalno vrečo, blazino in lučko. Dodatne informacije na www.tabornikirmv.it ali 340-1635884 (Majna) in 335-5316286 (Veronika).

VAŠKA SKUPNOST PRAPROT organizira 14. in 15. ter 21. in 22. junija »34 šagro v Praproto«. V soboto 14. junija, ob 15. uri odprtje kioskov in tekma v briškoli; ob 16. uri ex-tempore za mladino od 14. leta; ob 20. uri nagrajevanje ex-tempore; ob 20.30 ure ples z ansambлом »Happy Day«. V nedeljo 15. junija, ob 10.30 tekma v skrlah za 11. memorial »Doljak Radovan«; ob 14. uri odprtje kioskov; ob 19. uri Tekma v košnji; ob 20. ure ples z ansambлом »Tri prašički«.

ŠD PRIMOREC prireja športni praznik na nogometnem igrišču na Griži v Trebčah v soboto, 14. in v nedeljo, 15. junija ter v soboto, 21. in v nedeljo, 22. junija. Ples z ansambli Suvenir in Oasi. Delovali bodo dobro založeni kioski. Vabljeni!

SKD PRIMOREC obvešča, da se bo od 7. do 11. julija odvijal v Ljudskem domu v Trebčah Likovni teden za otroke, ki obiskujejo četrti in peti razred osnovne šole (letniki 1998-1997) ter prvi razred srednje šole (letniki 1996). Za informacije in vpis pokličite na tel. 3478386109 (Biserka). Vpisovanja se zaključijo 15. junija, informativni sestanek pa bo v torek, 17. junija, ob 18. uri, v Ljudskem domu v Trebčah.

SKD PRIMOREC obvešča, da se bodo od 14. julija do 8. avgusta (v tedenskih izmenah) odvijale v Ljudskem domu v Trebčah Poletne delavnice za otroke, ki obiskujejo vrtce (letniki 2004-2002) in prve tri razrede osnovne šole (letniki 2001-1999). Za informacije in vpis pokličite na tel. št.:347-8386109

(Biserka). Vpisovanja se zaključijo 15. junija, informativni sestanek pa bo v torek, 17. junija ob 18. uri v Ljudskem domu v Trebčah.

SLOVENSKO PASTORALNO SREDIŠČE V TRSTU obvešča, da bo v nedeljo, 15. junija, ob 17. uri, v tržaški Rižarni, vsakoletna sv. maša za vse tamkajšnje žrtve nasilja in za vse žrtve druge svetovne vojne. Maševal in govoril bo gospod Alojzij Kržišnik, župnik v Biljani. Pri maši bo sodeloval združen zbor ZCPZ v Trstu, ki ga vodi Edi Race. Vabljeni!

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 16. junija, ob 20.30 v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, v Trstu, na večer »Armenija in Gruzija v besedi in sliki«. Govoril bo in diapositive prikazal Bruno Križman.

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da ponovno odpira svoja vrata »Poletni net point« v Nabrežini. To je brezplačna računalniška delavnica za otroke in mlade do 14. leta starosti, ki se želijo naučiti pravilno uporabljati računalni. Polenti Net Point bo odprto od 16. junija dalje s sledečim urnikom: ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure. Vse informacije in vpisne pole dobite pri okencu urada za stike z javnostjo, v Grudnovi hiši v Nabrežini št. 158 (brezplačna telefonska številka 800 00 22 91, urnik poslovanja: od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure, ob ponedeljkih in sredah tudi od 14. do 17. ure.

OBČINSKA KNJIŽNICA v Nabrežini obvešča cenjene bralce, da bo od 16. junija dalje delovala s poletnim urnikom in sicer od ponedeljka do četrтка od 9. do 12. ure in od 14. do 17. ure. **SLORI** - Slovenski raziskovalni inštitut razpisuje nagrade za zaključena diplomska in podiplomska dela. Na razpis se lahko prijavijo kandidati, ki so v akademskih letih 2005/2006 in 2006/2007 diplomirali/magistrirali/doktorirali iz družboslovnih in humanističnih ved na univerzah v Italiji, Sloveniji in drugih državah. Rok oddaje je 16. junij. Razpisne pogoje in prijavnico dobite na www.slori.org.

TPK SIRENA obvešča, da bo razstava »Pozabljeni spomini preteklosti« na ogled od 16. do 22. junija, zjutraj od 10. do 13. ure in popoldne od 15. do 19. ure.

SKD IGO GRUDEN sklicuje občni zbor v sredo, 18. junija, ob 20.30 v društveni dvorani.

ŠTUDIJSKI CENTER MELANIE KLEIN vabi člane na redni občni zbor, ki bo v sredo, 18. junija. Prvo sklicanje bo ob 16.30, drugo pa ob 17. uri, v Ul. Cicerone 8. Toplo vabljeni.

SRENJA RICMANJE vabi svoje člane na Redni občni zbor v četrtek, 19. junija v prvem sklicanju ob 20.30 in v drugem sklicanju ob 21.00 v Kulturnem domu v Rimanjih. Dnevni red: odobritev bilance.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji bodo celotedenški ob vikendih. Vršili se bodo v sledečih izmenah: 1. tedenski od 23. do 27. junija od 10. do 16. ure; 2. tedenski od 21. do 25. junija, od 10. do 16. ure. Datumi tečajev ob vikendih: 1) 20., 21., 22., 28. in 29. junija; 2) 4., 5., 6., 12. in 13. julija; 3) 18., 19., 20., 26. in 27. julija. V petek zvečer teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. V juliju so možne individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Selsjanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

SKLAD SERGIJ TONČIČ vabi na slovesno podelitev nagrade »Zlato zrno« za umetniške dosežke. Na njej bodo s svojimi stvaritvami predstavljeni letošnji nominiranci: Riccardo Baldassarri, Nikla Petruška Panizon, Patrick Quaggiato, Martin Turk in imenovan nagrajenec leta 2008. Vabljeni v Narodni dom, Ul.Filzi 14 - v petek, 20. junija, ob 18. uri.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM Srečko Kosovel iz Trsta organizira: Poletne centre za otroke od 1. do 12. leta starosti. Kolonijo v Domu Planinka (Pohorje) za otroke/mladostnike od 6. do 16. leta starosti. Kolonijo v Domu

Špadići (Poreč) za otroke/mladostnike od 7. do 15. leta starosti. Vpisovanje je odprto do zasedbe razpoložljivih mest, na sedežu Zdrženja v Ul. Ginastica 72 (Tel.: 040573141).

GLASBENA MATICA vabi na glasbeno delavnico »Easy guitar«, ki bo potekala od 30. junija do 6. julija v Ljudskem domu v Trebčah v sklopu 10. festivala kitare »Kras«. Delavnica je namenjena začetnikom od 7. leta dalje, ki bodo spoznali hkrati kitaro in angleški jezik z igranjem, petjem, recitiranjem in likovnim ustvarjanjem. Delavnico vodi Dario Viviani s sodelavkami in animatorkami. Prijavnice zbirajo na Glasbeni matici do 22. junija.

ŽUPNIJA SV. KRIŽ pri Trsu namerava v sodelovanju z mladimi animatorji iz Slovenije in s šolskimi sestrami De Notre Dame organizirati »Oratorij« za osnovnošolske otroke in dijake nižje srednje šole, od ponedeljka, 14. julij do petka 18. julija, v Slomškovem domu v Sv. Križu. Vsi, ki se zanimate za ta oratorij se prigrasite čimprej na tel. št.: 040-220693 ali 347-9322123, kjer boste dobili vse ostale informacije. Lahko si Slomškov dom pridete tudi ogledat.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira avtobusni prevoz Opčine-LJ-Opčine za ogled nastopov na Evropskem pokalu Cheerleadinga, ki bo 5. in 6. julija v hali Tivoli. Vabimo članke, prijatelje in simpatizerje naj se čimprej javijo na tel.št. 349-7597763 (Nastja) ali na info@cheerdancemillemium.com.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira pod pokroviteljstvom ZSSDI »Poletni intenzivni plesni tedeN« za otroke od letnika 1998 do letnika 2004 v telovadnici pri Banih v dveh terminih: od 25. do 29. avgusta ter od 1. do 5. septembra. Vpis in info na tel. št. 04-226332 ali na info@cheerdancemillemium.com.

OBČINA DOLINA - Odborništvo za Socialno službo organizira od 7. do 14. septembra letovanje v Riminiju za občane, ki so dopolnili 60. leto starosti. Vpisovanje bo potekalo v Anagrafskem Uradu od 16. do 30. junija s sledečim urnikom: od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.15, ponedeljek in sreda popoldne od 14.30 do 16.45. Stroški letovanja v breme udeležencev se določajo na podlagi dohodkov. Prošnji je treba priložiti sledečo dokumentacijo: Kopijo davčnih dohodkov za leto 2007 (730/2008 ali UNICO/2008 ali CUD/2008); kopijo zdravstvene izkaznice; izjavo o primerenem zdravstvenem stanju za letovanje na ustreznem obrazcu, ki ga pripravi Občina. Vpis bo veljaven samo, ko bo predložena vsa zgoraj navedena dokumentacija.

OBČINSKA UPRAVA REPENTABOR sporoča, da bo v prostorih otroškega vrtca na Colu v obdobju od 30. junija do 11. julija, poletni center namenjen otrokom od 3. do 10. leta starosti. Na razpolago je še nekaj prostih mest. Info: 040-327335.

VINOTEKA V ZGONIKU vabi na ogled fotografske razstave »Schengenska meja - zgodovinski december 2007«. Razstavljata: Boris Prinčič in Bogdan Macarol ter na ogled razstave kamniti izdelkov Sandija Šuca. Razstava bo odprta do 30. junija, od 18. do 21.ure, razen v ponedeljkih.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. Kosir vabi člane in prijatelje na redno sejo v petek, 4. julija, v Gregoričevi dvorani v Ul. S. Francesco 20. Obveščamo vas, da se bomo kasneje podali na zasluženje dopust.

OBČINSKA UPRAVA REPENTABOR obvešča domače ustvarjalce na področju slikarstva, fotografije, oblikovanja kamnitih izdelkov in drugih del, ki želijo sodelovati na razstavi krajevnih umetnikov in ustvarjalcev v sklopu Praznika terana in pršuta v Dutovljah (16. in 17. 8.), da se prijavijo na občinskem tajništvu najkasneje do četrтка, 10. julija letos.

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadrane tečaje za otroke od 6. do 13. leta starosti. Pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v Jadrarno zvezo in spremstvo na plovbi. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.30 do 17. ure. 1. tečaj - od 16. junija do 27. junija; 2. tečaj - od 30. junija do 11. julija; 3. tečaj - od 14. julija do 25. julija. Vpisovanje: najkasneje 7 dni pred

začetkom vsakega tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ali na tel. 040-422696



Osmice

OSMICO smo odprli pri Terčonovih v Mavhinjah 42. Tel. 040-299450. Toplo vabljeni!

DARIO IN JELKA sta odprla osmico v Ricmanjih.

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico, Briščiki 18.

IVO IN ANDREJ sta v Slivnem odprla osmico. Tel.: 040-200415.

OSMICO je odprl Ivan Colja, Samatorca 53. Tel. št.: 040-229586.

OSMICO je odprla družina Briščak v Praprotu 19.

PRI ŽUPANOVIH je osmica, Medja Vas 1. Tel. 040-208367.

STEVO ZAHAR je v Borštu št. 58 odprl osmico, tel. št.: 040-228451. Toplo vabljeni!

V REPNU na orešju, ima družina Škabar odprto osmico. Tel. 040-327044. Toplo vabljeni!

V SALEŽU n'Puljh je Just Fabjan odprl osmico.

V ZGONIKU je odprl osmico Lojze Furlan. Tel. št.: 040-229293.

VSAKOLETNA OSMICA NA KATINARI PRI NADLIŠKOVIH je odprla svoje duri, Margaret in Boris Mihalič skupaj z družino bomo veseli vsakega obiska.



Poslovni oglasi

AGRITURIZEM NA KRASU išče kuhinjsko pomočnico/ka kuharico/ja.
338-3767892

AGRITURIZEM NA KRASU išče vestno/ega natakario/ja.
333-5342832

Prispevki

V spomin na Venota in Radota Sedmaka darujeta Slavko in Livjo Košuta 10,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Križa.

Ob 10. obletnici smrti Elia Fornazariča darujejo svojci 400,00 evrov za Sklad Albina Bubniča.

V spomin na pokojno Pierino Sedmak daruje Ljana Devetak z družino 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Križa.

V spomin na Stojana Pertota prispeva gospa Mara Pertot 30,00 evrov za SKD Barkovlje.

V spomin na Silkota Ražma darujejo Marija M., Marija S., Magda M., Sabina in Olga 40.00 evrov za ŠD Zarja, 30,00 evrov za cerkev v Bazovici in 30,00 evrov za OPZ Slomšek.

Namesto cvetja na grob Silka Razma in Vilka Razma daruje Zelka Križmančič 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Bazovici.

V spomin na Silkota Ražma darujejo Kraljevi 25,00 evrov za športni center Zarja.

V spomin na 6. obletnico smrti očeta Ivana daruje Anita Furlan por. Metelco 20,00 evrov za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na pokojno Pierino Sedmak darujejo Viola, Slavko in Sonja Košuta 25,00 evro za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Križa.

V spomin na Giorgia Zacchigno daruje družina Kralj (Opčine) 20,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob Pierine Sedmak darujeta Irma in Gigi 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Križa.

Ob težki izgubi uglednega podjetnika in bivšega odbornika ALDA OBERDANKA izražamo občuteno sožalje sinu Alexu, bratu Ninu in ostalim svojim.

Slovensko deželno gospodarsko združenje
in sekcija za mednarodno trgovino in storitve



POGOVOR - Franko Vecchiet v ZDA

Enkratni dnevnik iz Bloomingtona

Tržaški umetnik je poučeval na univerzi v Indiani



Franko Vecchiet, priznani tržaški likovni ustvarjalec, mojster grafičnih postopkov, ki se je specializiral prevsem v tehnikah visokega tiska, se je vrnil iz ZDA, kjer je v zadnjih mesecih imel zanimivo in bogato umetniško, pedagoško in razstavno dejavnost.

Pred kratkim si se vrnil iz Amerike, kjer si imel samostojno grafično razstavo, obenem pa si le-tos učil grafične tehnike in teorijo na eni od Univerz v Združenih državah. Kje vse si bil in kateri so tvoji zdajšnji občutki?

Učil sem na Univerzi v Indiani, v največjem kampusu tamkajšnje Univerze v mestu Bloomington. Pripravil sem projekt poučevanja za en semester za grafične tehnike in drugi projekt za teorijo in zgodovino tiska. Izkušnja je bila nadvse zadovoljiva, čeprav pred mojim prihodom v Ameriko so bila moja pričakovanja dokaj skromna. Bodisi v razredu za teorijo kot v skupini v ateljeju je bilo sodelovanje izredno. Presenetila me je predvsem razpoložljivost kolegov in študentov ter resnost dela in odgovornosti posameznikov.

Kakšen je bil tvoj učni program? Kako si se počutil v novem, mislim popolnoma neznanem okolju in sistemu, za katerega pravijo, da funkcionira zelo drugače kot naš učni sistem?

Kar se tega tiče me je presenetilo predvsem dejstvo, da so študentje prvih letnikov zelo prosti pri izbiri učnih programov in splošno interesih. Odnosno tudi rezultati so, milo povedano, bolj splošni, manj konkretni, kar je pri nas včasih zelo težko.

Moj program je bil zelo podoben tistim, ki jih predlagam večkrat za študente v Evropi. Predaval sem seveda tudi o Spacalu, o Černigoju in na splošno o našem ambientu in kulturi, a tudi o Ljubljanski grafični šoli kot tudi na pr. o Beneškem miljeju. Mislim, da mi smo lahko zanimivi samo po tem, kar je naša izkušnja in kar je naše specifično znanje in kultura.

Pri tem pa sem se jasno zavedal, da imajo v Ameriki na razpolago ogromno materiala nove in visoke tehnologije, s katerim suvereno operirajo. Vendar ni res, da norijo samo za tem. V glavnem se zanimajo in glo-

boko spoštujejo tudi klasične tehnike, ideje in večkrat celo tradicionalistične prijeme.

Kako je prišlo sploh do tega, da si šel v Ameriko?

Mislim, da to ni moja specifična in niti moja zasluga. To je po mojem v bistvu, rezultat globalizacije. Pred nekaj desetletij sem se sam čudil, da hodim poučevat v Benetke, ki so se mi zdele pravzaprav daleč. Kasneje sem se začel poučevati tudi drugod po Evropi. Sedaj sem šel poučevat v Ameriko na eno od velikih Univerz v Middle West. Na isti univerzi pa sem srečal še enega tržaškega Slovenca, ki tam študira. Zvedel sem tudi, da občasno njegova mama prihaja na obisk, kot da bi bilo to skoraj za vožnjo. Profesor oddelka za elektroniko pa mi je povedal, da je pred kratkim imel tam predavanje tudi slovenski tržaški profesor elektronike. Kaj ni to morda rezultat globalizacije. Svet dejansko postaja vedno manjši.

Kaj pa tvoja samostojna razstava?

Moja osebna razstava je bila pripravljena ob zaključku tega semestra v tamkajšnji Fuller Gallery Projekt, ki je galerija namenjena razstavam povsem tujih umetnikov.

Kaj si pokazal na tej razstavi?

Ko sem odšel sem v Ameriko, nisem imel s seboj nobenih svojih slik ali grafik, tudi zaradi tega, ker sem imel preveč pedagoškega materiala in na avjonu ni dovoljeno preseči določene teže osebne prtljage. Zato se se odločil, da bom skoraj vsakodnevno fiksiral moje tamkajšnje občutke v novem grafičnem ciklusu. Serijo del, ki so tako nastajala dan za dnem, sem poimenoval "Bloomington Diary". To so grafike, ki pa zajamejo tudi impresije in doživljanje potovanja po Ameriki, ki sem jih imel priliko napraviti v tem času. Selekcijo teh del sem tako prikazal na moji samostojni razstavi.

Kakšen je bil odziv na tvojo razstavo?

Veliko število umetnikov, profesorjev in študentov v tem mestu je pomenilo tudi velik odziv in zanimanje tudi s strani publike, kar ni pri nas prav običajno. Moram pa dodati, da je modernizem v zadnjih desetletjih nekako poenotil in homogeniziral svet umetnosti po celem svetu. Likovni jezik je tako postal med umetniki in tudi za publiko bližji in

razumljivejši. Na določen način je, kot da bi vsi govorili slične ali vsaj podobne likovne jezike. Kontakti, izmenjave in izkušnje postanejo na tak način bolj dostopne. Včasih je zame pravzaprav težje komunicirati z umetnikom, ki živi v Trstu nedaleč od mene, kot pa s tujcem, ki ima meni podobne referenčne točke, pristope in ideje. O tem bi morali včasih resno pomisliti.

V Ameriki pa si speljal tudi razstavo papirnatih avjonov. Ti si se samooklical za direktorja MPA, Muzeja papirnatih avjonov, ki si ga ustanovil pred nekaj leti. Bil si nekaj časa celo edini predstavnik tega novega muzeja, ki je na pol realni na pol pa imaginarni. Predstavil si ga tudi na tvojih razstavah v Galeriji sodobne umetnosti v Celju, v Pilonovi galeriji v Ajdovščini in v galeriji Sotoportego v Benetkah. Tokrat so letala prvič „letela“ prek oceana v Virginijo, v razstavišče novo odprtega letališča v Richmondu. Kakšen je bil odziv publike, oziroma kakšen nov dialog odpira razstava?

Muzej MPA pojmem kot resno igro, podobno kot pojmem tudi vse moje delo in tudi marsikaj, kar se resnega dogaja v svetu. Lani sem imenoval generalnega tajnika MPA in komisarja za ameriške razstave. Generalni tajnik aktivno sodeluje pri zanimivih bodočih programih, komisar ameriških razstav pa je pripravil omenjeno razstavo v letališču v Richmondu v Virginiji. Povabil je k sodelovanju 40 ameriških umetnikov, sam pa sem pripeljal iz Evrope 30 avjonov evropskih umetnikov, med katerimi tudi nekaj slovenskih in iz naše dežele, kot na pr. Giorgio Ivazzori, Ivan Žerjal, Cvetka Hojnik, Carmelo Cacciato in Daniela Frausin. Letališče v Richmondu gostuje tudi muzej letalstva, tako, da je bila naša razstava v paralelnem krilu letališča. S tem je zadobila predstavitev tudi poseben prizvok in pomen. Televizija in mediji so to razstavo z naslovom „No Danger“ sprejeli s pravim zanimanjem, kar je tudi dokaz, da moj imaginarni muzej in dejavnost fantazije imata včasih možnost realne, konkretne prezentacije in dejavnosti. Prav v teh dneh sem prejel povabilo za dolgo razstavo MPA ob odprtju drugega letališča. Veseli pa me tudi drugo povabilo, povezano s to mojo ameriško izkušnjo, in sicer povabilo, da bi imel pri nas razstavo s ciklusom grafik "Bloomington Diary".

Jasna Merku

OSENICE - Osmi festival pevskih zborov

V znamenju A. Foersterja

Slovenijo je zastopal Oktet Škofije

V prijazni vasi Osenice, kakšnih 70 km vzhodno od češke prestolnice Prage, se je prvi konec tedna v juniju odvijal osmi zborovski festival posvečen skladateljski rodbini Foersterjevih, ki je bila od tam doma. Iz ugledne umetniške družine je izhajal tudi skladatelj Antonin – boljše poznan kot Anton - Foerster, ki je živel in deloval v Ljubljani in v Novem Mestu, kjer je tudi umrl leta 1926. Prav v Foersterjevem (avtorju znamenite Večerni ave) imenu se je v zadnjih treh letih razvilo med Slovenijo in Republiko Češko tesno sodelovanje, saj so leta 2005, na pobudo tedanjega slovenskega veleposlanika v Pragi Draga Mirošiča (bivšega konzula v Trstu za časa Jugoslavije) posadili na velikem, travnatem, lepo urejenem prireditvenem prostoru pred Foersterjevo hišo v Osenicah lipo »slovensko-českého přátelství« in od takrat se festivala udeležujejo slovenski zbori in pevske skupine predvsem s Primorske.

Festival je potekal pod pokroviteljstvom češkega ministra za kulturo Václava Jehličky in ministra za šolstvo Ondřeja Liške; prireja ga »Pevsko združenje praških učiteljev«, njegova duša pa je František Zmür.

Letošnjega festivala se je udeležilo osem zborov, Slovenijo pa je zastopal Oktet Škofije, ki ga vodi Vladislav Korošec. Sobotni festivalski dan pa je bil živahen in naporen, potekal pa je seveda v znamenju petja in prijateljstva med pevci različnih zborov, Oktet Škofije pa je bil v tej pisani družini po svoje izjema.

Že pri jutranji slovesni maši, posvečeni Josefu Bohuslavu Foersterju ob

tvarilo nekaj sredozemske radoživosti. Pevcem in gostom je prijazno dobrodošlico zaželel »starosta« Osenic Radomir Variška, z visokim umetniškim zanosom pa je napovedoval gledališki igravec iz Prage Alfred Streiček.

Zvečer pa so se zbori podali v različne kraje v bližnji okolici Osenic in počastili Foersterjeve s krajšimi koncertnimi sporedi in s skupno pesmijo na koncu. Oktet Škofije je nastopil v »kostele sv. Ducha v Libáni«, dobrih pet kilometrov daleč od rojstne vasi Foersterjevih, kjer župniku je prijazen in gostoljubni duhovnik Augustin Štělva, ki je zjutraj tudi daroval slovesno mašo v Osenicah. Na tem koncertu sta nastopila še Mešani pevski zbor »J.B. Foerster«, iz Přelouče, ki ga vodi mladi in sposobni, leta 1988 rojeni, dirigent Petr Vacek in Smišený pěvecký sbor Zábój iz kraja Dvůr Králové nad Labem, ki ga vodita Vita Mišoš in Petr Růžička. Oktet Škofije se je pod vodstvom Vladislava Korošca zopet izkazal z obranim petjem in zbranimi in doživetiimi interpretacijami. V zelo akustični cerkvi so našle svoj pravi prostor in odmev Razstanek Hrabroslava Volariča, Tam, kjer pisana so polja Danila Bučarja (besedilo Viktor Mihelčič), Škabrijel Radovana Kokošarja (Jože Medvedšek), Walterja Lo Nigra Vso srečo ti želim (France Prešeren), Antona Foersterja Večerni ave, seveda, Ferda Juvanca Spomin na zimski večer in zaključil svoj uspešni nastop s suito Alda Kumarja Istrske tri. Oktet Škofije pa je na Češko ponesel tudi del tržaške umetnosti, saj je zapel kar dve pesmi našega skladatelja Alek-



Oktet Škofije pre domačijo Foersterjevih v Osenicah

58. obletnici smrti, je Oktet Škofije, ki je nastopil kot zadnji, vzbudil pozornost s svojim ubranim in zvočnim petjem, tako da je moral na željo udeležencev in ostalih zborov, ki so spremljali službo božjo, dodati še eno pesem, ki ni mogla biti druga kot Foersterjev Večerni ave. Maše se je udeležil tudi bivši minister za kmetijstvo in sedanji veleposlanik Republike Slovenije v Pragi dr. Franci But, ki se je nato zadržal s pevci iz Slovenije v prijetnem in prijaznem razgovoru. Ob slovesu mu je Oktet poklonil svojo zgoščenko in dve pesmi v živo.

Popoldanski spored festivala se je začel že zelo zgodaj in sicer z občutno slovesnostjo ob lipi slovensko-českega prijateljstva, kjer je Oktet Škofije zapel slovensko himno, češko himno pa je z mehkim in prodornim sopranom zapela lepa sopranistka Jana Heryánová Ryklová; nato so se na pokrite odru, ki je zagotavljal odlično akustiko, zvrstili vsi zbori, vključno z Oktetom Škofije, ki je tudi tokrat požel topel aplavz, najbrž tudi zato, ker je zapel štiri med seboj zelo različne skladbe izključno slovenskih skladateljev, kar je precej poživilo spored in us-

sandra Vodopivca in sicer Čas trgatve na besedilo Toneta Pavčka in Lepo mi je v vaši sredi na besedilo Borisa Pangerga.

Po slovesu ob kozarcu vina in prijateljski izmenjavi pesmi je napočil čas počitka.

Nedeljo so oktetovci prebili lep del dneva in večera v kombiju, ki je jadrno drsel skozi mehko in valovito češko pokrajino, prekrito z nepreglednimi polji žita in pšenice. Vendar je zgodnji dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je m



BMW - Štirje odlični motorji za novinca

X6 orje ledino v razredu zmogljivih terenskih kupejev

Je obenem terenec, kupe in tudi limuzina - Poslastica je DPC - dynamic performance control

Kaj je novi BMW X6? Je SUV (ali SAV) kot pravijo beamvejevci)? Je kupe? Je športna limuzina? Ne, nič od vsega tega: v Münchnu trdijo, da so si izmislili nov avtomobilski razred, SAV (Sport activity coupe). Resnici na ljubo, nekaj takega so si že pred kakšnim letom izmislili pri SsangYongu, ko so predstavili svoj actyon. Korejska izbira ni bila najbolj posrečena, saj je avto v resnici bil videti kot grdi raček.

Pri BMW so se zadeve lotili nekoliko drugače: križali so SUV X5 in serijo 6 in dobili X6. Rezultat je dopadljiv.

X6 je ostal terenec, saj je od tal oddaljen enaindvajset centimetrov, ima podobno masko kot X5, enako notranjost (-a ta je tako ali tako enaka v vseh beamvejih), tudi zadek je terensko oblikovan. Avto pa je zelo velik, saj je dolg 490 cm, medosna razdalja pa znaša skoraj 3 m! Nikakor pa ni »klasičen« SUV!

Je pa X6 tudi kupe. Kupejevska je položna streha v zadnjem delu. Kupejevski so le štirje sedeži, glavi zadnjih dveh potnikov pa sta po kupejevsko blizu stropa. Kupejevske so tudi pnevmatike - prednji sta široki skoraj, zadnji pa več kot trideset centimetrov. Gume so vselej »run-flat«.

Kaj pa limuzina? Limuzinsko je število bočnih vrat, limuzinsko velik pa je tudi prtljajnik: 570 litrov, a večina SUV-jev nudi višjega in s tem bolj praktičnega.

X6 ima seveda štirikolesni pogon, namenili pa so mu 4 različne motorje: dva dizla in dva bencinarja. Oba dizla sta trilitrska šestvaljnika, le da eden premore 235 KM, drugi pa ima dvojno turbino in pridelja 286 KM. Trilitrski bencinski motor ima 306 KM, novi 4400-kubični osemvaljnik pa ima kar 407 žrebcev pod motornim pokrovom. Tudi ta ima dve turbini. Vsi imajo seveda 6-stopenjsko avtomatiko. Pogon pa je že znan beamvejev štirikolesni xDrive.

Nova tehnična poslastica pri tem BMW je dynamic performance control. Gre za zadnji diferencial, ki med vožnjo sprti porazdeljuje navor med levo in desno kolo in s tem dviguje zanesljivost v ovinkih (podobno delovanje nudi tudi honda legend). Pogonska moč ni porazdeljena zgolj med prednjo in zadnjo premo (kot v klasičnem xDrivu), temveč je razlika navora in pogonske moči prisotna tudi med levim in desnim zadnjim kolesom. DPC je za sedaj predviden samo za X6, ker pa ga je možno vgraditi v vsak avtomobil z zad-

njim pogonom, ga bomo najbrž kmalu videli tudi v drugih modelih.

Še beseda o motorjih:

xDrive35i:

bencinski 6-valjni turbo motor; 2979 cm³; 306 KM pri 5800-6250 vrt/min; 400 Nm pri 1300-5000 vrt/min; samodejni 6-stopenjski menjalnik; štirikolesni pogon; 240 km/h; 0-100: 6,7 s;

xDrive50i:

bencinski 8-valjni motor; 4395 cm³; 407 KM pri 5500-6400 vrt/min; 600 Nm pri 1750-4500 vrt/min; samodejni 6-stopenjski menjalnik; štirikolesni pogon; 250 km/h; 0-100: 5,4 s;

xDrive30d:

dizelski 6-valjni motor; 2993 cm³; 235 KM pri 4000 vrt/min; 520 Nm pri 2000-2750 vrt/min; samodejni 6-stopenjski menjalnik; štirikolesni pogon; 210 km/h; 0-100: 8,0 s; 8,2;

xDrive35d:

dizelski 6-valjni biturbo motor; 2993 cm³; 286 KM pri 4400 vrt/min; 580 Nm pri 1750-2250 vrt/min; samodejni 6-stopenjski menjalnik; štirikolesni pogon; 236 km/h; 0-100: 6,9 s.

Kaj pa cene? Te vas bodo najbrž navdušile: vstopni model velja nekaj več kot 58 tisoč evrov, vendar ne delajte si iluzij, tudi tega ne boste dobili za manj kot 70 tisočakov.



Stran pripravil Ivan Fischer

NOVOST - Konceptni soul bodo začeli izdelovati jeseni

Dinamična dejavnost korejske tovarne KIA

Korejci so tudi uradni prevoznik na letošnjem evropskem nogometnem prvenstvu, ki poteka v Avstriji in Švici



KIA je sporočila, da bodo tudi serijski avto, ki je nastal iz študije soul, imenovali enako in da bo videti tako, kot so že najavili. Soul bo prvič na ogled kot serijski avto na letošnjem pariškem salonu. »Ime soul zelo točno označuje, kako bodo kupci izražali svojega duha, dušo. Z različno izbiro opreme ga bodo lahko uredili povsem po svoje,« trdi Peter Schreyer, vodja Kiinega oblikovalnega oddelka. Proizvodnja v Koreji bo stekla letos septembra.

Kia je objavila tudi, da je za potrebe organizacije Evropskega prvenstva v nogometu, ki poteka med 7. in 29. junijem, dobavila 265 osebnih vozil in poskrbela za vsega skupaj kar 463 avtobusnih prevozov in bo kot uradni UEFA EUROTOP partner in uradni prevoznik prvenstva (skupaj s sestrskim Hyundaijem) omogočila brezskrben prevoz.



AVTOMEHANIČNA DELAVNICA



ENZO

Redni vzdrževalni pregledi na avtomobilih
in avtomobilih vseh znamk
priprava vozil za tehnični pregled

POOBlašČENA



Opčine - Bazoviška ul. / Via di Basovizza 60 tel. 040.214618



GORICA - Po navalu davkoplačevalcev v uradu ICI pojasnila župana

Davek dolžni plačati le prejemniki položnic

Goriška občina ni odposlala položnic lastnikom prvega stanovanja



Ljudje
pred vhodom
v urad ICI v veži
goriškega
županstva

BUMBACA

»Davek na nepremičnine ICI morajo do predvidenega roka plačati izključno občani, ki so na dom prejeli položnico s preračunanim zneskom. Kdor položnice ni dobil, je oproščen plačila.« Tako je včeraj povedal župan Ettore Romoli in pojasnil, da goriška občina na podlagi zakonskega odloka 93/2008 ni odposlala položnic lastnikom prvega stanovanja, ki so oproščeni davka. Občinski uradi so po drugi strani odposlali pismo vsem Goričanom, katerih položaj je nejasen ali pa so lastniki nepremičnin, za katera vlada kakršen koli dvom.

Prve položnice so Goričani začeli prejemati v ponedeljek, 9. junija, nakar so mnogi davkoplačevalci navalili na urad ICI v veži goriškega županstva; tako je bilo tudi včeraj ves dan. Med ljudmi, ki so v dolgih vrstah čakali pred vhodom v urad, so bili tudi številni lastniki prvega stanovanja, ki so spraševali po informacijah, čeprav davka po novem ne bodo plačali, pa tudi lastniki prvega stanovanja, ki so prejeli položnico za plačilo davka za garažo, ki je sestavni del stanovanja in ne bi smela zato biti obdavčena. Pojasnila so potrebovali tudi sorodniki ostarelih oseb, ki so nastanjene v domovih in so torej oproščene davka, ločenci, ki niso še razdelili skupne lastnine, in občani, ki so zamenja-

li bivališče in še urejajo lastništvo svojih nepremičnin. V prvih treh dneh tega tedna se je tako v uradih zgledovalo povprečno 150 oseb na dan, so ocenili na občini, le-tam pa je treba prišteti še številne telefonske klice. Osebe urada je s težavo kljubovalo tolikšnemu navalu. Največ vprašanih seveda zadeva ukinitve davka na prvo stanovanje. Da bi davkoplačevalcem na čim bolj jasn način razložili, v katerih primerih bo davek ukinjen, je goriška občina pripravila letake. Delili jih bodo v občinskem uradu ICI v pritličju županstva, v uradu za stike z javnostjo (URP) in v podružnici Zadrugne banke iz Manzana v ulici Garibaldi ter na sedežih rajonskih svetov.

Župan Romoli je še pojasnil, da je rimska vlada določila kategorije, ki ne bodo plačale davka na nepremičnine ICI, 5. junija. Tega dne so bile položnice goriške občine že po poti, saj bo rok za plačilo zapadel 16. junija. Romoli je še navedel podatek, da je goriška občina lani odposlala 16 tisoč položnic za plačilo davka ICI, letos pa približno 8 tisoč. Davek ICI je v Gorici mogoče plačati v poštnih uradih, v podružnici Zadrugne banke iz Manzana v ulici Garibaldi, v uradu ICI v pritličju županstva, z obrazcem F24 in na spletni strani www.comune.gorizia.it.

DAVEK ICI V večini občin poslali pismo vsem občanom

Večina občin iz goriške pokrajine se je odločila, da bo v zvezi s plačilom davka ICI odposlala vsem svojim občanom položnico oziroma pismo. Kdor je dolžan plačati davek, bo na položnici dobil zapisan ustrezeni znesek, ki je preračunan na podlagi števila in velikosti nepremičnin. Kdor ima v lasti le eno stanovanje, bo v pismu, ki ga bo dobil z občine, prebral sporočilo, da je na podlagi zakonskega odloka 93/2008 oproščen plačila davka.

Davka ICI ne bo treba plačati za prva stanovanja (z izjemo kategorij A1, A8, A9 in A10) in njihove pritlikline (garaže, kleti itd.), za stanovanja ostarelih, ki so v domovih, za nekdane zakonske hiše, za stanovanja v brezplačnem posojilu, za stanovanja s socialno najemnino, za stanovanja v upravi podjetja za javne gradnje ATER in stanovanja v upravi zadrug. Davek ICI je po drugi strani treba plačati za stanovanja iz kategorij A1, A8 in A9 in za njihove pritlikline, za stanovanja, ki so oddana v najem, za stanovanja, ki so vpisana v seznam AIRE, za druge nepremičnine (trgovine, urade, hale itd.) in za zazidalne površine.

Z ukinitvijo davka na nepremičnine ICI bodo občine prikrajšane za pomemben delež svojih sredstev, ki so jih namenjale lastnemu delovanju in zagotavljanju storitev javne koristi. Italijanski minister za gospodarstvo Giulio Tremonti je zagotovil, da bodo občine prejele nadomestne državne prispevke; kdaj bo do tega prišlo, ni pojasnil, zato pa vlada med župani zaskrbljenost in pričakovanje.

GORICA - CGIL

Krčenje kuhinj odpira pot privatizaciji

Razlogi, zaradi katerih goriška občina namerava krčiti število kuhinj v občinskih vrtcih, ne prepričajo predstavnikov sindikalnih organizacij CGIL, CISL in UIL, ki so se včeraj na županstvu srečali s pristojnimi funkcionarji. »Priprava hrane za vrtnice in šole v goriški občini je na zelo visoki kakovostni ravni. To poudarjajo starši otrok, a ne samo, saj tudi zdravstveno podjetje meni, da je sistem priprave hrane s petnajstimi kuhinjami izvrsten. Otroci se poleg imen učiteljev spominjajo tudi imen kuharic, kar pomeni, da tudi le-te opravljajo pomembno vzgojno vlogo,« opozarja Luca Manià, pokrajinski tajnik CGIL za javni sektor, ki ni nikakor zadovoljen z včeraj prejetimi odgovori. »Na občini opravičujejo krčenje števila kuhinj s prihrankom denarja, vendar pozabljajo na kakovost sedanje storitve in hrane,« pravi Manià in opozarja, da bi morala občina povprašati, kako je s hrano v celodnevni šolah v ulici Cipriani in v Strazičah. Tu za kosila skrbi namreč zunanje podjetje, nad kakovostjo hrane pa se pritožujejo otroci, starši in učitelji. Manià tudi pojasnjuje, da bi krčenje števila kuhinj spravilo na cesto številne delavce in delavke s pogodbami za določen čas, ki so več let pripravljali otrokom visoko kakovostno hrano. Med njimi so tudi takšni, ki so zaposleni že tri leta in ki ne morejo vložiti prošnje za stabilizacijo delovnega razmerja, ker jim za to manjka samo šest delavnihi dni. »Zdi se, da želi goriška občina nalašč poslabšati storitev, saj bi jo tako zatem lažje privatizirala in dala v zakup zunanjim podjetjem,« kritično ugotavlja Manià in poudarja, da goriška občina ne upošteva kakovosti sedanje organizacije kuhinj in postavlja pod drobnogled izključno stroške. »Med srečanjem na občini so nam pojasnili, da naj bi v prihodnosti dostavljali hrano vrtcem s tremi kombiji; pri tem bi bil najbolj oškodovan vrtec v Ločnici, do katerega bi hrana potovala vsaj dvajset minut,« pravi Manià in razlaga, da bi občina na leto za prevoz hrane s tremi kombiji potrosila 75.000 evrov.

Sindikalisti se bodo z funkcionarji goriške občine ponovno srečali v ponedeljek, takrat pa bodo tudi predstavili svoje predloge. Po njihovem mnenju kakovost mora biti edino vodilo, ko gre za zagotavljanje storitev šolam in drugim vzgojnim strukturam v občinski pristojnosti. (dr)

GORICA - Občinski sklep o slovenščini

V pričakovanju omizja pravnikov

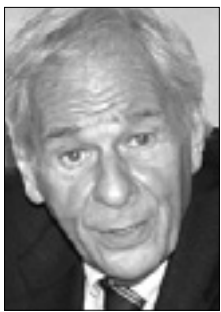
Na začetku julija bo zapadel rok za vložitev pritožbe zoper sklep goriškega občinskega odbora, na osnovi katerega bodo javne razglase v slovenskem jeziku razobešali edino v predmestnih četrtih, kjer naj bi se itak izvajala vidna dvojezičnost, in v uradu Odprto javnosti v ulici Garibaldi. Časa torej ni veliko, občina pa še ni sklicala omizja s pravniki vseh zainteresiranih strani. O tem je tekla beseda na torkovi seji občinskega odbora, »o datumu pa bo odbor odločal na eni od prihodnjih sej,« je včeraj povedal Romoli in dodal: »Lahko rečem, da bo do sklica prišlo v kratkem.« K mizi bodo sedli predstavniki občinske pravne službe, ob njih še pravnik SKGZ-ja in Slovenske skupnosti. Tako krovna organizacija kot stranka sta posredovali občini pravna ugovora zoper sklep in sta napovedali pritožbo na deželno upravno sodišče v primeru, da ne bo preklican.

Na sklep se je včeraj odzval slovenski zunanji minister Dimitrij Rupel, ki je v Ljubljani sprejel predsednika dežel-

ne vlade FJK Renza Tonda, še pred njim pa Rudija Pavšiča (SKGZ) in Draga Štoko (SSO), ki sta ga opozorila na početje goriške občine. »Za moj okus gre za skorajda nerazumljiv ukrep goriških lokalnih oblasti, ki je prizadel in užalil slovensko govoreče ljudi tam. Takšno igranje s slovenskim jezikom v današnjem času se mi zdi povsem deplasirano,« je izjavil minister Rupel in poudaril, da je »takšno igranje v neskladju z razmerami v današnji Evropi in v neskladju s časom.«

ETTORE
ROMOLI

BUMBACA



GORICA - Urbanistični poseg v soseščini županstva

Postopek stopa v živo

Zbrali preko 60 ponudb, v ponedeljek se bodo lotili preverjanja - Začetek del v roku štirih mesecev

Do včerajšnjega dne so zainteresirana podjetja morala vložiti pismo s ponudbo za urbanistično in infrastrukturno preureditev ter izboljšanje cestne varnosti na območju ulic Garibaldi, Mazzini in Monache, ki vključuje tudi trg pred goriškim županstvom. V tehničnem uradu so do predvidenega roka zbrali preko 60 ponudb. Pisma bodo odprli v ponedeljek, 16. junija, ob 9. uri, ko se bo komisija lotila tudi njihovega preverjanja. Zaradi tolikšnega števila ponudb se lahko postopek zavleče, je včeraj pojasnil arhitekt Diego Kuzmin iz občinske službe za javna dela, ki je z Marcellom Fiscello podpisal preliminarni načrt in odgovarja za gradbeni postopek. Od trenutka, ko bo občina določila izvajalca del, do začetka posega naj bi pretekli okvirno štirje meseci, je na podlagi dosedanjih praks ocenil Kuzmin, vsekakor pa bodo preverili možnost - je še dodal -, če je podjetje pripravljeno pohiteti in začeti z deli še pred štirimesečnim rokom.

Na območju ulic Garibaldi, Mazzini in Monache in trga pred županstvom bodo uredili urbanistični videz, namestili nova svetila in uresničili cono za pešce; v poseg, ki velja 2.323.649 evrov in bo moral biti zaključen v roku 450 dni, je vključena obnova omrežja za dobavo vode, elektrike in plina ter greznice, za kar bosta poskrbeli družbi IRIS in Irisacqua. Dela se bodo začela med Verdijevim gledališčem in ulico Morelli ter jih bodo nadaljevali postopno, po odsekih, zato da bi promet ne bil pretirano oviran, je še pojasnil Kuzmin. Dokončni in izvršni načrt je izdelala pisarna Galli iz Belluna v navezi s studiom arhitektov Zelco in Lazari ter z arhitektom Zlatichem iz Trsta.

GORICA - Zaradi mamila Sodnik odloča o fantovi usodi

Manuel Brancati je imel pri sebi hašiš

Danes bo revizijsko sodišče v Trstu odločalo o izpustitvi na prostost ali nadaljnjem priporu za 26-letnega Manuela Brancatija, ki so ga zaprli 30. maja zaradi posesti mamila in suma razpečevanja. Fant, sicer sin bivšega goriškega župana, je imel pri sebi hašiš, ne pa heroína, kot so sprva ocenili. Hašiš pa naj bi vsekakor presegal količino mamila za osebno uporabo. Na tej osnovi je sodnik za predhodne preiskave Massimo Vicinanza odredil zanj pripor.

Da bo sodišče že danes izpustilo mladeniča na prostost, pričakujeta njegova odvetnika Damijan Terpin in Antonio Lacapra. Terpin je včeraj pojasnil, da je imel fant pri sebi veliko manjšo količino mamila od tega, kar so navajali nekateri mediji. Odvetnika tudi trdita, da je bil pripor neutemeljen, saj je imel pri sebi hašiš, ne pa heroína, kot je zmotno pokazalo policijsko testiranje mamila.

Manuel Brancati je daljše obdobje živel v Španiji, na Goriko pa se je vrnil pred nedavnim, v kolikor naj bi se mu ponujala možnost zaposlitve.



GORICA - Predsednik družbe IRIS Querin predstavil obračun lanskega leta

Poslovanje z dobičkom dodaten razlog za združevanje

K uspešnemu rezultatu prispevala električna povezava med Gorico in Novo Gorico



Armando Querin, predsednik upravnega sveta IRIS-a

BUMBACA

Družba za javne storitve IRIS je lansko poslovno leto zaključila z 956.000 evri dobička, kljub pozitivnemu rezultatu pa nujno potrebuje strateški plan, ki mora temeljiti na združevanju s sorodnimi podjetji. V potrebo po ustanavljanju novih in večjih poslovnih partnerstev je prepričan predsednik upravnega sveta družbe IRIS Armando Querin, ki je včeraj predstavil obračun za poslovno leto 2007. Dokument je upravni svet družbe že potrdil, skupščina delničarjev - se pravi župani vseh petindvajset občin goriške pokrajine - pa ga bo vzela v pretes 27. junija.

Poslovno leto 2006 se je zaključilo s primanjkljajem 1.400.000 evrov, lani pa je družba IRIS beležila 956.000 evrov dobička, ki je v glavnem odvisen od višje vrednosti produkcije, porasta tarif in nižjih stroškov. »Lani smo prihranili približno 2.100.000 evrov glede na leto 2006. Prihranek je odvisen od nižje porabe elektrike ter od nižjih stroškov za zunanje storitve in za osebje,« pojasnjuje Querin. Po njegovih besedah je bil lani strošek za osebje nižji za 1,4 odstotek od leta prej, saj se je število zaposlenih po reorganizaciji podjetja in po odcepitvi družbe Irisacqua znižalo za 31 enot oz. približno deset odstotkov. »Od odpuščenih delavcev so nekateri prešli k družbi Irisacqua, približno dvajset pa jih je poiskalo drugo zaposlitev oz. so se predčasno upokojili,« pravi Querin in pojasnjuje, da je družba IRIS lani imela 232 zaposlenih, letos pa jih je 194.

»Lansko poslovno leto se je zaključilo s precej pomirjujočimi podatki, ne glede na to pa družba mora čim prej začrtati dolgoročen strateški načrt,«

pravi Querin in pojasnjuje, da so podjetja, ki delujejo v sektorju javnih storitev, primorana k združevanju. Posebno v energetiki in prodaji plina je namreč dobiček možen le pri velikih preprodanih količinah. Querin je od skupščine delničarjev svojčas dobil nalogo, da naveže stike s sorodnimi podjetji. Po doslej vzpostavljenih stikih se za sodelovanje oz. združitve z družbo IRIS zanima od osem do deset podjetij tako iz Furlanije-Juljske krajine kot iz drugih italijanskih dežel. Querin pojasnjuje, da je svoje opravil, zdaj pa je na potezi skupščina delničarjev, znotraj katere ne bo lahko doseči dogovora. Leta 2004 je zaradi političnih nesoglasij in različnih stališč med župani občin goriške pokrajine propadla ustanovitev družbe NES, v katero bi vstopilo devet podjetij iz naše dežele in Veneta. Zdaj so se politične razmere spremenile, zato pa je po besedah Querina vse v rokah skupščine delničarjev, ki je med drugim ustanovila komisijo, ki preverja možna zaveznitva s sorodnimi družbami za javne storitve. Predsednik upravnega sveta pojasnjuje, da je zdaj pravi trenutek za združevanju prav zaradi dobrih poslovnih rezultatov v lanskem letu. Družba, ki posluje s primanjkljajem, nima pogajalske moči, vsi pa želijo sodelovati s podjetjem, ki je uspešno.

Querin nazadnje razlaga, da je k dobremu poslovnemu uspehu družbe IRIS v lanskem letu prispevala tudi električna povezava med Gorico z Novo Gorico. Po tem kablju so lani uvozili v Italijo 99 milijonov kilovatnih ur električne energije, ki so jo v celoti prodali gostom. (dr)

GORICA - Priprave na kongres SKP

Zagovarjajo poenotenje leve



Z leve Lidia Menapace, Antonaz in Mantovani

BUMBACA

Od 24. do 27. julija bo v kraju Chianciano Terme pri Sieni potekal sedmi kongres Stranke komunistične prenov (SKP). Zato so stekla predkongresna srečanja, na katerih predstavljajo posamezne kongresne dokumente. Prvo tovrstno srečanje v Gorici je bilo včeraj v mali dvorani Kulturnega doma, kjer so predstavili dokument številka ena, ki sta ga med drugimi podpisala Igor Kocijančič in Roberto Antonaz.

Na včerajšnjem dobro obiskanem srečanju je uvodoma spregovoril Antonaz, ki je podrobneje analiziral rezultat zadnjih volitev v deželi FJK. Ugotavljal je, da je bil rezultat skupnega nastopa levih sil v okviru Mavrice pod vsakim pričakovanjem. Izrazil je željo in namen, da si bo levica v Italiji po pekočem porazu čim prej opomogla, po zgledu Linde v Nemčiji in na Holandskem, ter ponovno postala pomemben dejavnik v po-

litični areni in v družbi nasploh. Za Antonazom je Ramon Mantovani, med ustanovitelji SKP in večkratni poslanec v parlamentu, predstavil pet kongresnih dokumentov, ki jih bodo posamezne skupine zagovarjale na julijemskem državnem kongresu. Osredotočil pa se je na vsebino prvega dokumenta, ki teži k združitvi vseh levičarskih sil v Italiji, je dejal.

Pred razpravo je spregovorila še bivša senatorka in simbol italijanskega mirovnega gibanja Lidia Menapace. Posebej je izpostavila vlogo leve in mirovnih gibanj v današnji italijanski družbi. Poraz na zadnjih volitvah ne sme biti za SKP in vso italijansko levico razlog za zapiranje vase - je poudarila -, temveč izziv in spodbuda k povezovanju na novih temeljih, ki morajo seveda izhajati iz temeljnih načel levičarskega in delavskega gibanja, v prvi vrsti miru in solidarnosti.

NOVA GORICA

Livarna, pritožba in molk



OSKAR MIHELJ

FOTO K.M.

Oskar Mihelj, direktor solkanske Livarne, je včeraj potrdil, da so iz družbe v torek na ministrstvo za okolje in prostor v Ljubljani poslali pritožbo na zavrnitev njihove prošnje po pridobitvi okoljevarstvenega dovoljenja, več kot toliko pa zadeve ni želel komentirati. Dodal je le še to, da v družbi pripravljajo sporočilo za javnost, ki bo zadevo podrobneje pojasnilo, saj jim nekateri mediji s poročanjem, češ da Livarno zapirajo, povzročajo ogromno poslovno škodo. Izjavo naj bi mediji po njegovih besedah prejeli v četrtek ali petek.

Rok za pritožbo se je sicer iztekel včeraj, v Livarni pa so jo vložili že dan pred tem. Kot smo že poročali, se je pristojno slovensko ministrstvo za zavrnitev zahtevka Livarne po izdaji okoljevarstvenega dovoljenja za njeno obratovanje odločilo na podlagi februarjskih in marčevskih meritev emisij iz obrata. Koncentracije celotnega prahu - to so zmesi vseh prašnih delcev, razpršenih v zraku - so večkrat in več dni presegle mejne vrednosti.

Priprava dokumentacije za izdajo okoljskega dovoljenja je trajala več mesecev, na novogoriški Upravni enoti pa je potekalo tudi javno zbiranje pripomb o okoljevarstvenem dovoljenju za obratovanje naprave za taljenje sive litine v solkanski Livarni. V knjigi pripomb je na to temo nastalo okoli 20 vpisov, med njimi je tudi zapis odbornika za okolje na goriški občini Francesca Del Sordija, ki je tedaj prvič prosil pristojne za podaljšanje roka za oddajo pripomb. Kasneje so iz goriške občine še enkrat prosili za podaljšanje roka zbiranja pripomb. Po drugi strani pa je čezmejnja tehnična komisija, ki je bila ustanovljena na pobudo goriške pokrajine, lani preverila podatke o onesnaževanju Livarne, ki so jih med letoma 2002 in 2005 na podlagi analiz zbrali zdravstveno podjetje, ARPA in zavod CETA. Iz študije, ki jo je komisija izdelala, je bilo razvidno, da je bila ugotovljena stopnja formaldehida prenizka, da bi imela vpliv na zdravje ljudi, enako je bilo s koncentracijo težkih kovin in drugih škodljivih snovi. Glavno težavo so delale neprijetne vonjave, ki so izhajale iz obrata. (km)

POKRAJINA Ogroženim stojijo ob strani

V goriški pokrajini je nekaj tisoč socialno ogroženih posameznikov, ki sami ne uspejo priti do zaposlitve. Da bi jim pomagali, so na pobudo pokrajinske uprave postavili na noge razne iniciative, med vsemi pa izstopa projekt Isonew, za katerega so prejeli 760.000 evrov evropskih prispevkov. V okviru projekta so na pokrajini s pomočjo socialnih služb posameznih občin in drugih partnerjev izdelali seznam oseb, ki potrebujejo pomoč pri zaposlitvi. Doslej so evidentirali 351 posameznikov, sedem so jih že zaposlili, deset pa jih je opravilo razne tečaje.

Izsledke projekta, pri katerem sodelujejo tudi socialne zadruge iz goriške pokrajine, bodo predstavili na okrogli mizi, ki bo jutri od 9. ure dalje v pokrajinski sejni dvorani v Gorici. Poleg pokrajinskega odbornika Marina Visintina in tržiškega župana Gianfranca Pizzolitta je svojo prisotnost napovedal deželni odbornik Vladimir Kosic.

GORICA - Po vandalskem pohodu v osnovni šoli Oton Župančič v ulici Brolo

Policija preiskuje indice

Našli zoglele ostanke dijaških knjižic - Občinski tehnik so si ogledali centralno kurjavo, zato da bi ocenili povzročeno škodo



Stranski vhod v osnovno šolo v ulici Brolo

BUMBACA

Na goriški kvesturi preiskujejo indice, ki so jih zbrali med ogledom prostorov slovenske osnovne šole Oton Župančič v ulici Brolo v Gorici, kjer so se ob koncu tedna izzivljali neznani vandali. Sledi njihovega pohoda so v ponedeljek zjutraj odkrile čistilke, zatem pa je ravnateljstvo slovenske šole obvestilo sile javnega reda in vložilo prijavo na goriško kvesturo.

Vandali so v soboto oz. nedeljo, po vsej verjetnosti pod krinko noči, preskočili nizki zidek, ki ograjuje osnovno šolo, vstopili na dvorišče, zatem pa vlomili v sobo, v kateri se nahaja centralna kurjava. Z gasilnim aparatom, ki so ga sneli s stene, so napravo popolnoma prekrili s peno, tako da se je njeno delovanje prekinilo. Objestneži so se odpravili tudi na športno igrišče in sredi njega sežgali nekaj dijaških knjižic in papirja; na tleh so za sabo pustili par praznih steklenic piva in več cigaretnih ogorkov. Policisti, ki so si ogledali prizorišče vandalškega obiska, so sredi igrišča med dru-

gim našli na pol sežgano dijaško knjižnico goriške nižje srednje šole Ivan Trnko, na kateri je bilo mogoče razbrati ime njenega lastnika; po razpoložljivih vesteh naj bi že obiskali fantov dom. Agenti so zbrali tudi druge indice, ki jim bodo po vsej verjetnosti omogočili, da izsledijo storilce objestnega dejanja.

V ponedeljek so šolo Župančič obiskali tudi tehnik goriške občine, ki so si ogledali napravo centralne kurjave. Ni še jasno, ali jo je pena poškodovala; potreben bo namreč podrobnejši pregled naprave, ki naj bi ga opravili v prihodnjih dneh. Na športnem igrišču za šolo pa k sreči ni bilo večje škode, saj je od ognja ostal le črn madež, ki bo s časom zbledel.

Vandalsko dejanje potiska ponovno v ospredje zahtevo, na katero slovenska osnovna šola v ulici Brolo opozarja že več časa. Zidek, ki obdaja šolsko poslopje, je odločno prenizek. Treba ga bo zvišati in primerno zavarovati, kar bi utegnlo preprečevati nezaželene obiske.



NOVA GORICA - Občina in Krajevna skupnost obeležujeta 60-letnico mesta

Na Bevkovem trgu spomenik graditeljem

Jutri bo minilo 60 let od položitve temeljnega kamna za prvi objekt - Odprli bodo razstavo razglednic



Razglednica Laščakove vile pod Kostanjevico, ki je bila odposlana leta 1934 (zgoraj), in Oton Mozetič ob razstavi razglednic, ki bo odprta jutri (spodaj)

FOTO K.M.



Temeljni kamen za prvi objekt v Novi Gorici, enega izmed šestih stanovanjskih blokov, med domačini poznanih kot ruski bloki, je bil položen 13. junija 1948. Na ta datum praznuje tudi novogoriška Krajevna skupnost, medtem ko si je občina za svoj praznik izbrala 9. september v spomin na začetek Goriške fronte leta 1943. Mesto so leta 1948 začele graditi mladinske brigade iz vse Jugoslavije, najprej je nastalo omenjenih šest stanovanjskih blokov, občinska stavba in nebotičnik. Medtem ko občina osrednjo prireditev v počastitev letošnje 60. obletnice mesta načrtuje v septembru, ko bodo na Bevkovem trgu postavili spomenik mladinskim delovnim brigadam, so se v novogoriški Krajevni skupnosti odločili, da se jubileju poklonijo jutri, 13. junija, ko bo minilo natanko 60 let od položitve temeljnega kamna za prvi objekt. Ob tej priložnosti bodo v galeriji Frnaža ob 18. uri odprli razstavo »60 razglednic za 60 let«, ki na svojstven način pripovedujejo zgodbo o mestu in okolici.

»Obletnici se bomo v Krajevni skupnosti pravzaprav poklonili dvakrat: prvič v petek, drugič pa, ko bomo skupaj z občino sodelovali pri odkritju skulpture, posvečene graditeljem Nove Gorice,« pojasnjuje predsednik Krajevne skupnosti Nova Gorica, Oton Mozetič. Razstava, ki bo na Erjavčevi 4 postavljena do avgusta, bo na ogled ponudila povečave starih razglednic, ki razkrivajo tedanjo podobo delov mesta, objektov in celo družbenopolitično dogajanje. Na najstarejši razglednici, ki je bila poslana leta 1898, je napis Pozdravi iz Gorice odtisnjen v slovenščini, na razstavi je moč videti tudi podobe novogoriške železniške postaje in meje, ki je bila označena z bodečo žico, leta 1936 odposlano razglednico s podobo Laščakove vile v neoislamskem slogu, pa tudi dve razglednici, ki ju je narisal Saša Šantel, odposlani pa leta 1936. Prva nosi naslov Zasužnjena domovina in prikazuje žensko, ki si vrh gore v nemoči in žalosti pokriva obraz z rokami, pod njo pa se v dolini pod solkanskim mostom vije Soča. Drugo Šantlovo delo prikazuje mater z otrokom, ki se z vrha Kostanjevice poslavlja od Gorice. »Ti dve razglednici sta na vsej razstavi najlep-

ši,« pravi avtorica razstave Melanija Kerševan, ki postavitev pripravlja v sodelovanju z galerijskim svetom Krajevne skupnosti. »Ravno Šantlovo delo Slovo od Gorice močno spominja na fotografijo Antona Jerkiča, ki je bila leta 1898 objavljena v Domu in svetu, zato sklepam, da mu je služila kot predloga,« meni Kerševanova. Zgodb, ki jih razkrivajo razstavljene razglednice, pa je mnogo oz. natanko 60. Razglednice, ki so jih za potrebe razstave preslikali in natisnili v povečanem formatu, sta prispevala zbiratelj, domačina Kristjan Maver in Ivan Budin.

Katja Munih

»IMEJMO NOVO GORICO RADI«

Obletnica pod vtisom pobud sosednjih oblasti



Župan Mirko Brulc v svoji pisarni, v ozadju fotografije brigadirjev, ki so gradili prve objekte v mestu, in Ravnikarjeve skice mesta

FOTO K.M.

»60. obletnica mesta bo dogodek, ki bo ostal v spominu vsem,« napoveduje župan Mirko Brulc. Obletnico bodo združili s septembrskim praznovanjem občinskega praznika, jubilej pa bo potekal pod sloganom Imejmo Novo Gorico radi. Osrednje dogajanje bo med 5. in 12. septembrom, začenši z odkritjem spominke plošče graditeljem Nove Gorice. Praznovanja organizirajo mestna občina, tamkajšnja Krajevna skupnost in turistično društvo ter krajevna organizacija Zveze borcev NOB. Na občini pa še vedno sprejemajo predloge raznih društev in organizacij, ki bi želele sodelovati pri pripravi programa. »Obletnica ima večji pomen, kot si predstavljamo, še posebej v luči nekaterih pobud, ki z novo oblastjo prihajajo s sosednje strani meje: od postavitve kamer na meji do obnove razsvetljave v barvah italijanske zastave na Sabotinu,« dodaja Brulc.

Osrednja prireditvena dneva bosta 5. in 6. september. Uvodno dejanje bo odkritje spominke plošče graditeljem Nove Gorice na stanovanjskem objektu, za katerega so 13. junija 1948 položili prvi temeljni kamen v mestu. Sledil bo slavnostni sprejem žu-

pana ob občinskem prazniku, program tega večera nastaja v režiji Mirana Brumata in Alenke Saksida. V soboto, 6. septembra, bo dopoldan slavnostna seja mestnega sveta, sledilo pa bo odkritje spomenika graditeljem Nove Gorice. Gre za delo akademskega kiparja, domačina Zmaga Posege, ki bo postavljeno na Bevkovem trgu. Navdih za tri bronaste skulpture, ki bodo stale na treh bronastih stebrih, je avtor črpal iz fotografij brigadirjev med gradnjo mesta in Ravnikarjevih skic mesta. Turistično društvo Nova Gorica pa bo vzdolž Erjavčeve ulice označilo vse posebne drevesne vrste; na omenjeni ulici jih je 17, v vsem mestu pa okrog 200. Zasajena so bila od izgradnje mesta dalje, posebna mikroklima v mestu pa omogoča rast zelo eksotičnih vrst. Sicer pa si je mesto z vrtnico v grbu in 17.000 prebivalci, v katerem cveti in dehti več kot 10.000 vrtnic, v bodoče zadalo naslednje naloge: rado bi postalo pomenljivo regijsko središče - pravi župan -, med glavnimi perspektivami je tudi razvoj univerze, mladim bi v bodoče rado ponudilo dovolj stanovanj, računa pa tudi na povezave čez mejo. (km)

Za epiduralno anestezijo

V Trzinu zbirajo podpise, s katerimi zahtevajo uvedbo uporabe epiduralne anestezije v bolnišnici San Polo. Skupina mamic je doslej zbrala 2.300 podpisov, njihovo zahtevo pa je mogoče podpreti v trgovinah Iana Bimbi v Trzinu in Peter Pan v Ronkah. V ponedeljek ob 11. uri v vili Vicentini v Ronkah bodo njihovo peticijo podpisali župani tržiškega mesta okrožja.

Zahtevajo varnost in povišek

Kovinarji sindikatov CGIL, CISL in UIL zahtevajo višje plače in več varnosti. Osnutek dokumenta, ki ga bodo dokončno pripravili na državnem sindikalnem zasedanju 26. in 27. junija, je včeraj v tržiški ladjedelnici predstavil državni tajnik CGIL Giorgio Crennaschi. Po njegovih besedah imajo delavci pravico do poviška plač, zaščititi njihovega zdravja pa mora biti namenjena večja pozornost.

Goriška parada mode

Tudi na letošnji izvedbi goriške modne revije Mittelmoda se bodo potegovali za zmago prestižnega natečaja mladi modni kreatorji, ki jih pravkar izbira strokovna žirija; v njej so predstavniki blagovnih znamk Benetton, Alcantara, Furla, Missoni, John Galliano, prvič pa tudi Levis. Udeleženci natečaja bodo za svoje kreacije uporabljali tudi denim. Finalno tekmovalje bo 12. in 13. septembra v Gorici.

Čezmejni vlakovodje

Vlakovodje bodo lahko v kratkem vložili prošnjo za premostitev na progo med Gorico in Novo Gorico, kjer bodo na podlagi mednarodne pogodbe med Italijo in Slovenijo okrepili pretovor blaga in prevoz potnikov. Potrebne informacije za vložitev prošnje nudijo na sindikatu FIT CISL.

Otroška predstava na Gradini

V sprejemnem centru Gradina v Dobrodo bo v priredbi doberdobske občine danes ob 17. uri gledališka predstava, namenjena otrokom, z naslovom »Strigalice - Forbicerie«; izvedla jo bo dramska skupina Papelito.

Zaposlitev in stanovanje

Novogoriški Socialni demokrati prireajo danes ob 18.30 v Obrtnem domu v Novi Gorici javno tribuno na temo Prva zaposlitev in prvo stanovanje. Spregovorili bodo Anton Rop, poslanec SD v Državnem zboru, Marko Baruca, predsednik Mladega foruma SD Slovenija, in Mirko Brulc, novogoriški župan. (km)

V Gorici »Horror Pleni«

V državni knjižnici v Gorici bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo »Horror Pleni. La (in)civiltà del rumore«, ki jo je napisal Gillo Dorfles. Ob prisotnosti avtorja bodo spregovorili Marco Menato, Donatella Accerboni in Francesco Leprino.

GORICA - Nocoj Snovanja centra Komel

Glasbeni mozaik s solisti in orkestrom

V Glasbenem mozaiku, ki ga prireja center za glasbeno vzgojo Emil Komel v okviru letošnjih Snovanj, bodo danes zaigrali in zapeli izbrani solisti prirediteljski orkester. »Težo« koncerta nosita mladi 10-letni violinist Aleš Lavrenčič, ki bo ob spremljavi šolskega orkestra zaigral Violdijev koncert v a-molu, in mezzosopranistka Martina Kocina z arijami iz Gluckovega Orfeja. Oglasili se bodo različni instrumenti, in sicer klavir, kitara, flauta, trobenta. Na današnji zaključni prireditvi bodo tudi nagradili najbolj zaslužne gojence, ki so se izkazali na tekmovanjih, na solističnih recitalih ali so bili posebno zavzeti pri šolskem delu. Uvodoma bo zapel Čezmejni goriški mladinski zbor Primož Trubar, ki ga vodi Gregor Klančič. Pri njem pejojo tudi učenci centra Komel.

Glasbeni mozaik bo nocoj z začetkom ob 20. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž. Snovanja se bodo nadaljevala s pobudami ArsAteljeja, in sicer 20. junija na goriškem gradu in 24. junija v cerkvi sv. Ivana v Gorici.



Aleš Lavrenčič

GORICA - V programu festivala Komigo

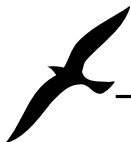
Pet moških odgovorilo petim ženskam

Pred pričetkom ponedeljkove predstave v okviru gledališkega festivala Komigo, ki ga v Gorici prireja Kulturni dom in zadruga Maja, so se moški upravičeno spraševali, ali bodo kos 5. ženskam.com oziroma kako bodo odgovorili na izzivalna vprašanja, ki so jih ženske postavile septembra lani na odru goriškega Kulturnega doma. Iz ankete, ki je bila opravljena med občinstvom po koncu ponedeljkove uprizoritve, pa smo ugotovili, da je rezultat izenačen: ena proti ena. Gledalke so bile namreč mnenja, da so bile boljše ženske, gledalci pa so - sicer iz dokaj razumljivih razlogov - navijali za moške in jim prisodili boljši rezultat.

Ne glede na to velja poudariti, da je predstava 5.moških.com Špas Teatra vzbudila zanimanje tudi na Goriškem. Kljub tekmi evropskega nogometnega prvenstva, v kateri je nastopila italijanska enajsterica, je bila dvorana Kulturnega doma polna. Ni nam povsem jasno, če so izvajalci - Rado

Mulej, Zoran Predin, Matjaž Tribušon, Matjaž Javšnik in Lado Bizovičar - razkrili vse skrivnosti moškega sveta, prikazali pa so vsekakor vrsto primerov tega, česar ženske ne vedo ali naj ne bi vedele o moških. S tem v zvezi zelo jasna in poučna je bila predvsem lekcija, kako so izumrli dinozavri...

Komedija 5.moških.com je največja uspešnica v Španiji, v zadnjem obdobju pa je osvojila tudi Slovenijo. Po zaslugi festivala Komigo je prekorčila državno mejo in zadela v polno tudi v »zamejstvu«. Prvi del festivala trijezičnega komičnega gledališča Komigo 2008 se je s ponedeljkovo predstavo zaključil, vendar prireditelji že napovedujejo novo sezono. V soboto, 18. oktobra, bodo na odru Kulturnega doma v Gorici uprizorili italijansko komedijo »Tren de vin« v postavitvi gledališča Fortifluidi iz Trevignana pri Trevisu. Komedija je lani osvojila prvo nagrado na goriškem festivalu »Un castello di risate«.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TAVASANI, korzo Italia 10, tel. 0481-531576.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V FARI
BACCHETTI, ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU
AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

Gledališče

GLEDALIŠČE POD ZVEZDAMI prireja prosvetno društvo Štandrež na igrišču ob župnijski dvorani v Štandrežu (ob slabem vremenu v župnijski dvorani Anton Gregorčič): danes, 12. junija, ob 21. uri bo gledališka skupina Trigeminus iz Manzana nastopilo s predstavo »Ridi a... ratis«.

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE v Novi Gorici obvešča, da napovedana predstava Kako smo ljubili tovariša Tita, ki bi morala gostovati v nedeljo, 15. junija, v Šmartnem v Goriških Brdih, odpade.

SSG prireja za goriški abonma ogled komedije »Duohtar pod mus!« v četrtek, 19. junija, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici (z italijanskimi nadnapisi).

V SPREJEMNEM CENTRU GRADINA V DOBERDOBU bo v organizaciji občine Doberdob danes, 12. junija, ob 17. uri gledališka predstava za otroke z naslovom »Strigalice-Forbicerie« v izvedbi gledališke skupine Papelito.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.00 - 22.00 »E venne il giorno«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«.
Dvorana 3: 17.40 »Sex and the City«; 20.10 - 22.10 »Il resto della notte«.
CORSO Rdeča dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Un amore di testimone«.
Modra dvorana: zaprta.
Rumena dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Il divo«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.10 - 22.10 »E venne il giorno«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«.
Dvorana 3: 17.40 - 19.50 - 22.00 »Un amore di testimone«.
Dvorana 4: 18.00 - 21.15 »Sex and the City«.
Dvorana 5: 17.45 »Quando tutto cambia«; 20.00 - 22.10 »Il divo«.

Razstave

IZBOR IZ ZBIRKE DEL PILONOVIH PRIJATELJEV bo do 15. junija na ogled v Pilonovi galeriji v Ajdovščini ob 30. obletnici nastanka zbirke. Izbor je pripravila kustosinja galerije Irene Mislej.

MESTNA GALERIJA NOVA GORICA vabi ob 10. obletnici delovanja do 30. junija na ogled razstave izbranih del iz galerijske zbirke z naslovom Poetike novega tisočletjana.

NA SEDEŽU FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v ul. Carducci 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

OBČINA KANAL OB SOČI vabi na ogled stalne razstave etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča v Melinkih št. 5 pri Kanalu.

RAZSTAVA FOTOGRAFIJ PRIMOŽA BRECLJA z naslovom Sledi spominov bo na ogled do 29. junija v kavarni Caffé Trieste na trgu Oberdan 1 v Ronkah.

V GOSTILNI SHERLOCK na Oslavju (pri Tildi) razstavlja svoje fotografije v različnih tehnikah in formatih Marko Vogrič, član fotokluba Skupina 75.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled razstava z naslovom Negovan Nemec 20 let pozneje; po domeni ali ob prireditvah do 30. junija; informacije na tel. 0481-531445.

V KULTURNEM DOMU v Gorici je na ogled razstava likovnih del članic društva Silve Stantič in Emilije Mask; do 16. junija med 9. in 13. uro, med 15. in 18. uro ter v večernih urah med prireditvami.

V PALAČI ATTEMS-PETZENSTEIN v Gorici je v priredbi Pokrajinskih muzejev iz Gorice na ogled razstava z naslovom »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Secesionist na robu cesarstva«; na ogled do 30. septembra vsak dan razen ponedeljka med 9. in 19. uro; ob sobotah in nedeljah bodo ob 16.30 brezplačni vodeni ogledi razstave, vsako prvo nedeljo v mesecu bo vstop prost (informacije na tel. 0481-547541 ali musei@provincia.gorizia.it).

Koncerti

DOBERDOBSKI DNEVI PETJA 2008: SKD Hrast prireja v petek, 13. junija, ob 21. uri v novem občinskem parku v Doberdobu zanimiv zborovski večer, na katerem bo s celovečernim koncertom gostoval priznani in mednarodno uveljavljeni PAZ Vinko Vodopivec pod vodstvom Primoža Malavašiča; nastopil bo tudi MePZ Hrast ob zaključku sezone in praznovanju 40-letnice ustanovitve. V nedeljo, 15. junija, bo ob 19.30 koncert Slovenskega okteta v bivšem kamnolomu »Kava« pri Gradini v Doberdobu. Na večeru bo nastopil tudi moški pevski zbor Jezero z jubilejnim koncertom ob praznovanju 50-letnice ustanovitve zbora.

GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA: v torek, 17. junija, ob 20. uri bo v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici koncert tria Klavilina. Gost večera bo violončelist Jošt Kosmač; vstop prost.

GORIŠKI KONCERT NA MEJI bo letos v ponedeljek, 23. junija, ob 20.30 na trgu Evrope - Transalpini. Nastopili bosta popularni skupini Avtomobili in I Nomadi.

KONCERT SKUPINE I COBRA bo v petek, 13. junija, ob 21. uri na trgu pred športno dvorano v ul. Atleti Azzurri d'Italia v Romansu s prostim vstopom (ob slabem vremenu bo koncert preložen na september); na voljo bodo tudi založeni kioski.

ZAKLJUČNA PRIREDITEV GLASBENA ŠOLE RODOLFO LIPIZER bo danes, 12. junija, ob 20.30 v deželnem avditoriju v ul. Roma v Gorici.

ZBOROVSKO ZDRUŽENJE AUDITE NOVA prireja koncert otroških zborov v nedeljo, 15. junija, ob 20.30 v cerkvi v Štarancanu. Nastopili bodo zbor združenja, zbor Piccola Harmonia iz Marghere in zbor Glasbene matice iz Ljubljane.

Šolske vesti

POTEKA NABIRALNA AKCIJA za namestitev Trubarjevega obeležja na slovenskem klasičnem liceju Primož Trubar v ulici Puccini v Gorici. Pobudnik je Sindikat slovenske šole, ki se s prošnjo, naj prispejajo, obrača predvsem na bивše študente goriškega liceja. V ta namen je odprl posebno tekočo računa, in sicer pri Združenji banki Doberdob in Sovodnje (št. 20191) in Čedajski ljudski banki - Kmečki banki (št. 003571002089). Predaja kamnitega obeležja bo potekala ob proslavi, ki jo bo šola priredila v letošnjem oktobru. Morebitni presežek stroška za namestitev kipa bo namenjen potrebam šole.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da mora učno osebo, ki je pogojno vključeno v pokrajinske lestvice (bivše permanentne) za šole s slovenskim učnim jezikom, najkasneje do 30. junija Uradu za slovenske šole pri pokrajinskem šolskem uradu v ulici Rismondo, 6 v Gorici predstaviti osebno izjavo o pridobitvi usposobljenosti za poučevanje na osnovni šoli ali habilitacije, ki je predvidena za otroški vrtec ali za posamezne natečajne razrede. Do istega dne lahko tudi kandidati, ki so že polnopravno vključeni v zgoraj omenjene lestvice, predstavijo istemu uradu morebitne nove naslo-

ve za poučevanje podpornega pouka in se tako vključijo v seznane za podporni pouk. Isti naslov lahko kandidati, ki so v lestvicah rednih natečajev za nižje in višje srednje šole (lestvice rednih natečajev za otroški vrtec in osnovno šolo so namreč v goriški pokrajini izčrpane), do 1. julija predstavijo Uradu za slovenske šole pri dežel-nem šolskem uradu za Furlanijo Julijsko krajino v Trstu, ul. Sant. Anastasio, 12, da se tako vključijo v posebne seznane za poučevanje podpornega pouka, ki so priloženi še veljavnim lestvicam rednih natečajev. Obrazci so na razpolago na tajništvih posameznih šol ali na Uradu za slovenske šole, ki nudi tudi pojasnila.

Izleti

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA vabi na izlet na planino Pungart (1450 m), Škrbino (1869 m) in Košutnikov turn (2133 m) v soboto, 14. junija; gre za grebensko prečenje vzhodnega dela Košute, mestoma je področje izpostavljeno (ni za vrtoglave), kondicijsko je tura zahtevna (9 do 10 ur hoje), možen bo organiziran prevoz, izlet bo vodil David Kravina. Sestanek z udeleženci bo danes, 12. junija, ob 18. uri na sedežu društva, Bazoviška 4 v Novi Gorici, tel. 003865-3023030.

SPDG prireja od 12. do 13. julija planinski izlet na Sauleck (3085 m), gora spada v koroški del Visokih Tur. Potrebna je predhodna prijava zaradi prenočišč v koči Arthur v Schmid Haus (2281 m) najkasneje do 15. junija. Prijave na sedežu društva ob četrkih od 19. do 20. ure tel. (0481-532358) ali natel. 0481-81965, 3397047196 (Boris M.).

SPDG vabi na drugi društveni sezonski izlet z gorskimi kolesi v nedeljo, 15. junija. Cilj ture je Slavnik po dolini Glinščice. Zbirališče ob 8. uri na parkirišču pri Rdeči hiši. Približno 45 km razdalje za 1000 m višinske razlike; informacije od sobote 14. junija na tel. 328-8292397 (Robert).

Obvestila

SKATEBOARD ŠOLA AŠZ Olympia s trenerjem Miho Vogrinčičem bo potekala od 16. do 27. junija na plošči pred telovadnico Olympia na drevo-redu 20. septembra 85 v Gorici; vpisovanje in informacije na tel. 335-5952551 (Damijana).

GORIŠKI MESTNI REDARJI sporočajo ulice, dneve in urnike merjenja hitrosti z radarjem: ul. Brigata Re ali ul. Brigata Cuneo - danes, 12. junija, 9.30-11.30; ul. Faiti - sobota, 14. junija, 15.00-18.00; ul. Giustiniani - ponedeljek, 16. junija, 9.30-11.30; ul. Trieste - sreda, 18. junija, 15.00-18.00; ul. Terza Armata - petek, 20. junija, 9.30-11.30; ul. Don Bosco - torek, 24. junija, 15.00-18.00; Svetogorska ul. - četrtek, 26. junija, 9.30-11.30; ul. Lungo Isonzo Argentina - sobota, 28. junija, 15.00-18.00.

ZDRAVILA NA DOM lahko brezplačno prejemajo prizadete in nesamostojne osebe, ki v jutranjih urah od ponedeljka do sobote med 8.30 in 12.30 pokličejo občinsko lekarno v Štandrežu (tel. 0481-21074) ali občinsko lekarno v ul. Garzarolli pri Sv. Ani (tel. 0481-522032). Prostovoljec združenja invalidov bo istega dne v popoldanskih urah od ponedeljka do sobote med 15.30 in 19.30 izročil naročena zdravila. Pobudo je v sodelovanju z združenjem civilnih invalidov organiziralo goriško podjetje za upravljanje občinskih lekarn.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče Kratkočasnik 2008 v otroškem vrtcu v Doberdobu od 30. junija do 1. avgusta od 8. do 13. ure; informacije in vpisovanje do 13. junija na tel. 040-212289 v jutranjih urah in 335-5952551 (Damiana) v popoldanskih urah.

POLETNA ŠPORTNA ŠOLA za dijake od 11. do 14. leta bo delovala v Dijaškem domu od 16. do 27. junija in od 7. do 18. julija; vpisovanje do zadnjega mesta na tel. 0481-533495.

POLETNO SREDIŠČE IZZIVI 2008 za mlade od 12. do 14. leta prireja Mladinski dom iz Gorice od 16. do 27. junija v dopoldanskem času. Od 30. junija do 4. julija pa zeleni teden v Žabnicah. Število mest je omejeno; vpisi

in informacije na sedežu Mladinskega doma, ul. Don Bosco 60 (ponedeljek - četrtek od 15. do 17.30); informacije na tel. 0481-546549, 0481-536455, 328-3155040.

36. NOČI NA JEZERU 2008 bodo potekale na Mostu na Soči 17., 19., 20., 21. in 22. junija; informacije na tel. 003865-3887397, 0038641-743646, www.jezero-doo.si.

AKŠD VIPAVA organizira kotalkarski kamp za otroke vrtca in osnovne šole in bo potekal od ponedeljka, 16. junija, do petka, 20. junija od 8. do 13. ure v prostorih društva Vipava na Peči. Poleg kotalkanja bodo na programu še druge zabavne dejavnosti; informacije in prijave na tel. 0481-882260 (Monica) ali na sedežu društva v popoldanskih urah.

JAVNI SKLAD RS ZA KULTURNE DEJAVNOSTI, območna izpostava Nova Gorica in avdiovizualni laboratorij Inštituta za slovensko narodopisje ZRC SAZU prireja Poletno šolo vizualnega od 6. do 13. julija v Novi Gorici. Namenjena je dijakom, študentom, muzealcem, mentorjem in raziskovalcem, ki bi pri svojem delu želeli uporabljati video kamero oz. vizualno gradivo, ki bi ga sami izdelovali. Letošnje izvenšolsko usposabljanje na področju sodobnih metod snemanja avdiovizualnega gradiva, analize in montaže bo usmerjeno v produkcijo vizualne etnografije s komentiranjem raziskovalca in protagonistov. Rok za prijavo bo zapadel v petek, 13. junija; informacije v uradu Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti, območna izpostava Nova Gorica, Bevkov trg 4, v Novi Gorici, tel. 003865-3351850, sabina.volk@jskd.si.

KD SKALA iz Gabrij že zbira prijave ekip, ki bodo sodelovale pri 22. izvedbi priljubljenega turnirja v malem nogometu. Na turnir, ki bo glede na število vpisanih moštev potekal med 10. oz. 14. julijem in 27. julijem, se lahko zainteresirane amaterske ekipe vpišejo do 20. junija (tel. 338-7754821). Društvo prireja turnir za šestčlanske moške in sedemčlanske ženske ekipe. **KMEČKA ZVEZA** obvešča, da bo goriški urad v petek, 13. junija, zaprt. **MLADINSKI FILHARMONIČNI ORKESTER ALPE JADRAN IZ GORICE** obvešča, da so odložili rok za prijavo na razpisu, na podlagi katerega bodo omogočili udeležbo na glasbenih delavnicah; po novem bo rok zapadel 15. julija, medtem ko se bodo delavnice začele 28. novembra; informacije na info@cimalpeadria ali na tel. 0481-240159, na razpolago je tudi nova spletna stran centra za glasbena srečanja Alpe Jadran, www.cimalpeadria.it/nuovo.

OBČINSKA KNJIŽNICA V DOBERDOBU obvešča, da bo od 18. do 25. junija zaprta.

POKRAJINSKA SEKCIJA SDGZ Gorica prireja za gospodarstvenike in tudi za kolege s Tržaškega in Benečije družabnost, ki bo v Kulturnem centru Danica na Vrhu v soboto, 21. junija, od 17. ure dalje. Goriški člani se lahko prijavijo v gostilni Devetak na Vrhu (tel. 0481-882488), tržaški in ostali pa lahko kličejo na tajništvo SDGZ v Trstu (tel. 040-6724824).

REDNI POKRAJINSKI KONGRES SSK za goriško pokrajino bo potekal v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici v soboto, 14. junija, v prvem sklicu ob 16.30 in v drugem sklicu ob 17. uri. **SLOVENSKA SKUPNOST**, na vabilo koroške Enotne liste, vabi v soboto, 28. junija, na družabno srečanje in pohod na Kočo pod Skuto. V primeru, da bo število udeležencev zadovoljivo bo organiziran prevoz z avtobusom, v drugačnem primeru pa bo prevoz z osebnimi avtomobili; informacije in prijave na tel. 335-8011948, gorica@slovenskaskupnost.org.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA organizirajo 14. in 15. junija v Zgoniku akcijo »Odprta vrata v naravo«. Letošnje geslo akcije bo »Kdor išče, najde, tabornik se znajde!«. Taborjenje je namenjeno vsem otrokom, predvsem osnovnošolcem in srednješolcem. Začetek aktivnosti ob 10. uri pri športno-kulturnem centru. Predhodnih prijav ne potrebujejo. Otrok se lahko pridruži dejavnostim kadar koli, za odhod pa se starši odločijo sami. Akcija je brezplačna, poskrbljeno bo za vse obroke. Kdor bo želel prespati pod šotorom, mu bodo organizatorji nudili spalno vrečo, blazino in lučko; informacije na www.taborni-

V Sovodnjah praznuje danes 45 let

Moreno Marson

Še mnogo zdravja in sreče v življenju mu želijo

mama, tata, sestra Gianna, Monica, Sandi, Pierpaolo, Alex, Veronica

kirmv.it, na tel. 340-1635884 (Majna), 335-5316286 (Veronika).

TABORNIKI RODU MODREGA VALA obveščajo člane, da bo dvodnevno taborjenje 14. in 15. junija v Zgoniku. Zbirališče (v kroju) bo ob 9. uri pri športno-kulturnem centru, zaključek akcije bo v nedeljo, 15. junija, ob 16. uri. Sledil bo sestanek za dvotedensko taborjenje, ki bo v Gozdu Martuljku od 20. do 31. julija. Prvi dan kosilo iz nahrbtnika; informacije in prijave na www.tabornikirmv.it.

Prireditve

KNJIGARNA EDITRICE GORIZIANA, korzo Verdi 67 v Gorici, prireja v petek, 13. junija, ob 18. uri predstavitev publikacije Anne Paole Capitini z naslovom Uomini a Nassiriya. Z avtorico se bosta pogovarjala Luigi Federici in Georg Meyr.

TRADICIONALNO SREČANJE OB DNEVU SLOVENSKE SAMOSTOJNOSTI, ki že vrsto let poteka pod lipo v Števerjanu, bo v petek, 20. junija, ob 20. uri; sodelovali bodo veterani vojne za Slovenijo in krožek Anton Gregorčič.

V KULTURNEM CENTRU MOSTOVNA v Solkanu bo v petek, 13. junija, ob 21. uri DJ večer z reggae in dub vibracijami v družbi dveh dancehall-reggae DJ-ev Peste in Massive; v soboto, 14. junija, bo ob 21. uri koncert Antonija Pušiča, bolj znanega pod psevdonimom Rambo Amadeus; v nedeljo, 15. junija, ob 20. uri Hipercloridria, gledališka skupina študentov hispanistike filozofke fakultete, bo uprizorila delo priznanega seviljskega dramaturga Alfonsa Zurre Por narices (Za nos).

V PALAČI ATTEMS-PETZENSTEIN v Gorici bo v okviru razstave risb, slik, lepakov in predmetov dunajskega secesionista Josefa Marie Auchentallerja v sredo, 18. junija, ob 18. uri predavanje Christiana Witta Doerringa z naslovom Uporabne umetnosti na Dunaju v obdobju secesije; sledila bo degustacija vin, ki jo muzejska ustanova prireja v sodelovanju z združenjem ONAV iz Gorice; informacije na tel. 0481-547541, musei@provincia.gorizia.it.

V SPREJEMNEM CENTRU GRADINA V DOBERDOBU bo danes, 12. junija, ob 20.30 predavanje Maurizia Munarina z naslovom Energija... bo- dočnost?

ZTT IN KNJIŽNICA D. FEIGEL vabita na predstavitev knjige Kultura vile na Vipavskem in Goriškem od 16. do 18. stoletja avtorice Helene Seražin, ki bo v sredo, 18. junija, ob 20.30, v KB centru v Gorici. Sodelovalci bosta avtorica in urednik Andrej Furlan, uvedel bo Jurij Paljk.

Mali oglasi

PRODAM AVTOMOBIL CHRYSLER VOYAGER 2.8 CRD LX, oktober 2006, še v garanciji, avtomatski menjalnik, usnjeno oblažljenje, kovinsko sive barve, 50.000 km, v odličnem stanju. Cena 18.000 evrov; tel. 329-8314299.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.30, Maria Ieusing por. Martinetto iz splošne bolnišnice v cerkev v Stražicah in na glavno pokopališče; 11.00, Vilko Kodermac iz splošne bolnišnice v cerkev na Placuti in na pokopališče v Pevmi; 12.30, Beatrice Valantig vd. Salateo na glavnem pokopališču.

DANES V ZAGRAJU: 14.00, Giuseppe Agnese (iz goriške splošne bolnišnice ob 13.25) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V MARIANU: 14.30, Emilio Medeot v cerkvi in v Videm za upelitelv.



UMETNOST - Jutri v Krajinskem parku Sečoveljske soline

Odprtje razstave del iz projekta Genius loci 2007



Lani poleti sta pri projektu Genius loci sodelovala tudi slikar inkipar Tone Lapajna (levo) in pesnik Tone Pavček (desno), ki sta med ustvarjanjem našla čas tudi za živahno izmenjavo mnenj

Jutri ob 20.30.uri bodo v »Casermi« v Krajinskem parku Sečoveljske soline na Leri slovesno odprli razstavo Genius loci Lera 2007. Gre za umetniško likovni projekt s pomenovanjem Genius loci Lera, ki ga organizirajo Obalne galerije Piran, podjetje SOLINE Pridelava soli in družba Mobitel. Vsako leto konec avgusta v specifičnem ambientu Sečoveljskih solin na Leri ustvarjajo umetniki z različnih področij, katerim je skupni kreativni izziv genius loci: materialne in duhovne danosti tega konkretnega prostora. Projekt izstopa po kvaliteti ustvarjenih del (pogojenih zlasti s skrbno izbranimi in povabljenimi udeleženci) in prav tako po edinstvenosti samega koncepta. Tradicija sedemstoletne gospodarske dejavnosti pridobivanja soli, specifi-ka izvornih naravnih danosti in kul-

turne dediščine Piranskih solin ter uporaba – za likovno kreativnost nekonvencionalnih materialov, je tisti prepoznavni kànon, ki opredeljuje nastale, zelo različne sodobne umetnine, katere presegajo sicer tradicionalno likovno produkcijo.

Tako je lani od 29. 8. do 5. 9. potekala že četrta umetniško delavnico Genius loci Lera, na kateri so sodelovali ak. slikar, videast in izredni profesor na ljubljanski ALU Srečo Dragan iz Ljubljane, mednarodno uveljavljen kipar Metod Erlic iz Škofje Loke, znani primorski fotograf Jaka Jeraša iz Kopra, stalni udeleženec kipar in slikar Tone Lapajne iz Ljubljane, slikar in grafik Valentin Oman, ki živi v Bekštajnu na Koroškem in na Dunaju ter drugi stalni udeležene- nec, pesnik Tone Pavček, ki živi v Ljubljani in na Seči. Ustvarjena de-

la: slike, skulptura, konceptne slike, interaktivna instalacija, fotografije in zapisani verzi bodo predstavljena na razstavi, ki jo bodo jutri odprli v »Casermi« .

Razstavo spremlja trojezični katalog z uvodnikoma g. Klavdija Godniča, glavnega izvršnega direktorja Mobitela, Alojza Jurjeca, direktorja podjetja Soline Pridelava soli, s poezijo Toneta Pavčka, s strokovno predstavitvijo del in udeležencev Nives Marvin in z odličnimi fotografijami Jake Jeraše (oblikovanje: Vojko Tominc). Odprta bo do 8. septembra 2008.

Prisotne bodo pozdravili Tomaž Gantar, župan Občine Piran, Klavdij Godnič, glavni izvršni direktor Mobitela, nagovoril nas bo Tone Pavček, razstavo bo predstavila Nives Marvin.

tova dvorana / Egipt v Ljubljani - folklorni nastop skupine Al-Arish iz Sinaja.

V torek, 24. junija, ob 20.00 / Linhar-tova dvorana / koncert: Cynthia Hopkins in Accinosco (New York, ZDA).

Križanke

Jutri, 13. junija, ob 20.00 / koncert skupine Crvena jabuka.

V torek, 17. junija, ob 20.30 / koncert hrvaškega pop pevcu Miša Kovača.

V soboto, 21. junija, ob 20.00 / koncert predstavnika bosanske pop glasbe Halida Beslića.

V nedeljo, 22. junija, ob 20.00 / nastopa Rade Šerbedžija.

V ponedeljek, 23. junija, ob 20.30 / nastopa hrvaška retro-pop skupina Jinx.

Hala Tivoli

V soboto, 14. junija, ob 20.00 / koncert Johna Fogertyja, nekdanjega pevc skupine Ceedance Clearwater Revival.

OTOČEC (NOVO MESTO)

■ **Rock Otočec 2008**

Od petka, 27. do nedelje, 29. junija / vsak dan koncerti več skupin od 18. ure dalje.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20), na ogled je likovna razstava Emme Malina Marinelli.

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20), do konca avgusta so na ogled fotografije Robija Jakomina.

Na tržaški fakulteti za ekonomijo bo do 31. julija razstavljal svoje slike Adriano Valuzzi.

V Državni knjižnici (Largo Papa Giovanni XXIII, 6) je do 25. junija na ogled fotografska razstava »1958 - 2008. Ospedale Santorio, 50 anni di storia«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, ob sobotah pa od 10. do 13. ure. Vstop prost.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPČINE

V Bambičevi galeriji (Proseška ulica 131) bo do jutri, 13. junija, na ogled razstava slik Brune Daus »Onstran barve: eksperimentiranje poteka vzdolž niti«. Urnik: od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih, do konca oktobra. Do 22. junija je na ogled fotografska razstava Egona Krausa »...vsak dan je prinesel nekaj novega«. Urnik: od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je možen ogled v drugačnih terminih s predhodno najavo na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kraskahisa.com.

ZGONIK

Vinoteka v Zgoniku: do 30. junija od 18.00 do 21.00 sta na ogled fotografska razstava »Schengenska meja - Zgodovinski december 2007« Borisa Prinčiča in Bogdana Macarola ter razstava kamnitih izdelkov Sandija Šuca.

DEVIN

Na Devinskem gradu bo do 2. novembra na ogled razstava »Torbe in torbice na gradu«.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuž: / do 30. junija bo ob prireditvah ali po domeni na ogled razstava z naslovom »Negovan Nemec, 20 let pozneje«.

Palača Attems-Petzenstein / do 30. avgusta bo na ogled razstava »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Un secessionista ai confini dell'Impero«. Urnik: od 9. do 19. ure, zaprto ob ponedeljkih.

V dvorani deželnih stanov goriškega gradu je na ogled razstava dragocenih tiskovin 18. stoletja z naslovom Gorica in Furlanija med Benetkami in Dunajem; do 31. avgusta med 9.30 in 13.00 ter med 15.00 in 19.30, razen ponedeljka.

V Fundaciji Goriške hranilnice v Ul. Carducci 2 je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

TRŽIČ

Palazzetto Veneto / do 15. junija bo na ogled razstava »I Cosulich. Una storia per immagini«. Urnik: 16. do 19. ure.

V ladjedelnici Fincantieri bo do 30. junija na ogled razstava »100 let ladij v Tržiču«.

RONKE

Razstava fotografij Primoža Breclja z naslovom »Sledi spominov« je na ogled do 29. junija v lokalu Caff  Trieste na Trgu Oberdan 1 v Ronkah.

CODROIPO (VIDEM)

V Vili Manin bo do 28. septembra na ogled razstava: »Good & Goods - Spiritualita e confusione di Massa«. Urnik: od torka do petka od 9. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 20. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Na sedežu Banke Koper: do oktobra bo na ogled razstava likovnih del »Geografija spomina« akademske slikarke Klementine Golija.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen od srede do nedelje od 9.00 do 12.00 in od 14.00 do 18.00, zaprto ob ponedeljkih in torkih, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Ro e, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosi  (05/7346425).

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: voja ski muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Mestna galerija Nova Gorica vabi ob 10. obletnici delovanja na ogled razstave izbranih del iz galerijske zbirke z naslovom Poetike novega tisočletja. Razstava bo na ogled do 30. junija.

V paviljonu poslovnega centra HIT, Delpinova 7a v Novi Gorici bo do 27. junija na ogled razstava Bogdana Vr ona.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnolo sko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

KOBARID

Kobari ski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »So ska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Galerija Cankarjevega doma / do 20. julija bo na ogled razstava »Faraonska renesansa - Arhaizem in pomen zgodovine v starem Egiptu«. Na ogled 140 del iz desetih evropskih muzejev. Urnik: ob ponedeljkih od 10. do 15. ure, od torka do sobote od 10. do 20. ure ter ob nedeljah od 11. do 19. ure.

Muzej nove je zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

V Muzeju Tivoli (Pod turo 3) na ogled je razstava Sodobna slovenska arhitektura. Razstava, katero je pripravil Mednarodni grafični likovni center v sodelovanju z galerijo Dessa, bo na ogled do 22. junija z urnikom: vsak dan razen ponedeljka in torka od 11. do 18. ure.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnolo ska zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: ob obisku vam oskrbnik natisne spominski letak na starem tiskarskem stroju. Možen ogled do 15. oktobra vsak dan od 9.00 do 16.00.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

GORICA

Kulturni dom Gorica

V  etrtek, 19. junija ob 20.30 / Vito Taufer / »Duohtar pod mus«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

V soboto, 14. junija ob 20.30 / Brata Presnjakov / V vlogi žrtve.

KANAL

Na Kontradi

Marin Dr i : »**Dundo Maroje**« / gostovanje Slovenskega narodnega gledališča Nova Gorica v režiji Borisa Kobala. V sredo, 25., v četrtek, 26., v soboto, 28., in v ponedeljek, 30. junija, ob 21.00 ter v sredo, 2., v četrtek, 3. in v petek, 4. julija ob 21.00.

LJUBLJANA

SNG Drama

Danes, 12. junija, ob 19.30 / Andrej Hieng: »Osvajalec«.

V soboto, 14. junija, ob 19.30 / Mihail A. Bulgakov: »Zarota svetohlinecv, Moliere«.

V ponedeljek, 16. junija, ob 19.30 / Ivan Cankar: »Romantične duše«.

V torek, 17. junija, ob 19.30 / William Shakespeare: »Tit Andronik«.

Mala drama

Danes, 12. junija, ob 20.00 / Conor Mc Pherson: »Jez«.

Jutri, 13. junija, ob 20.00 / Yasmina Reza: »Bog masakra«.

V soboto, 14. junija, ob 20.00 / Dušan Jovanovi : »življenje podeželskih plejbojev po drugi svetovni vojni«.

V ponedeljek, 16. junija, ob 20.00 / Yasmina Reza: »Art«.

V torek, 17. junija. ob 20.00 / Julian Barnes: »Prerekanja«.

Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 12. junija, ob 20.00 / Anton Pavlovi  Čehov: »Tri sestre«.

Jutri, 13., in v soboto, 14. junija, ob 20.00 / Drago Jančar: »Lahka konjenica«.

Mala scena MGL

Danes, 12. junija, ob 20.00 / Jose S nchis Sinisterra: »Carmela in Paulino, variete na fino«.

Jutri, 13. junija, ob 20.00 / Miro Gavran: »Vse o ženskah«.

Slovensko mladinsko gledališče

Mark Ravenhill: »Kok ti men zdej dol visi « / v petek, 20. junija, ob 20.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Rimsko gledališče

V soboto, 14. junija, ob 21.30 / koncert Sergia Cammariera.

DOBERDOB

Novi Občinski park

Jutri, 13. junija, ob 21. uri / zborovski večer, na katerem bo s celovečernim koncertom gostoval priznani in mednarodno uveljavljeni PAZ Vinko Vodopivec pod vodstvom Primoža Malavašiča.

Sprejemni center Gradina

V nedeljo, 15. junija ob 19.30 / Koncert / »Slovenski oktet«.

GORICA

KONCERT NA (nekdanji) MEJI 2008

V ponedeljek, 23. junija ob 20.30 / koncert / Skupni trg Gorica - Nova Gorica / nastopata skupini Nomadi in Avtomobili.

AMPEZZO

V soboto, 21. junija, ob 21.00 / v sklopu festivala »Fiesta caotica« bodo nastopili Madrugha, Kosovni odpadki in Kraški ovčarji. Vstop prost.

SLOVENIJA

PIRAN

Gledališče Tartini

V soboto, 14. junija ob 20.30 / Srečanje pevskih zborov / »Se passi per di qua«. Nastopajo: zbor Giuseppe Tartini (SLO), zbor italijanske skupnosti iz Albone (HR) in zbor Stupor Mundi Chorus iz Barija (IT).

KOSTANJEVICA

Frančiškanski samostan

V torek, 17. junija, ob 20.00 / koncert Triavililina (Sara Rustja - klavir, Moj-

ca Gal - violina, Sandi Vrabec - klarinet). Gost večera bo Jošt Kosmač - violončelo. Vstop prost.

V torek, 24. junija, ob 20. uri / koncert komornih skladb Saše  antla. Nastopajo  tudenti Akademije za glasbo v Ljubljani.

TOLMIN

V soboto, 14. junija, ob 19.00 / na Dnevu gorskih reševalcev bo koncert Kra kih ovčarjev. Vstop prost.

■ **So 'n fest (jazz)**

V sredo, 25. junija, ob 20.00 / na mestnem trgu nastop Pihalnega orkestra Tolmin in Pihalnega orkestra Koper.

V  etrtek, 26. junija, ob 20.00 / na mestnem trgu nastop Jazz Punt Big Band in Big Band Jump (Ita).

V petek, 27. junija, ob 20.00 / v športnem parku Brajda nastop Vokalne skuine Bit, Josipe Lisac (Hr) in skupine Eclipse.

V soboto, 28. junija, ob 20.00 / v športnem parku Brajda nastop skupin Damijan Valentinuzzi Group (Slo, Ita, Srb), Erik Truffaz Quartet (Fr), in No Water Please (Fr).

AJDOV CINA

 portni rekreacijski center Police

■ **Njoki Summer Festival**

V petek, 27. junija, bodo nastopili Mar-ky Ramone & Tequila Baby (ZDA), Elemental (Hr), Mr. T-Bone & Young Lions (Ita), Sell Out (Slo) in In-sane (Slo).

V soboto, 28. junija, bodo nastopili The Bellarays (ZDA), Murat & Jose Band (Slo), Fandangle (VB), Klemen Klemen (Slo), Minotaver (Slo) in Golliwog (Slo).

POSTOJNA

■ **Postojna Blues Festival**

Jamski dvorec

Danes, 12. junija, ob 20.00 / Mojo Hand (Slovenija), Tino Gonzales (ZDA) in Jim Kahr (ZDA).

Jutri, 13. junija, ob 20.00 / Colinda (Nemčija), Sugar Blue Band (ZDA) in Matt Schofield Trio (VB).

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V  etrtek, 19. junija, ob 20.00 / koncert Kraljevega filharmoničnega orkestra iz Londona.

V soboto, 21. junija, ob 21.00 / Linhar-



**Rai Tre**

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25 Peli so za nas: Hruški fantje

20.30 Deželni TV dnevnik

20.50 Mikser

23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

**Rai Uno**

6.10 Nan.: La nuova famiglia Addams

6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

6.45 Aktualno: Unomattina Estate(vo-dita E. Daniele in L. Giurato)

9.35 Aktualno: Dieci minuti di...pro-grammi dell'accesso

9.50 Film: Quella nostra estate (dram, ZDA, '63, i. H. Fonda)

11.40 Nan.: La signora in giallo

13.30 Dnevnik in Gospodarstvo

14.10 Nan.: Julia

14.55 Nad.: Incantesimo

15.50 Nan.: L'ispettore Derrick

16.50 Aktualno: Parlament

17.00 Dnevnik in vremenska napoved

17.15 Evropsko prvenstvo v nogometu 2008

18.00 Nogomet: Hrvaška - Nemčija

20.00 23.15 Dnevnik

20.30 Evropsko prvenstvo v nogometu 2008

20.45 Nogomet: Avstrija - Poljska

23.05 Šport: Notti Europee

0.00 Dok.: La Merica

**Rai Due**

6.20 Dok.: Tesori in fondo al mare

7.00 Variete: Random, sledi Leonardo

9.40 Nan.: 8 semplici regole

10.00 Aktualno: Un mondo a colori - Ma-gazine

10.15 Dnevnik

11.15 Aktualno: Ricomincio da quie

13.00 Dnevnik - Običaji in družba ter Dnevnik - Zdravje

14.00 Šport: Dribbling Europei

14.40 Nan.: Wolf - Un poliziotto a Berli-no

15.30 Nan.: The District

16.20 Nan.. A proposito di Brian

17.00 Nan.: Kevin Hill

17.45 Nan.: Tutti odiano Chris

18.05 Dnevnik, športne vesti in vremen-ska napoved, rubrike

19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11

19.50 Nan.: Friends

20.25 Žrebanje lota

20.30 Dnevnik

21.05 Film: Noi due (dram, It, '07, r. M. Cogliatore, i. F. Costantini)

22.55 Dnevnik

23.10 Film: Vanilla Sky (srh, ZDA, i. T. Cruise)

**Rai Tre**

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caf-fé in Italia, istruzioni per l'uso

8.05 Aktualno: La storia siamo noi

9.05 Film: Guardia, ladro e cameriera (kom, It, '58, i. N. Manfredi)

10.30 Aktualno: Cominciamo bene

12.00 13.00, 14.50 Dnevnik, športne ve-sti in vremenska napoved

12.45 Aktualno: Le storie - Diario italia-no

13.10 Nan.: Wind at My Back

14.00 Deželne vesti in vremenska napo-ved

15.05 Nan.: Geni per caso

16.00 Aktualno: Tg Gt Ragazzi

16.20 Risanke

16.35 Melevisione

17.00 Nan.: Squadra Speciale Vienna

17.45 Geo magazin 2008

19.00 Deželne vesti, vremenska napoved, športne vesti

20.00 Evropsko prvenstvo v nogometu 2008

20.35 Nad.: Un posto al sole

21.05 Film: Pane, amore e fantasia (kom, It, '53, r. L. Comencini, i. V. De Si-ca, G. lolobrigida)

22.50 Deželni dnevnik, sledi Primo Pia-no

23.25 Dok.: Doc 3

0.15 Nočni dnevnik, sledi športne vesti - Giro notte

**Rete 4**

6.00 Aktualno: Pregled tiska, sledi Se-condo voi

6.25 Nan.: Kojak

7.30 Aktualno: Appuntamento con la storia

8.00 Nan.: I Robinson

8.30 Nan.: Charlie's Angels

9.30 Nan.: Miami Vice - Squadra anti-droga

10.30 Nad.: Bianca

11.30 Dnevnik in prometne informacije

11.40 Nad.: Febbre d'amore

12.00 Nad.: Vivere

12.20 Nan.: Distretto di polizia

13.30 Dnevnik in vremenska napoved

14.00 Aktualno: Popoldanski Forum

15.00 Nan.: Il fuggitivo

16.00 Nad.: Sentieri

16.55 Film: La conquistatrice (kom, ZDA, '51, r. M. Gordon, i. S. Hayward)

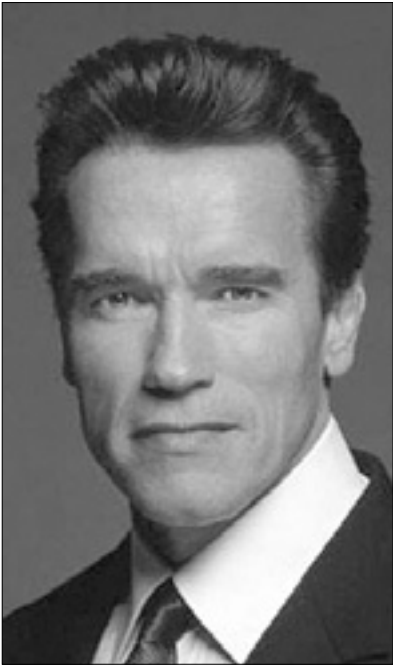
18.55 0.20 Dnevnik in vremenska napo-ved

19.35 Variete: Ieri e oggi in tv

19.50 Nan.: Tempesta d'amore

20.20 Nan.: Renegade

21.10 Film: Danko (krim, ZDA, '88, r. W. Hill, i. A. Schwarzenegger)



22.40 Dnevnik in vremenska napoved

23.30 Film: Yuppies - I giovani di successo (kom, It, '86, r. C. Vanzina, i. M. Boldi)

**Canale 5**

6.00 Dnevnik - Prima pagina

7.55 Dnevnik - prometne vesti, vre-menska napoved, borza in denar

8.50 DnevniK Mattina

8.50 Nan.: Tutti amano Raymond

9.20 Film: La fabbrica dei giocattoli (kom., Nam, '06, r. J. Papavassiliou, i. D. Raacke)

11.00 Aktualno: Forum

13.00 Dnevnik, okusi in vremenska na-poved

13.40 Nad.: Beautiful

14.10 Nad.: Centovetrine

14.45 Nan.: My life

15.45 Film: Rosamunde Pilcher: l'amore in gioco (dram., Nem., '04, r. D. ka-hler, i. H. Weis)

17.50 Nan.: Men in trees - Segnali d'amo-re

18.50 Kviz: Jackpot - Fate il vostro gioco (vodi E. Papi)

20.00 Dnevnik in vremenska napoved

20.30 Variete: Veline

21.10 Nan.: Dr. House - Medical Division

23.30 Film: Closer (dram, ZDA, '04, r. M. Nichols, i. J. Roberts)

0.15 Nočni dnevnik

**Italia 1**

6.25 Nan.: Otto sotto un tetto

6.55 13.40, 17.15 Risanke

9.55 Nan.: Sabrina, vita da strega

10.25 Nan.: Buffy

11.20 Nan.: Smallville

12.15 Aktualno: Secondo voi

12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

14.30 Risanke: Simpsonovi

15.00 Nan.: Falcon Beach

15.55 Nan.: H2O

16.25 Nan.: Zoey 101

16.50 Nan.: Lizzie McGuire

18.30 Dnevnik in vremenska napoved

19.05 Nan.: Friends

19.35 Nan.: Belli dentro

20.05 Nan.: Love Bugs

20.30 Aktualno: RTV - La tv della realta'

21.10 Variete: Il momento della verità

22.40 Glasba: Zucchero - Aspettando San Siro

23.20 Nan.: 24

1.10 Šport

**Tele 4**

7.00 8.35, 13.10, 16.40, 19.30, 23.02 Dnevnik

7.20 17.00 Risanke

8.10 Pregled tiska

9.00 Aktualno: Domani si vedra'

10.30 Nad.: L'elefante bianco

12.55 Proza: L'inferno

13.35 Aktualno: ...A tutto gas

14.00 Aktualno: La Tv delle liberta'

15.00 Conosciamo i nostri ospedali

15.40 Sport 2000 - Speciale Europei

20.00 Lavoro donna

20.30 Deželni dnevnik

20.55 Nad.: Police rescue

23.30 Dialogo con ...

23.55 Film: Il mio vicino di casa

**La 7**

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, ho-roskop in prometne cesti

7.00 Aktualno: Omnibus

9.15 Aktualno: Punto Tg - Due minuti un libro

9.30 Aktualno: Le vite degli altri

10.30 Nan.: Il tocco di un angelo

11.30 Nan.: Matlock

12.30 Dnevnik in športne vesti

13.00 Nan.: Alla conquista del West

14.00 Film: Il ratto delle sabine (zgod., It/Fr, '61, r. R. Pottier, i. R. Moore)

16.05 Nan.: Mac Gyver

17.05 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e mondi

19.00 Nan.: Murder Call

20.00 Dnevnik

20.30 Aktualno: Otto e mezzo

21.10 Nan.: Stargate SG-1

23.40 Nan.: Sex and the City

0.10 Dok.: Delitti

**Slovenija 1**

6.15 Kultura, sledi Odmevi

7.00 8.00, 9.00,15.00 Poročila

7.05 8.05 Dobro jutro

9.10 15.45 Risana nanizanka

9.35 Pod klobukom (pon.)

10.15 Nan.: V dotiku z vodo

10.45 Dok. odd.: Makalu - 30 let pozne-je (pon.)

11.35 Sveto in svet: P. Trubar (pon.)

13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

13.15 Tv serija: Začnimo znova (pon.)

13.45 Kviz: Piramida (pon.)

15.10 Mostovi - hidak

16.10 Kratki dok. film: Hrošček

16.25 Enajsta šola

17.00 Poročila, športne vesti, vremenska napoved

17.30 Štafeta mladosti

18.15 Duhovni utrip

18.30 Žrebanje deteljice

18.40 Risanke

18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti

20.00 Dok. odd.: Stric iz Avstralije

21.00 Tednik

22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved

23.00 Osmi dan

23.35 Film: Mozaik življenja

1.45 50 let Televizije (pon.)

**Slovenija 2**

6.30 9.30, 1.00 Zabavni infokanal

7.00 Infokanal

12.20 Tarča (pon.)

13.50 Slovenci po svetu (pon.)

14.20 Dok. serija: Bagdadska železnica (pon.)

15.40 50 let televizije

16.05 Prvi in drugi (pon.)

16.25 Evropski magazin

16.55 Pomagajmo si

17.25 Mostovi-Hidak (pon.)

18.00 Regionalni program: Slovenija da-nes

18.25 Kronika osrednje Slovenije

18.35 Primorska kronika

19.00 9. mednarodno zborovsko tekmo-vanje Maribor

19.30 Zapojte z nami

19.50 Spet s plesalci Kazine

20.00 Italijanski film: Kdaj pridejo dekle-ta?

21.45 Kolesarska dirka po Sloveniji

22.15 Nad.: Pod Rušo (pon.)

23.05 Film: Hotel milijon Dolarjev (pon.)

**Koper**

13.45 Dnevni program

14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - dežel-ne vesti

14.20 Iz arhiva po vaših željah

15.10 Biker Explorer

15.40 Odmev

16.10 Srečanje z ...

16.40 City Folk

17.10 Pogovorimo se o ...

18.00 22.50 Izostritev (program v slo-venskem jeziku)

18.35 0.00 Vremenska napoved

18.40 Primorska kronika

19.00 22.15 Vsedanes - TV dnevnik

19.25 Četrtekova športna oddaja

19.55 Glasb. odd.: In orbita

20.40 Film: Veselo življenje

22.30 Primorska kronika (program v slo-venskem jeziku)

22.50 Primorski mozaik

23.25 Izostritev

0.05 Čezmejna Tv TDD - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

**Tv Primorka**

10.30 20.00, 23.00 Dnevnik Tv Primorka in vremenska napoved

11.00 23.30 Videostrani

17.00 Odprta tema Pred referendumom

18.00 Mladi upi

18.45 Rally magazin

19.15 Mladi @ - a + e

19.55 EPP

20.20 Kultura

20.30 Praznik češenj v Brdih

21.30 Naj viža

22.45 Kulturni utrinek (pon.)

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00,19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro ju-tro, vmes Koledar in napovednik; 8.00 Po-ročila in krajevna kronika; 8.10 Glasbena skrinjica; 9.00 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odprta knjiga: Kajetan Kovič - Pot v Trento (20. nad.); 10.40 Kantavtorji; 11.00 Studio D; Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z go-riške scene; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Klasični maga-zin; 18.00 Kulturne diagonale; 19.20 Na-povednik, sledita Večerni list in Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Po-ročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik; 13.45 Aktualnosti; 14.45 Poslovne informacije Primorske; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditev, planinski vodnik, kino; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Mladi primorski talenti; 20.30 Glasbeni abnoma; 22.30 Od glave do Repa, hip hop in Valterap.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobczi zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pe-sem tedna; 9.00 Doroty e Alice; 9.33 Mo-da ali pogovor s psihologinjo; 10.00 Replay; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne ve-sti, dnevnik; 13.00 Svetnik dneva in Vse najboljše; 14.35 Euro notes; 15.05 Pesem tedna; 15.28 Vremenska napoved, pro-metne vesti, dnevnik; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Duša in telo; 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Sera; 20.00 Odprti pro-stor; 21.00 Moda ali pogovor s psiholo-ginjo; 21.35 Sogni di vacanza; 23.00 Me-lopea; 0.00 RSI

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Po-ročila; 5.30 Kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kaj odmeva po Sloveniji; 7.00 Kronika; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Ob-vestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju; 10.10 Prvi odcep desno; 11.15 Evrozvenket; 11.45 Pregled tujega ti-ska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slo-venske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evropska postaja; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prije-ten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.20 Vremenska napoved; 8.45 Koledar kul-turnih prireditev; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Razlaga z razlogom; 12.00 Ak-tualna tema; 13.00 Danes do 13-ih; 13.40 Malčki o...; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.10 RS napoveduje; 15.30 Dogodki in od-mevi; 16.05 Popevki tedna; 16.20 Slo Top 30; 17.00 Country glasba; 17.40 Šport; 18.00 Študentski val; 18.50 Večerni spored; 19.30 Ne zamudite; 21.00 Galerija; 21.30 Težka kronika; 22.00 Zrcalo dneva.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.25 Glasbena jutran-jica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Iz sveta kul-ture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Opera na ura; 12.05 Spominčice; 13.05 Umetnost 20. stoletja; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Mladi virtuozi; 17.00 Festivali stare glasbe; 18.00 Izšlo je; 18.20 Intermezzo; 19.00 Dnevnik; 19.30 Slo-venski koncertno; 20.00 Simfoniki RTV Slovenija; 22.05 Radijska igra; 23.20 Slo-venski koncert.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pe-sem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Di-van; 18.006.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice,
sožalja, cestitke in zahvale
po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG



Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS



Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.

SKUPINA A - Čehi so se silovito upirali, a so se nazadnje morali predati

Deco in Ronaldo sta popeljala Portugalsko do četrtnfinala

Scolarijevo moštvo trikrat zadelo, pr(a)vega napadalca pa še išče - Češka večkrat zamudila 2:2

FAIR PLAY

Po desetih tekmah še brez izključitev

Uvodne tekme evropskega prvenstva niso bile samo v znamenju počasnih ritmov in obrambne taktike. Doselej so se igralci izkazali tudi po poštenosti, igra pa je bila redkokdaj groba. S statističnega vidika je dokaj zanimiv podatek opominov in izključitev. V dosedanjih desetih tekmah sodniki niso imeli preveč dela z vpisovanjem imen kaznovanih v beležko. Delivci pravice niso tako doslej pokazali niti enega rdečega kartona.

»Dobrosrčnost« igralcev potrjuje tudi število rumenih kartonov. S štirimi opomini, ki smo jih zabeležili na večerni tekmi med Švico in Turčijo, je sedaj skupno število rumenih kartonov okroglo: 30. To se pravi trije na tekmo. Kot primerjava: v zadnji sezoni italijanske A lige je bilo v 380 tekmah 1921 opominov in 121 izključitev. To se pravi pet opominov na tekmo in ena izključitev vsake tri tekme!



Čehi so na vse načine poskušali zaustaviti Ronaldo, a portugalska zvezda se je tudi včeraj razigrala. Skupno je na EP dosegel že dva gola

ANSA

DONADONI Mož, tuj obstoječemu sistemu

Večina strokovnjakov, tudi pri nas, soglaša s tem, da je selektor italijanske reprezentance Roberto Donadoni pred in med tekmo z Nizozemsko zagrešil marsikatero napako. Slaba je bila izbira igralcev, slaba postavitev, prepozno se je odločil za določene menjave in še kaj slabega bi se dalo dobiti. Če povrh tekm še izgubiš, si v državni 60 milijonov selektorjev tako in tako pravi bedak. In to kljub temu, da so dosedanje tekme pokazale, da so za zmago v sodobnem nogometu danes odločilne predvsem vrhunske poteze posameznih šampionov, Italija pa Ibrahimoviča ali Cristiana Rolanda v svojih vrstah pač preprosto nima, za kar pa Donadoni ne nosi nobene odgovornosti.

Ena najbolj nevhvaležnih kritik na račun selektorja je gotovo ta, da naj bi z odločitvijo za bolj ofenzivno igro »izdal« tradiciionalni koncept italijanske reprezentance, kar je približno tako kot če bi trdili, da je prav, da Italijani v Evropi še naprej slovijo kot mojstri »catenaccia«, izgubljanja časa, simulacij in ne vem še kakšnih drugih grdobij.

Ali je Donadoni primeren trener za izbrano vrsto, je vprašanje za strokovnjake, prav gotovo pa velja, da med trenerji izstopa po resnosti, umirjenosti, uglajenosti in poštenosti. Zato se včasih zdi, da ga napadajo predvsem zato, ker je tuj sistemu italijanskega nogometa, in zato, ker ga na selektorsko mesto niso postavili tisti, ki že desetletja obvladujejo in uničujejo italijanski nogomet, ampak posebni komisar Rosi, ki so se ga z velikim veseljem znebili, ko je ta sistem začel rušiti.

A. Koren

PRAVILNIK Za določitev vrstnega reda tudi 11-metrovke

Kaj pa če ob koncu prve faze evropskega prvenstva več ekip enako število točk? V tem primeru se vrstni določi po tem sistemu: 1. rezultat medsebojnega srečanja; 2. razlika v golih v medsebojnem srečanju; 3. zadetki v medsebojnih srečanjih; 4. razlika v golih v skupini; 5. število doseženih golov v skupini; 6. količnik v predhodnih kvalifikacijah; 7. fair play; 8. žreb. Če v zadnjem krogu prve faze igrata med seboj ekipi z enakim številom točk, enako razliko v golih in enakim številom doseženih golov se vrstni red določi s streljanjem dodatnih enajstmetrov takoj po koncu 90 minut redne igre.

Novost je tudi v tem, da bodo vse rumene kartone odpisali pred polfinalnimi tekmami, da bi na ta način - tako pravi UEFA - zaščitili spektakularnost odločilnih tekem.

↑

DECO
Pred dnevi je trener Triestine Maran izjavil, da bi svojo ekipo gradil okoli portugalske dvojice Deco-Ronaldo. Kdor je gledal včerajšnjo tekmo, je razumel čemu izjava



↓

PATRICK MUELLER
Švicarski branilec se je nesrečno dotaknil žoge pri odločilnem zadetku Turana. Kljub temu pa najbrž vratar Diego Benaglio vseeno ne bi ubranil močnega strela.



↓

MILAN BAROŠ
Češki napadalec Milan Baroš je bil stalno nevaren in je povzročal nemalo težav Portugalcem, vendar je bil pred golom premalo natančen.



↑

ARDA TURAN
Turški zvezni napadalec je švicarsko mrežo zatresel šele v podaljšku. Igral pa je dobro in bil stalno trn v peti domači obrambi.



A SKUPINA - Odločitev padla v 92. minuti

Švicarji že izločeni!

V prvem polčasu boljši Švicarji, v drugem Turki - Med odmorom odločilne Terimove poteze

Švica - Turčija 1:2 (1:0)
STRELCI: Yakın v 33., Senturk v 57., Turan v 92.

ŠVICA: Benaglio, Lichtsteiner, Muller, Senderos, Magnin, Behrami, Inler, Fernandes (76. Cabanas), Barnetta (66. Vonlanthen), Yakın (85. Gyax), Derdiyok. Trener: Kuhn.

TURČIJA: Volkan, Altintop, A.Emre, Servet, Balta, Karadeniz (46. Topal), Mehmet Aurelio, Turan, Metin (46. Senturk), Nihat (85. Kazim), Tuncay. Trener: Terim.

SODNIK: Michel (Slovaška); GLEDALCEV: 42.000; OPOMINI: Mehmet Aurelio, Tuncay, Balta, Derdiyok.

BASEL - Švicarji so po novem porazu že izločeni iz boja za četrtnfinale, medtem ko se bo zdaj bil ogorčen boj med Turčijo in Češko za drugo razpoložljivo mesto. Turčija je z golom v protinapadu v sodniškem podaljšku osvojila celoten izkupiček, dramatična končni-

TURŠKI NAPADALEC SENTURK SE JE TAKO VESELIL SVOJEGA ZADETKA

ANSA



ca pa dobro ponazarja tekmo, ki je bila itak polna preobratov. Zmagala je Turčija, a prav tako bi lahko slavili Švicarji.

Večerna tekma skupine A je bila v znamenju dežja. Litri in litri vode, ki so padli na zelenico St. Jakob's Parka v Baslu, so prisilili igralce precej spremeniti način igre. Sicer so se prej privadili na zelo težke razmere Švicarji, ki so bolj stavili na učinkovitost igre, saj je bilo na

spolzkem igrišču res nemogoče iskati hitre kombinacije. Za Švicarje je bil torej gol Yakina v 34. minuti pravična nagrada. Gol bi dosegel res vsakdo, saj je luža zaustavila žogo meter pred črto in Švicar je lahko usnje potisnil v prazen gol.

Med polčasoma je Terim z dvojno menjavo na novo narisal svojo ekipo in res, iz slačilnice je stopila popolnoma spremenjena turška reprezentanca. Terimovi varovanci so začeli pritiskati na Benagliova vrata in po dvanajstih minutah je Nihat pobegnil po levi in podal, Senturk pa je z glavo ukanil vratarja Švice. Točka ni zadovoljila nobene od dveh ekip, tako da se je po голу tekma razžive-la; protinapadi so si sledili kot na tekočem traku, zamujene priložnosti prav tako. Ko je že zgledalo, da bo prišlo do pravične delitve točk, je Arda Turan pobegnil po levi, se nato premaknil proti sredini in streljal: žoge se je dotaknil Muller in tako presenetil lastnega vratarja.

SKUPINA A

DOSEDANJI IZIDI

Švica - Češka 0:1, Portugalska - Turčija 2:0; Češka - Portugalska 1:3, Švica - Turčija 1:2

LESTVICA

Portugalska	2	2	0	0	5:1	6
Češka	2	1	0	1	2:3	3
Turčija	2	1	0	1	2:3	3
Švica	2	0	0	2	1:3	0

PREOSTALI SPORED

15.6. Švica - Portugalska (20.45), Turčija - Češka (20.45)

SKUPINA C

DOSEDANJA IZIDA

Romunija - Francija 0:0, Nizozemska - Italija 3:0

LESTVICA

Nizozemska	1	1	0	0	3:0	3
Francija	1	0	1	0	0:0	1
Romunija	1	0	1	0	0:0	1
Italija	1	0	0	1	0:3	0

PREOSTALI SPORED

Jutri Italija - Romunija (18.00), Nizozemska - Francija (20.45), 17.6. Nizozemska - Romunija (20.45), Francija - Italija (20.45)

Četrtnfinale - Četrtek, 19. junija: ob 20.45 v Baslu (25): zmagovalec A - drugo uvrščeni B. **Petek, 20. junija:** 20.45 na Dunaju (26): zmagovalec B - drugo uvrščeni A. **Sobota, 21. junija:** 20.45 v Baslu (27): zmagovalec C - drugo uvrščeni D. **Nedelja, 22. junija:** (28): zmagovalec D - drugo uvrščeni C. **Polfinale - Sreda, 25. junija:** ob 20.45 v Baslu: zmagovalec 25 - zmagovalec 26. **Četrtek, 26. junija:** zmagovalec 27 - zmagovalec 28. **Finale** - 20.45 na Dunaju.

SKUPINA B

DOSEDANJA IZIDA

Avstrija - Hrvaška 0:1, Nemčija - Poljska 2:0

LESTVICA

Nemčija	1	1	0	0	2:0	3
Hrvaška	1	1	0	0	1:0	3
Avstrija	1	0	0	1	0:1	0
Poljska	1	0	0	1	0:2	0

PREOSTALI SPORED

Danes Hrvaška - Nemčija (18.00), Avstrija - Poljska (20.45), 16.6. Poljska - Hrvaška (20.45), Avstrija - Nemčija (20.45)

SKUPINA D

DOSEDANJA IZIDA

Španija - Rusija 4:1, Grčija - Švedska 0:2

LESTVICA

Španija	1	1	0	0	4:1	3
Švedska	1	1	0	0	2:0	3
Grčija	1	0	0	1	0:2	0
Rusija	1	0	0	1	1:4	0

PREOSTALI SPORED

14.6. Švedska - Španija (18.00), Grčija - Rusija (20.45), 18.6. Grčija - Španija (20.45), Rusija - Švedska (20.45)



NOGOMET - Trener Itale iz Gradišča Giuliano Zoratti o Italiji in drugih

»Ni sprejemljivo, da se Cassano ogreva, hkrati pa smehlja navijačem«

Giuliano Zoratti je letos popeljal Italo iz Gradišča do napredovanja v C2-ligo. Za moštvo, v katerem igra naš Alen Carli, se je sezona nadaljevala s tekmami za naslov italijanskega amaterskega prvaka. Žal je ekipo iz Gradišča v polfinalu izločila Cosenza, a sezona Itale ostaja nepozabna:

»Letos smo igrali res odlično in preslegli vse napovedi, moram pa reči, da ostaja nekaj grenkobe zaradi te izločitve v polfinalu za naslov. Tudi zato, ker smo bili povsem enakovredni nasprotniku. Oni so bili nekoliko bolj izkušeni, a še posebno je prišla do izraza grobost, tako da so nam na obeh tekmah z grobimi prekrški poškodovali Neta Pereiro, sodnik pa ni nikogar izključil. To se pač dogaja, ko je tebi ime Itala San Marco, njim pa Cosenza. To mi ne ugaja pri sodnikih, ne pa napake, ki so del igre. A izločitev ne spremeni končne ocene o sezoni.«

Vite proti Cosenzi nezaslužno izgubili. Lahko isto trdimo o tekmi Italije proti Nizozemski?

»Najprej predpostavljam, da govorim ne samo kot trener, ampak tudi kot navijač, saj sem najprej navijač italijanske reprezentance. Mislim, da je Italija odigrala res povprečno tekmo in je reagirala šele po drugem голу Nizozemcev, vendar je v drugem polčasu napadala brez prave organizacije. »Azzurri« pa so imeli tudi premalo sreče, saj so tako drugi kot tretji gol prejeli v protinapadu, takoj potem ko so zamudili priložnost za gol. To je pač nenapisano nogometno pravilo. Zelo pa dvomim v regularnost prvega gola, čeprav pri Uefi trdijo drugače. Spominjam se časov, ko sem sam igral; takrat se je igralec, ki je po kotu stal pri vratnici, pomaknil iz igrišča, da bi lahko spravil v nedovoljen položaj nasprotnika. Šlo pa je za namenjen izhod z igrišča, kar ni več dovoljeno. Panucci pa je bil poškodovan, ni poskušal preliščiti sodnika in nasprotnike. Branilec Rome je še ležal, ko je Van Nistelrooy zadel. A to ne sme biti izgovor za poraz. Ponavljam, Italijani so pokazali res premalo. Če ne bo vidnega napredka v naslednjih dveh tekmah se bodo »azzurri« kmalu vrnili domov.«

Kateri pa so razlogi za slabo igro in poraz? Gre le za črn dan branilcev ali še za kaj drugega?

»Seveda je težko dajati ocene, ko zavdevi slediš od zunaj. Gotovo je Italija drago plačala pomanjkljivosti branilcev, ki so premalo značajni in nekateri elementi niso niti posebno kakovostni ter brez izkušenj



Trener zmagovite Itale Giuliano Zoratti

na mednarodni ravni. Cannavaro je nekaj čisto drugega. Še kako se je poznala njegova odsotnost.«

Torej, če je Donadoni naredil kako napako, je ta drugorazrednega pomena.

»Ne bi vedel, če je Donadoni česa kriv, saj so to postavili napovedovali vsi. Bil je pač prisiljen zamenjati poškodovanega Cannavara. Ampak napadati selektorja je postala prava moda. Tudi na Nizozemskem so stalno napadali Van Bastena, tako da bo po EP-ju odšel trenirat Ajax. Ali romunski trener, ki sploh ne spregovori več na tiskovnih konferencah, ker so tam prisotni določeni novinarji. Ponavljam, tista postava se je zdela najprimernejša. Morda je bila presenetljiva le odsotnost De Rossija.«

Nekateri so pikro pripomnili, da je Italija igrala z vezno vrsto vredno pokala

Uefa (trojica Ambrosini-Gattuso-Pirlo igra za Milan, ki je prvenstvo zaključil z uvrstitvijo v manj pomemben od dveh evropskih pokalov).

»Ponavljam, verjetno je bila najbolj presenetljiva ravno odsotnost De Rossija, ki je v Rominem dresu odigral odlično sezono. A kar me je najbolj bolelo, je nekaj drugega. Zame ni sprejemljivo, da se nekdo smehlja in pogovarja z navijači na tribuni, medtem ko se ogreva. Mislim seveda na Cassana. Nagradiš igralca, za katerega nisem niti prepričan, da si je vpoklic sploh zaslužil, in on se šali, ko zgubljaš...«

Videli pa smo na delu vseh šestnajst reprezentanc. Vas je kaka izmed teh pozitivno presenetila?

»Sicer nisem videl vseh tekem, a me prvenstvo doslej ni zadovoljilo. Opažam, da prevladuje na vseh tekmah previdnost, skoraj sramežljivost ekip. Nihče noče tvegati. Verjetno pa so nekoliko več pokazali Nizozemci, Portugalci in Španci. A na splošno nismo videli lepe igre. Vsi trenerji najprej mislijo na to, da ne bi prešli gola in šele nato pomislijo na fazo napada.« (I.F.)

Domenech ni poznal pravila o ofsajdu!

Zadetek Nizozemca van Nistelrooya proti Italiji še buri duhove. Zanimiva je izjava selektorja francoske reprezentance Raymonda Domenecha, da s podrobnostmi pravila o ofsajdu ni bil seznanjen. »Nisem vedel, da igralec zunaj igrišča sodeluje v akciji,« je priznal Francoz!

Edi Reja : »Po krivdi« Napolija ni vabil slovenščine

V redakciji smo premišljevali, kdo bi lahko bil najbolj primeren sogovornik za komentar o težavnih trenutkih, ki jih po hudem spodrsrljaju proti Nizozemski doživlja selektor italijanske reprezentance Roberto Donadoni. Izbira je kaj kmalu padla na goriškega trenerja Edija Rejo, ki je v Neaplju pod vsakodnevnim hudim pritiskom medijev. Čisto slučajno je na naš telefonski klic trener Neapelčanov odgovoril, ko se je mudil v Trstu po nakupih (kupil je nova jadra, morda, da bi Napoli v novi sezoni plul s polnimi jadri novim uspehom naproti?). Prosili smo ga za intervju, vendar je prijazni Reja moral odkloniti našo prošnjo, saj so intervjuji z njim možni izključno s prvolitvijo društva. Kar pa se z Napolijem dogaja v res redkih primerih. Reji je bilo posebno žal, da niti za Primorski dnevnik ne sme delati izjem. To bi bila priložnost, da bi vabil slovenščino, ker nimam veliko možnosti, da bi govoril v tem jeziku,«nam je v slovenščini povedal Reja.



NOGOMET

EDVIN CARLI

Navijam za Edwina Van der Sarja



»Pri Krasu ne bom igral več. Sedaj še čakam na druge ponudbe,« je povedal Edvin Carli, vratar, ki je letos nastopal v promocijski ligi pri repenskem društvu, »Če mi bodo ponudili promocijsko ligo, bo v redu, če bo elitna, pa še boljše,« je še dodal nogometaš iz Slivnega, ki je po poklicu zdravstvenik, v poletnih mesecih pa bo igral na turnirjih malega nogometa s prijatelji: »Na turnirjih pa ne igram v vratih, ampak se rad razgibam.«

Kako bi ocenil predstavo prvega kroga EP?

Najlepša tekma je bila ponedeljkova med Italijo in Nizozemsko, predvsem predstava Nizozemcev. Dobro so igrali tudi Nemci in Španci, čeprav je bil njihov nasprotnik nedorasel (Rusija op. a.).

Katera reprezentanca pa te je razočarala?

Od Rusov sem pričakoval več, saj imajo dobrega trenerja (Hiddink op. a.).

Med vratarji koga bi omenil?

Navijam za Nizozemca Van der Sarja, ki se imenuje tudi Edwin. Tudi Buffon in Hrvat Pletikosa sta dobra.

ODBOJKA

DAVID MUCCI

Tekme izkoristim za večerjo s prijatelji



Pri Valu Imsi je na centru tudi letos igral David Mucci: »Sezona je bila težavna predvsem zaradi velikega števila poškodb in težav z registracijo Loiacona. Končni izkupiček bi bil lahko veliko boljši. Če bi bili celo sezono v popolni postavi, mislim, da bi lahko ciljali na napredovanje,« je oceno o letošnji sezoni orisal David, ki živi v Križu, zaradi službenih obveznosti je nekaj dni na teden v Trstu, nekaj dni pa v Gorici.

Kje boš igral naslednjo sezono?

Tega še ne vem. Najbrž zaradi osebnih razlogov ne bom mogel usklajevati vsakodnevnih treningov kot letos (pri Valu so letos trenirali vsak dan op. a.).

Kaj pa nogomet?

Rad sledim tekmam evropskega in svetovnega prvenstva, ne zanima pa me na primer italijanska A-liga ali razni pokali. Zelo rad tudi igram nogomet, večinoma s prijatelji na poletnih turnirjih ali na treningih.

Za katero ekipo pa navijaš?

Upam, da se bo Italija izkazala. Na prvi tekmi so imeli igralci povsem zgrešen pristop. Kje pa slediš tekmam?

Doma ali pa izkoristim tekme za večerjo pri prijateljih.

KOŠARKA

EMIL BUKAVEC

Navijam za Portugalsko, ki igra po brazilsko



Emil Bukavec je letos v dresu združene ekipe Kontovel Sokol igral le pol sezone: »Drugi del prvenstva sem moral mirovati zaradi poškodb sebe meniskusa. Julija me čaka operacija. Če bo vse v redu, bom naslednjo sezono spet igral,« je napovedal Emil, ki študira fizioterapijo v Trstu, po nekaj letih pa se je ponovno vključil v mladinsko skupino vaškega dramskega društva Jaka Štoka: »Sedaj pripravljamo igro »Neskončno ljubljani« moški v režiji Gregorja Geča. Premiera bo 22. julija,« je še dodal Emil.

Slediš evropskemu prvenstvu?

Seveda. Gledam kar se da. Večinoma si ogledam eno tekmo na dan doma ali pri Savotu.

Katera reprezentanca pa te je presenetila po prvem krogu?

Nihče me ni posebno presenetil. Verjamem v Portugalsko. Všeč mi je njihova spektakularna igra. Igrajo po brazilsko. Tudi Nizozemska mi je všeč, saj je v ekipi veliko mladih.

Kateri posamezniki pa te navdušujejo?

Portugalec Moutinho in Italijan Aquilani.

Kdo pa bo evropski prvak?

Nemčija, Portugalska, Italija ali Francija.

OSTALI

ROK ZACCARIA

Del Piero vnesel svežino na igrišče



Italijanskemu nogometu ne sledi veliko, rad pa gleda tekme evropskega prvenstva. Rok Zaccaria, plavalec pri društvu Adria Monfalcone, sicer dijak znanstvenega liceja F. Prešeren, se sedaj pripravlja na maturo: »Zaradi mature treniram nekoliko manj, po maturi pa bom začel s treningi dvakrat na dan,« je pojasnil Rok, ki bo prvo pomembnejše tekmovalje (državno mladinskem prvenstvu) imel šele avgusta. Kljub pripravam na maturo in treningom pa mu ostaja nekaj časa, da sledi evropskemu prvenstvu. »Ne gledam celotnih tekem, ampak le delčke,« je povedal Rok, ki je gledal tudi italijansko reprezentanco.

Kako bi ocenil prvi nastop »azzurrov«?

Razočarali so me. Podcenjevali so Nizozemce. Mislim, da bi moral Donadoni zamenjati nekatere igralce. Strinjal sem se z vključitvijo Del Piera, ki je spremenil igro in vnesel v ekipo nekaj volje.

Katera reprezentanca pa lahko poseže po naslovu?

Mislim, da naslov prvaka lahko osvoji Španija.

ALPENTOTO

OSTALI	DNEVNI IZID
Današnja napoved Hrvaška - Nemčija 1:1 Avstrija - Poljska 0:1	4
Včerašnja napoved E.Tence Češka - Portugalska 0:1 Švica - Turčija 1:2	SKUPNO 15
NOGOMET	DNEVNI IZID
Današnja napoved Hrvaška - Nemčija 1:2 Avstrija - Poljska 1:1	3
Včerašnja napoved M.Pipan Češka - Portugalska 1:3 Švica - Turčija 2:1	SKUPNO 13
ODBOJKA	DNEVNI IZID
Današnja napoved Hrvaška - Nemčija 0:2 Avstrija - Poljska 0:2	3
Včerašnja napoved I.Manič Češka - Portugalska 1:3 Švica - Turčija 0:0	SKUPNO 12
KOŠARKA	DNEVNI IZID
Današnja napoved Hrvaška - Nemčija 2:2 Avstrija - Poljska 1:2	1
Včerašnja napoved B.Salvi Češka - Portugalska 0:2 Švica - Turčija 1:1	SKUPNO 11
LEGENDA: Vsak pravilno napovedan izid velja tri točke, eno točko pa velja pravilna napoved zmagovalca oziroma neodločenega izida	



NAŠA ANKETA - Na nogometnem kampu NK Kras

V Repnu v glavnem navijajo za Portugalsko

Za »azzurre« le redki - Večina ne pozna slovenskih reprezentantov

Na repenskem nogometnem igrišču je te dni zelo pestro. Kar 42 malčkov iz Repna, Trebč, Zgonika ter Sesljana in Trsta se podi za nogometno žogo in se uči prvin nogometa. Repenski Kras je namreč drugo leto zapored priredil nogometni kamp. »Lani smo imeli 26 otrok, letos pa jih imamo skoraj še enkrat toliko,« je povedal odbornik Maurizio Vidali, ki ta teden spremlja otroke. Krasov kamp vodijo trenerji Danjel Malnar, Andi Mamič in Siniša Prodanovič, pomagajo pa jim domači spremljevalci Nik Škabar, Alen, Jan in Karin Čok ter Jasmin Guštin. V jutranjih urah se kamp začne s telovadbo in raztegovalnimi vajami, ki jih vodi Roberto Suppani. Zatem sledi skoraj klasični nogometni trening. »Najbolj pomembno je, da se otroci zabavajo,« meni trener Danjel Malnar, absolvent na športni fakulteti v Ljubljani. »Najbolj težaven je ponavadi prvi dan, ko so vsi otroci polni energije in evforični. Že drugi dan je bolje. Poudaril bi, da so vsi zelo disciplinirani in nam ne ustvarjajo težav. V prostem času rišejo in se igrajo na razne družabne igre. V glavnem nikoli ne počivajo. Večina otrok med letom igra nogomet. V glavnem pri Krasu, ostali pa tudi pri drugih društvih. Nekaj pa je tudi čistih začetnikov. Mogoče se nam bodo pridružili v prihodnji sezoni,« meni 26-letni Sežančan. »Pomislili smo tudi, da bi na Krasov kamp privabili otroke iz Sežane in okolice. Na žalost pa se v Sloveniji še ni končal pouk in ta varianta ni bila možna. Škoda,« je dejal Vidali, ki je poudaril pomen tovrstnih pobud.

Včeraj zjutraj so otroci odšli na poldnevni izlet do Maruccelijeve kmetije. Sprehodili pa so se tudi na »P'č«, kjer ima Omar ovce. »Jutri bomo mogoče igrali pri-

Četa udeležencev Krasovega nogometnega kampa na igrišču v Repnu

KROMA



jateljsko tekmo proti cicibanom iz Dutovelj. Načrtovali smo tekmo proti novogoriškemu Hitu, a so odpovedali. V soboto zjutraj pa bomo igrali še kako tekmo, za tem pa bo še zaključno kosilo s starši,« je dodal Malnar.

Po kampu pa? Vsi sledijo evropskemu prvenstvu in večina navija za Portugalsko. V naši anketi smo otroke vprašali še, kdo je njihov idol na EP in če poznajo vsaj dva ali tri nogometaše slovenske reprezentance, ki pa se ni uvrstila na Euro 2008. Vprašanja so bila: 1. Za koga navijaš na EP? 2. Kdo je tvoj idol na EP? 3. Naštev vsaj tri igralce slovenske reprezentance?

Kristjan iz Repna: 1. Za Portugalsko; 2. Cristiano Ronaldo; 3. Jih ne poznam veliko, enega... Koren.

Manuel K. iz Repna: 1. Za Portugalsko; 2. Ibrahimović; 3. Ne vem.

Ivan K. iz Repna: 1. Za Hrvaško; 2. Mladen Petrič; 3. Poznam Novakoviča, Handanoviča, Lavriča, Iliča, Korena in ostale.

Efrem iz Trsta: 1. Za Italijo; 2. Ibrahimović; 3. Ne poznam slovenskih nogometašev. Pri Italiji sta mi všeč Pirlo in Gattuso.

Mario iz Repna: 1. Za Italijo; 2. Van

Nistelrooy; 3. Ne vem. Pri Italiji Gattuso in Toni.

Aljoša iz Repna: 1. Za Češko; 2. Vrtar Čech; 3. Poznam Samirja Handanoviča.

Marko iz Repna: 1. Za Portugalsko; 2. David Villa; 3. Ne poznam.

Tina iz Repna: 1. Za Italijo; 2. Alessandro Del Piero; 3. Jih ne poznam.

Luka iz Cola: 1. Za Portugalsko; 2. Gigi Buffon; 3. Ne poznam.

Manuel M. iz Trebč: 1. Za Italijo; 2. Buffon; 3. Jih ne poznam.

Ivan S. iz Repna: 1. Za Portugalsko; 2. Cristiano Ronaldo; 3. Na žalost jih ne poznam. (jng)

KOŠARKA - Saša Vujačić odločilen za zmago Lakersov v tretji tekmi finala končnice NBA lige

Poplačana trma

Proti Bostonu 20 točk in ključni met za 3 točke - Zaradi samozavesti se mu je v Los Angelesu prilepil vzdevek »headrock«

LOS ANGELES - Košarkarji Los Angeles Lakers so v tretji finalni tekmi končnice lige NBA na domačem igrišču premagali Boston Celtics s 87:81 in izid v zmagah znižali na 1:2. Prvi junak zmage je bil slovenski košarkar Saša Vujačić, ki je za kalifornijsko moštvo dosegel 20 točk in pobral štiri žoge pod obročem. Četrta tekma bo v soboto v Los Angelesu. Vujačić je na tretji tekmi finala v velikem slogu prišel na pomoč prvemu zvezdniku Los Angelesa Kobeju Bryantu in pomagal popeljati Jezernike do prve finalne zmage. Slovenski košarkar je s klopi k zmagi prispeval 20 točk, dosegel svoj strelski rekord končnice, vključno z odločilno trojko slabi dve minuti pred koncem, s katero je pomagal skupni dvoboj na štiri zmage znižati na 1:2.

»Igrali smo s srcem in to se nam je na koncu obrestovalo. Nismo odigrali dobre ali celo odlične tekme, pravzaprav smo igrali slabo, a borba do konca se nam je le obrestovala,« je po zmagi dejal Vujačić. Prvi strelec Jezernikov je bil s 36 točkami tudi tokrat Bryant, ki je po ključni trojki Vujačića dodal še dva koša. Ob Bryantu in Vujačiću ni bilo v domači vrsti nobenega drugega košarkarja, ki bi zbral vsaj deset točk ali več. Preostala četverica iz začetne peterke je ob katastrofalnem metu iz igre 7-28 skupaj zbrala 22 točk.

»Vujačić je bil tokrat neverjeten. Odlično je igral tudi v obrambi in brez njega nam ne bi uspelo. To je dejstvo,« je slovenskega košarkarja pohvalil tudi trener Jezernikov Phil Jackson in dodal: »Res je še malo zaletav, sami ga kličejo 'rockhead', a je zelo samozavesten in verjame vase. Verjame, da bo zadel že naslednji met, in takšen odnos do igre imajo samo največji.« Vujačić se je ob takšni hvali Jacksona na glas zasmejal in dejal: »Trmast sem in prav

24-letni slovenski košarkar Saša Vujačić je igral tudi za videmero Snaidero

ANSA



trma me je po mojem pripeljala do tu, kjer sem.«

»Soigralci so me iskali s podajami in dobro smo zaigrali v napadu. Sam živim za takšne mete. To je finale lige NBA. O tem sem sanjal vse svoje življenje in zdaj imam lepo priložnost, da zmagam v prvenstvu NBA. Te ne želim brez boja izpustiti iz rok,« je še povedal 24-letni Vujačić in dodal: »Obožujem zadnje minute tekme, ko se odloča o zmagovalcu, zato pri metu za tri nisem veliko razmišljal. Imel sem priložnost za met in izkoristil sem jo.«

Prvi strelec gostov, ki zdaj v zmagah vodijo z 2:1, je bil tokrat Ray Allen s 25 točkami.

PEKING 2008 Italijanski odbojkarji najprej z Rusi

PEKING - V prvem krogu olimpijskega turnirja v moški odbojki se bo Italija 9. avgusta v skupini B pomerila z Rusijo. Naslednji nasprotniki Italije bodo Kazahstan (11.8.), Alžirija (13.8.), Srbija (15.8.), in Brazilija (17.8.). V skupini A nastopajo Japonska, ZDA, Kitajska, Venezuela, Poljska in Kuba.

KOLESARSTVO Prva etapa v znamenju Italijanov

POSTOJNA - Prva, sprinterska etapa 15. kolesarske dirke Po Sloveniji, je bila v znamenju Italijanov. V etapi od Ljubljane do Postojne, dolgi 161 kilometrov, so zasedli vsa mesta na stopničkah; zmagal je Claudio Cucinotta (LPR), drugo mesto je zasedel Enrico Rossi (-NGC Medical), tretje pa Simone Cadamuro (Nippo Endeka).

Letošnja dirka je imela svoje odprtje na ljubljanskem Prešernovem trgu. Jure Golčer je postal prvi zmagovalec, prvi nosilec rumene majice, direktor dirke Bogdan Fink mu je majico oblekel zaradi drugega mesta na dirki leta 2006, ko je sicer zmagal Tomaž Nose, a so kolesarju Adrie Mobila zaradi domnevnega uživanja nedovoljenih sredstev zmago odvzeli, zmago pa prisodili Mariborčanu. Rumena majica je nato pristala na hrbtu kolesarja moštva LPR Brakes, katerega član je tudi Golčer. V sprintu je imel namreč največ moči njihov član Claudio Cucinotta, ki je imel v sprintu glavnine nekoliko presenetljivo več moči od tekmecev. »To je moja prva zmaga v profesionalni konkurenci, zato se jo bom zapomnil za vse življenje,« je bil zadovoljen kolesar, ki je doma blizu Slovenije, stanuje namreč v Vidmu.

Start današnje etape bo v Piranu, cilj pa v Kopru.

SKUPINA B Hrvati in Nemci za prvo mesto

Ob 18. uri bosta v Celovcu Nemčija in Hrvaška igrali za prvo mesto v skupini. Po tem, kar sta ekipi pokazali med krstnim nastopom, je favorit Nemčija. Hrvaška se je namreč precej spotila, preden je odpravila skromno Avstrijo. Prav zato ne presenečajo napovedane spremembe mladega selektorja Bilića. Morda bomo v napadu videli Klasniča, ne pa Petriča, Budan si želi izboriti mesto v začetni postavi. Nemci računajo na nove gole Lukasa Podolskega, še bolj »lačen« pa je Klose, ki je na prvi tekmi ostal praznih rok.

Ob 20.45 (na Dunaju) pa je na vrsti tekma za preživetje. Tako Poljaki kot Avstriji so še brez točk, tako da bi bil nov poraz za obe ekipi usoden. Avstrija je objektivno najslabša ekipa prvenstva in tudi dreve se bo s težavo dokopala do točk, vendar želijo Hickersbergerjevi varovanci primerno počastiti domače EP. Poljaki pa nameravajo zmagati, tako da bi postala odločilna zadnja tekma proti Hrvatom.

HALO EP!

Šved domov

Osemindvajsetletni Christian Wilhelmsson, švedski igralec sredine igrišča, zaradi poškodbe ne bo mogel igrati do konca letošnjega evropskega prvenstva v nogometu. Pretrgal si je desno stegensko mišico 12 minut pred koncem tekme v Salzburgu proti Grčiji. Wilhelmsson, ki ga vodstvo njegove ekipe ne bo moglo zamenjati, je na 50 mednarodnih tekmah za svojo reprezentanco dosegel 14 golov.

Baroš nazaj v Lyon

Češki nogometni reprezentant Milan Baroš se je po nepolnih šestih mesecih, ki jih je kot posojeni igralec preživel pri angleškem Portsmouthu, vrnil k sedemkratnemu zaporednemu francoskemu prvakcu Lyonu. V pol leta pri Portsmouthu je odigral 12 tekem, a se mu ni uspelo vpisati med strelce.

JADRANJE Uspešni nastopi Esimita

ST. TROPEZ - Jadrnica Esimit Europa se letos udeležuje 56. pokala Giraglie Rolex Cup v St. Tropezu, ena najprestižnejših regat v Sredozemlju. Ž na prvi obalni regati se je 60 čevljska jadrnica uvrstila na odlično 3. mesto v absolutni razvrstitvi. Esimit Europa je pustila za seboj veliko daljših jadrnic. Včeraj se je začela zadnja regata od St. Tropeza do Genove, končala pa se bo jutri.

B-LIGA - Izid prve finalne tekme za napredovanje v A-ligo: Albinoletta - Lecce 0:1 (Abbruscato v 76. min.)

URNAUT ODHAJA - Najbolj perspektiven slovenski odbojkar Tine Urnaut ni obnovil pogodbe s slovenskim odbojgarskim prvakom ACH Volley in je trenutno prost. Blejski klub je pridobil 26-letnega Portoričana Angela Perezza (doslej pri francoskem Cannesu), ki bo v ekipi po odhodu Američana Taliaferra zapolnil mesto podajalca.

PINNI - Pavel Pinni, slovi kot trener, ki zna uveljaviti mlade in doma vzgojene nogometaše, bo v prihodnji sezoni treniral nogometaša Ajdovščine.

PREKO 80 - Brežičan Primož Kozmus je na atletskem mitingu v Ostravi na Češkem zmagal v metu kladiva in znova presegel 80-metrsko mejo (80,27 m). Drugi je bil Slovak Libor Charfreitag (79,18), tretji pa Madžar Krisztián Pars (78,29).

POLOM - Po samih dveh letih bo vrhunska odbojka spet izginila iz italijanske prestolnice. Volley Roma se je namreč odpovedal igranju v A1-ligi. Njegovo mesto bi morala prevzeti komaj izpadla Blu Volley Verona.



KOŠARKA - Že po drugi tekmi finala končnice C2-lige

Jadran napredoval

Na drugi tekmi v Žavljah združena ekipa za točko premagala Venezio Giulio

Venezia Giulia - Jadran Mark 86:87 (22:30, 48:44, 59:65)

JADRAN: Oberdan 18 (4:5, 3:13, 2:2), Franco 13 (-, 2:3, 3:5), S. Ferfoglia (2:2, 7:14, -), Slavec 14 (2:2, 3:5, 2:7), K. Ferfoglia 10 (3:4, 2:6, 1:1), Marušič 4 (2:2, 1:1, -), Malalan 8 (6:7, 1:2, -), Umek 0 (-, -, 0:1), Semec 2(-, 1:1, -) Vitez, Zaccaria in Lisjak n.v. TRENER: Popovič.

Šampanjec, solze in aplavzi: tak je bil končni scenarij včerajšnjega finala v Žavljah. Jadranovci so po borbeni in povsem izenačeni tekmi dosegli zadani cilj: napredovanje v državno C1-ligo.

Kocka je padla šele po razburljivi tekmi, na kateri sta obe ekipi dokazali, da sta se upravičeno uvrstili v finale. Jadranovci so v uvodnih minutah pokazali odlične strelske sposobnosti, saj so po samih treh minutah že povedli na 2:10 (2 trojki Franca). Monolog je prekinil Kos, ki je s tremi trojkami v naslednjih minutah povrnil Miljčane spet v igro (17:19). S prodori na koš in s tretjo zaporedno trojko Franca so jadrancovci spet prevzeli vodstvo na osem točk (20:28).

Ekipi sta si v drugi četrtini izmenjali štafetno palico: Kos (skupno 23 točk, le dve točki v drugem polčasu) je s četrto zaporedno trojko odprl zasledovalno »vožnjo«. Po petih minutah je bilo že 34:34, s hitro igro in prodori pa so domači igralci nadoknadili zaostanek in prvič povedli na 38:37, drugič pa na 48:44.

Da je Jadran ranljiv, a hkrati tudi željan zmage, je dokazal nadaljnji razplet tekme. Na začetku tretje četrtine je vlogo zasledovalca prevzel Jadran, ki je v 25. minuti z dvema zaporednima trojkama kapetana Oberdana izenačil in nato še povedel na 53:56. Igralci (na igrišču S. Ferfoglia, Semec, Oberdan, Franco in Slavec) so spet pridobili zaupanje v lastne sposobnosti in v nekaj minutah spreobrnil rezultat na plus enajst (54:65), odločilni preobrat pa je publika nagradila z glasnim aplavzom in navijanjem. Zaradi pete osebne napake je moral iz igrišča Semec, na igrišče pa je vstopil mladi Malalan.

Venezia Giulia pa nikakor ni obupala: zaostanek šestih točk je predvsem po zaslugi kapetana Palombite izničila po šestih minutah (76:74). In tedaj se je na

Jadran je končno sklenil nepremagan. Vse tri svoje nasprotnike, CBU, Ardito in Venezia Giulio, je odpravil že po dveh tekmah

KROMA



igrišču vnel hud boj: Miljčani so povedli s Haskičem na 78:76, nato je hladnokrvni Malalan s košem in tremi uspešnimi prostimi meti ponesel Jadran na tri točke prednosti (79:81). Neustavljivi Palombita je s petimi zaporednimi točkami spet spreobrnil rezultat na 84:81. Do zvoka sirene je manjkala takrat le še minuta in pol. O končnem razpletu so potem odločale le še osebne napake in uspešni prosti meti Slavca (85:86), Miljčana Haskiča (86:85), Oberdana (86:86) in naposled po odločilnem skoku mladega Malalana in dosojejni osebni napaki v korist Kristjana Ferfoglie (v napadu) še zlata vreden koš Kristjana, ki je določil končnega zmagovalca.

V naročju igralcev in odbornikov je kmalu nato v zrak letel najprej trener Popovič (ki je kmalu nato šel še oblečen pod tuš), nato pa še »kapitano« Dean Oberdan. Veselje in proslavljanje je bilo glasno in povsem zaslužno. Iz igrišča se je preselilo v slačilnice, za številne navijače (dvorano je napolnilo več kot 450 gledalcev) pa na hodnik, kjer so odborniki delili pivo, po porazu pa se je tam ob pijaci tolažil tudi trener Venezie Giulie Sergio Palombita. (V.S.)

PLANINSKI SVET

Srečanje v Tumovi koči na Slavniku

V Tumovi koči na Slavniku bo v petek, 20. junija srečanje v spomin dr. Henrika Tume, ob 150-letnici njegovega rojstva. Srečanje pripravlja Obalno planinsko društvo Koper. Prireditve se bo začela ob 19.30 in se sklenila približno ob 21. uri. V programu, ki ga je te dni Obalno planinsko društvo razposlalo društvom na Primorskem piše, da bodo sodelovali dr. Branko Marušič, dr. Tone Wraber, Dušan Tuma, Fulvij Živec, Darko Butinar, Tanja Brstilo, Maruška LČenarčič in učenci Glasbene šole Koper. Na prireditvi se bodo spomnili tudi prvega predsednika Obalnega PD dr. Viktorja Vovka in dolgoletnega predsednika društva Vinka Lovrečiča. Organizator prosi udeležence, da predhodno prijavijo svojo udeležbo in sicer na tel. 041771752 (Maruška Lenarčič) ali ob torkih in četrtkih med 17. in 19. uro na OPD v Kopru 056273060 in 031292565.

Srečanje SPDT s PD Integral

V nedeljo, 22. junija 2008 se bodo tržaški planinci podali na že tradicionalno srečanje s pobratanim Planinskim društvom Integral iz Ljubljane. Letošnje srečanje bo v Sloveniji na Koroškem. Odhod avtobusa iz Trsta – trg Oberdan, bo ob 7.00 uri, z Opčin, izpred hotela Danev pa ob 7.15.

Odpotovali bomo v Ljubljano, kjer se nam bodo pridružili planinci, člani P.D. Integral, organizatorji srečanja. Program, ki so ga pripravili je pravo presenečenje. Kraje na Koroškem si bomo ogledali kar s splava, na katerega se bomo vkrcali ob 11.00 uri v Splavarskem pristanu Koroških splavarjev na Dravi, na obrežju reke Drave na Gortini, malo pred Trbojskim mostom. Tu nas bo sprejel kormoniša, nas pogostil s kruhom in soljo ter domačim žganjem in nam predstavil flosarje, kateri bodo poskrbeli za animacijo med splavarjenjem po reki Dravi. Najstarejši flosar bo pripovedoval o splavarstvu nekoč in danes. Sledila bo pogostitev s flosarsko malico (golaž, polenta z grumpi in domači kruh), krstitev in sprejem novega flosarja ter flosarska kava. Ves čas nas bodo spremljale flosarske frajle in muzikantje z zanimivim pevskim, glasbenim in animacijskim programom. V programu je tudi ogled Libelice (koroške vasice nad Dravo, na meji z Avstrijo), muzejske zbirke o Koroškem plebiscitu in tisočletja stare kostnice, ogled prave črne kuhinje in kmečkega muzeja. Možen bo tudi krajši izlet (3/4 ure) po vaški okolici. Člani so pokazali za izlet veliko zanimanje. Kdor se nam hoče pridružiti naj se čimprej prijavi na tel. 040/220155 (Livio) ali tel. 040/2176855 (Vojka). (V.K.)



Izlet SPDT na Clap Forat je prenešen

SPDT obvešča člane, da iz tehničnih razlogov je prenešen izlet na Clap Forat (1562), ki je na programu v nedeljo, 15. junija 2008. Nov datum izleta bomo pravočasno javili. (V.K.)

Namesto planinarjenja splavarjenje

Tržaškim planincem SPDT so pobrateni ljubljanski planinci društva Integral ponovno pripravili presenečenje. Za vsakoletno izmenično tradicionalno srečanje obeh društev so namreč namesto pohoda v gore organizirali splavarjenje po reki Dravi, kar je sicer za planinske pojme neobičajno, je pa izredno zanimivo in vabljivo. Integralovci bodo tržaške planince pričakali v Ljubljani in jih peljali do splavarskega pristanišča koroških splavarjev na Gortini pri Trbojskem mostu čez Dravo. Tam je napovedan sprejem s pozdravnim nagovorom flosarskega kormoniša, predstavitev flosarjev in pogostitev s kruhom, soljo in domačim žganjem. Sledi vkrcanje na splav in izlet po Dravi. Izletniki se bodo med splavarjenjem seznanili z zgodovino in dejavnostjo flosarjev, postregli jim bodo flosarsko malico, zabavale pa flosarske frajle in muzikantje. Po plovbi po Dravi se bodo izletniki peljali v bližnje Libelice, kjer je možnost ogleda muzejske zbirke o Koroškem plebiscitu in tisočletja stare kostnice. Predviden je še ogled kmečkega muzeja stare kmetijske mehanizacije in kmečkega dela v starih časih. Dana je tudi možnost tričeturnega sprehoda po okolici. Iznajdljivi in prenetljivi ljubljanski planinci so prepričani, da se bodo tržaški pobratini polnoštevilno odzvali in se v nedeljo 22. junija udeležili izleta, ki je enkratna priloženost obogatitve planinskih doživetij tudi s plovbo po reki. Odhod iz Trsta je predviden za 7.00 uro, vkrcanje na splav na Dravi po za 11.00 uro. Vsa pojasnila in prijave daje in sprejema Vojka (040 2176855, ali 333 5994450). (L.A.)

SPDG in članarina

Glavni odbor SPD Gorica je na junjski seji, poleg drugih sklepov sprejel, oziroma potrdil odločitev, da na društvenem sedežu v juliju in avgustu ne bo rednega tedenskega dežuranja ob četrtkih. Društvo zato vabi člane, ki še niso utegnili plačati članarino za leto 2008 to storijo v prihodnjih tednih, vsak četrtek od 19. do 20. ure, oziroma pri odbornikih društva.

JADRANJE - EP Člana Čupe zdaj osma v srebrni skupini

Na Gardskem jezeru so jadralci v olimpijskem razredu 470 na EP nadaljevali nastope v jakostnih skupinah. Naša Čupina jadralca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta včeraj začela z nastopi v srebrni skupini, v kateri je tudi nekaj posadk, ki bo odpotovalo v Peking. V srednje močnem vetru sta bila 13., 9. in 15. Skupno sta na 8. mestu. Slovenska olimpijca Karlo Hmeljak in Mitja Nevcny sta v isti skupini 19., boljša od niju sta tudi mladinci Mitja Mikulin in Sebastian Prinčič, ki zasedata 17. mesto. Do konca regat manjkajo še štirje plovi.

Slovenska ženska posadka Dekleva Paoli/Maučec pa je v zlati skupini trenutno tretja v evropski konkurenci in vse bližja bronu (disk., 1. in 16. mesto).

NOGOMET

Kar nekaj novosti: Peter Carli znova k Vesni

Pri kriški Vesni, ki bo v prihodnji sezoni skupaj z Juventino in Krasom igrala v promocijski ligi, so najeli štiri nove nogometaše. Iz promocijske lige iz Veneta (prej je igral tudi pri Gonarsu, Sevegljanu v D-ligi in Palmanovi) se v Križ seli 29-letni Tržačan Nicolò Boata, ki študira medicino v Trstu. Zvezno linijo bo okrepil Andrej Žiberna (letnik 1982, študent arhitekture) iz Merč pri Sežani, ki je letos igral pri sežanskem Taboru (prej je tudi nastopal pri Olimpiji in v slovenski selekciji U21). Od Primorca pa se je k Vesni preselil še zvezni igralec Nicolò Mustacchi (1979). Pravo presenečenje pa je povratek v Križ Trebena Petra Carlja (letnik 1988), ki je novembra lani odšel k Primorcu (1. AL). Pri Sovodnjah (1. AL) so potrdili oba napadalca, Borisa Portellia (letos 24 golov) in Alana Reščiča.

Odlični dosežki slovenskih kolesarjev

Na tekmi MTB Race top class v kraju Budoia pri Avianu (Pordenon) je Nabrežinec Daniel Pozzecco (Arcobaleno Carraio Team) zmagal v kategoriji mladincev. Šempolajec Patrick Milic, ki tekmuje za društvo Team Isonzo C.Pieris, je v kategoriji začetnikov dosegel 3. mesto. Njegov brat Denis Milic (Team Isonzo Pedale Ronchese) pa je zmagal v kategoriji naraščajnikov zmagal.

Mladinska odbojka

UNDER 14 ŽENSKO

Kontovel - Lucchini 2:3

KONTOVEL: Čebon, Cerniava, Brankovič, Concina, Klobas, Dell'Anno, Paoli, Ziani, Orza, Cassanelli, Fattori. Trener: Veronika Zuzič

Tudi četrta letošnja tekma med Kontovelom in Lucchinijem (med sabo sta se pomerila tako v rednem delu kot v tolažilni skupini) je bila zelo izenačena, po pravem maratonskem boju pa so tokrat slavile gostje. Domačinke so sicer boljše začele, v nadaljevanju pa so jim pošle moči, tako da si je Lucchini izboril igranje tie-breaka in nato še zmago. (T.G.)

UNDER 12

Breg - Coselli S. Andrea 0:3 (19:25, 16:25, 29:31)

BREG: Kalin, Zaccaria, Novello, Vinci, Barut, Kraljič. Trener: Daniela Zeriali

Okrnjene Brežanke so prvenstvo končale s porazom proti prvouvrščenemu, s svojim nastopom pa so lahko zelo zadovoljne. Dokazale so, da so med sezono zelo napredovale in se izkazale z borbenostjo. Zelo dobro so sprejemale in napadale, tako da so svojim nasprotnicam do konca grenile pot do zmage. (T.G.)

Člani OKC odlični

Na državnem prvenstvu v Submission fightingu v Astiju so vsi goriški borci društva OKC, pod vodstvom mojstra Giampala Orzana, zmagali pred iztekom borb, s predajo nasprotnika.

Daniele Orzan je v finalu z izjemno čvrsto giljotino (prijem okrog vratu) borbo končal že po minuti in pol. Devid Miklus je zmagal v rekordnem času 32 sekund z imobilizacijo in davljenjem. Zelo sta se izkazali tudi dekleti Marianna Corrigo in Giada Princi, ki sta zlato in srebro osvojili po predaji nasprotnice.

ZŠSDI - Sprejem ustanov za promocijo športa Deželni odbornik De Anna potrdil podporo pobudam za šolo in za šport za vse

Novi deželni odbornik s pooblastilom za šport Elio De Anna je že na začetku svojega mandata sprejel delegacijo sedmih najpomembnejših deželnih ustanov za promocijo športa in sicer UISP, AICS, CSI, Endas, Libertas, U.S. Acli in ZŠSDI. Predstavniki ustanov so odborniku orisali vseh pet posvetov, ki so jih v preteklem obdobju organizirali v sodelovanju in pomoči deželnega odborništva in ki so obravnavale mladoštvo, starejše občane, športne infrastrukture, zdravje in potrebo po gibanju. Odbornik se je pohvalno izrazil o dosednji aktivnosti in je še posebno podrčal pomembnost složnega sodelovanja, ki so ga te ustanove pokazale vse od leta 2005 do danes. Saj gre ob športni tekmovalnosti nujno podpirati tudi pobude, ki stremijo k popularizaciji splošnega športnega udejstvovanja med celotnim prebivalstvom, še posebno pa one, ki so usmerjene v sodelovanje s šolo. Odbornik je izrazil pripravljenost nadaljevati po začetni poti.

Že oktobra pa bodo ustanove ključile sedanjim niz pobud z organizacijo izobraževalnega vikenda za športne delavce in tehnične kadre pod geslom »Giocoleria per ogni età e ogni abilità.« Predsednik ZŠSDI Jure Kufersin je ob tej priložnosti izročil odborniku De Anni informativno gradivo o dejavnosti naše krovne organizacije.

HITRA HOJA

Fabio Ruzzier kljub bolečinam 20. na DP

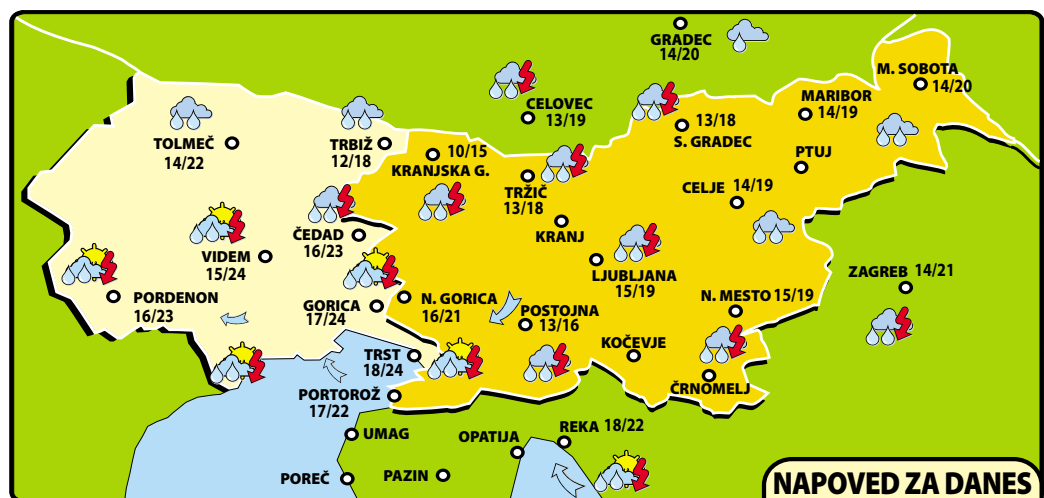
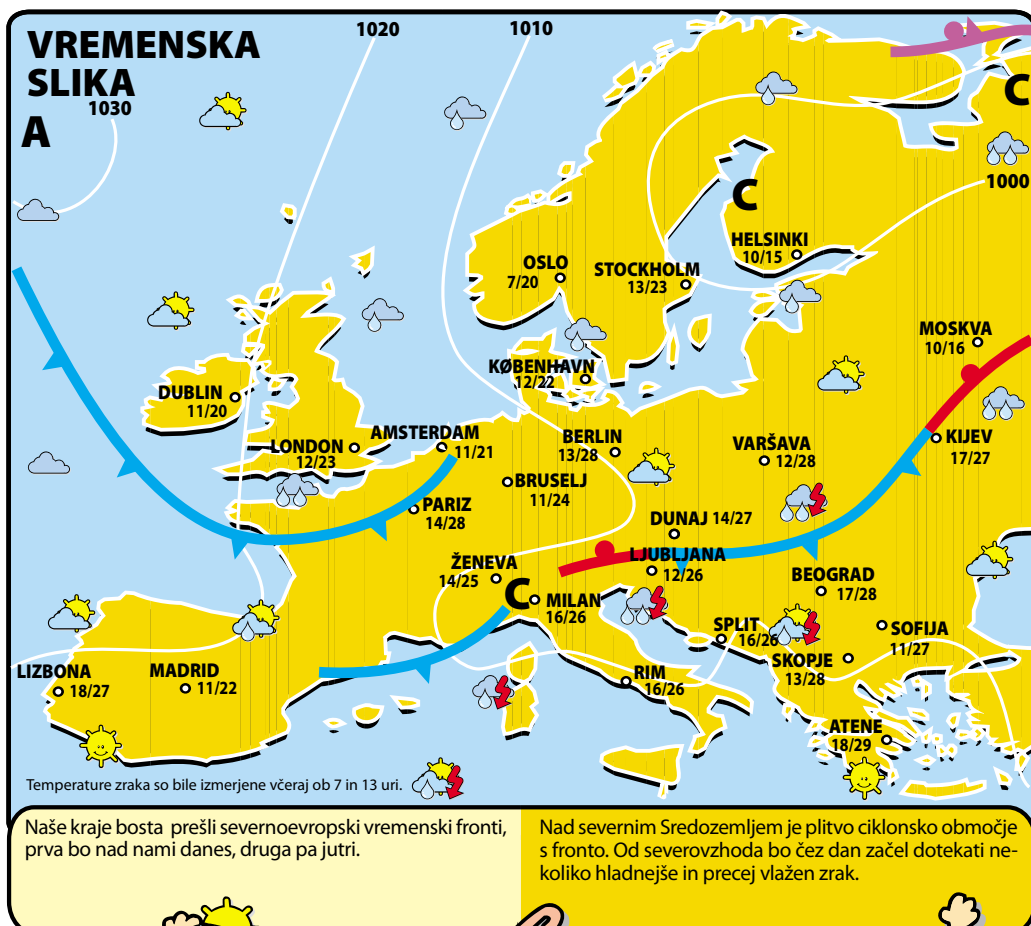
Kljub bolečinam v kolenu je lonjerski hitrohodec Fabio Ruzzier stisnil zobe in nastopil na članskem državnem prvenstvu na 20 kilometrov, ki je bilo v nedeljo v kraju Borgo Val Sugana. Ruzzier je s časom 1:47:34 zasedel absolutno 20. mesto, v veteranskih kategorijah pa je bil skupno prvi. Državni prvak je postal Alex Schwazer (1:23:28), Tržačan Diego Cafagna pa se je uvrstil na 4. mesto (1:27:17). V Val Sugani je nastopilo 110 tekmovalcev, organizacija pa je bila odlična.

MEMORIAL ŠPACAPAN

V polfinalu danes Prvačina-Sloga in Soča-Val

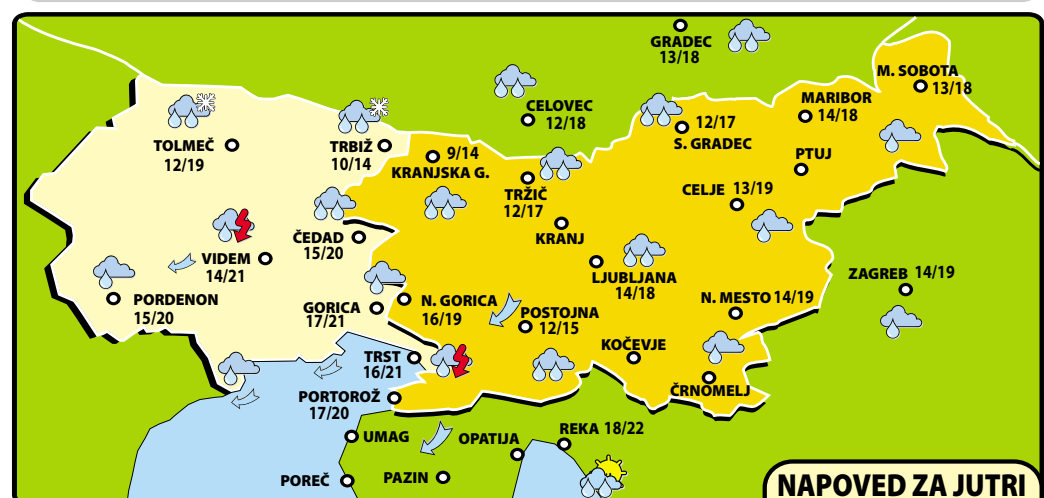
Zmagovalce drugega troboja in finalist odbojkarskega memoriala SZ Olympia Bratov Špacapan je Sloga, ki je v torek zvečer poleg Olympie B z 2:0 premagala tudi Fincantieri. Včeraj so v Slovenskem športnem centru v Gorici odigrali zadnji kvalifikacijski troboj. Izidi: Val - Mossa 2:0 (25:14, 25:17), Mossa - Soča 2:0 (27:25, 25:20), Soča - Val 0:2 (16:25, 13:25).

Današnji spored polfinalne faze: ob 20.00 Prvačina - Sloga, sledi Val - Olympia.



Povečini bo oblačno z močnimi padavinami, vmes bodo krajevne plove in nevihte. Ponekod bodo padavine lahko obilne. Možne bodo kratkotrajne delne razjasnitve.

Prevladovalo bo oblačno vreme s pogostimi padavinami, deloma nevihtami. Popoldne bo v Vipavski dolini zapihala burja. Najnižje jutranje temperature bodo od 10 do 14, na Primorskem okoli 16, najvišje dnevne od 15 do 20 stopinj, na Primorskem do 22 stopinj C.



Jutri bo oblačno, občasno bo še deževalo. Hladno bo, na Primorskem bo pihala burja. V soboto bo spremenljivo do pretežno oblačno z občasnimi padavinami, deloma plohami.

Jutri bo pretežno oblačno, občasno bo deževalo. Hladneje bo.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 5.15 in zahaja ob 20.55
Dolžina dneva 15.40

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 15.04 in zahaja ob 1.36

PLIMOVANJE
Danes: ob 1.48 najnižje -28 cm, ob 7.30 najvišje 1 cm, ob 12.08 najnižje -16 cm, ob 19.05 najvišje 43 cm.
Jutri: ob 2.22 najnižje -38 cm, ob 8.26 najvišje 7 cm, ob 13.03 najnižje -13 cm, ob 19.39 najvišje 45 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo obremenjen, veliko ljudi bo imelo z vremenom povezane težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Moteno bo spanje v noči na petek. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE
Morje rahlo razgibano, temperatura morja 19,1 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	17	2000 m	6
1000 m	14	2500 m	4
1500 m	9	2864 m	2

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah 9 in pol, po nižinah 8. Ob oblačnem vremenu bo opazno nižji.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

60. MEDNARODNI VZORČNI SEJEM

od 7. do 15. junija 2008, Trst

Tipična Enogastronomija Obrtništvo Turizem Wellness



In zvečer, pridi na ples!

organizator

PLESNA ŠOLA ARIANNA

karibska glasba, argentinski tango, ciganska, country, afriška, vzhodna in hip-hop glasba, izberi svoj ritem vsak večer in pridi na ples!

Celotni program na

www.fiera.trieste.it/campionaria

Vsak dan na sejmišču tekme nogometnega evropskega prvenstva 2008 v živo. Ko igra Italija pa še animacija in skupno navijanje za Azzurre!

VSTOP PROST

Urniki: 16.00 - 23.00
Petek - Sobota 16.00 - 24.00



Prijeli Župljanina, nekdanjega poveljnika policije bosanskih Srbov in enega od štirih haaških ubežnikov



V tržaškem Narodnem domu predstavili knjigo »Okrvavljena roža«



Jadranovi košarkarji dosegli napredovanje v državno C1-ligo



gioielli - dragulji
malalan
VAŠA DRAGUJARNA
z vami od leta 1949
Narodna ul. 28 - Tel. 040.211.465 - Opčine
www.malalan.com

Primorski dnevnik

ČETRTEK, 12. JUNIJA 2008

št. 139 (19.229) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9 771124 666007

Prej Bush, včeraj sosed

SANDOR TENCE

Slovenija je v torek gostila ameriškega predsednika in pomembne predstavnike Evropske unije, včeraj pa predsednika naših manjšinskih krovnih organizacij in predsednika Furlanije-Juljske krajine Renza Tonda. Tudi v času globalnega povezovanja je to izredno sosledje dogajanj, o katerem se velja zamisliti. Posebno o velikih spremembah, ki jih je doživela Slovenija in z njo tako ali drugače tudi mi.

Zunanji minister Dimitrij Rupel je Tondo odkrito postavil nekaj problemov, s katerimi se sooča naša manjšina. Med prijatelji ne gre slepomišiti in prav je, da se vprašanja postavijo takšna, kot so. Predsednik FJK je odgovoril, da bo nova deželna vlada spoštovala pridobljene manjšinske pravice in predvsem, da bo izvajala zaščitni zakon iz prejšnje Illyjeve uprave. O do slovenščine omejevalnem sklepu goriškega župana se Tondo ni opredelil, Rupel pa je ta odlok ocenil kot igračkanje na koži slovenskega jezika, ki je enakopraven na evropski ravni, očitno pa ne v Gorici.

V Ljubljani je tekla beseda tudi o okvari v jedrski elektrarni Krško. Tondo je pohvalil Slovenijo, ki je o tem hitro in prozorno obvestila italijansko in tudi evropsko javnost. Če se bo Italija pri svojem novem jedrskem programu zgledovala po kom, naj bo to Slovenija, je dodal.

Zanimiv je bil tudi Ruplov sestanek z Rudijem Pavšičem in Dragom Štoko. In to iz dveh razlogov. Ker je potrdil, da manjšina lahko računa na pomoč in solidarnost matične države in ker je obelodanil razlike med SKGZ in SSO o nadgradnji vsemanjšinskega sodelovanja. Nič dramatičnega, samo različna mnenja, ki so v pluralni družbi, kot je naša, nekaj normalnega in vsakdanjega.

LJUBLJANA - Slovenski zunanji minister sprejel predsednika FJK

Tondo Ruplu zagotovil izvajanje zaščitnega zakona

O Gorici pa se Tondo ni izrekel - Rupel sprejel tudi Pavšiča in Štoko



LJUBLJANA - Nobenih pred-sodkov do slovenske manjšine, zato bo nova vlada Furlanije-Juljske krajine izvajala deželni zaščitni zakon, ki ga je v prejšnji zakonodajni dobi odobril deželni parlament. Renzo Tondo je tako odgovoril slovenskemu zunanjemu ministru Dimitriju Ruplu, ki je svojemu gostu postavil štiri zelo konkretna vprašanja. Kdaj bo Dežela začela izvajati zaščitni zakon, kdaj bo kot predsednik izdal dekret o t.i. vidni dvojezičnosti, kaj misli narediti, da

bodo lahko Benečani končno gledali slovensko televizijo RAI in kaj meni o omejevanju javne rabe slovenščine v središču Gorice. Tondo je v skladu s svojimi pristojnostmi pritrdilno odgovoril na prvi dve vprašanji, za televizijo bo posegel v Rimu, medtem ko je vprašanje Gorice ostalo nedorečeno.

Ruplu pa se sklep goriške občine o slovenščini v centru Gorice zdi čisto nepotrebno igračkanje s slovenskim jezikom. Odločitev župana Etto-

reja Romolija je označil kot neskladno z današnjimi razmerami v Evropski uniji.

Pred tem se je Dimitrij Rupel srečal s predsednikoma SKGZ in SSO Rudijem Pavšičem in Dragom Štoko (Foto Bobo). Poleg goriškega primera so obravnavali še tri konkretne teme: izvajanju deželnega zakona za Slovence, odloku o t.i. vidni dvojezičnosti in televizijskem signalu v Beneški Sloveniji.

Na 3. strani

KONVENCIJA RAI Širitev oddaj le z dodatnim denarjem



RIM - Italijanska državna radiotelevizija RAI sicer jemlje na znanje željo, da bi se radijske in televizijske oddaje za slovensko manjšino v okviru nove konvencije med vlado in družbo RAI razširijo tudi na videmsko pokrajino, vendar predlaga, naj oba subjekta ponovno preverita možnost dopolnitve konvencije, vlada pa mora nuditi dodatna sredstva za kritje oddaj v videmski pokrajini, saj so obstoječa nezadostna. To izhaja iz včerajšnjega srečanja senatorke Tamare Blažina z načelnico službe za mednarodne odnose in odnose s krajevnimi upravami oddelka za medije in založništvo pri predsedstvu italijanske vlade Ros-sano Longo v Rimu.

Na 4. strani

ITALIJA - Spet nezasišala tragedija na delu, tokrat na Siciliji

Šest delavcev umrlo med čiščenjem filtra čistilne naprave v Mineu pri Catanii



Gasilci in preiskovalci na prizorišču tragičnega dogodka

ANSA

CATANIA - V kraju Mineo kakih 35 kilometrov od Catanie je včeraj prišlo do nove tragedije na delu. Življenje je izgubilo šest delavcev med čiščenjem filtra v bazenu čistilne naprave, povezane s krajevnim kanalizacijskim omrežjem. Kaže, da so jih zadušili strupeni hlapi. Štirje delavci so bili občinski uslužbenci, ostala dva pa sta bila zaposlena pri zasebnem podjetju. Dinamika nesreče ni še povsem jasna. Kaže, da je najprej obšla slabost dva delavca in da so drugi umrli, ko so skušali nuditi pomoč kolegom. Vse to se je zgodilo v dopoldanskem času, toda tragedijo so odkrili šele popoldne, potem ko so se sorodniki nekaterih izmed delavcev prišli pozanimat na občino, kako da jih ni domov.

Premier Silvio Berlusconi je v Neaplju, kjer se je službeno mudil, izrazil sožalje prizadetim svojcem in naročil ministru za delo Maurizioju Sacconiju, naj obišče kraj nesreče. Žrtvam se je med drugim poklonil senat z enominutnim molkom. Sacconi je medtem za danes sklical sindikate in delodajalske organizacije, da bi s skupnimi močmi okrepili varnost na delu.

Ameriški predsednik Bush prispel v Rim

Na 5. strani

V Trstu in Gorici kaotičen naval davkoplačevalcev v uradih ICI

Na 7. in 14. strani

IRIS spet preverja možnosti združevanja

Na 15. strani

V Trstu bo izšel nov brezplačni tednik z naslovom »Il Tuono«

Na 10. strani



GLOSA

Razlogi za hipotetični glas za Baracka Obamo

JOŽE PIRJEVEC



Moram reči, da nisem zavidal tistim slovenskim državnikom, ki so te dni stisnili roko ameriškemu predsedniku Georgeu W. Bushu. Ta roka je preveč umazana od krvi in nafte, da bi se je bilo mogoče dotakniti s spoštovanjem, čeprav gre za najpomembnejšega človeka na svetu. Vsekakor mi je všeč, da je naš predsednik republike Danilo Türk med enim smehljajem in drugim imel toliko poguma, da je Bushu omenil Guantanamo. Besedo, ki bo v zgodovini najbolj usodno govorila o njegovi osemletni administraciji.

Kakor pravijo Američani v svojem brezobzirnem časopisnem žargonu, je G.W.B. le še »hroma raca«, saj mu do izteka mandata manjka komaj pol leta. Dejstva, da je njegova vlada bila najbolj katastrofalna in najbolj sramotna v zgodovini ZDA, ne more več popraviti.

Nisem pa prepričan, da ne more storiti še kaj hujšega od zla, ki ga je že storil, s tem namreč, da povzroči nuklearni napad na Iran. Po izjavah sodeč, ga ta podvig zelo mika. Vprašujem se, ali so mu slovenski politiki, če ne v lastnem imenu vsaj kot glasniki Evrope namignili, naj reševanje iranskega problema raje prepusti svojemu nasledniku.

Kdo bo njegov naslednik? McCain ali Obama? Če bi bil ameriški državljan in bi imel pravico, da volim, bi glasoval za slednjega, čeprav sem imel najprej veliko simpatij za Hillary Clinton. Njena kandidatura za Belo hišo se mi je zdela nadvse obetavna predvsem zaradi socialnega programa, ki ga poznam še iz dobe, ko je bila samo »first lady«. In sploh sem bil prepričan, da bi Hillary kot predsednica prinesla v Washington nekaj ženske modrosti, ki jo pri ameriških moških, obsedenih od misli, da morajo na vsakem koraku dokazovati svoj »mačizem«, pogosto pogrešam. Edino, kar me je motilo, je bilo to, da bi Clintonova s svoje izvolitvijo potrdila trend, ki se je z G.W.B. že nakazal: da je namreč naj-

višje mesto v ZDA domena določenih dinastij, ki so se s skoraj kraljevskimi pravicami zadržale v javnem mnenju.

Zmaga Obame v dolgem volivnem procesu, ki ga je januarja letos sprožila Demokratska stranka, da določi svojega kandidata, me je rešila vseh dilem. Sedaj sem se že odločil, da bi prepričljivo glasoval zanj, pa ne samo zaradi tega, ker za republikanskega kandidata tako in tako ne bi, in ker je po očetu črnc. Obama me dolgo časa ni prepričal, predvsem zaradi tega, ker nisem prav razumel, kakšen program ima.

Če bi mi nekdo rekel, naj v tem trenutku napišem deset točk, s katerimi bi povzel pglavitne ideje njegovega političnega kreda, bi tega ne znal storiti. Vem, da je bil od samega začetka nasproten nesrečni iraški avanturi, ne vem pa, kako jo namerava skleniti. Vem, da je pobudnik odprte in pluralne družbe, v kateri naj bi vsakdo imel pravico do enakih možnosti, ni mi pa povsem jasno, kako jo hoče doseči. O največji sramoti ZDA, Guantanamo, ki je ponižala to zibelko demokracije na raven Tretjega rajha, iz njegovih ust nisem slišal še ničesar, čeprav redno berem ameriške časopise. O Afganistanu tudi ne, prav tako o palestinskem vprašanju, o odnosih z EU in z Rusijo. Kaj misli Obama o Kitajski? Ne vem.

Če je torej Obama taka neznanka, zakaj bi volil zanj? Zaradi pasusa iz njegove avtobiografije, ki sem jo ondan slišal na televiziji. V njem pripoveduje, kako se je pred deset ali več leti vrnil v Kenijo, domovino svojega pokojnega očeta, in šel na njegov grob. Pripoveduje, kako je na tem potovanju odkril svoje korenine in brez zadrege priznava, da se je nad očetovim grobom razjokal. Vse to na pristen, a obenem žlahten in intelektualno zahteven način, ki priča, da zna prvi črnski predsedniški kandidat čutiti, misliti in pisati. Kaj hočemo še več?

VREME OB KONCU TEDNA

Novo prehodno poslabšanje z ohladitvijo

DARKO BRADASSI



Zgleda kar čudno in bi morda prej mislili obratno, toda temperatura zračne mase, ki se je v teh dneh zadrževala nad nami, je bila skladna z dolgoletnim povprečjem ali celo nekoliko višja. Občutki, ki jih imamo v tem začetku junija – meteorološko poletje se je med drugim že začelo – pa so vseeno vse prej kot poletni. Vreme je bilo precej spremenljivo in nestanovitno, padavine so bile razmeroma pogoste, prave vročine, če izvenzemo nekajdnevno obdobje pred dvema tednoma, pa še ni bilo. V Trstu živorebrni stolpec v tekočem letu še ni presegel praga 30°C, v Zgoniku pa ga je le dvakrat, in sicer 29. maja ter 2. junija. Predvsem pa so bila v zadnjih tednih pogosta občutnejša vremenska nihanja, krajšim nekajdnevnim obdobjem sončnega in že razmeroma toplega vremena so sledila daljša poslabšanja s padavinami ter s hladnejšim in bolj vlažnim zrakom. Deželna meteorološka opazovalnica ARPA-OSMER je v maju v Zgoniku namerila najnižjo temperaturo 7,6°C in najvišjo 32,2°C, v juniju pa najnižjo 12,6°C in najvišjo 30,4°C. V prihodnjih dneh bodo nočne temperature ob vdoru hladnega severnega zraka prehodno lahko še nižje.

Ciklonsko območje nad Sredozemljem je v preteklem koncu tedna več dni preusmerjalo proti nam od jugovzhoda in vzhoda, nazadnje še od severovzhoda, zelo vlažen zrak. Ozračje je bilo občasno zelo nestanovitno, zato so nastajale plohe in nevihte, ki so bile ponekod kar silovite. Naliv, ki je preteklo soboto prizadel nekatere predelne tržaške pokrajine, bo mnogim ostal v spominu. V Boljuncu so v približno pol uri namerili 40 mm dežja, oz. 40 litrov na kvadratni meter, kar je res veliko. Voda, ki je ponekod v njivah segala do približno metra višine, je hudo poškodovala več poljskih in gozdnih poti. Njive in vinogradi so se tedaj spremenili v pravo močvirje.

Pred nami je nov občuten vremenski preobrat. Azorski anticiklon se je nad Atlantikom povzpел do skrajnega severa, po njegovem vzhodnem robu pa se je začel spuščati proti

osrednji Evropi in severnemu Sredozemlju za ta čas hladen arktični zrak. Nad večjim delom Evrope bo nastala nova globlja vrzel v zračnem tlaku, ki se bo, kot kaže, zapolnila v začetku prihodnjega tedna. Glavnina poslabšanja bo nad nami danes in jutri, ko bosta naše kraje oplazili severni vremenski fronti in bo nad Tirenskim morjem nastalo ciklonsko območje. V soboto bo še prevladovalo nekoliko spremenljivo vreme z občasnimi krajevnimi padavinami, nekoliko bolje pa kaže za nedeljo, ko bo predvsem ob morju več sončnega vremena.

Danes bo oblačno z močnimi padavinami, deloma plohami in nevihtami. Proti večeru bo zapihala šibka burja. Nekoliko se bo ohladilo. Jutri bo spremenljivo do pretežno oblačno z občasnimi zmernimi padavinami, ponekod bo lahko še nastala kakšna ploha ali nevihta. Občasno bo pihala šibka do zmerna burja. Hladneje bo. Najvišje dnevne temperature bodo le malo nad 20°C. V soboto bo delno jasno do spremenljivo oblačno, predvsem v popoldanskih urah bodo še možne krajevne padavine, ki bodo verjetnejše v gorah. Jutro bo za ta čas razmeroma hladno. V nižinah in na Kraški planoti bo zjutraj okrog 10°C, ob morju do 15°C. V nedeljo kaže na prevladujoče sončno vreme.

Na sliki: Robi Ota je fotografiral posledice močnega sobotnega naliva v Boljuncu. Na desni Slavčev potok, levo pa poljska pot, ki povezuje Boršt in Boljunc



ODPRTA TRIBUNA

Delo šolnikov v večkulturnem okolju

Projekt Mozaik, za katerega sta dala pobudo Sklad Libero in Zora Polojaz in Didaktično ravnanje pri Sv. Jakobu, se je pred kratkim zaključil. O njem bo izšla knjiga, v kateri bo nakazan potek raziskave in bodo opisani njeni zaključki. Projekt je želel poglobiti vprašanje prisotnosti otrok drugih narodnosti v tržaških mestnih osnovnih šolah.

Sodelovanje, ki je ob tej pobudi nastalo med dvema slovenskima in dvema italijanskima ravnateljstvom, se še vedno nadaljuje z rednimi srečanji, na katerih si učitelji in ravnatelji izmenjujejo izkušnje in obravnavajo različne probleme, ki se porajajo pri poučevanju v večkulturnem šolskem prostoru.

V mestnem središču in bližnji okolici je prisotnost otrok različnih narodnosti precej visoka tako v slovenskih kot v italijanskih šolah, čeprav s specifičnimi razlikami: v italijanskih razredih so v glavnem neitalijanski učenci otroci, ki so se s svojimi družinami priselili v Trst z različnih koncev sveta, predvsem z Daljnega vzhoda, Srednje Amerike, južnega Balkana. V slovenskih šolah pa so neslovenski učenci predvsem otroci italijanskih, srbskih, hrvaških družin ali še kakega drugega slovanskega porekla.

V slovenskih šolah se je v približno zadnjih dveh desetletjih številčno razmerje med slovenskimi in neslovenskimi otroki bistveno spremenilo. Največ je sedaj otrok mešane slovensko-italijanske narodnosti, precej pa je tudi otrok iz italijansko govorečih družin.

V tem prispevku želim poglobiti ravno pojav italijanskih otrok, ki obiskujejo slovensko šolo. Dejstvo, da se italijanski otroci vpisujejo v slovenske šole, verjetno priča o tem, da postaja slovenska šola zanimiva in prikupna za naše somoščane. Razlogi za tovrstno izbiro so lahko različni. Znanje slovensčine, jezika sosednje države, odpira marsikatero možnost za bodočo zaposlitev. Didaktično-vzgojna ponudba slovenskih šol je bogata in vabljiva. V slovenskih šolah je nedvomno manj učencev kot v italijanskih, starši si zato predstavljajo, da lahko učitelji posvečajo večjo pozornost individualnemu delu učenca. Nenazadnje je pomemben razlog za tako izbiro odkrivanje lastnih korenin. Vemo, da je na našem območju vse polno takih primerov, ko otrokovi nonoti še govorijo slovensko, starši jo delno razumejo, otroci pa poznajo le italijanščino.

Primerov tako imenovane »deasimilacije« je kar

precej in temu pojavu je vredno posvečati pozornost. Z vpisom svojega otroka v slovensko šolo želijo ti starši obnoviti pretrgano jezikovno in kulturno vez s svojo preteklostjo. S pomočjo znanja slovensčine bo prišel otrok v stik s tisto utišano stranjo svoje družinske zgodbe, za katero so bili starši prikrašteni.

Ko je v razredu prisoten učenec druge narodnosti, pa čeprav je to naš najbližji sosed, dobi razredna skupnost in z njim celotna šolska ustanova novo podobo in novo sporočilnost, postane namreč večkulturna. Realnost današnje šole je zato nedvomno zelo različna od tiste, ki smo jo poznali v preteklosti, ki je bila izraz le ene narodnosti in ene pripadnosti. Dandanes se mora šolski sistem prilagoditi spremembam, ki jih naglo prinaša sodobna globalizirana in multikulturna družba. Temu trendu se niti slovenska šola ne more izogniti. Prilagoditev pa ni tako preprosta, kot bi bilo lahko videti na prvi pogled. Koliko namornega dela in intuitivne empatije mora uporabiti učitelj, da se uspe prilagoditi otroku, ki ob vstopu v šolo (ali v vrtec) ne pozna niti besedice slovensčine.

Otrok, ki slovensčine ne pozna, je ob vstopu v slovensko šolo (ali v vrtec) postavljen pred zahtevno nalogo ne samo, ker usvaja znanje v jeziku, ki se ga bo šele naučil, ampak zaradi mnogih drugih zunanjih in notranjih sprememb. Tu je novo kulturno okolje, tu so športne dejavnosti, posvetne ustanove in društva, ki so s šolo povezane, in ne nazadnje, poskuša razbrati in razumeti razloge, zaradi katerih so njegovi starši izbrali tak model šole, katere pričakovanja imajo v zvezi z njo, skratka, soočiti se mora s smiselnostjo take izbire. Prevzela ga bo misel na vse to in potreboval bo kar nekaj časa, da se bo z njo sprijaznil in jo asimiliral. Razlaga in pojasnila, bližina in razumevanje staršev in učiteljev so lahko v tej fazi otroku v veliko oporo in uteho.

Posredovanje znanja v jeziku, ki je otroku popolnoma neznan, predpostavlja mnogo predhodnega dela, saj je potrebno ustvariti pogoje, da se bo sprožil proces usvajanja in dojemanja. Učenec začenja usmerjati svojo pozornost v šolsko delo, če zaupa odrasli osebi in začuti, da se ta želi resnično z njim ukvarjati in se mu posvetiti. Občutiti mora, da so stvari, ki mu jih posreduje, zanj dobre in koristne. S svojo prisotnostjo naj bi učitelj spremljal otroka z občutljivostjo, brez vsiljivosti, ga poslušal, sprejemal tudi njegove negotovosti in mu nudil primeren odmerjen znan-

nje. Če je čustvena bližina na pravi valovni dolžini in se otrok počuti varnega, se bo vzbudila njegova radoovednost do novih spoznanj, verjel bo v učinkovitost svojih sposobnosti in se jih posluževal. Dober učitelj se je sposoben v uvaljalnem obdobju otroku popolnoma prilagoditi in se postaviti na njegovo raven, v teku leta pa ga postopoma popeljata do zastavljenih ciljev. Istočasno ga povezuje s sošolci, vključuje v šolski sistem in poskrbi, da razume in ponotranji socialne norme.

Če je razred zelo heterogen, slabo povezan in je komunikacija težavna, se lahko šolanje, zakaj pa ne, vrši tudi preko manj strukturiranih dejavnosti in sproščenega igranja. Učitelj pozorno sledi otrokovi aktivnosti in komentira njegovo početje. Če pa se v igro tudi aktivno vključi, lahko vpelje vanjo nove vsebine, ki jih bo razredna skupina nadalje razvijala. S tem podpira otrokove miselne procese in valorizira jezikovno komunikacijo. Morda so v šoli taki trenutki še vedno preveč omejeni, posebno pa v prvem razredu. V redu bi bilo, ko bi vsi otroci skupaj delali in napredovali, da se ne bi ustvarile delitve in pretrgane kompetitivno ozračje, kljub temu da bi bil ritem napredovanja verjetno upočasnen.

Vsekakor istovetno z vrtcem tisti vzgojni prostor, ki daje možnost otrokom, da sprejemajo znanje s pomočjo petja, igranja in drugih navidezno razbremenilnih dejavnosti. V tem smislu so vzgojiteljice - zaradi naravne intuicije in zahtevnega izobraževanja - sposobne poskrbeti za dragocene prilagoditve, v katerih vsak otrok mimogrede in sproščeno, razvija komunikacijske spretnosti in se jezikovno izobražuje.

Šolniki imajo zelo važno vlogo tudi pri sprejemanju in spremljanju staršev italijanskih otrok. Odločitev za slovensko šolo predstavlja za te starše najbrž nepreprosto izbiro, ki je morda sledila poglobljenemu razmišljanju, predvsem pa izraža veliko zaupanje do šole in oseba, ki se bo z otrokom ukvarjala. Ti starši se zavedajo, da ne bodo mogli vedno pomagati svojemu otroku, ko bo pomoč potreboval npr. pri domačih nalogah, in niti preverjati v prvi osebi njegovih uspehov ali morebitnih težav. Šolniki dobro razumejo, da se takih staršev zlahka oprime občutek negotovosti in nemoči in so zato ponavadi zelo pozorni do njih, na razpolago so jim s pojasnili, z odprtim in konstruktivnim odnosom, pri tem pa jih mimogrede še spodbujajo pri spoznavanju slovensčine. Opo-

zarjajo jih, naj ne bodo nestrpni, če se njihov otrok slovensčine še ni naučil, kajti razumevanje in potem aktivna raba tujega jezika je kompleksen proces, ki se obrestuje šele dolgoročno. Iz tega razloga ne bi bilo ravno pravilno, ko bi otroka prekladali s slovenske na italijansko šolo, ali, kot se včasih zgodi, pri prehodu z nižje na višjo stopnjo šolanja. Izbira šole ali vrtca v jeziku, ki ga otrok ne govori v družini in niti v okolju, kjer živi, predpostavlja namreč veliko čustveno in mentalno investicijo, ki bi jo s takim ravnanjem zavrgli in otroku dali vedeti, da mu opravljenega truda ne priznomo in ga ne cenimo.

Velikokrat mora učitelj pojasniti tudi slovenskim staršem, da bo razredna skupina potrebovala nekaj več časa, da izpelje zastavljene cilje zaradi prisotnosti otrok, ki ne obvladajo jezikovnih spretnosti. To seveda zahteva tudi od teh staršev določeno prilagodljivost, morda tudi preusmerjenje notranje naravnosti, saj je prisotnost italijanskih otrok oziroma drugače govorečih otrok v šolah realnost našega časa. Nasprotno, v pogovoru z otroki bi to dejstvo lahko bolj uporabili, zato da bi skupaj razmišljali o »podobnem«, ki ga obvladujemo in nam daje zato občutek sprave, jasnosti in gotovosti, in »različnem«, ki pa predstavlja neznanko in nas zato utesnjuje, vznemirja, a tudi privlačuje.

V današnjem času ima slovenska šola nekoliko drugačno in morda zahtevnejšo nalogo, kot jo je imela nekoč. Učitelji sprejemajo učence različnega narodnostnega porekla in jim pomagajo, da s pomočjo usvajanja znanja v drugem jeziku izmenjujejo osebna doživljanja, utrjujejo samopodobo in občutek lastne identitete. Vse to počnejo znotraj nenehnega procesa medosebne integracije. Tako vsakdanje vztrajno delo ustvarja dan za dnem in korak za korakom nekaj izredno vitalnega in koristnega za otrokovo prihodnost. Navaja ga k temu, da se z odprtostjo in brez strahu sooča s širšim okoljem in pridobiva zaupanje v realnost, ki se neprestano spreminja. Že samo zaradi tega je naporno delo, ki ga opravljajo naši učitelji s tovrstnim vzgojnim izobraževanjem otrok, res kakovostno in vredno spoštovanja. Morda se premo zavedamo pomena in vrednot učiteljskega dela, ker smo prepričani, da je samo po sebi umevno, medtem ko se hitreje zavemo napak in pomanjkljivosti, saj jih takoj zaznamo.

Veronika Lokar



LJUBLJANA - Srečanje slovenskega zunanjega ministra s predsednikom Furlanije-Juljske krajine

Tondo Ruplu zagotovil, da bo deželna vlada izvajala zaščitni zakon za Slovence

Dimitrij Rupel dobil zagotovila predsednika FJK, da bo nova deželna vlada nadaljevala po poti Illyjeve koalicije

LJUBLJANA - Nobenih predsodkov do slovenske manjšine, zato bo nova vlada Furlanije-Juljske krajine izvajala deželni zaščitni zakon, ki ga je v prejšnji zakonodajni dobi odobril deželni parlament. Renzo Tondo je tako odgovoril slovenskemu zunanjemu ministru Dimitriju Ruplu, ki ga je odkrito spraševal o odnosu deželne desnosredinske koalicije do manjšine in zlasti do deželnega zaščitnega zakona. »Zakoni so za to, da se izvajajo,« je rekel Tondo, ki je glede odnosa do Slovencev potrdil, da bo vlada nadaljevala na poti Illyjeve koalicije. Nobenih korakov nazaj, zagotavlja predsednik Furlanije-Juljske krajine.

Vodja slovenske diplomacije je svojemu gostu postavil štiri zelo konkretna vprašanja. Kdaj bo Dežela začela izvajati zaščitni zakon, kdaj bo kot predsednik izdal dekret o t.i. vidni dvojezičnosti (državni zaščitni zakon), kaj misli narediti, da bodo lahko Benečani končno gledali slovensko televizijo RAI in kaj meni o omejevanju javne rabe slovenščine v središču Gorice. Tondo je v skladu s svojimi pristojnostmi pritrdilno odgovoril na prvi dve vprašanji, za televizijo bo posegel v Rimu, medtem ko je vprašanje Gorice ostalo nedorečeno. V intervjujih za Primorski dnevnik in za Delo je predsednik FJK, kot znano, podprl omejevalni odlok goriškega župana.

»Malo smo se pritoževali, da je treba še nekaj postoriti za slovensko manjšino, drugače so odnosi med Slovenijo in FJK, kot med Ljubljano in Rimom, zelo dobri,« je srečanje s Tondom komentiral Rupel. Voditelj naše dežele je izrazil občudovanje nad slovenskim predsedovanjem Evropske unije in tudi kanček zavisti, kot je sam dejal, do Rupla, ki se je pravkar srečal s predsednikom ZDA in še prej dejansko z vsemi svetovnimi voditelji. Tondo je prepričan, da bo vlada Silvia Berlusconija zelo dobro sodelovala z Ljubljano, kot mu je večkrat zagotovil tudi zunanji minister Franco Frattini, predsednikov strankarski somišljenik, ki je bil v parlament izvoljen v naši deželi. Rupel in Frattini se zelo dobro poznata, tako da bo njuno sodelovanje gotovo plodno, je prepričan Tondo. Na srečanju na zunanjem ministrstvu so bili tudi italijanski veleposlanik v Ljubljani Daniele Verga, slovenski generalni konzul v Trstu Jože Šušmelj in Alessandro Colautti, predsednik deželne komisije, ki se ukvarja z mednarodno politiko.

Rupel in Tondo pozdravljata italijansko-slovensko sodelovanje pri grad-

nji železniškega odseka Trst-Divača, ki sodi v sklop petega evropskega koridorja. V ta projekt sodi tudi posodobitev železnice med Divačo in Koprom. Rok za predložitev izvršilnih načrtov za obe trasi zapade leta 2015, če teh načrtov do takrat še ne, bo celoten projekt ostal brez financiranja Evropske unije in bo torej dokončno propadel. To je sicer stvar obeh državnih vlad oziroma njihovih ministrstev.

Na novinarski konferenci so bile omenjene tudi težave, ki naj bi jih imela Televizija Koper-Capodistria (italijanski programi) pri širjenju svojega signala na območju naše dežele in severne Italije na sploh. Rupel je rekel, da s tem problemom ni seznanjen, če pa se bo postavil, ga bo Slovenija skušala rešiti v mejah svojih pristojnosti. Tondo je potrdil nasprotovanje plinskemu terminalu v Tržaškem zalivu in dal razumeti, da bi deželna vlada podprla kopenski uplinjevalnik pri Žavljah, o katerem bo v vsakem primeru imel glavno besedo Rim.

Sandor Tence

Uradno »poziranje«
zunanjega ministra
Dimitrija Rupla
(desno) in
predsednika FJK
Renza Tonda



LJUBLJANA - Predsednika SKGZ Pavšič in SSO Štoka pri slovenskem zunanjem ministru

Z Ruplom o konkretnih zadevah

Pred ministrovim srečanjem s Tondom govor o primeru Gorica, izvajanju deželnega zakona za Slovence, vidni dvojezičnosti in vidnosti slovenske TV v Benečiji



Na srečanju med zunanjim ministrom Ruplom in predsednikoma SKGZ Pavšičem ter SSO Štoko so govorili o zelo konkretnih vprašanjih

BOBO

LJUBLJANA - Skoraj enournno srečanje med slovenskim zunanjim ministrom Dimitrijem Ruplom in predsednikom SKGZ in SSO Rudijem Pavšičem in Dragom Štoko je bilo zelo konkretno. Minister dobro pozna položaj in pričakovanja manjšine, ki jih je potem posredoval predsedniku Furlanije-Juljske krajine Renzu Tondu. Štoka in Pavšič pa dobro vesta, da je za manjšino Slovenija ne samo zaščitnica, temveč tudi sogovornica. Na sestanku je bil tudi slovenski generalni konzul v Trstu Jože Šušmelj, ki - kot znano - zapuška to funkcijo.

Nedavne volitve so radikalno spremenile politično situacijo v Rimu in v FJK. Slovenija pozorno spremlja odnos novih oblastih do slovenske manjšine, svoje italijanske in deželne sogovornike pa opozarja na nekatere odprte probleme, čeprav situacija po Ruplovih besedah ni slaba. Minister računa, da bo tudi slovensko predsedovanje EU prispevalo k novim časom in da bo minilo obdobje nacionalizma, predsodkov in nagajanja na račun manjšin. V tem okviru se Ruplu sklep goriške občine o slovenščini v centru Gorice zdi čisto nepotrebnostno igranje s slovenskim jezikom. Odločitev župana Ettoreja Romolija je označil kot neskladno z današnjimi razmerami v Evropski uniji.

Poleg goriškega primera so na srečanju ali posvetu, kot ga je imenoval gostitelj, govorili še o treh konkretnih temah: izvajanju deželnega zakona za Slovence, odloku o t.i. vidni dvojezičnosti in televizijskem signalu v Beneški Sloveniji. Ljubljana računa na bližnji sklic zbora izvoljenih predstavnikov slovenske narodnosti iz tržaške, videmske in goriške pokrajine, ki je »gonilna sila« deželnega zakona. Od predsednika Dežele pričakuje dekret o t.i. vidni dvojezičnosti, ki bi moral temeljiti na predlogih paritetnega odbora. Končno še ta nesrečna zgodba slovenske televizije na Videmskem, o kateri bo Rupel govoril tudi z italijanskim zunanjim ministrom Francom Frattinijem.

Štoka je na novinarski konferenci, ki je sledila sestanku, zelo pohvalno ocenil odnose med Slovenijo in manjšino, medtem ko se je Pavšič zahvalil Ruplu in Sloveniji za pozornost, ki jo namenjata Slovincem v FJK. »V torek je Slovenija gostila vrh EU-ZDA, danes pa slovensko manjšino in predsednika sosednje dežele. Živimo v času globalizacije, a ne pozabljamo tudi na čisto konkretne probleme,« je srečanje z Ruplom ocenil Pavšič.

S.T.

GLEDE SPOROČANJA O OKVARI V KRŠKEM

Predsednik FJK pohvalil Slovenijo

LJUBLJANA - »Slovenija nas je hitro in izčrpno obvestila o okvari v nuklearni Krško. To je zgled evropskega komuniciranja in sodelovanja,« je dejal Renzo Tondo, medtem ko je Dimitrij Rupel govoril o demokratičnem sporazumevanju, ki sodi v današnji čas. Dogajanja oziroma nedogajanja v slovenski nuklearni, kot jih je imenoval Tondo, so bile predmet včerajšnjega ljubljanskega srečanja, a ne v takšni meri, kot je zadeva izpadla na srečanju z novinarji. Vprašanje je vsekakor aktualno in prav je, da je širša javnost z njim seznanjena.

Glede jedrske energije sta Rupel in Tondo (srečal se je tudi z državnim sekretarjem za lokalno samoupravo Marjanom Starmanom) govorila o kooperaciji, ki je nekaj drugega kot konkretno sodelovanje na tem področju, ki med Rimom in Ljubljano trenutno ne pride (še) v poštev. Italija se je z novo desnosredinsko vlado odločila za radikalni preobrat in za gradnjo jedrskih elektrarn. Predsednik Dežele FJK je med prvimi skoraj navdušeno pozdravil novo »jedrsko pot«, a v isti sapi dodal, da je zelo malo verjetno, da bi eno od načrtovanih nukleark zgradili na območju dežele, ki je v precejšnji meri označeno kot za potrebe nevarno področje.

»Zadnja dogajanja v Krškem in prozorno po-

ročanje o okvari s strani Slovenije dokazujejo, da je pot jedrskega pridobivanja elektrike realna in koristna za skupnost,« je prepričan Tondo, ki ni mogel prehlvaliti slovenskih oblasti, kako hitro so seznanile Italijo in ostale evropske države o dogajanjih v NEK.

Rupel je bil glede Krškega in jedrske energije zelo previden. Rekel je, da to področje ne sodi med pristojnosti zunanjega ministrstva, sodelovanje na področju energetike (tudi jedrske) pa je stvar dvostranskih odnosov med Italijo in Slovenijo. »Vsaka izmenjava mnenj in izkušenj je tudi na tem področju hvalevredna in mi jo seveda podpiramo,« je pristavil slovenski zunanji minister. Rupel nič ne ve, da bi neka italijanska delegacija v teh dneh obiskala krško elektrarno, kot so poročali nekateri italijanski časopisi. Kvečjemu bodo predstavniki Italije člani kakšne evropske ali mednarodne strokovne komisije, ki naj bi obiskala Krško. »Vsekakor ne bo šlo za nadzor, ampak za normalno sodelovanje,« je izjavil Rupel. Na srečanju niso govorili o možnosti, da bi Italija financirala gradnjo drugega krškega reaktorja, ki se je pojavila med obiskom takratnega zunanjega ministra Massima D'Aleme v Sloveniji.

S.T.

OB ROBU SREČANJA Različni mnenji SKGZ in SSO o Zvezi Slovencev

LJUBLJANA - Ob robu včerajšnjega srečanja na zunanjem ministrstvu je tekla beseda tudi o projektu Zveze Slovencev Furlanije-Juljske krajine, ki ga predlaga Slovenska kulturno-gospodarska zveza. Rudi Pavšič je na novinarsko vprašanje odgovoril, da načrt SKGZ nima nobenega plemičnega naboja do Sveta slovenskih organizacij, temveč ima za cilj boljše povezovanje slovenske manjšine, o kateri ima včasih vtis, da vsi bolj skrbimo za lastne vrtičke, kot za skupno njivo. Navedel je primer znane sklepa goriškega župana Ettoreja Romolija, proti kateremu sta celovito nastopili le SKGZ in Slovenska skupnost. Temelj za Zvezo Slovencev bi lahko bil zbor izvoljenih slovenskih predstavnikov iz Trsta, Gorice in Benečije, ki je določen tako v državnem, kot v deželnem zaščitnem zakonu.

Za Draga Štoko so odnosi med SSO in SKGZ zelo dobri in je treba vztrajati na tej poti, brez tveganjih korakov v prazno. V manjšini se je v zadnjih letih marsikaj spremenilo na boljše, obstajajo pa še ideološke zarez. Štoki se bolj kot Zveza Slovencev zdi dober Narodni svet Slovencev, ki bi ga direktno izvolili pripadniki manjšine. Novo povezovanje bo treba graditi na temeljih, kot že delamo, in ne pri stehi, je na tiskovni konferenci po srečanju z ministrom Dimitrijem Ruplom dejal Štoka.

S.T.



ODDAJE ZA MANJŠINO - Blažinova in Semolič na pogovorih o konvenciji med vlado in RAI

Širitev oddaj na Benečijo le z dodatnim finančnim kritjem

Generalni direktor RAI Cappon za preverjanje možnosti dopolnitve konvencije

RIM - Da se radijske in televizijske oddaje za slovensko manjšino v okviru konvencije med italijansko vlado in državno radiotelevizijo RAI razširijo tudi na videmsko pokrajino, mora vlada družbi RAI zagotoviti dodatno finančno kritje, vsekakor bo o tem govor, potem ko bodo pri predsedstvu vlade imenovani novi generalni direktorji oddelkov, do česar pa bo prišlo v prihodnjih tednih. To izhaja iz pogovora, ki ga je včeraj v Rimu senatorka Tamara Blažina skupaj s pomočnikom Liviom Semoličem imela z načelnico službe za mednarodne odnose in odnose s krajevnimi upravami oddelka za medije in založništvo pri predsedstvu vlade Rossano Longo.

Kot znano, nova konvencija med vlado in družbo RAI, ki je bila podpisala že lani, do objave v Uradnem listu pa je prišlo šele pred kratkim, določa oddaje le v tržaški in goriški pokrajini, ne pa v videmski. Zato je Blažinova včeraj načelnico Longovo vprašala za pojasnilo glede te odločitve, odgovor pa se je glasil, da ga potem, ko je bil odlok pripravljen, predsednik republike še ni podpisal, po podpisu pa so ga skušali dopolniti z razširitvijo oddaj tudi na videmsko pokrajino. V tem smislu je vlada tu-

di pisala generalnemu direktorju družbe RAI Claudiu Capponu. Slednji - medtem je prišlo do vladne krize v Italiji - je naposled odgovoril, da pri RAI-ju jemljejo sicer na znanje željo vlade, da pride do dopolnitve konvencije, vendar je glavna ovira finančni aspekt. Po Capponovem mnenju sredstva, ki jih je vlada dala na razpolago za konvencijo, ne zadostujejo za razširitev na videmsko pokrajino, zato je potrebno dodatno finančno kritje. Pri tem je generalni direktor RAI predlagal, naj se predstavniki vlade in državne radiotelevizije ponovno srečajo in preverijo možnost dopolnitve konvencije.

Vsekakor bo do novega pogovora med senatorko Blažinovo in pristojnimi funkcionarji prišlo, potem ko bodo imenovani novi funkcionarji oz. generalni direktorji oddelkov in uradov, ki spadajo pod okrilje predsedstva vlade, je Blažinovi in Semoliču dejala načelnica Longova. Do teh imenovanj bo lahko prišlo že v prihodnjih tednih, kmalu zatem pa bi lahko stekel nov sestanek. Naj omenimo, da oddelek za medije in založništvo že ima novega načelnika: to je Mauro Masi, ki je tudi generalni sekretar predsedstva vlade.



Senatorica Tamara Blažina

KROMA

IZOLA - Direktor zavoda Otok

Za organizacijo festivala Kino Otok ni več časa

LJUBLJANA - Pete izdaje filmskega festivala Kino Otok v Izoli zaradi zapletov pri financiranju letos ne bo. Direktor zavoda za razvijanje filmske kulture Otok Koen Van Daele je ob tem dejal, da je za organizacijo festivala sedaj prepozno, saj bi morali vsaj tri mesece prej vedeti, s kolikšnimi sredstvi razpolagajo. Skupna vrednost lanskega festivala je znašala okoli 150.000 evrov, od tega je tretjino prispevala občina Izola, ki je bila tudi poprej močan finančni podpornik festivala, 22.000 evrov so organizatorji prejeli od Filmskega sklada RS, ostalo pa iz sponzoriranih sredstev, je pojasnil Van Daele. Zavod se je aprila ponovno pritožil na drugi sklep ocenjevalne komisije Filmskega sklada RS, ki se je glasil: "Člani Strokovne programske komisije za akcije Filmskega sklada smo mnenja, da je projekt Kino Otok kljub relativni medijski prepoznavnosti vsebinsko neprimeren za sofinanciranje." Od tedaj, tako Van Daele, organizatorji niso prejeli nobene odločbe o tem, v kolikšni meri bo sklad, če sploh, podprl festival.

Spomnimo, da je komisija v prvem, januarskem sklepu festivalu namenila 10.000 evrov. Sledila je pritožba organizatorjev, nato pa je zavod - brez obvestila, da je bila ustanovljena nova komisija - prejel drugi sklep, ki je nadomestil prvega. Van Daele pravi, da sam ne dvomi, da je bila odločitev druge programske komisije strokovna. Kot pa je že aprila napisal v sporočilu za javnost, je zanj popolnoma nesprejemljivo, da sta isto vlogo v sklopu istega razpisa obravnavali dve komisiji, ki sta na podlagi istega postopka prišli do dveh popolnoma različnih zaključkov, obeh pismu pa je na koncu podpisal isti v.d. direktor.

Po mnenju Van Daele gre pri oceni, da je vloga za financiranje festivala nepopolna, za protislovje v izražanju. Če bi bila vloga dejansko nepopolna, ne vidi razloga, zakaj jo je prva komisija sploh obravnavala. To se v praksi ne dogaja, nepopolne vloge so zavržene, v tem primeru pa sta jo obravnavali celo dve komisiji.

Drugačna je zgodba z izolsko občino, ki je po Van Daeleovih besedah kljub krizi v občinskem svetu pripravljena podpreti festival. Občina Izola je v javnem pozivu za sofinanciranje programov na področju družbenih dejavnosti festivalu za letošnje leto namenila nekaj več kot 48.000 evrov.

Festival so organizatorji s prvotnega majskega datuma premaknili na september, in sicer v upanju, da bodo prejeli odgovor Filmskega sklada ter da se bodo

razmere na občini uredile. Za organizacijo festivala moramo vsaj tri mesece prej vedeti, s kolikšnimi sredstvi razpolagamo, sedaj je prepozno, je pojasnil direktor zavoda Otok. Kot mali zavod si ne morejo privoščiti tveganja, da bi računali na sredstva, ki jih potem ne bi dobili, je dejal.

Glede ugibanj o novem vodstvu ljubljanskega Kinodvora, ki je po novem javni zavod, je Van Daele za STA povedal, da je mestna občina Ljubljana Nino Peče, nekdanjo direktorico Kino Otoka, imenovala za v.d. direktorico Kinodvora. Sam je izrazil željo po sodelovanju pri projektu, za enkrat pa uradno še ni ničesar odločenega.

Na vprašanje, ali bi v primeru angažiranosti v Kinodvoru kljub temu sodelovali pri pripravi festivala Kino Otok, je odgovoril, da bi bilo to časovno nemogoče. Za projektom Kino Otok stoji veliko ljudi in preuranjeno je reči, kdo bi prevzel vodstvo festivala. Zagotovil pa je, da se bo tudi sam potrudil za to, da bo poiskal ustrezno zamenjavo in da se bo festival prihodnje leto zgodil. (STA)

SLOVENSKO-HRVAŠKA KOMISIJA ZA MEJO

Podrobno o slovenskem predlogu sporazuma

BLED - Slovensko-hrvaška komisija mednarodnopravnih strokovnjakov za reševanje vprašanje meje je včeraj na Bledu podrobno govorila o slovenskem predlogu sporazuma, ki ga morata državi skleniti pred prenosom reševanja vprašanja na tretjo stran. Vodji komisije Miha Pogačnik in Davorin Rudolf sta bila zadovoljna s pogovori, čaka pa jih še veliko dela.

Kot je povedal Pogačnik, je bila razprava o predlogu sporazuma, ki ga je slovenska stran hrvaškim kolegom izročila na prvem sestanku komisije 22. aprila na Reki, podrobna, strokovna in vsebinska, bo pa potrebnih kar še nekaj usklajevanj. Kot je pojasnil, se pogovarjajo o forumu, vsebinskih pravilih in opredelitvi predmeta spora. Slovenija je v predlogu sporazuma glede foruma kot možnosti predlagala Meddržavno sodišče v Haagu, ad hoc arbitražo ali stalno arbitražno sodišče v Haagu.

Kot je ponovil Rudolf na novi-

narski konferenci po srečanju, je za Hrvaško najbolj sprejemljivo Meddržavno sodišče. Pogačnik pa je poudaril, da ceni to sodišče, ki je "resen kandidat glede na svoj ugled", da pa je vprašanje, če je optimalna izbira, zato si je Slovenija izbrala več možnosti, ki jih sedaj preučujejo s hrvaškimi kolegi. "Gre za vprašanje optimalnega oblikovanja senata ali telesa, se pravi v smislu najbolj funkcionalne sestave izbor tistega telesa, ki bo najhitreje, po najkrajši poti, najbolj natančno, z največ vedenja o tej specifični situaciji in o posebnostih v severnem Jadranu rešilo ta spor," je pojasnil.

Na prihodnjem sestanku bo Hrvaška predložila svoj predlog sporazuma, ki ga morata državi skleniti pred začetkom postopka pred tretjo stranjo. Srečanje komisije bo v Umagu, je povedal Rudolf, ob tem pa menil, da ga pred jesenskimi parlamentarnimi volitvami v Sloveniji ne bo. (STA)

DEŽELA - Zakonski predlog Italije vrednot in Občanov, da lahko vsakdo sodeluje pri javni upravi

Zakon proti privilegijem kaste

Po novem bi lahko občani kandidirali za vodilna mesta oz. upravne svete v javnih ustanovah, ki so zdaj domena strank

TRST - »V volilni kampanji so vse stranke poudarjale pomen boja proti klientelizmu in za večjo prozornost in javni upravi. Zdaj imajo odlično priložnost, da s sprejetjem našega predloga dokažejo svojo doslednost.« S temi besedami je deželni svetnik Občanov Stefano Alunni Barbarossa uvedel tiskovno konferenco, na kateri so včeraj predstavili zakonski predlog, ki sta ga izdelali stranki Italije vrednot in Občanov. Namen predloga je postaviti na glavo sistem, po katerem je imenovanje ljudi na vodilna mesta oz. v upravne svete javnih ustanov, ki so v deželni pristojnosti, domena strank. Posledica je, da zasedajo pomembna mesta vselej strankarski močje in vprašanje je, ali so kljub visokim plačam vedno resnično sposobni, pravijo pobudniki.

Zakonski predlog so predstavili njegovi podpisniki, in sicer deželna svetnika Občanov Alunni in Piero Colussi ter Italije Vrednot Alessandro Corazza in Enio Agnola. Predlog je z nekaterimi spremembami isti, ki ga je v prejšnji zakonodajni dobi že vložil načelnik svetniške sku-



Z leve Colussi, Corazza, Agnola in Alunni Barbarossa

KROMA

pine Državljanov za predsednika Bruno Malattia in ki je naletel na trnjevo pot. V grobih obrisih predvideva, da mora dežela vsako leto objaviti seznam funkcij v javnih ustanovah (Arpa, Insiel, Frie, Er-

disu, Mediocredito itd.), ki jih je treba obnoviti. Občani, ki izpolnjujejo pogoje, bodo lahko vložili lastne kurikule. Slednje bo nato pregledal poseben urad, sestavljen iz treh oseb. Prvo bo imenoval de-

Združenje evropskih državnih kobilarn bo postalo formalno

LIPICA - V lipiški kobilarni se je včeraj zaključila mednarodna konferenca evropskih državnih kobilarn (ESSA). Eden od najpomembnejših sklepov konference je, da po petih letih obstoja permanentnega združenja evropskih državnih kobilarn to postane tudi formalno Permanentno združenje evropskih kobilarn. Na konferenci, ki se je je udeležilo 30 predstavnikov iz 18 najpomembnejših državnih kobilarn v Evropi, je bila tako podpisana deklaracija o formalni registraciji združenja evropskih državnih kobilarn, ki bo izvedena v naslednjih tednih. Sedež združenja bo v nemški državni kobilarni Marbach. Na dvodnevnem zasedanju so udeleženci izvolili tudi petčlansko predsedstvo, ki mu predseduje francoski predstavnik Bernard Maurel. Drugi člani predsedstva so še Lenka Gottard iz državne kobilarne Kladruba na Češkem, Dominique Burger iz švicarske nacionalne kobilarne, Astrid Velsen-Zerweck iz nemške kobilarne Marbach ter Matjaž Pust iz Kobilarne Lipica. Kot so zapisali v sporočilu za javnost, bo status formalnega združenja omogočal lažje in bolj učinkovito zastopanje interesov državnih kobilarn v okviru EU ter vsem kobilarnam zagotavljal zaščito pred pretirano komercializacijo kulturne in naravne dediščine. Prihodnje leto bo konferenca evropskih državnih kobilarn ESSA potekala na Slovaškem, v kobilarni Topolčianky.

V ponedeljek začetek gradnje krožišča pri Lesnini v Kopru

KOPER - V ponedeljek bodo pričeli z gradnjo t.i. »turbo« krožišča pri Lesnini v Kopru. Krožišče bosta v predvidoma štirih mesecih zgradili družbi CPK in SCT, investitor omenjene naložbe je Direkcija RS za ceste, sofinancerja pa Mestna občina Koper in Luka Koper. Vrednost pogodbenih del znaša 1,2 milijona evrov. Poleg celotne ureditve krožišča so v naložbo zajeta tudi vsa potrebna dela na obnovi in zaščiti obstoječe komunalne opreme na območju krožišča. V ponedeljek se bodo pričela pripravljala dela in posegi izven voznih površin, zaradi tega do 1.7.2008 promet na Ljubljanski in Ankaranski cesti ne bo oviran. Promet bo občasno oviran samo na Prečni ulici, in sicer z delno zaporo prometa. Prva faza zapore prometa bo po terminskem planu izvajalca nastopila 1. julija z zaporo enega voznega pasu Ljubljanske ceste. Promet bo potekal na preostalem delu vozišča na dveh voznih pasovih.

želni predsednik, ostali dve deželni svet (ena bo iz vrst opozicije). Na podlagi dela tega urada bo nato za končno imenovanje pristojen deželni svet, javno funkcijo pa bo izbrani kandidat lahko opravljal največ dva krat zapored.

Predlog so ponovno predstavili v obdobju, ko je v zapadlosti marsikatero vodstvo, začenši s tistim ustanove Erdisu. Zato so včeraj predlagali deželni vladi, naj prouči zakonski predlog in naj v tem smislu zamrzne vsako imenovanje. To je pravcati izziv, ki ga je Colussi naslovil na deželnega predsednika Renza Tonda in na njegovo večino, pa tudi na opozicijo v deželnem svetu in še zlasti na deželno vlado v senci, ki jo je oblikovala Demokratska stranka. S tem v zvezi je Colussi polemичno dejal, da predstavlja vlada v senci konec Demokratske zaveze. DS namerava v bistvu po sledih njegovanja v Rimu sama oblikovati novo opozicijo in v prihodnosti večinsko silo, je menil Colussi in dodal, da bo izbira DS klavno propadla.

A.G.



OBISK - Ameriškega predsednika so sinoči v Rimu pričakali demonstranti »proti vojni«

Bush se bo danes srečal s »prijateljem« Berlusconijem

Sešel se bo tudi z Napolitanom - Jutri poseben sprejem v Vatikanu

RIM - Ameriški predsednik George Bush je v okviru svoje zadnje evropske turnee včeraj prispel v Rim, kjer ga gostita italijanski premier Silvio Berlusconi in predsednik Giorgio Napolitano, jutri pa ga bo pred odhodom v Pariz v Vatikanu sprejel še papež Benedikt XVI.

Letalo Air Force One ameriškega predsednika je ob 16.10 pristalo na rimskem letališču Ciampino, od tam pa so prvi ameriški par, Georgea in Lauro Bush, takoj po pristanku ob poostrenih varnostnih ukrepih prepeljali do Vile Taverna, rezidence ameriškega veleposlanika v italijanski prestolnici.

Medtem se je po ulicah večnega mesta odvijala demonstracija proti Bushu, ki so jo pod geslom »No war« priredili bazni sindikat Cobas, Delanska komunistična stranka in združenje Us Citizens for Peace and Justice. Udeležilo se je je nekaj tisoč protestnikov, incidentov pa ni bilo.

Bush se bo danes srečal z Berlusconiem, ki velja za enega Bushevih naj-

bolj neomajnih podpornikov v Evropi. Italijanski premier je med drugim v ameriški reviji Time letos Busha opisal kot osebnost, ki "se bo, ne glede na to, kaj bo prinesla prihodnost, v zgodovino zapisal kot voditelj idealov, poguma in iskrenosti". "Sam se ga bom vedno spominjal kot prijatelja," je kot eden izmed stotih najvplivnejših ljudi na svetu v ameriški Time še zapisal Berlusconi. Danes je predvideno tudi srečanje s predsednikom republike Napolitanom.

Pred nadaljevanjem evropske turnee v Parizu bo Busha jutri v Vatikanu sprejel papež Benedikt XVI. Vatikan bo ob tej priložnosti celo spremenil svoj ustaljeni protokol, ko gre za sprejeme pri papežu. S tem se namreč želijo odolžiti za izredno topel sprejem, ki ga je bil papež pri Bushu deležen pred dveh mesecema, ko se je mudil na obisku v ZDA. Goste navadno odvedejo v papeževo knjižnico v Apostolski palači, kjer jih papež sprejme na vratih. Tokrat bo poglavar Rimskokatoliške cerkve Lauro in Georgea Busha sprejel v

vatikanskih vrtovih. Kot je pojasnil vatikanski tiskovni predstavnik Federico Lombardi, se želi papež s tem posebnim sprejemom zahvaliti za aprilski sprejem v Washingtonu, ko ga je Bush pričakal na letališču, česar pred tem ob obiskih drugih voditeljev še ni storil. Poleg tega je Bush v Beli hiši ob papeževem 81. rojstnem dnevu priredil rojstnodnevno praznovanje. Bush in papež sta med drugim istega mnenja glede nasprotovanja splavu, istospolnih porok in raziskav zarodnih celic, kljub vsemu pa se njuna prepričanja razhajajo glede vojne v Iraku, ameriškega embarga proti Kubi in smrtni kazni. To bo njuno že tretje srečanje doslej.

Jutri bo Bush nato odpotoval v Pariz, od tam pa še v Veliko Britanijo in na Severno Irsko, kjer bo sklenil svojo poslednjo evropsko turnejo v vlogi ameriškega predsednika. Bush, ki se je v okviru evropske turnee že mudil v Sloveniji in Nemčiji, januarja po izteku drugega mandata namreč zapuša Belo hišo.



George Bush v Rimu

ANSA

EVROPSKA KOMISIJA - Sprožena postopek o spornem posojilu

Preiskava o Alitalii

Poslanska zbornica je medtem včeraj odobrila vladni odlok o posojilu 300 milijonov evrov

BRUSELJ - Ali je posojilo italijanske vlade nacionalnemu letalskemu prevozniku Alitalii v skladu z evropskimi pravili ali pa gre za prepovedano državno »pomoč« ? To bo morala ugotoviti poglobljena preiskava, ki jo je včeraj sprožila Evropska komisija. Komisija »verjame«, da bi lahko posojilo predstavljalo pomoč, ki ni v skladu z evropskimi pravili skupnega trga.

Italijanska vlada je družbi Alitalia 22. aprila odobrila premostitveno posojilo v višini 300 milijonov evrov, ki naj bi družbi pomagalo »soočiti se s trenutnimi težavami«. Oblasti so dober mesec kasneje, 27. maja, dovolile, da to vsoto vključi v svoj lastniški kapital. Na ta način naj bi se izognila bankrotu in lahko izvedla napovedano lastninjenje.

Evropska komisija predpostavlja, da bi lahko pri tem ukrepu šlo za državno pomoč, ki ni skladna s pravili Evropske unije in bi lahko dala Alitalii neupravičeno prednost pred njenimi tek-

meci. Alitalia je leta 2001 že prejela državno pomoč, zato do nje naslednjih deset let ni upravičena.

S tem ko je sprožil poglobljeno preiskavo, bo lahko Bruselj sedaj podrobno preučil naravo tega ukrepa in pogoje, v katerih je bilo Alitalii dodeljeno posojilo. Pri ugotavljanju, ali je šlo za državno pomoč ali ne, bo komisija ocenjevala, ali bi zasebni investitor deloval na enak način kot italijanska vlada.

Vladno posojilo je že pred nekaj tedni izzvalo oster protest številnih drugih evropskih letalskih družb, ki so ocenile, da je Rim s tem kršil norme o prosti konkurenci, in zahtevale, naj evropske oblasti Italijo primerno kaznujejo.

Medtem je italijanska poslanska zbornica odobrila sporni zakonski odlok o posojilu Alitalii. Podprlo ga je 278 poslancev, proti pa 255. Med razpravo je bilo besedilo odloka spremenjeno, zato bo moral o njem spet razpravljati senat.



POLITIKA - Walter Veltroni previden

DS ni socialistična, je pa levosredinska

NEAPELJ - »Demokratska stranka ni socialistična, je levosredinska, želi pa voditi dialog z najbolj naprednih pozicij s političnimi silami, kot je Evropska socialistična stranka (PSE), ki so zmoežne spremeniti sebe in sprejeti misel, da levosredinski prostor obsega različne politične identitete, ki jih ni mogoče reducirati na eno kot v preteklosti.« Tako je povedal voditelj DS Walter Veltroni, ko je včeraj nastopil na srečanju evropskih parlamentarcev PSE v Neaplju. Veltroni je zavrnil možnost, da bi se evropski parlamentarci Demokratske stranke lahko porazdelili po različnih skupinah v Evropskem parlamentu, na PSE pa je naslovil poziv, naj se prenovi, tako da bo lahko sprejela tudi pripadnike nesocialističnih levosredinskih strank.

Na dlani je, da se je Veltroni izrazil zelo previdno o zadevi, kot je umestitev Demokratske stranke na evropski ravni, ki že dalj časa buri duhove v njegovi stranki in je ta čas spet v središču polemik. Le-te so se posebno razplamtele, potem ko je katoliški tednik Famiglia cristiana v svo-



WALTER VELTRONI

ji zadnji številki zapisal, da je Veltroni napravil hudo napako, ko je sprejel na listo svoje stranke radikalce, in pristavil, da se mnogi nekdani pristajši Marjetice sprasujejo, kaj bi še počeli v takšni stranki.

Veltroni je včeraj dejal, da bi bil hud korak nazaj oz. pravi samomor, če bi res prišlo do obnovitve nekdanih Levih demokratov in Marjetice. Po njegovem to sploh ni na dnevnem redu kot tudi naj ne bi bil na dnevnem redu izreden kongres. »Kongres bi sklical le, če bi bila pod vprašajem identiteta stranke, kar zdaj ni,« je dejal.

NEAPELJ - Smeti Kardinal premieru: »A Maronna v'accompagna«

NEAPELJ - »A Maronna v'accompagna« (»Mati božja naj vas spremlja«). Tako je neapeljski nadškof in kardinal Crescenzo Smeti včeraj voščil predsedniku vlade Silviu Berlusconiju ob koncu pogovora o razmerah v Neaplju in še zlasti o težavnem reševanju krize s smetmi. Kaže, da se je Berlusconi znašel, saj je kardinalu odgovoril z voščilom v milanskem narečju, ki bi se po naše glasilo: »Mati božja naj ti pomaga delati«. Saj, konec koncev najbrž gre res za delovno zmožnost.

Berlusconi se je včeraj že tretjič mudil v kampanjskem glavnem mestu, odkar je prevzel krmilo vlade, da bi osebno pomagal rešiti afero z odpadki. Kot znano, je vlada celo zasedala v Neaplju in sprejela odločne ukrepe deloma vojaške narave. Toda stvari se medtem niso bistveno izboljšale. Včeraj je bil ves Neapelj preplavljen s smetmi, in to tudi v strogem središču, ki so ga bili ob zasednji vlade za silo počistili. Na časnikarko vprašanje, ali je za Neapelj še upanje, je Berlusconi odgovoril tako, da je pokazal platnico kardinalove knjige z naslovom: »Ne kradite upanja!«

Prisluškovanja: zakonski osnutek, ne pa odlok

RIM - Italijanska vlada pripravlja glede telefonskega prisluškovanja zakonski osnutek, in ne zakonskega odloka. To je pojasnil včeraj sam premier Silvio Berlusconi, ki je ob tem povedal, da je očitno prišlo do napake oz. tiskovnega skrata v uradni dokumentaciji. Berlusconi je tako odgovoril predsedniku republike Giorgiu Napolitanu, ki je bil zahteval ustrezna pojasnila. Zakonski odlok bi lahko namreč privedel do institucionalnega spora. Premier je včeraj tudi dejal, da bo lahko prisluškovanje trajalo največ 3 mesece, zanj pa bo potrebno dovoljenje posebnega urada, ki ga bodo sestavljali 3 sodniki. Pravosodni minister Angelino Alfano je zvečer dodal, da je treba v predvidena kazniva dejanja vključiti tudi korupcijo.

Šestletna deklica prvič zaužila hrano

PAVIA - Šestletna Chiara je v teh dneh prvič zaužila hrano in jo normalno prebavila. Od rojstva je bolehal za redko boleznijo, zaradi katere je imela kronično zaprto debelo črevesje. Preživel je z umetnim hranjenjem, kar ni bilo lahko tudi zato, ker njena družina živi delno v Piemontu in delno na Češkem. Chiaro so v preteklosti petkrat brezuspešno operirali. Šesto uspešno operacijo pa je pred pičlim letom izvedla ekipa dr. Giuseppa Martucciella v bolnišnici San Matteo v Pavii. Kaže, da je to tretji primer uspešnega zdravljenja tovrstne bolezni.

V Puccinijevo čast bodo odprli gledališče

PISA - V toskanskem naselju Torre del Lago bodo 150-letnico rojstva skladatelja Giacomu Puccinija (1858-1924), ki je v tem kraju več let preživel s svojo soprogo Elviro, počastili v soboto z odprtjem novega gledališča. Teater na prostem bo lahko sprejel 3200 ljudi. Gledališče se nahaja neposredno ob jezeru Massaciuccoli, ki ga je Puccini ljubil in kjer je napisal svoje najbolj priljubljene opere La Boheme, Tosca in Madame Butterfly, združuje pa tradicijo, naravo in tehnološko inovacijo. Amfiteater, ki je stal 17 milijonov evrov, so v velikosti 6600 kvadratnih metrov zgradili v naravnem parku, v katerem je Puccini pogosto lovil.

EVRO

1,5515 \$

-0,07

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

11. junija 2008

valute	11.6.	10.6.
ameriški dolar	1,5515	1,5526
japonski jen	166,37	165,77
kitajski juan	10,7339	10,7525
ruski rubel	36,7412	36,7220
danska krona	7,4591	7,4597
britanski funt	0,79145	0,79335
švedska krona	9,3571	9,3145
norveška krona	7,9900	7,9690
češka krona	24,400	24,433
švicarski frank	1,6117	1,6080
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	247,01	247,66
poljski zlot	3,3740	3,3815
kanadski dolar	1,5777	1,5979
avstralski dolar	1,6376	1,6335
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,6636	3,6712
slovaška krona	30,305	30,280
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7022	0,7027
braziljski real	2,5435	2,5328
islandska krona	120,50	119,45
turška lira	1,9464	1,9365
hrvaška kuna	7,2492	7,2489

EVROTRŽNE OBRETNOSTI MERE

11. junija 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	2,47688	2,78813	3,15375	3,52
LIBOR (EUR)	4,47125	4,955	5,11938	5,41688
LIBOR (CHF)	2,44	2,88333	3,03167	3,2167
EURIBOR (EUR)	4,472	4,959	5,12	5,417

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

18.182,93 € +278,91

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

11. junija 2008

vrstnostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	-	-
INTEREUROPA	29,00	-3,01
KRKA	93,44	+0,45
LUKA KOPER	59,96	-0,50
MERCATOR	244,81	-0,66
MERKUR	-	-
PETROL	637,97	-0,08
TELEKOM SLOVENIJE	246,73	-0,94

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

ACH	63,00	-
AERODROM LJUBLJANA	98,88	-0,84
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	83,92	-0,25
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	28,01	-0,67
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	77,01	-0,23
PROBANKA	38,00	-
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	384,74	-3,15
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	225,05	-2,75

MILANSKI BORZNI TRG

11. junija 2008

MIB 30:
-1,97

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	2,445	-0,41
ALLEANZA	7,63	-1,23
ATLANTIA	20,94	-3,46
BANCO POPOLARE	11,26	-1,12
BCA MPS	1,79	-1,86
BCA POP MILANO	6,435	-1,47
EDISON	1,618	-1,40
ENEL	6,8	-2,37
ENI	24,64	-1,79
FIAT	12,24	-4,46
FINMECCANICA	18,3	-0,97
FONDIARIA-SAI	21,95	-2,92
GENERALI	25,85	-0,65
IFIL	4,765	-2,72
INTESA SAN PAOLO	3,785	-2,97
LOTTOMATICA	18,05	-2,06
LUXOTTICA	16,09	-3,44
MEDIASET	4,64	-2,85
MEDIOBANCA	10,98	-0,25
PARMALAT	1,606	-2,13
PIRELLI e C	0,504	-1,95
SAIPEM	27,84	-1,49
SNAM RETE GAS	4,2375	-1,75
STMICROELECTRONICS	7,625	-0,48
TELECOM ITALIA	1,341	-1,90
TENARIS	20,07	-2,10
TERNA	2,86	-1,24
UBI BANCA	15,45	-2,03
UNICREDITO	3,99	-2,33
UNIPOL	1,66	-0,42

SOD NAFTE

(159 litrov)

136,76 \$

+0,28

IZBRANI BORZNI INDEKSI

11. junija 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	8.125,29	-0,54
SBITOP, Ljubljana	1.800,69	-0,46
PIX, Ljubljana	5.615,48	-0,84
BIO, Ljubljana	116,57	+0,01

TRG JV EVROPE

CROBEX, Zagreb	3.774,07	+0,31
BIRS, Banjaluka	1.816,28	+0,08
FIRS, Banjaluka	3.738,26	-0,16
Belex 15, Beograd	1.863,21	-0,17
SRX, Beograd	1.042,80	+1,62
BIFX, Sarajevo	4.453,62	-0,26
NEX 20, Podgorica	20.175,86	0,56
MBI 10, Skopje	5.386,96	-0,83

DRUGI TRGI

Dow Jones, New York	12.083,77	-1,68
Nasdaq 100	1.924,33	-2,44
S&P 500, New York	1.335,49	-1,69
MSCI World, New York	1.469,13	-1,34
DAX 30, Frankfurt	6.650,26	-1,78
FTSE 100, London	5.723,30	-1,78
CAC 40, Pariz	4.660,91	-2,10
ATX, Dunaj	4.097,77	-1,65
PX, Praga	1.585,4	-0,53
EUROSTOXX 50	3.509,39	-1,83
Nikkei, Tokio	14.183,48	+1,16
STI, Singapur	3.046,77	+0,45
Hang Seng, Hongkong	23.327,60	-0,21
Composite, Šanghaj	3.024,24	-1,57
Sensex, Mubaj	15.185,32	+1,99



EVROPSKA UNIJA - Edina članica, ki bo o ratifikaciji te ključne evropske pogodbe odločala na referendumu

Irska: negotov izid današnjega referenduma o Lizbonski pogodbi

V primeru negativnega izida glasovanja grozi ne le nova politična kriza na Irskem, ampak paraliza sedemindvajseterice

DUBLIN - Irci bodo danes odločali o prihodnosti Lizbonske pogodbe. Irska je edina članica EU, ki bo o ratifikaciji te ključne evropske pogodbe odločala na referendumu, v primeru negativnega izida glasovanja pa grozi ne le nova politična kriza na Irskem, ampak paraliza celotne sedemindvajseterice. Kakšen bo izid četrtekovega glasovanja, ni moč napovedati.

Lizbonska pogodba naj bi prinesla EU nov institucionalni okvir, ki jo bo naredil učinkovitejšo ter sposobno za nadaljnje širitve in na prevzem vodilne vloge v svetu. Institucionalna reforma unije je nujna in zgoditi se mora zdaj, poudarjajo evropski voditelji. Temeljita prenova EU je bila namreč načrtovana že pred leti, nato pa je padla v vodo, ko so Francozi in Nizozemci leta 2005 na referendumih zavrnil evropsko ustavno pogodbo, kar je vodilo v 18-mesečno paralizo EU in nato še leto dni težkih pogajanj, iz katerih je izšla Lizbonska pogodba. Ponoven "ne" bi bil za unijo hud udarec.

Tudi zaradi te negativne izkušnje so se vse članice EU odločile novo pogodbo potrditi po parlamentarni poti, edina izjema je Irska, ki jo k referendumu zavezuje njena ustava. Irci so v preteklosti že zavrnil pogodbo EU, in sicer leta 2001. Pogodbo iz Nice, a je bila ta odločitev spremenjena na drugem referendumu nekaj mesecev kasneje. Tokrat evropski voditelji poudarjajo, da mora biti pogodba potrjena v prvem poskusu in da "načrta B", ki bi ga uporabili v primeru irskega "ne", ni. Želja v EU je, da bi vse države pogodbo potrdile do izteka leta 2008 (to jih je doslej storilo 15), tako da bi v veljavo stopila v začetku leta 2009 oz. dovolj zgodaj za pripravo volitev v Evropski parlament.

Slovenija, za katero je spremljanje procesa ratifikacije pogodbe ena od prioriteta njenega predsedovanja EU, in Francija, ki bo predsedovanje uniji prevzela v drugi polovici leta 2008, priprave na referendum pozorno spremljata. Tudi iz Bruslja prihajajo številni pozivi za ratifikacijo, na Irskem pa se je v minulih mesecih zvrstilo več visokih evropskih politikov. Je pa Irska po drugi strani dala vedeti, da ne želi, da bi se Bruselj preveč dejavno vključil v kampanjo, saj bi to lahko imelo pri irskih volivcih tudi nasproten učinek.

Če bo izid kljub temu negativen, bo imel Dublin po navedbah političnega analitika iz Bruslja Antonia Missirolija na voljo tri možnosti: organizirati drugi referendum, doseči več izjem (t. i. opt-out) iz skupne evropske politike ali v skrajnem primeru celo izstopiti iz EU. (STA)



Referendumski plakat v podporo Lizbonski pogodbi

SRBIJA - Novico pozdravili v Haagu in Bruslju

V Beogradu prijeli Župljanina, enega od štirih haaških ubežnikov



Stojan Župljanin

BEOGRAD - V bližini Beograda so včeraj aretirali Stojana Župljanina, enega od štirih ubežnikov, ki jih še išče haaško sodišče. Aretacija je sprožila številne odzive, evropski komisar za širitev Olli Rehn pa je ob tem dejal, da je aretacija pomemben korak k popolnemu sodelovanju Srbije s Haagom, ki je ključno za trajno spravo na Zahodnem Balkanu.

Nekdanjega poveljnika policije bosanskih Srbov so aretirali blizu Beograda okoli 12.30 in nato prepeljali na sodišče za vojne zločine v srbski prestolnici, je povedal predstavnik srbskega pravosodja, ki ni želel biti imenovan. Na sodišču so obtoženca takoj za tem zasliali, po besedah tiskovnega predstavnika srbskega tožilstva Bruna Vekarića pa bodo Župljanina, če bo preiskovalni sodnik ugotovil, da so izpolnjeni potrebni pogoji, v 72 urah izročili haaškemu sodišču. Na haaškem Mednarodnem sodišču za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije so že potrdili aretacijo. "Lahko potrdim, da so nas srbske oblasti obvestile o aretaciji," je sporočila tiskovna predstavnica sodišča Olga

Kavran in dodala, da bo naslednji korak premestitev Župljanina v pripor v Haagu, ne vedo pa še kdaj, saj je to odvisno tudi od države, v kateri so ga aretirali.

Za predsednika srbskega nacionalnega sveta za sodelovanje s haaškim sodiščem Rasima Lajčića je aretacija Župljanina samo še ena potrditev, da Srbija počne vse, kar je v njeni moči za izpolnitev obveze polnega sodelovanja s haaškim sodiščem. Kot je pojasnil, so Župljanina odkrili pred tremi, štirimi dnevi, akcijo aretacije, ki jo je vodil tožilec za vojne zločine Vladimir Vukčević, pa so zelo skrbno pripravljali.

Predsedujoči predsedstvu BiH Haris Silajdžić je pozdravil aretacijo omenjenega haaškega ubežnika in jo ocenil kot korak v pravi smeri, kot pozitivno je aretacijo ocenil tudi predsednik vlade Republike Srbije Milorad Dodik. Spomnil je, da vlada Republike Srbije pozdravlja aretacijo ali prostovoljno predajo haaških obtožencev. Aretacijo je pozdravil tudi visoki predstavnik mednarodne skupnosti Miroslav Lajčak, pa tudi generalni sekretar Sveta Evrope Terry Davis.

Aretacija Župljanina je "pomemben korak k popolnemu sodelovanju" Srbije s haaškim sodiščem, ki je ključno za trajno spravo na Zahodnem Balkanu, je v sredo v Bruslju poudaril komisar za širitev Olli Rehn. Aretacijo je kot "dobro novico" označil tudi visoki zunanje-politični predstavnik EU Javier Solana. To sodi v okvir sodelovanja, h kateremu se je Srbija zavezala pred mednarodno skupnostjo, in je dobra novica, je poudaril Solana, ni pa želel napovedovati, kaj to pomeni za pot Srbije v EU. Najprej mora svojo oceno podati glavni haaški tožilec Serge Brammertz, potem bo svoje stališče podala EU, je dejal Solana.

Novico o prijettu Župljanina je že pozdravil tudi slovenski evropski poslanec in poročevalec Evropskega parlamenta za Srbijo (ALDE) Jelko Kacin. Kot je zapisal, aretacija srbskih državljaniom in EU omogoča obuditev zaupanja v delo in učinkovitost srbskih državnih institucij. "Aretacija Župljanina dokazuje, da je Srbija sposobna najti in aretirati obtožence za vojne zločine in pomeni pozitiven signal, da bodo kmalu izročeni tudi preostali trije ubežniki," je poudaril Kacin.

Popolno sodelovanje s Haagom je pogoj za napredek Srbije v EU, v prvi vrsti za delno uveljavitev sporazuma o stabilizaciji in pridruženju, ki ga je Srbija z EU podpisala aprila in ki državi odpira vrata na pot k polnopravnemu članstvu v EU. (STA)

IZRAEL Olmert pristal na strankarske volitve v Kadimi

JERUZALEM - Izraelski premier Ehud Olmert je včeraj pooblastil svojo stranko Kadima, da pripravi strankarske volitve, na katerih bodo izbrali novega vodjo stranke. V zadnjem času so, kot znano, v Izraelu vse glasnejši pozivi k predčasnim volitvam in zamenjavi premiera, ki se sooča z obtožbami o korupciji.

Olmert je zeleno luč za strankarske volitve dal po včerajšnjem srečanju z vodilnimi predstavniki stranke. Pojasnil je, da bo upravni odbor stranke posvete o volitvah začel v ponedeljek. Olmert je hud udarec doživel potem, ko je druga najvišja predstavnica stranke, izraelska zunanja ministrica Cipi Livni, pozvala k strankarskim volitvam zaradi sumov, da je Olmert od ameriškega poslovnega protizakonito prejemal večje vsote denarja. Olmert je vse obtožbe zanikal, vendar je dejal, da bo odstopil, v kolikor bo proti njemu vložena obtožnica. (STA)

IRAN - Ostra reakcija iranskega predsednika

Ahmadinedžad: Bush Iranu ne bo odvzel niti centimetra

TEHERAN - Iranski predsednik Mahmud Ahmadinedžad je včeraj dejal, da je mandat ameriškega predsednika Georgea Busha pri koncu in zato ne more škodovati "niti centimetru" Irana. Ahmadinedžad se je tako odzval na torkove grožnje Busha in evropskih voditeljev na vrhu EU-ZDA z ostrejšimi sankcijami proti Teheranu zaradi njegovega jedrskega programa.

"Če sovražnik meni, da iransko ljudstvo lahko zlomi s pritiskom, se moti. Iransko ljudstvo ... mu bo izbrisalo nasmehe z obraza," je v nagovoru v mestu Šar e Kord na zahodu države zatrdil iranski predsednik, medtem ko je množica glasno vzklikala "Smrt Ameriki". Dejal je še, da Bush še vedno hrepeni po tem, da bi "ščipal in tepe!" iransko ljudstvo.

Zdaj je čas za močno diplomacijo proti Iranu, ki ne sme razviti jedrskega orožja, je po vrhu EU-ZDA na Brdu pri Kranju v torek povedal Bush. Iran se mora sam odločiti, ali bo šel v izolacijo ali ne, vendar "zdaj je čas, da jih ustavimo," je dejal in dodal, da bi bil Iran z jedrskim orož-

jem neverjetna grožnja svetovnemu miru. Kot je dejal, je zdaj pravi trenutek za okrepitev diplomatskih pritiskov na Iran. "Sicer nam bodo očitali, zakaj nismo ničesar storili," je dejal Bush.

Ameriški predsednik in nemška kanclerka Angela Merkel sta medtem včeraj v Berlinu ponovno izrazila mnenje, da bi Iran moral ustaviti program bogatenja urana in ravnati v skladu z zahtevami mednarodne skupnosti, naj dovoli pregled spornega programa. "Vse možnosti so odprte," je na novinarski konferenci po srečanju z Merklovo opozoril Bush. (STA)

MAHMUD AHMADINEDŽAD



EU - Doslej jo je ratificiralo 17 držav

Pogodbo sta včeraj potrdili Finska in Estonija

BRUSELJ - Včeraj sta Lizbonsko pogodbo ratificirali še Finska in Estonija. Slovensko predsedstvo EU je dvojni dogodek takoj pozdravilo. "Z vsako novo potrditvijo je pogodba 'za gol' bližje končni evropski zmagi - uveljavitvi 1. januarja 2009," je poudarilo predsedstvo. Kot je zapisalo, predsedstvo skrbno spremlja ratifikacijske postopke in pri tem ugotavlja, da uživa Lizbonska pogodba visoko podporo. Do sedaj jo je namreč ratificiralo že 17 držav članic.

Pogodba je bila - poleg včerajšnje potrditve v parlamentih Finske in Estonije - potrjena v parlamentih Madžarske, Slovenije, Malte, Romunije, Franci-

je, Bolgarije, Poljske, Slovaške, Portugalske, Danske, Avstrije, Latvije, Litve, Nemčije in Luksemburga. Pogodbo mora tako potrditi le še manjšina držav članic.

"Pogodbo je sedaj potrdilo 17 držav članic. Sedanji glasovanji pošiljata močan signal, ki potrjuje željo po pravočasni ratifikaciji, kar bi omogočilo uveljavitev pogodbe s 1. januarjem 2009. To bi EU dovolilo, da zaključiti institucionalno debato in se osredotoči na to, kako 100-odstotno delati za potrebe evropskih državljanov," je medtem zapisal predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso.

»Neprijetna« nezaupnica japonskemu premieru

TOKIO - Zgornji dom japonskega parlamenta je včeraj izglasoval nezaupnico japonskemu premieru Jasuu Fukudi, ki sicer nima nikakršne pravne moči, je pa nekaj tednov pred vrhom sedmih najbolj razvitih držav in Rusije (G-8) nekoliko neprijetna. Spodnji dom parlamenta, v katerem ima vladajoča koalicija večino, je takoj zatem napovedal glasovanje o zaupnici.

Včerašnje izglasovanje nezaupnice v zgornjem domu japonskega parlamenta, kjer ima večino opozicija, je bilo prvo po drugi svetovni vojni. Za nezaupnico, ki jo je zaradi nepriljubljene zdravstvene reforme, ki zvišuje stroške za starejše ljudi, vložila opozicija, je glasovalo 131, proti njej pa 105 poslancev zgornjega doma.

Kosovo dobilo svojo himno z naslovom Evropa

PRIŠTINA - Tri dni, preden bo v veljavo stopila kosovska ustava, je kosovski parlament včeraj na izrednem zasedanju z veliko večino glasov sprejel kosovsko himno z naslovom Evropa, skladatelja Mendija Menxihigija. Po poročanju srbske tiskovne agencije Tanjug, je 72 poslancev glasovalo za novo himno, 15 jih je bilo proti, pet poslancev pa se je glasovanja vzdržalo. Kosovo ima sedaj vse državne simbole.

Po razglasitvi neodvisnosti 17. februarja je Kosovo namreč že dobilo svojo zastavo in grb. V skladu z načrtom posebnega odposlanca Združenih narodov za Kosovo Martija Ahtisaarija morajo kosovski državni simboli odražati večetnični značaj Kosova.

Raketoplan Discovery na poti na Zemljo

WASHINGTON - Ameriški raketoplan Discovery je enajst dni po vzletu v vesolje ponovno na poti na Zemljo. Discovery s sedmimi člani posadke na krovu se je v skladu z načrti včeraj ločil od Mednarodne vesoljske postaje (ISS). Na ameriškem vesoljskem oporišču Cape Canaverala na Floridi naj bi Discovery pristal v soboto popoldan po srednjeevropskem času.

Na tokratni misiji je Discovery na ISS ponesel velikanski modul za japonski vesoljski laboratorij Kibo. Stanujoči na ISS so tudi bili hvaležni za domačestne dele za okvarjeno strnišče. (STA)



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

TRŽAŠKA OBČINA - Gneča pri okencih izterjevalnice Esatto

Številne nejasnosti pri »oprostitvi« davka ICI

Mnogi občani ne vedo, ali morajo plačati davek ICI ali pa so oproščeni plačila

Odlok o ukinitvi davka ICI na prvo stanovanje bo razveselil kakih 70 tisoč Tržčanov, je pred nekaj dnevi napovedal tržaški župan Roberto Dipiazza. V resnici pa je več tisoč občanom povzročil tudi celo vrsto nevšečnosti in dolgotrajnega čakanja na pojasnila na sedežu občinske izterjevalnice Esatto.

Ta je zadnje dni poslala na domove Tržčanov račune za plačilo davka ICI. Lastniki tako imenovanih »prvih stanovanj«, tisti, oproščeni davka, so prejeli račune z vsoto »0«. Številnim tovrstnim lastnikom pa je izterjevalnica zahtevala kljub temu plačilo davka. Račun bi morali prvotno poravnati do 16. junija.

Nič čudnega, da so se občani, ki so računali na oprostitve davka ICI, v teh dneh zgrnili na sedež družbe Esatto na Trgu Sansovinu, da bi dobili pojasnilo. Uradniki so imeli polne roke dela, saj so bili primeri raznoliki, razlage pa težko dojemljive. Tudi telefoni izterjevalnice in njena zelena številka so bili stalno zasedeni; namesto pojasnil so občani dolgo poslušali spokojno Griegovo glasbo telefonske tajnice...

Odlok o ukinitvi davka ICI na prvo stanovanje je povzročil kaos predvsem zaradi nejasnosti glede tako imenovanih »pritiklin«, na primer kleti in garaž. Če sodi garaža ali klet v okvir glavnega stanovanja, je lastnik oproščen davka; če pa se garaža nahaja drugje, bo moral na to »pritiklino« plačati davek. Od tod težava pri izračunavanju novih davkov, pa tudi sporna tolmačenja o »pritiklinah«.

Direktor podjetja Esatto Paolo Cavazzoni je zagotovil, da bodo vsi davkoplačevalci dobili v uradih ali po telefonu navodila za morebitno plačilo davka. Zaradi nastalih težav bodo lahko občani poravnali davek tudi po izteku roka 16. junija. V primeru, ko bi se izkazalo, da so plačali davek, čeprav bi morali biti tega oproščeni, jim bo izterjevalnica vsoto povrnila v najkrajšem času.

Tržaški župan Roberto Dipiazza se včeraj ni oziral za nastali težavi. Zanj je pomembno predvsem dejstvo, da bodo Tržčani plačali manj davka ICI. Skupno bodo prihranili kar 19 milijonov evrov, kar res ni malo. Tržaška občinska blagajna bo manjši prihodek nadoknadila s prispevkom državnih sredstev, ki ga bo posredovala deželna uprava.

Sedež izterjevalnice Esatto je bil te dni deležen obiska številnih Tržčanov

KROMA



ONESNAŽEVANJE - V primerjavi z drugimi italijanskimi mesti

Trst, »srečni otok«

Tako je ocenil župan Dipiazza po včerajšnjem srečanju o okolju v Milanu

Vprašanje škedenjske železarne je bilo v ospredju včerajšnjega srečanja tržaškega župana Roberta Dipiazza z ministrico za okolje Stefania Prestigiacomo. Srečanje je potekalo v okviru uvodnega dne mednarodnega festivala o okolju, ki ga je v luči skorajšnje mednarodne razstave expo priredila milanska občina.

Dipiazza je ministrici predložil možnost zaprtja železarne zaradi prekomernega onesnaževanja okolja; Prestigiacomo mu je zagotovila, da bo ministrstvo sledilo zadevi preko tržaškega podtajnika Roberta Menie.

Milanskega srečanja so se udeležili župani in upravitelji številnih velikih italijanskih mest. Po njihovih posegih je Dipiazza ocenil, da predstavlja Trst, vsaj kar se onesnaženosti tiče, »srečen otok« v morju italijanskih mest polnih vsakovrstnih odpadkov, nemogočih prometnih vrvežev in visoke stopnje onesnaževanja zraka. Tržaški župan je ponudil primera mest kot sta Milan in Pavia, v katerih so v zadnjem letu več kot 150 dni presegli dovoljeno stopnjo onesnaženosti s prašnimi mikrodenci, zaradi česar so morali mestni središči za več dni zapreti za promet.



TRŽAŠKA OBČINA - Trije slovenski občinski svetniki

Poziv za slovenske jasli na Krasu

Furlanič (SKP), Švab (SSk) in Ukmar (DS) za ustanovitev slovenskih jasli na kraškem območju tržaške občine

Tržaški slovenski občinski svetniki Iztok Furlanič (Stranka komunistične prenove) Igor Švab (Slovenska skupnost) in Stefano Ukmar (Demokratska stranka) so konec aprila izdali skupen poziv za ustanovitev slovenskih jasli na Krasu. Poziv je bil dvosmeren: namenjen je bil tržaški občini, ki doslej ni vzela v poštev zahteve slovenskih staršev po ustanovitvi slovenskih jasli na Krasu, in samim staršem, da bi s svojim pristopom k pozivu podkrepili zahtevo treh občinskih svetnikov.

Slovenski svetniki so v pozivu zapisali, da so slovenske družine na tem področju zapostavljene. »V celotni tržaški občini imajo namreč vse tiste družine, ki bi želele vpisati svojega otroka v občinske in ne zasebne slovenske jasli, na razpolago izključno prostore v Ul. Veronese. Po vsem razumljivo je ta lokacija za starše, ki živijo na kraškem predelu tržaške občine, težko dosegljiva. Tudi iz časovnega in ekonomskega vidika je težko izvedljivo vsak dan peljati otroka v kilometre oddaljene jasli.«

Slovenski občinski svetniki so že več-

krat, tudi z resolucijo, poudarili hud problem pomanjkanja primerne lokacije na Krasu, ki bi bila lažje dostopna vsem zainteresiranim družinam, ki tam živijo ali delajo. Naleteli pa so na v glavnem negativen odziv sedanje občinske oblasti, češ da ni povpraševanja po mestu v slovenskih jaslih. »Enostavno mislimo, da povpraševanje po nečem, česar v tem trenutku ni, enostavno niti ne more biti.

Prav zato se obračamo na vse tiste družine - slovenske, iz mešanih zakonov ali tudi italijanskih - ki bi želele vpisati svojega otroka v slovenske jasli, naj se obrne-

jo na podpisnike. Seveda velja apel tudi za tiste, ki imajo otroka že s primerno starostjo za vpis v jasli, kot za tiste starše, ki bodo potrebovali tako ustanovo čez nekaj mesecev ali let«, so konec aprila zapisali trije slovenski tržaški občinski svetniki.

Odtlej se je nanje obrnila že vrsta staršev. Furlanič, Švab in Ukmar si nadejajo prejeti čim bolj dolg seznam zainteresentov, da bi se lahko z boljšimi sredstvi obrnili do odgovornih na tržaški občini in jim na najboljši način dokazali, da je povpraševanje po slovenskih jaslih na Krasu še kako aktualno in pereče.

Vsi zainteresenti se lahko še obrnejo na slovenske občinske svetnike, ki so v ta namen posredovali svoje naslove:

Igor Furlanič, občinski svetnik Stranke komunistične prenove, tel. št.: 348/4729825, el. pošta: IZTOKFURLANIC@comune.trieste.it

Igor Švab, občinski svetnik DS-Slovenska skupnost, tel. št.: 335/5914816, el. pošta: igor.svab@libero.it

Stefano Ukmar, občinski svetnik Demokratske stranke, tel. št.: 340/3338486, el. pošta: juskontovel@libero.it

V Občini Dolina

Soudeležena javna dela

Občina Dolina nadaljuje z udeležbo občanov pri izbirah, ki se nanasajo na ozemlje, in je poleg Agende 21 za upravljanje Deželnega naravnega rezervata doline Glinščice sprožila projekt Soudeležena javna dela. Na tej podlagi namerava prisluhniti občanom in upoštevati njihove želje v zvezi z izvajanjem potrebnih javnih del. V ta namen bo občinska uprava priredila srečanja v posameznih vaseh in zaselkih. Prvo srečanje bo namenjeno prebivalcem Krogelj in bo v sredo, 18. junija, drugo pa prebivalcem Boršta ter Zatrežca in bo v ponedeljek, 23. junija. Prebivalci Krogelj so torej tople vabljeni, da se udeležijo srečanja, ki bo v sredo ob 20. uri v dvorani občinskega sveta. Prebivalci Boršta in Zatrežca so prav tako vabljeni na srečanje, ki bo 23. junija ob 20. uri v Borštu v Srenjski hiši (Boršt št. 13). Za dodatne informacije tel. 0408323230-233.

V Domju drevi srečanje slovenske komponente DS

Slovenski člani dolinskega in miljskega krožka Demokratske stranke prirejajo javno srečanje na temo bodočnosti slovenske komponente Demokratske stranke v tržaški pokrajini. Srečanje bo drevi ob 20.30 v Domju v prostorih hotela Sonia (št. 47). Na dnevnem redu je razprava o strukturi slovenske komponente v stranki, o pričakovanju volilcev, o smernicah političnega delovanja, o prioritetnih ciljih ter o organizaciji in vzpostavljanju informativne mreže, prek katere zagotoviti pretok idej, informacij in pobud.

Družabnost z degustacijo vin

Vinska klet VINAKRAS Sežana prireja v sodelovanju s podjetjem Velox poletno druženje z degustacijo vin. Srečanje bo jutri ob 19. uri v baru Tergesteo (Borzní trg št. 15). Poleg dobre kapljice bo tudi pokušnja jedi kuharskega mojstra Matjaža Lindiča.

Razstava združenja Artesette

Kulturno združenje Artesette bo to soboto ob 18. uri odprlo slikarsko in kiparsko razstavo La Scuola di Avantgarde. Razstava bo v dvorani združenja v Ul. Rossetti št. 7/1, ob udeležbi slikarja in pesnika Luciana Jermana pa jo bosta odprla Mario Rigoni in Mirella Cosciali. Na razstavi sodelujejo umetniki Nadia Morgan, Enrico Paschini, Nives Pertot, Dina Sbrizzi, Serebella Turi in Liliana Verginella.

Na liceju D. Alighieri danes nagrajevanje natečaja

V glavni dvorani klasične gimnazije in liceja Dante Alighieri (Ul. Giustiniano št. 1) bo danes ob 16.30 nagrajevanje 14. natečaja klasične glasbe, ki ga je priredil licej prejšnji mesec.

Zastoji zaradi trčenja na Miramarskem drevoredu

Na Miramarskem drevoredu je včeraj pozno popoldne prišlo do precejšnjih zastojev v smeri proti Trstu zaradi prometne nesreče, ki sicer ni imela posledic za ljudi. Okoli 18.30 je namreč prišlo do trčenja treh vozil (mestni redarji nam sinoči še niso vedeli posredovati dinamike), pri čemer je po kakih 70-80 metrih cestišča prišlo do razlitja goriva in olja. Zaradi nekaj ur trajajočega čiščenja so redarji vozila preusmerjali po ulicah Tor San Piero in Udine.



V SOBOTO ZAČETEK - Predstavili letošnji festival Gledališča v gledališču

Gledališče od razkošnih grajskih dvorišč do kamnoloma

Bogat in raznolik program predstav se bo začel 14. junija in zaključil 18. julija

Italijanski kantavtor Sergio Cammariere bo v soboto, 14. junija odprl letošnji spored festivala Gledališča v gledališču, ko bo v sugestivnem okviru rimskega amfiteatra v Trstu prebral Homerjevi himni Afroditini in bo nato izvedel koncert svoje izvrstne avtorske glasbe. Klasika in sodobnost bosta tudi tokrat vezna nit programa, z večjim poudarkom na moderne avtorje, s pogledom na večno aktualne teme antične literature. Program so predstavili včeraj na sedežu Pokrajine, ob prisotnosti predstavnikov vseh tržaških gledališč, umetniškega vodje festivala Giorgia Pressburgerja, predsednice gledališča La Contrada Livie Amabilino in predsednice Pokrajine Trst Marie Tereze Bassa Poropat, ki je predstavila vse novosti letošnje izvedbe v duhu širšega povezovanja gledaliških ustvarjalcev na teritoriju.

Značilnost festivala je binom, ki ga sestavljata umetniško razmišljanje o vsebinah klasičnih tekstov in lokacije z določeno zgodovinsko vrednostjo. Poleg rimskega gledališča, miramarskega in devinskega gradu, bo gledališka ustvarjalnost zaživela tudi v kamnolomu v Zgoniku. Besede znamenitih mojstrov in bodo dosegle tudi mimoidoče, ki bodo srečali igralce na trgih in v parkih, tudi v prostorih kardiološkega centra na Katinari v okviru spremljevalnega niza Felix Hora. Letos je organizacijo te pobude prevzel novonastali Dom Gledališč, ki ga sestavljajo tržaška, manjša gledališča in igralski ansambli. Po prvem, triletnem mandatu, je bilo gledališče La Contrada potrjeno kot odgovorno za organizacijo in promocijo festivala.

Koordinatorica poletne, skupne pobude vseh tržaških gledališč Sabrina Morena je predstavila program, ki obsega na področju produkcij štiri predstave osrednjih krajevnih gledališč. Gledališče La Contrada bo predstavilo dramo »Alkestis« po Evripidu, Šaviniu in Rilkeju, katere protagonistka bo Mariangela D'Abbraccio. Lik Evridike v opusih raznih modernih in sodobnih avtorjev pa je izbira Stalnega gledališča Furlanije Julijske krajine s predstavo v režiji Antonia Calende in v izvedbi Daniele Giovanetti in Roberta Herlitzke. Bonawentura-Gledališče Miela se bo soočilo s klasikom 20. stoletja po srednjeveškem misteriju, »Slehernikom« Huga von Hofmannsthal.

Slovensko stalno gledališče bo 18. julija zaključilo festivalski program v kamnolomu v Zgoniku s predpremiero koprodukcije z Mittelefestom in Primorskim poletnim festivalom »Hči zraka« Hansa Magnusa Enzensbergerja po Calderonu de la Barca. Režijo je podpisal priznani režiser Janusz Kica, v glavni vlogi pa bo nastopila dobitnica Borštnikovega prstana Silva Čušin.

Niz treh gostujočih predstav bo odprl poklon pisatelju Corradu Alvaru »Medeja in luna« v produkciji ansambla Krypton, Evripidove »Trojanke« pa bodo snov razmišljanja za skupino Cantieri Teatrati Koreja, ki bo z glasbo in gledališčem postavila most med staro Grčijo in Apulijo. »Elektra v črnini« Eugeneja O'Neill pa bo ponudila Gledališče šole Paolo Grassi, na sporedu 1. julija (zaradi dolžne predstave bo poskrbljeno tudi za prizgizek). 23. junija bodo figure in zvoki Antonia Panzuta odprli prenovljeno gledališče pri sv. Ivanu s predstavo »Homer-Odiseja«.

Program bo upošteval tudi glasbeno in plesno umetnost. Ansambel Abbonanza Bertoni, ki raziskuje teme sožitja, bo nastopilo 16. junija s predstavo »Polis«, »Pomladno obredje« Igorja Stravinskega v afriški preobleki pa bo zaupano ansamblu Heddyja Maalema. Stravinski bo protagonist glasbenega dogodka festivala, na sporedu 6. julija v Rimskem amfiteatru, ko bo oratorij »Oedipus Rex« zaživel v izvedbi Simfoničnega orkestra FJK in recitatorja Roberta Herlitzke. Z glasbo se bo festival nadaljeval do konca septembra, ko bodo učenci konservatorija Tartini izvedli vrsto koncertov na miramarskem gradu.

ROP

Posnetek z včerajšnje predstavitev na sedežu tržaške pokrajine

KROMA



MANJŠINA - Gabrovec in Kocijančič na Sloriju

V ospredju je bilo vprašanje sodelovanja z deželno upravo



Deželna svetnika sta izrazila zadovoljstvo nad včerajšnjim obiskom

KROMA

Včeraj sta slovenska deželna svetnika Igor Gabrovec (Slovenska skupnost-Demokratska stranka) in Igor Kocijančič (Mavrična levica) obiskala Slovenski raziskovalni inštitut. Deželna svetnika so poleg predsednika te naše raziskovalne ustanove Milana Bufona in nove ravnateljice Maje Mezgec sprejeli še drugi sodelavci Slorija. O delovanju in programih slednjega sta gosta seznanila predsednik Bufon in ravnateljica Mezgečeva.

Konstruktivno soočanje in pogovor je zajel različna področja delovanja inštituta. Posebna pozornost je bila namenjena sodelovanju z Deželno Furlanijo-Julijsko krajino. V preteklih letih je namreč Slovenski raziskovalni inštitut izvedel vrsto raziskav, ki jih je naročila in financirala deželna uprava, in vrsto projektov, za katere je preko deželne uprave prejel sredstva iz evropskega sklada Interreg IIIA.

Ob zaskrbljenosti zaradi političnega preobrata na Deželi in ne še povsem jasnih stališč nove uprave do vprašanj, ki zadevajo slovensko manjšino in čezmejno sodelovanje, sta deželna svetnika izrazila zadovoljstvo nad obiskom ter pripravljenost na razvijanje nadaljnjega dialoga z inštitutom in ostalimi manjšinskimi organizacijami.

Objava končnih izidov na višjih srednjih šolah

Od jutri bo znan zaključni uspeh dijakov od prvega do četrtega razreda slovenskih višjih srednjih šol na Tržaškem. Točneje bodo jutri dopoldne končne izide objavili na Liceju Franceta Prešerna (ob 10. uri) ter na Pedagoškem in družboslovnem liceju Antona Martina Slomška (ob 11. uri). V soboto pa bodo objavili izide na Trgovskem tehničnem zavodu Žige Zoisa in na Poklicnem zavodu Jožefa Stefana. Danes pa se za 127 dijakov tretjih razredov nižjih srednjih šol s prvo pisno nalogo iz slovenščine začelja zaključni izpit oz. mala matura.

Pravila za vstop mladoletnikov na Hrvaško

Tržaška kvestura obvešča o novih pravilih za vstop na hrvaško ozemlje tistih mladoletnih oseb, ki niso v spremstvu staršev. Tako bo mladoletnik, ki potuje na Hrvaško, moral pri sebi imeti dokument s podpisanim privoljenjem starša oz. osebe, ki ga ima v oskrbi, za izhod iz države. Omenjeni dokument mora vsebovati osebne podatke in podpis starša oz. skrbnika, razlog in rok trajanja privoljenja ter podatke o spremljevalcu mladoletnika. Dokument mora overoviti notar oz. pristojna oblast države, iz katere izhaja mladoletnik, prevesti pa se ga mora tudi v hrvaški ali angleški jezik (prevod mora opraviti pooblaščen prevajalec - seznam se nahaja na prefekturi in na tožilstvu). Polnoletni spremljevalec bo ob prihodu na mejni prehod moral predstaviti izvirnik oz. overovljeno kopijo dokumenta hrvaški mejni policiji, ki ga bo ožigosala in mu ga vrnila. Ves ta postopek pa ni potreben, če mladoletnik potuje z letalom in zato razpolaga z dokumentom, ki ga je priskrbel letalska družba, dalje če potuje v okviru šolskega izleta oz. je namenjen na športno ali kulturno manifestacijo, saj bo v tem primeru njegovo ime vključeno v seznam sodelujočih.

Carsiana: vodeni ogledi krajevnih strupenih rastlin

V botaničnem vrtu Carsiana pri Zgoniku bodo v nedeljo ob 16. in 17. uri potekali vodeni ogledi po t.i. Poti strupenih rastlin, pri katerih bodo obiskovalcem predstavili nekatere krajevne vrste strupenih rastlin. Slednje si lahko obiskovalci ogledajo tudi vsak dan s pomočjo zgibanke. Za informacije sta na voljo spletni strani www.carsiana.it in www.carsiana.eu ter telefonska številka 040-229573.

PREVOZI - Na Goldonijevem trgu

Nove čakalne utice

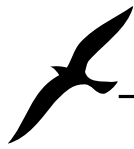
Včeraj uradna predstavitev - Postavila jih je Agencija za teritorialno mobilnost AMT



Na Goldonijevem trgu so včeraj uradno predstavili 6 novih čakalnic utic z ustreznimi nadstreški, ki jih je v zadnjem obdobju postavila Agencija za te-

ritorialno mobilnost AMT. Strukture je brezplačno posredovala družba Clear Channel, ki bo v zameno oglaševala na uticah. Družba bo prav tako

skrbela za njihovo redno vzdrževanje in ne bo torej stroškov za občinsko upravo, je na predstavitvi naglasil pristojni občinski odbornik Paolo Rovis.



NARODNI DOM - Knjigo »Okrvavljena roža« partizanskega zdravnika Francija Derganca

Iz partizanskega zdravstva tudi citati v strokovni literaturi

O tretjem ponatisu Janez Stanovnik, Primož Derganc in Milan Pahor

Veličastna zgodba partizanskega zdravstva je bila v žarišču sinočnjega srečanja v Narodnem domu, kjer so predstavili knjigo spominov dr. Francija Derganca z naslovom Okrvavljena roža - Spomini partizanskega zdravnika. Gre sicer za tretji ponatis Dergancove »Okrvavljene rože«, ki je prvič izšla leta 1971, nato leta 1978, lani pa je izšel še tretji ponatis, v katerem je uvodno misel prispeval predsednik Zveze združenj borcev za vrednote NOB Slovenije Janez Stanovnik, ki se je udeležil tudi včerajšnje predstavitve. Srečanje sta pripravili Narodna in študijska knjižnica Trst ter Tržaška knjigarna, poleg Stanovnika pa je bil gost večera tudi sin avtorja pričujoče biografske knjige Primož Derganc.

Navzoče občinstvo je najprej pozdravil ravnatelj NŠK Trst Milan Pahor, ki je med drugim prebral tudi misel, ki se nahaja na hrbtni strani dotične knjige. Ta misel zelo nazorno zrcali značaj in pogum dr. Francija Derganca, ki je kot sijajen kirurg postopoma ustvaril zavedanja vredno kirurško ekipo. Na kratko je o svojem očetu spregovoril Primož Derganc, nato pa je besedo prevzel Janez Stanovnik, ki je v svojem prispevku nanizal nekaj statističnih podatkov, med katerimi velja omeniti tudi podatek, da smo Slovenci med drugo svetovno vojno imeli kar 121 skrivnih bolnic, od katerih so jih okupatorji odkrili le 10. »Med nami je bilo zelo malo izdajalcev, partizanska vojska pa je temeljila na medsebojnem in solidarnem tovarištvu«, je sinoči ocenil govornik, ki se je bežno obregnil tudi ob aktualne razprave v Sloveniji, ki NOB predstavljajo v nekoliko drugačni luči. Bralci lahko v Dergancovi avtobiografski knjigi spoznajo, kako razvejan in dobro organiziran je bil sistem partizanske sanitete, ki je požrtvovalnim zdravnikom omogočil, da so kljub pomanjkanju zdravil in sanitetnega materiala prišli do pomembnih dosegov, ki so danes citirana tudi v strokovni literaturi. Stanovnik je še povedal, da je dr. Derganc operiral v dveh sanitetnih postajah, in sicer v partizanski bolnici Franja pri Cerknem in bolnici Pavla v Trnovskem gozdu, dejaven pa je bil tudi na terenu. Po mnenju govornika knjiga odlično odseva plemenit in nesebični značaj Francija Derganca, ki se je brez oklevanja odzval klicu domovine.

Naj ob koncu še povemo, da je knjiga spominov partizanskega zdravnika, ki jo bogati tudi slikovni material, včeraj pritegnila precejšnjo pozornost, saj so z nakupom knjige obiskovalci imeli tudi priložnost narediti nekaj dobrega za tiste, ki so pomoči potrebni. Primož Derganc je namreč izkupiček od prodanih knjig namenil Splošni bolnišnici Šempeter pri Novi Gorici, in sicer oddelku za predšolsko invalidno mladino Stara gora, pri ustanovitvi katerega je pred leti sodeloval prav njegov širokosrčen in neutrudljiv oče. (sč)

Na predstavitvi v Narodnem domu, Janez Stanovnik, Primož Derganc in Milan Pahor

KROMA



VRTEC DIJAŠKI DOM - V torek je potekala zaključna prireditev

Srednjeveška predstava

Malčki vrtca so udeležencem prireditve prikazali, kaj vse so se naučili v teku šolskega leta v okviru projekta Gradovi

Čelade, oklepi, princeze, kralji in čarovnice: vse to je bilo prisotno na torkovi zaključni prireditvi Občinskega vrtca Dijaški dom. Prireditev je bila namreč srednjeveško in pravljico obarvana, saj so malčki prikazali, kaj vse so se v teku šolskega leta naučili o gradovih in srednjem veku. V vrtcu so namreč v tem šolskem letu izpeljali projekt Gradovi pod vodstvom vzgojiteljic Danijele Cej in Marine Antončič, ki so ga otroci doživljali bodisi kot spoznavanje stvarnosti in zgodovine bodisi kot srečanje s pravljico, obiskali pa so tudi grad sv. Justa. Vendar se projekt ni omejil samo na obiske gradov in spoznavanje zgodovine, ampak so se v vrtcu lotili tudi izdelovanja srednjeveških kostumov ter papirnatih gradov in orožja, kot so čelade, oklepi, meči idr. Poleg vsega tega pa so se tudi naučili srednjeveške plesne, pri čemer jim je bila mentorica koreografinja Mateja Juvan. Vse naštudirano so prikazali v torek dopoldne svojim staršem in so-

Gradove in srednji vek so otroci spoznavali skozi zgodovino in pravljico

KROMA

rodnikom na omenjeni zaključni prireditvi v Dijaškem domu v Ul. Ginastica. Na sporedu je bila pravljčna predstava o princesi, ki se je v gradu dolgočasila, zato ji je oče kralj pri-



redil zabavo s plesom, ki pa jo je želela pokvariti užaljena čarovnica, ki na ples ni bila povabljena. Kot se za pravljice spodobi, se je na koncu vse srečno razpletlo v veliko veselje in za-

bavo princeze, kralja, vitezov, palčkov in čarovnic. Tudi po uradnem prikazu doseženega se projekt še nadaljuje, saj bodo jutri otroci obiskali goriški grad.

RICMANJE - Šolsko leto se zaključuje tudi v Otroškem vrtcu Palčica

Pred tednom dni razstava ročnih izdelkov, včeraj pa osma izvedba Ricmanjskega festivala



Malčki ricmanjskega vrtca Palčica so se ponosno dali fotografirati v družbi svojih umetnin

Poletje že trka na duri, šolsko leto se tako počasi izteka. Maj in junij sta meseca, ki ju v naših vrtcih in šolah namenjamo letnemu obračunu, zaključnim prireditvam in razstavam. Ravno slednja je zaživela pred tednom dni v otroškem vrtcu Palčica v Ricmanjih. V prostorih šolske telovadnice so malčki pod mentorstvom vzgojiteljic postavili tradicionalno bogato razstavo ročnih in likovnih izdelkov. Starši, sorodniki in prijatelji so ob ogledu razstavljenih predmetov vstopili v pravljčno otroško stvarnost.

Malčki otroškega vrtca Palčica so v tem šolskem letu pridno strigili, lepili, trgali, vbadali, gnetili, risali, barvali in tako dajali duška svoji umetniški žilici. Razstaveni prostor je bil prežet z otroško domišljijo in očesu prijetnimi izdelki. Smisla in cilja otroških razstav ne najdemo v želji po perfektnosti, pač pa v skritih pedagoških prijemih, kajti se morajo otroci ob urjenju umsko-motoričnih spretnosti nujno zabavati. Nič hudega torej, če so razstavljene želvice gledale navzkriž, če se tempera barva ni držala obrisov, če so poredne škarje iz lista izstrigle jajce namesto kroga... Vsak izdelek skriva v sebi pedagoški namen, saj pri ustvarjanju privre na dan otrokova izrazna moč in ob tem posameznik goji fino motoriko.

Mali umetniki so številne obiskovalce ponosno vodili po razstavi in jim suvereno razkrili proces dela. Obiskovalci so se z navdušenjem podpisali v spominsko knjigo in se tako ob ljubkih vtisih z razstave zapisali v trajen spomin malčkov in vzgojiteljic.

Letošnje šolsko leto so v otroškem vrtcu Palčica zaključili s težko pričakovanim Ricmanjskim festivalom. Včeraj se je šolska telovadnica spremenila v glasbeno areno, malčki pa v pravcate zvezde sedmih not. Ni manjkalo kvalitetnega petja ob spremljavi otroškega orkestra, energičnih plesov in magičnih točk. Spored je vodil mali povezovalac v spremstvu brhkih »valet«. 8. Ricmanjskemu festivalu je sledila slavnostna predaja diplom »velikim«, ki bodo septembra vstopili v prvi razred in za sabo pustili triletno razposajeno obdobje, ki jim bo prav gotovo ostalo med najlepšimi spomini.



PREDSTAVITEV - Publikacija »Il Tuono«

Trst bo dobil nov tednik in to brezplačno



Na včerajšnji predstavitvi: od leve Daniele Pertot, Walter Specogna in Jasmina Strekelj

KROMA

Sinoči so v prostorih Novinarskega krožka na Korzu predstavili nov tedenški časopis, ki ga bodo Tržačani lahko od sobote dalje brali zastoni. Gre za brezplačni tednik »Il Tuono«, ki ga podpira založnik Daniele Pertot, novo uredništvo pa sestavljajo večini mladi sodelavci. Krmilo odgovornega urednika je prevzel še ne tridesetletni Walter Specogna, vloga namestnice glavnega urednika pa bo opravljala Jasmina Strekelj.

Založnik Daniele Pertot je v začetku svojega posega poudaril, da želi z ustanovitvijo novega glasila, pri katerem bodo sodelovali povečini mladi novinarji, a ne samo, mestu Trst dati nov glas. Ponavadi se z izdajanjem časopisov ukvarjajo politične stranke ali močni gospodarski velikani. Pertot pa za seboj nima nikogar, le svoj sedeminseddeseti rojstni dan, za katerega si je, kot je sam ironično pripomnil, sam sklenil narediti prav posebno darilo. Ideja za ustanovitev novega tednika se je založniku pojavila pred časom, mlade sodelavce pa je pridobil prav preko oglasa na krajevnem tisku. Njegovega vabilu se je odzvalo nekaj več kot dvajset mladih.

Novopečeni odgovorni urednik Walter Specogna je poudaril, da bo časopis »Il Tuono« močno krajevnega značaja. Izhajal bo na skupno dvaintridesetih straneh, od katerih bo osem barvnih. Edini finančni priliv za izhajanje tednika predstavljajo pokrovitelji, ki bodo na barvnih straneh objavljali svoje oglase. Čeprav bo tednik krajevnega značaja, si bo uredništvo prizadevalo čim podrobneje slediti dogajanju na celotnem pokrajinskem ozemlju. Posebne rubrike bodo namenili svetu univerze, zdravstva in znanosti. Poudarek bo seveda tudi na kultur-

nih tematikah in športu, a v prvi vrsti ne »velikim« športom, ki imajo že dovolj prostora v drugih medijih. Specogna je še dodal, da ni cilj tednika »Il Tuono« ta, da bi se meril z že obstoječimi mediji, ki se oglašajo v našem mestu.

Namestnica glavnega urednika Jasmina Strekelj je poudarila, da je časopis namenjen prav vsem, in sicer tudi tistemu delu mestnega prebivalstva, ki se ne prepozna v večinskem narodu. Posebno stran bodo namreč namenili drugim narodnostim. To so bodisi tiste skupnosti, ki so, kot je naša, že dolga stoletja prisotne v mestu, a tudi skupine priseljencev, ki so v Trst prišle šele pred nekaj leti oz. desetletji.

Časopis »Il Tuono« bo izhajal v nakladi 7000 izvodov tedensko. Dobiti ga bo mogoče v mestnem središču, sčasoma pa bodo poskrbeli tudi za njegovo dosegljivost na širšem pokrajinskem ozemlju. Založnik in uredništvo načrtujeta sicer tudi izdelavo posebne spletne portale, ki se bo na spletu začel oglašati v prihodnje. Načrtov je seveda še veliko, med temi tudi ta, da bi občasno posebno prilogo tednika tiskali tudi v drugih jezikih.

Kot je po koncu uradnega dela povedal založnik Daniele Pertot, je cilj časopisa, da zajame čim širši spekter dogajanja v mestu. Marsikaj se v Trstu dogaja, o tem pa drugi mediji sploh ne poročajo, je še pripomnil. K sodelovanju je Pertot nato povabil prav vse prebivalce mesta, ki znajo povedati karkoli zanimivega.

Novo uredništvo tednika »Il Tuono«, ki bo delovalo v ulici Filzi 9, bodo slovesno predali namenu v soboto in sicer v poznih popoldanskih urah.

Primož Sturman

22.15 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«.

ARISTON - 18.00 »L'altra donna del re«.

CINECITY - 16.00, 20.20 »Chiamata senza risposta«; 16.00, 17.40, 18.45, 21.30, 22.00 »Sex and the city«; 16.00, 17.00, 18.30, 19.30, 21.30, 22.00 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Il divo«.

EXCELSIOR - 16.15, 18.20, 21.15 »Il divo«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.20, 18.30, 21.00 »L'anno in cui i miei genitori andarono in vacanza«.

FELLINI - 17.00, 18.40, 20.20, 22.00 »Il resto della notte«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.20, 19.40, 22.00 »Gomorra«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Un amore di testimone«.

KOPER - KOLOSEJ - 15.00, 18.00, 21.00 »Sex v mestu«; 17.00, 19.30, 22.00 »Indiana Jones in kraljestvo kristalne lobanje«; 16.20, 19.00, 21.40 »Iron Man«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.15, 18.00, 20.00, 22.15 »Sex and the city«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »E venne il giorno«; Dvorana 3: 16.20, 18.30, 20.30, 22.15 »Feel the Noise«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Quando tutto cambia«.

SUPER - Prepovedano mladim pod 18. letom starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.50, 20.10, 22.10 »E venne il giorno«; Dvorana 2: 17.45, 20.00, 22.10 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«; Dvorana 3: 17.40, 19.50, 22.00 »Un amore di testimone«; Dvorana 4: 18.00, 21.15 »Sex and the city«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »Il Divo«; 17.45 »Quando tutto cambia«.



Šolske vesti

ZDRUŽENJE STARŠEV OŠ FRAN MILČINSKI organizira naslednje poletne tabor: biološki »Morska zvezda« v Piranu, od 16. do 21. junija (od 4. razreda dalje); krasoslovni »Netopir« v Postojni, od 22. do 27. junija (od 10. do 14. leta); jezikoslovni »Krpanova kobila« v Sevnem, od 29. junija do 5. julija (od 10. do 15. leta) slovenščina in jahanje; Kemijski »Čarobni napoj« v Ljubljani, od 6. do 11. julija (od 2. razreda dalje); angleški »Jezikajte!« v Postojni, od 24. do 29. avgusta (od 8. do 15. leta); računalniško in šahovsko delavnico »Mišk@« v Trstu, od 1. do 5. septembra (od 3. razreda dalje). Za dodatne informacije in prijave sem Vam na razpolago na tel. 040-567751, ali mobi: 320-2717508 (Tanja) in po e-pošti: fran-milcinski@gmail.com.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da bodo v torek, 17. junija šolniki, ki so na izpopolnjevanju na univerzah v Sloveniji, javnosti predstavili rezultate svojega študija v a.l. 2007/2008. Predstavitve bo v dvorani Zadržne kraške banke na Opčinah, ul. Ricreatorio, 2 ob 10. uri. Vabljeni!

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da mora učno osebje, ki je pogojno vključeno v pokrajinske lestvice (bivše permanentne) za šole s slovenskim učnim jezikom tržaške pokrajine, najkasneje do 30. junija, Uradu za slovenske šole v ulici S. Anastasio, 12, predstaviti osebnostno izjavo o pridobitvi ustrezne izobrazbe za poučevanje na osnovni šoli ali habilitacije, ki je predvidena za otroški vrtec ali za posamezne natečajne razrede. Do istega dne lahko tudi kandidati, ki so že polnopravno vključeni v zgoraj omenjene lestvice, predstavijo istemu uradu morebitne nove naslove za poučevanje podpornega pouka. Pridobljeno specializacijo za podporni pouk lahko do 1. julija Uradu za slovenske šole predstavijo tudi kandidati, ki so v lestvicah rednih natečajev, da se tako vključijo v posebne sezname za poučevanje podpornega pouka, ki so priloženi še veljavnim lestvicam rednih natečajev. Obrazce za predstavitve prošnje lahko Interesenti dobijo na tajništvih posameznih šol ali na Uradu za slovenske šole, ki je tudi na razpolago za morebitna pojasnila.



Izleti

SPDT obvešča člane, da iz tehničnih razlogov je prenešen izlet na Clap Forat (1562), ki je na programu za nedeljo, 15. junija 2008. Nov datum izleta bomo pravočasno javili.

SKD PRIMORSKO IZ MAČKOLJ IN VAŠKA SKUPNOST IZ ZAZIDA vljudno vabita na četrto izvedbo Pohoda na Lipnik. Izletniki se bodo zbrali v nedeljo, 15. junija v Zazidu, ob 8.30 pred vaškim spomenikom, od koder bodo ob 9.00 uri krenili na pot. Po vrnitvi je predvidena družabnost ob prigrizku in domači kapljici. Vljudno vabljeni.

NA ROMANJE V STIČNO vabijo šolske sestre de Notre Dame v sredo, 18. junija, ko bo v samostanu kip Fatimske Matere Božje. Cena romanja (prevoz in kosilo) znaša 30,00 evrov. Avtobus bo odpeljal s trga Oberdan ob 7. uri, s Sosljana ob 7.15, s Sv. Križa 7.20, s Proseka 7.25, z Opčin ob 7.35. Za vpis in podrobnejše informacije pokličite čimprej na tel. št. 040 - 220693 ali 347 - 9322123.

PARTIZANSKI KLUB BOLJUNEC prireja v nedeljo, 22. junija, izlet v Benecijo - Čedad in okolica. Odhod iz Boljunca, ob 8. uri. Podrobnejše informacije dobite v klubu ali na tel. št. 040-228050.

SINDIKAT UPKOJENCEV ITALIJE SPI - CGIL za Kraško območje organizira ob 10. obletnici pobratenja s Sindikatom Upokojencev Hrvaške - Suh iz Roča, izlet v Roč v nedeljo, 22. junija, za potrditev prijateljstva in solidarnosti med sindikalnima organizacijama. Za prijave in informacije tel. ob uradnih urah na sledeče številke: Nabrežina 040-2024053, Opčine 040-214222, Rojan 040-420622.

SREČANJE SPDT S P.D. INTEGRAL V nedeljo, 22. junija, se bodo tržaški planinci srečali s pobratenim P.D. Integral iz Ljubljane v Sloveniji na Koroškem. Na srečanje se bomo podali z avtobusom. SPDT vabi člane in planince, da se čimprej prijavijo na tel. št.: 040-220155 (Livio) ali tel. št.: 040-2176855 (Vojka).



Čestitke

SK Devin čestita članu in športnemu direktorju Janku Jablanšču in ženi Rosanni ob rojstvu sinčka MARTINA.



Prireditve

GODBENO DRUŠTVO PROSEK v sodelovanju z zahodno kraškim rajonskim svetom, z jusarskim odborom Prosek in z ZSKD, pod pokroviteljstvom Pokrajine Trst vabi na glasbene večere »Zaigramo skupaj na Proseku«. V soboto, 14. junija, ob 20.30, nastop pihalnega orkestra Lesce. Vsi koncerti bodo na sedežu zahodno kraškega rajonskega sveta, v primeru slabega vremena pa v dvorani Gospodarskega društva na Kontovelu. Večere sta omogočili Zadržna kraška banka in semenarna Agrososič iz Opčin.

DRUŠTVO ZA UMETNOST KONS IN GENERALI KONZULAT RS v Trstu vabita danes, 12. junija, ob 19.30 na odprtje razstave mladega slovenskega umetnika Gašperja Jemca »Turbolence« v galeriji Narodni dom v Trstu, Ul. Filzi 14. Glasbena točka: Andrejka Možina (čelo, glas), Gianluca Sturiale (kitara).

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA prireja koncerte koračnic po vaseh. Danes, 12. junija, ob 20.30 bo godba nastopila v Šempolaju.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM prireja v petek, 13. junija, ob 20.30, v cerkvi sv. Mohorja in Fortunata v Rojanu, koncert mešanega pevskega zbora »Lojze Bratuž« iz Gorice, ki ga vodi Bogdan Kralj. Vabljeni k udeležbi!

KD IVAN GRBEC - Škedenjska ulica 124, vabi v petek, 13. junija, ob 20.30, v društvene prostore na koncert ob zaključku sezone. Nastopil bo Mešani mladinski pevski zbori Trst, ki ga vodi Aleksandra Pertot.

SKD VALENTIN VODNIK iz Doline vabi v petek, 13. junija, ob 21. uri na drugi Junjski večer. Na dvorišču

domačina Zorka Jurjeviča bo pod vodstvom Anastazije Purič nastopil MoPZ Valentin Vodnik.

SLOVENSKA PROSVETNOST IZ RADIJSKI ODER vabita na zaključno predstavo gledališkega tedna Trnuljčica v režiji Vesne Tomsich. Igra bo uprizorjena dvakrat, in sicer v petek, 13. junija, ob 17. in 19. uri v Finžgarjevem domu na Opčinah.

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE prireja letni koncert Mešanega pevskega zbora Mačkolje pod vodstvom Andreje Štucin. Poleg domačega zbora bo pevski večer sooblikoval še oktet Škofije. Koncert bo v petek, 13. junija, ob 20.30 na prireditvenem prostoru »na Metezici« v Mačkoljah. Prisrčno vabljeni!

SKD IGO GRUDEN vabi na koncert ob 40-letnici pevskega zbora Igo Gruden v soboto, 14. junija, ob 20.30 v kulturnem domu Igo Grden v Nabrežini. Nastopajo OPZ OŠ Virgila Ščeka, dekliški pevski zbor Kraški slavček in MePZ Igo Gruden.

GLASBENA MATICA ŠOLA M. KOGOJ v sodelovanju s SKD Barkovlje vabi na koncert »S flavto v poletno noč«, v nedeljo 15. junija, ob 20. uri, v dvorani SKD Barkovlje, ul. Bonafata 6. Večer bodo oblikovali učenci GM Tjaša Bajc, Sara Bembi, Jagoda Castellani, Petra Marega in Carlo Venier iz razreda prof. Erike Slama ob klavirski spremljavi prof. Claudie Sedmach in Alenke Cergol. Vljudno vabljeni!

GLASBENA MATICA MARIJ KOGOJ v sodelovanju s Slomškovim društvom v Križu prireja v ponedeljek, 16. junija, ob 20.30, v Slomškovem domu večer flavte in klavirja. Nastopajo gojenci pof. Tretjak in Sedmak. Toplo vabljeni.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bo letos nastopil na Taboru slovenskih pevskih zborov Šentvid pri Stični Moški pevski zbor Matajur (dir. David Clodig) v soboto, 21. junija, ob 20. uri, v osnovni šoli Ferda Vesela v Šentvidu, na koncertu slovenskih pevskih zborov iz Italije, Avstrije, Madžarske in Hrvaške. V nedeljo, 22. junija, pa bo v jutranjih urah promenandni koncert.



Mali oglasi

IZGUBILA sem uro znamke Rado, kdor jo je našel naj pokliče na tel. št. 349-7281807.

IŠČEM v najem malo opremljeno stanovanje na Opčinah, na Proseku ali v Bazovici. Tel. 328-9518304.

ODDAM opremljeno stanovanje v novi samostojni hiši - velikost 115 kv. metrov (2 spalnici, 2 kopalnici, velika dnevna soba, kuhinja, 2 terasi) in 90 kv. metrov podstrešja in del vrta z lastnim vhodom, za 500,00 evrov mesečno + stroški z možnostjo odkupa. Stanovanje se nahaja v Divači! Prosto od 20. junija. Tel.: 030386 51875966 ali 346 0441133.

PRODAM hladilnik-zmrzovalnik daewoo, side by side, srebrne barve, skupna prostornina 656 litrov, elektronsko upravljanje, ledomat, vodomat, mini bar, energijski razred A+, letnik 2006, 700,00 evrov. Tel. na št.: 340-9329903.

PRODAM nove odprte moške sandale teva, št. 40 in pol, črno-sive barve, 50,00 evrov. Tel. št.: 340-9329903.

PRODAM prodajalno hišo, 400t, za 4 osebe, letnik '86, z novim predšotorom, za 2.000,00 evrov. Tel. na št.: 040-211997 ob uri kosila.

PRODAM KOZO z mladičem (Saanen), tel. 335-6121077.

PRODAM TRI MESECE STARA MEŠANČKA, mati pasme volčjak, tel. 040 - 226452.

PRODAM čoln elan, 4 m, z vso opremo, v dobrem stanju. Cena 700,00 evrov. Tel. 340-8640721.

PRODAM staro pando v dobrem stanju, cena po dogovoru. Klicati ob uri kosila (od 12. do 14. ure) na tel.: 040-392886.

PRODAM storor racle, francoski, 3x4, dve sobi, kuhinja, dnevna soba, v dobrem stanju. Cena 150,00 evrov. Tel. 340-8640721.

SIMPATIZNE MUCKE podarim ljubitelju živali. Tel.: 040-225068 ali 334-1384216.

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 12. junija 2008
IVAN

Sonce vzide ob 4.15 in zatone ob 20.55 - Dolžina dneva 15.40 - Luna vzide ob 15.04 in zatone ob 1.36.

Jutri, PETEK, 13. junija 2008
ANTON

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 24,3 stopinje C, zračni tlak 1017 mb pada, veter 5 km na uro severo-zahodnik, vlaga 75-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 21,5 stopinje C.



Lekarne

Od ponedeljka, 9., do sobote, 14. junija 2008
Urniki lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Giotti 1 (040 635264), Ul. Belpoggio 4 (040 306283), Žavljje - Ul. Flavia 39/C (040 232253). Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg Giotti 1, Ul. Belpoggio 4, Istrska ulica 33, Žavljje - Ul. Flavia 39/C. Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Istrska ulica 33 (040 638454).
www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

ALCIONE - 17.30, 19.15, 21.00 »Il treno per il Darjeeling«.
AMBASCIATORI - 16.00, 18.00, 20.05,



Društvo za umetnost KONS
Generalni konzulat RS v Trstu

vabita na odprtje
razstave
mladega slovenskega
umetnika

GAŠPERJA JEMCA
"TURBOLENCE"

v galeriji
Narodni dom v Trstu,
Ul. Filzi 14,
danes, 12. junija ob 19.30

glasbena točka
Andrejka Možina (čelo, glas)
Gianluca Sturiale (kitara)



Obvestila

POKRAJINSKA SEKCIJA SDGZ Gorica prireja za gospodarstvenike in tudi za kolege s Tržaškega in Benečije družabnost, ki bo v Kulturnem centru Danica na Vrhu (v občini Sovodnje ob Soči) v soboto, 21. junija, od 17. ure dalje. Goriški člani se lahko prijavijo v gostilni Devetak na Vrhu (tel. 0481-882488), tržaški in ostali pa lahko kličejo na tajništvo SDGZ v Trstu (tel. 040-6724824).

SI MATURIRAL NA PREŠERNU LETA '98? Pridruži se nam na večerji in zabavi v soboto, 14. junija! Kontakt: sternad_t@yahoo.com ali 339-5787561.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadrane tečaje na jadrnicah tipa optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1995 do 2001 in znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure. Drugi tečaj od 23. junija do 4. julija; tretji tečaj od 7. do 18. julija in četrti tečaj od 21. julija do 1. avgusta 2008. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah, od 16. do 18. ure, na našem sedežu v Selsjanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

PEVSKI ZBOR I. GRUDEN praznuje letos 40-letnico delovanja. Obletnico bomo proslavili s koncertom 14. junija v Nabrežini in vabimo bivše pevke in pevce, da skupaj zapojejo dve pesmi. Vaje za to priliko bodo v petek, 13. junija ob 20.30 v društvenih prostorih. Toplo vabljeni!

DRUŠTVO PREŠEREN obvešča, da se bo danes, 12. junija, ob 20.30 odvijala otvoritev razstave domačih slikarjev v fojerju občinskega gledališča Prešeren v Boljuncu.

DIJAKINJE IN DIJAKI Liceja Prešeren bomo zaključili šolsko leto s sv. mašo v cerkvi pri Sv. Ivanu v petek, 13. junija ob 9. uri. Lepo vabljeni tudi starši in profesorji.

NA PRAZNIKU SV. ANTONA PADOVANSKEGA v petek, 13. junija, bo ob 16. uri, v cerkvi Novega sv. Antona vsakoletno slovesno evharistično bogoslužje, h kateremu ste vabljeni vsi slovenski verniki. Maševal in govoril bo vrhniški dekan gospod Blaž Gregorc. Po maši bo še družabnost v prostorih Slovenske Skupnosti v Ul. Galina, 5.

SKD FRANCE PREŠEREN iz Boljunca prireja vaško »Šagro na Jami« od petka, 13. junija, do nedelje, 15. junija. Spored: petek, 13. junija, ob 18. uri odprtje kioskov, ob 20.30 ples s skupino »Robles«. Sobota, 14. junija, ob 18. uri odprtje kioskov, ob 20.30 ples z ansambлом »Ideja«. Nedelja, 15. junija, ob 16. uri odprtje kioskov, ob 18. uri kulturni program ter nagrajevanje otroškega ex-tempore, ob 20.30 sledi ples z ansambлом »Ne me jugat«. V primeru slabega vremena se bo zabava nadaljevala tudi v ponedeljek, 16. junija.

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE DIABETIKOV priredi v petek, 13. junija, ob 16.30 v dvorani Baroncini zavarovalnice Generali (Ul. Trento 8) predavanje na temo »Važna vloga bolničark v diabe-



SKD F. Prešeren

vabi na otvoritev
skupne razstave
domačih slikarjev

UTRINKI

**Danes, 12. junija ob 20.30
v gledališču v Boljuncu**

*Razstavo bo
predstavil slikar in
kritik Deziderij Švara*

toloških centrih ter pristop zdravljenja sladkorne bolezni pri nas«. Predavali bosta poklicni bolničarki Nevia Daris in Elisabetta Tommasi. Vabljeni so vsi.

NA PSIHOLOŠKI FAKULTETI V TRSTU (Ul. S. Anastasio 12) bo v soboto, 14. junija, od 9.30 do 13. ure, srečanje za otroke in odrasle. Medtem, ko bodo starši sledili predavanjem, se bodo otroci lahko zabavali v otroškem kotičku, ki ga bodo vodili prostovoljci ŠC Melanie Klein.

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA v priredbi Študijskega centra Melanie Klein in Slovenske prosvete slavi letos desetletnico. Potekal bo od 30. junija do 29. avgusta v otroškem vrtcu U. Vrabec v Bazovici. Vpisovanja so odprta do 14. junija. Na razpolago so še zadnja mesta. Podrobne informacije na www.melanieklein.org ali tel. 328-4559414.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA obveščamo člane, da bo dvodnevno taborjenje 14. in 15. junija v Zgoniku. Zbirališče (v kroju!) bo ob 9. uri, pri športno-kulturnem centru. Zaključek akcije pa bo v nedeljo, 15. junija ob 16. uri. Sledil bo sestanek za dvotedensko taborjenje, ki bo v Gozdu Martuljku od 20. do 31. julija. Prvi dan naj imajo udeleženci kosilo v nahrbtniku. Vse informacije in prijave na www.tabornikirmv.it.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA organizirajo 14. in 15. junija v Zgoniku akcijo »Odprta vrata v naravo«. Letošnje geslo akcije bo »Kdor išče, najde, tabornik se znajde!«, v povezavi s katerim bodo potekale tudi aktivnosti. Taborjenje je namenjeno vsem otrokom, predvsem osnovnošolcem in srednješolcem. Začetek aktivnosti ob 10. uri pri športno-kulturnem centru. Predhodnih prijav ne potrebujemo. Otrok se lahko pridruži dejavnostim kadarkoli, za odhod pa se starši odločijo sami. Akcija je brezplačna, poskrbljeno bo za vse obroke. Kdor bo želel prespati pod šotorom, mu bodo organizatorji nudili spalno vrečo, blazino in lučko. Dodatne informacije na www.tabornikirmv.it ali 340-1635884 (Majna) in 335-5316286 (Veronika).

VAŠKA SKUPNOST PRAPROT organizira 14. in 15. ter 21. in 22. junija »34 šagro v Praproto«. V soboto 14. junija, ob 15. uri odprtje kioskov in tekma v briškoli; ob 16. uri ex-tempore za mladino od 14. leta; ob 20. uri nagrajevanje ex-tempore; ob 20.30 ure ples z ansambлом »Happy Day«. V nedeljo 15. junija, ob 10.30 tekma v skrlah za 11. memorial »Doljak Radovan«; ob 14. uri odprtje kioskov; ob 19. uri Tekma v košnji; ob 20. ure ples z ansambлом »Tri prašički«.

ŠD PRIMOREC prireja športni praznik na nogometnem igrišču na Griži v Trebčah v soboto, 14. in v nedeljo, 15. junija ter v soboto, 21. in v nedeljo, 22. junija. Ples z ansambli Suvenir in Oasi. Delovali bodo dobro založeni kioski. Vabljeni!

SKD PRIMOREC obvešča, da se bo od 7. do 11. julija odvijal v Ljudskem domu v Trebčah Likovni teden za otroke, ki obiskujejo četrti in peti razred osnovne šole (letniki 1998-1997) ter prvi razred srednje šole (letniki 1996). Za informacije in vpis pokličite na tel. 3478386109 (Biserka). Vpisovanja se zaključijo 15. junija, informativni sestanek pa bo v torek, 17. junija, ob 18. uri, v Ljudskem domu v Trebčah.

SKD PRIMOREC obvešča, da se bodo od 14. julija do 8. avgusta (v tedenskih izmenah) odvijale v Ljudskem domu v Trebčah Poletne delavnice za otroke, ki obiskujejo vrtce (letniki 2004-2002) in prve tri razrede osnovne šole (letniki 2001-1999). Za informacije in vpis pokličite na tel. št.:347-8386109

(Biserka). Vpisovanja se zaključijo 15. junija, informativni sestanek pa bo v torek, 17. junija ob 18. uri v Ljudskem domu v Trebčah.

SLOVENSKO PASTORALNO SREDIŠČE V TRSTU obvešča, da bo v nedeljo, 15. junija, ob 17. uri, v tržaški Rižarni, vsakoletna sv. maša za vse tamkajšnje žrtve nasilja in za vse žrtve druge svetovne vojne. Maševal in govoril bo gospod Alojzij Kržišnik, župnik v Biljani. Pri maši bo sodeloval združen zbor ZCPZ v Trstu, ki ga vodi Edi Race. Vabljeni!

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 16. junija, ob 20.30 v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, v Trstu, na večer »Armenija in Gruzija v besedi in sliki«. Govoril bo in diapositive prikazal Bruno Križman.

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da ponovno odpira svoja vrata »Poletni net point« v Nabrežini. To je brezplačna računalniška delavnica za otroke in mlade do 14. leta starosti, ki se želijo naučiti pravilno uporabljati računalni. Polenti Net Point bo odprto od 16. junija dalje s sledečim urnikom: ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure. Vse informacije in vpisne pole dobite pri okencu urada za stike z javnostjo, v Grudnovi hiši v Nabrežini št. 158 (brezplačna telefonska številka 800 00 22 91, urnik poslovanja: od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure, ob ponedeljkih in sredah tudi od 14. do 17. ure.

OBČINSKA KNJIŽNICA v Nabrežini obvešča cenjene bralce, da bo od 16. junija dalje delovala s poletnim urnikom in sicer od ponedeljka do četrтка od 9. do 12. ure in od 14. do 17. ure. **SLORI** - Slovenski raziskovalni inštitut razpisuje nagrade za zaključena diplomska in podiplomska dela. Na razpis se lahko prijavijo kandidati, ki so v akademskih letih 2005/2006 in 2006/2007 diplomirali/magistrirali/doktorirali iz družboslovnih in humanističnih ved na univerzah v Italiji, Sloveniji in drugih državah. Rok oddaje je 16. junij. Razpisne pogoje in prijavnico dobite na www.slori.org.

TPK SIRENA obvešča, da bo razstava »Pozabljeni spomini preteklosti« na ogled od 16. do 22. junija, zjutraj od 10. do 13. ure in popoldne od 15. do 19. ure.

SKD IGO GRUDEN sklicuje občni zbor v sredo, 18. junija, ob 20.30 v društveni dvorani.

ŠTUDIJSKI CENTER MELANIE KLEIN vabi člane na redni občni zbor, ki bo v sredo, 18. junija. Prvo sklicanje bo ob 16.30, drugo pa ob 17. uri, v Ul. Cicerone 8. Toplo vabljeni.

SRENJA RICMANJE vabi svoje člane na Redni občni zbor v četrtek, 19. junija v prvem sklicanju ob 20.30 in v drugem sklicanju ob 21.00 v Kulturnem domu v Rimanjih. Dnevni red: odobritev bilance.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji bodo celotedenški ob vikendih. Vršili se bodo v sledečih izmenah: 1. tedenski od 23. do 27. junija od 10. do 16. ure; 2. tedenski od 21. do 25. junija, od 10. do 16. ure. Datumi tečajev ob vikendih: 1) 20., 21., 22., 28. in 29. junija; 2) 4., 5., 6., 12. in 13. julija; 3) 18., 19., 20., 26. in 27. julija. V petek zvečer teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. V juliju so možne individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Selsjanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

SKLAD SERGIJ TONČIČ vabi na slovesno podelitev nagrade »Zlato zrno« za umetniške dosežke. Na njej bodo s svojimi stvaritvami predstavljeni letošnji nominiranci: Riccardo Baldassarri, Nikla Petruška Panizon, Patrick Quaggiato, Martin Turk in imenovan nagrajenec leta 2008. Vabljeni v Narodni dom, Ul.Filzi 14 - v petek, 20. junija, ob 18. uri.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM Srečko Kosovel iz Trsta organizira: Poletne centre za otroke od 1. do 12. leta starosti. Kolonijo v Domu Planinka (Pohorje) za otroke/mladostnike od 6. do 16. leta starosti. Kolonijo v Domu

Špadići (Poreč) za otroke/mladostnike od 7. do 15. leta starosti. Vpisovanje je odprto do zasedbe razpoložljivih mest, na sedežu Združenja v Ul. Ginastica 72 (Tel.: 040573141).

GLASBENA MATICA vabi na glasbeno delavnico »Easy guitar«, ki bo potekala od 30. junija do 6. julija v Ljudskem domu v Trebčah v sklopu 10. festivala kitare »Kras«. Delavnica je namenjena začetnikom od 7. leta dalje, ki bodo spoznali hkrati kitaro in angleški jezik z igranjem, petjem, recitiranjem in likovnim ustvarjanjem. Delavnico vodi Dario Viviani s sodelavkami in animatorkami. Prijavnice zbirajo na Glasbeni matici do 22. junija.

ŽUPNIJA SV. KRIŽ pri Trsu namerava v sodelovanju z mladimi animatorji iz Slovenije in s šolskimi sestrami De Notre Dame organizirati »Oratorij« za osnovnošolske otroke in dijake nižje srednje šole, od ponedeljka, 14. julij do petka 18. julija, v Slomškovem domu v Sv. Križu. Vsi, ki se zanimate za ta oratorij se prigrasite čimprej na tel. št.: 040-220693 ali 347-9322123, kjer boste dobili vse ostale informacije. Lahko si Slomškov dom pridete tudi ogledat.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira avtobusni prevoz Opčine-LJ-Opčine za ogled nastopov na Evropskem pokalu Cheerleadinga, ki bo 5. in 6. julija v hali Tivoli. Vabimo članke, prijatelje in simpatizerje naj se čimprej javijo na tel.št. 349-7597763 (Nastja) ali na info@cheerdancemillemium.com.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira pod pokroviteljstvom ZSSDI »Poletni intenzivni plesni tedeN« za otroke od letnika 1998 do letnika 2004 v telovadnici pri Banih v dveh terminih: od 25. do 29. avgusta ter od 1. do 5. septembra. Vpis in info na tel. št. 04-226332 ali na info@cheerdancemillemium.com.

OBČINA DOLINA - Odbornišтво za Socialno službo organizira od 7. do 14. septembra letovanje v Riminiju za občane, ki so dopolnili 60. leto starosti. Vpisovanje bo potekalo v Anagrafskem Uradu od 16. do 30. junija s sledečim urnikom: od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.15, ponedeljek in sreda popoldne od 14.30 do 16.45. Stroški letovanja v breme udeležencev se določajo na podlagi dohodkov. Prošnji je treba priložiti sledečo dokumentacijo: Kopijo davčnih dohodkov za leto 2007 (730/2008 ali UNICO/2008 ali CUD/2008); kopijo zdravstvene izkaznice; izjavo o primerenem zdravstvenem stanju za letovanje na ustreznem obrazcu, ki ga pripravi Občina. Vpis bo veljaven samo, ko bo predložena vsa zgoraj navedena dokumentacija.

OBČINSKA UPRAVA REPENTABOR sporoča, da bo v prostorih otroškega vrtca na Colu v obdobju od 30. junija do 11. julija, poletni center namenjen otrokom od 3. do 10. leta starosti. Na razpolago je še nekaj prostih mest. Info: 040-327335.

VINOTEKA V ZGONIKU vabi na ogled fotografske razstave »Schengenska meja - zgodovinski december 2007«. Razstavljata: Boris Prinčič in Bogdan Macarol ter na ogled razstave kamniti izdelkov Sandija Šuca. Razstava bo odprta do 30. junija, od 18. do 21.ure, razen v ponedeljkih.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. Kosir vabi člane in prijatelje na redno sejo v petek, 4. julija, v Gregoričevi dvorani v Ul. S. Francesco 20. Obveščamo vas, da se bomo kasneje podali na zasluženje dopust.

OBČINSKA UPRAVA REPENTABOR obvešča domače ustvarjalce na področju slikarstva, fotografije, oblikovanja kamnitih izdelkov in drugih del, ki želijo sodelovati na razstavi krajevnih umetnikov in ustvarjalcev v sklopu Praznika terana in pršuta v Dutovljah (16. in 17. 8.), da se prijavijo na občinskem tajništvu najkasneje do četrтка, 10. julija letos.

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadrane tečaje za otroke od 6. do 13. leta starosti. Pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v Jadrarno zvezo in spremstvo na plovbi. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.30 do 17. ure. 1. tečaj - od 16. junija do 27. junija; 2. tečaj - od 30. junija do 11. julija; 3. tečaj - od 14. julija do 25. julija. Vpisovanje: najkasneje 7 dni pred

začetkom vsakega tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ali na tel. 040-422696



Osmice

OSMICO smo odprli pri Terčonovih v Mavhinjah 42. Tel. 040-299450. Toplo vabljeni!

DARIO IN JELKA sta odprla osmico v Ricmanjih.

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico, Briščiki 18.

IVO IN ANDREJ sta v Slivnem odprla osmico. Tel.: 040-200415.

OSMICO je odprl Ivan Colja, Samatorca 53. Tel. št.: 040-229586.

OSMICO je odprla družina Briščak v Praprotu 19.

PRI ŽUPANOVIH je osmica, Medja Vas 1. Tel. 040-208367.

STEVO ZAHAR je v Borštu št. 58 odprl osmico, tel. št.: 040-228451. Toplo vabljeni!

V REPNU na orešju, ima družina Škabar odprto osmico. Tel. 040-327044. Toplo vabljeni!

V SALEŽU n'Puljh je Just Fabjan odprl osmico.

V ZGONIKU je odprl osmico Lojze Furlan. Tel. št.: 040-229293.

VSAKOLETNA OSMICA NA KATINARI PRI NADLIŠKOVIH je odprla svoje duri, Margaret in Boris Mihalič skupaj z družino bomo veseli vsakega obiska.



Poslovni oglasi

AGRITURIZEM NA KRASU išče kuhinjsko pomočnico/ka kuharico/ja.
338-3767892

AGRITURIZEM NA KRASU išče vestno/ega natakario/ja.
333-5342832

Prispevki

V spomin na Venota in Radota Sedmaka darujeta Slavko in Livjo Košuta 10,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Križa.

Ob 10. obletnici smrti Elia Fornazariča darujejo svojci 400,00 evrov za Sklad Albina Bubniča.

V spomin na pokojno Pierino Sedmak daruje Ljana Devetak z družino 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Križa.

V spomin na Stojana Pertota prispeva gospa Mara Pertot 30,00 evrov za SKD Barkovlje.

V spomin na Silkota Ražma darujejo Marija M., Marija S., Magda M., Sabina in Olga 40.00 evrov za ŠD Zarja, 30,00 evrov za cerkev v Bazovici in 30,00 evrov za OPZ Slomšek.

Namesto cvetja na grob Silka Razma in Vilka Razma daruje Zelka Križmančič 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Bazovici.

V spomin na Silkota Ražma darujejo Kraljevi 25,00 evrov za športni center Zarja.

V spomin na 6. obletnico smrti očeta Ivana daruje Anita Furlan por. Metelco 20,00 evrov za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na pokojno Pierino Sedmak darujejo Viola, Slavko in Sonja Košuta 25,00 evro za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Križa.

V spomin na Giorgia Zacchigno daruje družina Kralj (Opčine) 20,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob Pierine Sedmak darujeta Irma in Gigi 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Križa.

Ob težki izgubi uglednega podjetnika in bivšega odbornika ALDA OBERDANKA izražamo občuteno sožalje sinu Alexu, bratu Ninu in ostalim svojim.

Slovensko deželno gospodarsko združenje
in sekcija za mednarodno trgovino in storitve



POGOVOR - Franko Vecchiet v ZDA

Enkratni dnevnik iz Bloomingtona

Tržaški umetnik je poučeval na univerzi v Indiani



Franko Vecchiet, priznani tržaški likovni ustvarjalec, mojster grafičnih postopkov, ki se je specializiral prevsem v tehnikah visokega tiska, se je vrnil iz ZDA, kjer je v zadnjih mesecih imel zanimivo in bogato umetniško, pedagoško in razstavno dejavnost.

Pred kratkim si se vrnil iz Amerike, kjer si imel samostojno grafično razstavo, obenem pa si le-tos učil grafične tehnike in teorijo na eni od Univerz v Združenih državah. Kje vse si bil in kateri so tvoji zdajšnji občutki?

Učil sem na Univerzi v Indiani, v največjem kampusu tamkajšnje Univerze v mestu Bloomington. Pripravil sem projekt poučevanja za en semester za grafične tehnike in drugi projekt za teorijo in zgodovino tiska. Izkušnja je bila nadvse zadovoljiva, čeprav pred mojim prihodom v Ameriko so bila moja pričakovanja dokaj skromna. Bodisi v razredu za teorijo kot v skupini v ateljeju je bilo sodelovanje izredno. Presenetila me je predvsem razpoložljivost kolegov in študentov ter resnost dela in odgovornosti posameznikov.

Kakšen je bil tvoj učni program? Kako si se počutil v novem, mislim popolnoma neznanem okolju in sistemu, za katerega pravijo, da funkcionira zelo drugače kot naš učni sistem?

Kar se tega tiče me je presenetilo predvsem dejstvo, da so študentje prvih letnikov zelo prosti pri izbiri učnih programov in splošno interesih. Odnosno tudi rezultati so, milo povedano, bolj splošni, manj konkretni, kar je pri nas včasih zelo težko.

Moj program je bil zelo podoben tistim, ki jih predlagam večkrat za študente v Evropi. Predaval sem seveda tudi o Spacalu, o Černigoju in na splošno o našem ambientu in kulturi, a tudi o Ljubljanski grafični šoli kot tudi na pr. o Beneškem miljeju. Mislim, da mi smo lahko zanimivi samo po tem, kar je naša izkušnja in kar je naše specifično znanje in kultura.

Pri tem pa sem se jasno zavedal, da imajo v Ameriki na razpolago ogromno materiala nove in visoke tehnologije, s katerim suvereno operirajo. Vendar ni res, da norijo samo za tem. V glavnem se zanimajo in glo-

boko spoštujejo tudi klasične tehnike, ideje in večkrat celo tradicionalistične prijeme.

Kako je prišlo sploh do tega, da si šel v Ameriko?

Mislim, da to ni moja specifična in niti moja zasluga. To je po mojem v bistvu, rezultat globalizacije. Pred nekaj desetletij sem se sam čudil, da hodim poučevat v Benetke, ki so se mi zdele pravzaprav daleč. Kasneje sem se začel poučevati tudi drugod po Evropi. Sedaj sem šel poučevat v Ameriko na eno od velikih Univerz v Middle West. Na isti univerzi pa sem srečal še enega tržaškega Slovenca, ki tam študira. Zvedel sem tudi, da občasno njegova mama prihaja na obisk, kot da bi bilo to skoraj za vožnjo. Profesor oddelka za elektroniko pa mi je povedal, da je pred kratkim imel tam predavanje tudi slovenski tržaški profesor elektronike. Kaj ni to morda rezultat globalizacije. Svet dejansko postaja vedno manjši.

Kaj pa tvoja samostojna razstava?

Moja osebna razstava je bila pripravljena ob zaključku tega semestra v tamkajšnji Fuller Gallery Projekt, ki je galerija namenjena razstavam povsem tujih umetnikov.

Kaj si pokazal na tej razstavi?

Ko sem odšel sem v Ameriko, nisem imel s seboj nobenih svojih slik ali grafik, tudi zaradi tega, ker sem imel preveč pedagoškega materiala in na avjonu ni dovoljeno preseči določene teže osebne prtljage. Zato se se odločil, da bom skoraj vsakodnevno fiksiral moje tamkajšnje občutke v novem grafičnem ciklusu. Serijo del, ki so tako nastajala dan za dnem, sem poimenoval "Bloomington Diary". To so grafike, ki pa zajamejo tudi impresije in doživljanje potovanja po Ameriki, ki sem jih imel priliko napraviti v tem času. Selekcijo teh del sem tako prikazal na moji samostojni razstavi.

Kakšen je bil odziv na tvojo razstavo?

Veliko število umetnikov, profesorjev in študentov v tem mestu je pomenilo tudi velik odziv in zanimanje tudi s strani publike, kar ni pri nas prav običajno. Moram pa dodati, da je modernizem v zadnjih desetletjih nekako poenotil in homogeniziral svet umetnosti po celem svetu. Likovni jezik je tako postal med umetniki in tudi za publiko bližji in

razumljivejši. Na določen način je, kot da bi vsi govorili slične ali vsaj podobne likovne jezike. Kontakti, izmenjave in izkušnje postanejo na tak način bolj dostopne. Včasih je zame pravzaprav težje komunicirati z umetnikom, ki živi v Trstu nedaleč od mene, kot pa s tujcem, ki ima meni podobne referenčne točke, pristope in ideje. O tem bi morali včasih resno pomisliti.

V Ameriki pa si speljal tudi razstavo papirnatih avjonov. Ti si se samooklical za direktorja MPA, Muzeja papirnatih avjonov, ki si ga ustanovil pred nekaj leti. Bil si nekaj časa celo edini predstavnik tega novega muzeja, ki je na pol realni na pol pa imaginarni. Predstavil si ga tudi na tvojih razstavah v Galeriji sodobne umetnosti v Celju, v Pilonovi galeriji v Ajdovščini in v galeriji Sotoportego v Benetkah. Tokrat so letala prvič „letela“ prek oceana v Virginijo, v razstavišče novo odprtega letališča v Richmondu. Kakšen je bil odziv publike, oziroma kakšen nov dialog odpira razstava?

Muzej MPA pojmem kot resno igro, podobno kot pojmem tudi vse moje delo in tudi marsikaj, kar se resnega dogaja v svetu. Lani sem imenoval generalnega tajnika MPA in komisarja za ameriške razstave. Generalni tajnik aktivno sodeluje pri zanimivih bodočih programih, komisar ameriških razstav pa je pripravil omenjeno razstavo v letališču v Richmondu v Virginiji. Povabil je k sodelovanju 40 ameriških umetnikov, sam pa sem pripeljal iz Evrope 30 avjonov evropskih umetnikov, med katerimi tudi nekaj slovenskih in iz naše dežele, kot na pr. Giorgio Ivazzori, Ivan Žerjal, Cvetka Hojnik, Carmelo Cacciato in Daniela Frausin. Letališče v Richmondu gostuje tudi muzej letalstva, tako, da je bila naša razstava v paralelnem krilu letališča. S tem je zadobila predstavitev tudi poseben prizvok in pomen. Televizija in mediji so to razstavo z naslovom „No Danger“ sprejeli s pravim zanimanjem, kar je tudi dokaz, da moj imaginarni muzej in dejavnost fantazije imata včasih možnost realne, konkretne prezentacije in dejavnosti. Prav v teh dneh sem prejel povabilo za dolgo razstavo MPA ob odprtju drugega letališča. Veseli pa me tudi drugo povabilo, povezano s to mojo ameriško izkušnjo, in sicer povabilo, da bi imel pri nas razstavo s ciklusom grafik "Bloomington Diary".

Jasna Merku

OSENICE - Osmi festival pevskih zborov

V znamenju A. Foersterja

Slovenijo je zastopal Oktet Škofije

V prijazni vasi Osenice, kakšnih 70 km vzhodno od češke prestolnice Prage, se je prvi konec tedna v juniju odvijal osmi zborovski festival posvečen skladateljski rodbini Foersterjevih, ki je bila od tam doma. Iz ugledne umetniške družine je izhajal tudi skladatelj Antonin – boljše poznan kot Anton - Foerster, ki je živel in deloval v Ljubljani in v Novem Mestu, kjer je tudi umrl leta 1926. Prav v Foersterjevem (avtorju znamenite Večerni ave) imenu se je v zadnjih treh letih razvilo med Slovenijo in Republiko Češko tesno sodelovanje, saj so leta 2005, na pobudo tedanjega slovenskega veleposlanika v Pragi Draga Mirošiča (bivšega konzula v Trstu za časa Jugoslavije) posadili na velikem, travnatem, lepo urejenem prireditvenem prostoru pred Foersterjevo hišo v Osenicah lipo »slovensko-českého přátelství« in od takrat se festivala udeležujejo slovenski zbori in pevske skupine predvsem s Primorske.

Festival je potekal pod pokroviteljstvom češkega ministra za kulturo Václava Jehličky in ministra za šolstvo Ondřeja Liške; prireja ga »Pevsko združenje praških učiteljev«, njegova duša pa je František Zúmr.

Letošnjega festivala se je udeležilo osem zborov, Slovenijo pa je zastopal Oktet Škofije, ki ga vodi Vladislav Korošec. Sobotni festivalski dan pa je bil živahen in naporen, potekal pa je seveda v znamenju petja in prijateljstva med pevci različnih zborov, Oktet Škofije pa je bil v tej pisani družini po svoje izjema.

Že pri jutranji slovesni maši, posvečeni Josefu Bohuslavu Foersterju ob

tvarilo nekaj sredozemske radoživosti. Pevcem in gostom je prijazno dobrodošlico zaželel »starosta« Osenic Radomir Variška, z visokim umetniškim zanosom pa je napovedoval gledališki igravec iz Prage Alfred Streiček.

Zvečer pa so se zbori podali v različne kraje v bližnji okolici Osenic in počastili Foersterjeve s krajšimi koncertnimi sporedi in s skupno pesmijo na koncu. Oktet Škofije je nastopil v »kostele sv. Ducha v Libáni«, dobrih pet kilometrov daleč od rojstne vasi Foersterjevih, kjer župniku je prijazen in gostoljubni duhovnik Augustin Štělva, ki je zjutraj tudi daroval slovesno mašo v Osenicah. Na tem koncertu sta nastopila še Mešani pevski zbor »J.B. Foerster«, iz Přelouče, ki ga vodi mladi in sposobni, leta 1988 rojeni, dirigent Petr Vacek in Smišený pěvecký sbor Zábój iz kraja Dvůr Králové nad Labem, ki ga vodita Vita Mišoš in Petr Růžička. Oktet Škofije se je pod vodstvom Vladislava Korošca zopet izkazal z obranim petjem in zbranimi in doživetiimi interpretacijami. V zelo akustični cerkvi so našle svoj pravi prostor in odmev Razstanek Hrabroslava Volariča, Tam, kjer pisana so polja Danila Bučarja (besedilo Viktor Mihelčič), Škabrijel Radovana Kokošarja (Jože Medvedšek), Walterja Lo Nigra Vso srečo ti želim (France Prešeren), Antona Foersterja Večerni ave, seveda, Ferda Juvanca Spomin na zimski večer in zaključil svoj uspešni nastop s suito Alda Kumarja Istrske tri. Oktet Škofije pa je na Češko ponesel tudi del tržaške umetnosti, saj je zapel kar dve pesmi našega skladatelja Alek-



Oktet Škofije pre domačijo Foersterjevih v Osenicah

58. obletnici smrti, je Oktet Škofije, ki je nastopil kot zadnji, vzbudil pozornost s svojim ubranim in zvočnim petjem, tako da je moral na željo udeležencev in ostalih zborov, ki so spremljali službo božjo, dodati še eno pesem, ki ni mogla biti druga kot Foersterjev Večerni ave. Maše se je udeležil tudi bivši minister za kmetijstvo in sedanji veleposlanik Republike Slovenije v Pragi dr. Franci But, ki se je nato zadržal s pevci iz Slovenije v prijetnem in prijaznem razgovoru. Ob slovesu mu je Oktet poklonil svojo zgoščenko in dve pesmi v živo.

Popoldanski spored festivala se je začel že zelo zgodaj in sicer z občutno slovesnostjo ob lipi slovensko-českega prijateljstva, kjer je Oktet Škofije zapel slovensko himno, češko himno pa je z mehkim in prodornim sopranom zapela lepa sopranistka Jana Heryánová Ryklová; nato so se na pokritem odru, ki je zagotavljal odlično akustiko, zvrstili vsi zbori, vključno z Oktetom Škofije, ki je tudi tokrat požel topel aplavz, najbrž tudi zato, ker je zapel štiri med seboj zelo različne skladbe izključno slovenskih skladateljev, kar je precej poživilo spored in us-

sandra Vodopivca in sicer Čas trgatve na besedilo Toneta Pavčka in Lepo mi je v vaši sredi na besedilo Borisa Pangerga.

Po slovesu ob kozarcu vina in prijateljski izmenjavi pesmi je napočil čas počitka.

Nedeljo so oktetovci prebili lep del dneva in večera v kombiju, ki je jadrno drsel skozi mehko in valovito češko pokrajino, prekrito z nepreglednimi polji žita in pšenice. Vendar je zgodnji dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem srečanju s skupino iz Slovenije je mogočno in sočno zadonela Oj, Triglav moj dom in v trenutku zvabila okrog pojočih »Slovincev« večjezično gručo radovednih priložnosti dopoldanski čas namenil kratkemu obisku Prage, ob postanku na Karlovem mostu pa ni mogla izostati pesem; ob nenadejanem sre



BMW - Štirje odlični motorji za novinca

X6 orje ledino v razredu zmogljivih terenskih kupejev

Je obenem terenec, kupe in tudi limuzina - Poslastica je DPC - dynamic performance control

Kaj je novi BMW X6? Je SUV (ali SAV) kot pravijo beemvejevci)? Je kupe? Je športna limuzina? Ne, nič od vsega tega: v Münchnu trdijo, da so si izmislili nov avtomobilski razred, SAV (Sport activity coupe). Resnici na ljubo, nekaj takega so si že pred kakšnim letom izmislili pri SsangYongu, ko so predstavili svoj actyon. Korejska izbira ni bila najbolj posrečena, saj je avto v resnici bil videti kot grdi raček.

Pri BMW so se zadeve lotili nekoliko drugače: križali so SUV X5 in serijo 6 in dobili X6. Rezultat je dopadljiv.

X6 je ostal terenec, saj je od tal oddaljen enaindvajset centimetrov, ima podobno masko kot X5, enako notranjost (-a ta je tako ali tako enaka v vseh beemvejih), tudi zadek je terensko oblikovan. Avto pa je zelo velik, saj je dolg 490 cm, medosna razdalja pa znaša skoraj 3 m! Nikakor pa ni »klasičen« SUV!

Je pa X6 tudi kupe. Kupejevska je položna streha v zadnjem delu. Kupejevski so le štirje sedeži, glavi zadnjih dveh potnikov pa sta po kupejevsko blizu stropa. Kupejevske so tudi pnevmatike - prednji sta široki skoraj, zadnji pa več kot trideset centimetrov. Gume so vselej »run-flat«.

Kaj pa limuzina? Limuzinsko je število bočnih vrat, limuzinsko velik pa je tudi prtljajnik: 570 litrov, a večina SUV-jev nudi višjega in s tem bolj praktičnega.

X6 ima seveda štirikolesni pogon, namenili pa so mu 4 različne motorje: dva dizla in dva bencinarja. Oba dizla sta trilitrska šestvaljnika, le da eden premore 235 KM, drugi pa ima dvojno turbino in pridelja 286 KM. Trilitrski bencinski motor ima 306 KM, novi 4400-kubični osemvaljnik pa ima kar 407 žrebcev pod motornim pokrovom. Tudi ta ima dve turbini. Vsi imajo seveda 6-stopenjsko avtomatiko. Pogon pa je že znan beemvejev štirikolesni xDrive.

Nova tehnična poslastica pri tem BMW je dynamic performance control. Gre za zadnji diferencial, ki med vožnjo sprti porazdeljuje navor med levo in desno kolo in s tem dviguje zanesljivost v ovinkih (podobno delovanje nudi tudi honda legend). Pogonska moč ni porazdeljena zgolj med prednjo in zadnjo premo (kot v klasičnem xDrivu), temveč je razlika navora in pogonske moči prisotna tudi med levim in desnim zadnjim kolesom. DPC je za sedaj predviden samo za X6, ker pa ga je možno vgraditi v vsak avtomobil z zad-

njim pogonom, ga bomo najbrž kmalu videli tudi v drugih modelih.

Še beseda o motorjih:

xDrive35i:

bencinski 6-valjni turbo motor; 2979 cm³; 306 KM pri 5800-6250 vrt/min; 400 Nm pri 1300-5000 vrt/min; samodejni 6-stopenjski menjalnik; štirikolesni pogon; 240 km/h; 0-100: 6,7 s;

xDrive50i:

bencinski 8-valjni motor; 4395 cm³; 407 KM pri 5500-6400 vrt/min; 600 Nm pri 1750-4500 vrt/min; samodejni 6-stopenjski menjalnik; štirikolesni pogon; 250 km/h; 0-100: 5,4 s;

xDrive30d:

dizelski 6-valjni motor; 2993 cm³; 235 KM pri 4000 vrt/min; 520 Nm pri 2000-2750 vrt/min; samodejni 6-stopenjski menjalnik; štirikolesni pogon; 210 km/h; 0-100: 8,0 s; 8,2;

xDrive35d:

dizelski 6-valjni biturbo motor; 2993 cm³; 286 KM pri 4400 vrt/min; 580 Nm pri 1750-2250 vrt/min; samodejni 6-stopenjski menjalnik; štirikolesni pogon; 236 km/h; 0-100: 6,9 s.

Kaj pa cene? Te vas bodo najbrž navdušile: vstopni model velja nekaj več kot 58 tisoč evrov, vendar ne delajte si iluzij, tudi tega ne boste dobili za manj kot 70 tisočakov.



Stran pripravil Ivan Fischer

NOVOST - Konceptni soul bodo začeli izdelovati jeseni

Dinamična dejavnost korejske tovarne KIA

Korejci so tudi uradni prevoznik na letošnjem evropskem nogometnem prvenstvu, ki poteka v Avstriji in Švici



KIA je sporočila, da bodo tudi serijski avto, ki je nastal iz študije soul, imenovali enako in da bo videti tako, kot so že najavili. Soul bo prvič na ogled kot serijski avto na letošnjem pariškem salonu. »Ime soul zelo točno označuje, kako bodo kupci izražali svojega duha, dušo. Z različno izbiro opreme ga bodo lahko uredili povsem po svoje,« trdi Peter Schreyer, vodja Kiinega oblikovalnega oddelka. Proizvodnja v Koreji bo stekla letos septembra.

Kia je objavila tudi, da je za potrebe organizacije Evropskega prvenstva v nogometu, ki poteka med 7. in 29. junijem, dobavila 265 osebnih vozil in poskrbela za vsega skupaj kar 463 avtobusnih prevozov in bo kot uradni UEFA EUROTOP partner in uradni prevoznik prvenstva (skupaj s sestrskim Hyundaijem) omogočila brezskrben prevoz.



AVTOMEHANIČNA DELAVNICA
ENZO



Redni vzdrževalni pregledi na avtomobilih
in avtomobilih vseh znamk
priprava vozil za tehnični pregled

POOBlašČENA
Ford

Opčine - Bazoviška ul. / Via di Basovizza 60 tel. 040.214618



GORICA - Po navalu davkoplačevalcev v uradu ICI pojasnila župana

Davek dolžni plačati le prejemniki položnic

Goriška občina ni odposlala položnic lastnikom prvega stanovanja



Ljudje
pred vhodom
v urad ICI v veži
goriškega
županstva

BUMBACA

»Davek na nepremičnine ICI morajo do predvidenega roka plačati izključno občani, ki so na dom prejeli položnico s preračunanim zneskom. Kdor položnice ni dobil, je oproščen plačila.« Tako je včeraj povedal župan Ettore Romoli in pojasnil, da goriška občina na podlagi zakonskega odloka 93/2008 ni odposlala položnic lastnikom prvega stanovanja, ki so oproščeni davka. Občinski uradi so po drugi strani odposlali pismo vsem Goričanom, katerih položaj je nejasen ali pa so lastniki nepremičnin, za katera vlada kakršen koli dvom.

Prve položnice so Goričani začeli prejemati v ponedeljek, 9. junija, nakar so mnogi davkoplačevalci navalili na urad ICI v veži goriškega županstva; tako je bilo tudi včeraj ves dan. Med ljudmi, ki so v dolgih vrstah čakali pred vhodom v urad, so bili tudi številni lastniki prvega stanovanja, ki so spraševali po informacijah, čeprav davka po novem ne bodo plačali, pa tudi lastniki prvega stanovanja, ki so prejeli položnico za plačilo davka za garažo, ki je sestavni del stanovanja in ne bi smela zato biti obdavčena. Pojasnila so potrebovali tudi sorodniki ostarelih oseb, ki so nastanjene v domovih in so torej oproščene davka, ločenci, ki niso še razdelili skupne lastnine, in občani, ki so zamenja-

li bivališče in še urejajo lastništvo svojih nepremičnin. V prvih treh dneh tega tedna se je tako v uradih zgledno povprečno 150 oseb na dan, so ocenili na občini, le-tam pa je treba prišteti še številne telefonske klice. Osebe urada je s težavo kljubovalo tolikšnemu navalu. Največ vprašanih seveda zadeva ukinitvev davka na prvo stanovanje. Da bi davkoplačevalcem na čim bolj jasn način razložili, v katerih primerih bo davek ukinjen, je goriška občina pripravila letake. Delili jih bodo v občinskem uradu ICI v pritličju županstva, v uradu za stike z javnostjo (URP) in v podružnici Zadrugne banke iz Manzana v ulici Garibaldi ter na sedežih rajonskih svetov.

Župan Romoli je še pojasnil, da je rimska vlada določila kategorije, ki ne bodo plačale davka na nepremičnine ICI, 5. junija. Tega dne so bile položnice goriške občine že po poti, saj bo rok za plačilo zapadel 16. junija. Romoli je še navedel podatek, da je goriška občina lani odposlala 16 tisoč položnic za plačilo davka ICI, letos pa približno 8 tisoč. Davek ICI je v Gorici mogoče plačati v poštnih uradih, v podružnici Zadrugne banke iz Manzana v ulici Garibaldi, v uradu ICI v pritličju županstva, z obrazcem F24 in na spletni strani www.comune.gorizia.it.

DAVEK ICI V večini občin poslali pismo vsem občanom

Večina občin iz goriške pokrajine se je odločila, da bo v zvezi s plačilom davka ICI odposlala vsem svojim občanom položnico oziroma pismo. Kdor je dolžan plačati davek, bo na položnici dobil zapisan ustrezeni znesek, ki je preračunan na podlagi števila in velikosti nepremičnin. Kdor ima v lasti le eno stanovanje, bo v pismu, ki ga bo dobil z občine, prebral sporočilo, da je na podlagi zakonskega odloka 93/2008 oproščen plačila davka.

Davka ICI ne bo treba plačati za prva stanovanja (z izjemo kategorij A1, A8, A9 in A10) in njihove pritlikline (garaže, kleti itd.), za stanovanja ostarelih, ki so v domovih, za nekdane zakonske hiše, za stanovanja v brezplačnem posojilu, za stanovanja s socialno najemnino, za stanovanja v upravi podjetja za javne gradnje ATER in stanovanja v upravi zadrug. Davek ICI je po drugi strani treba plačati za stanovanja iz kategorij A1, A8 in A9 in za njihove pritlikline, za stanovanja, ki so oddana v najem, za stanovanja, ki so vpisana v seznam AIRE, za druge nepremičnine (trgovine, urade, hale itd.) in za zazidalne površine.

Z ukinitvijo davka na nepremičnine ICI bodo občine prikrajšane za pomemben delež svojih sredstev, ki so jih namenjale lastnemu delovanju in zagotavljanju storitev javne koristi. Italijanski minister za gospodarstvo Giulio Tremonti je zagotovil, da bodo občine prejele nadomestne državne prispevke; kdaj bo do tega prišlo, ni pojasnil, zato pa vlada med župani zaskrbljenost in pričakovanje.

GORICA - CGIL

Krčenje kuhinj odpira pot privatizaciji

Razlogi, zaradi katerih goriška občina namerava krčiti število kuhinj v občinskih vrtcih, ne prepričajo predstavnikov sindikalnih organizacij CGIL, CISL in UIL, ki so se včeraj na županstvu srečali s pristojnimi funkcionarji. »Priprava hrane za vrtnice in šole v goriški občini je na zelo visoki kakovostni ravni. To poudarjajo starši otrok, a ne samo, saj tudi zdravstveno podjetje meni, da je sistem priprave hrane s petnajstimi kuhinjami izvrsten. Otroci se poleg imen učiteljev spominjajo tudi imen kuharic, kar pomeni, da tudi le-te opravljajo pomembno vzgojno vlogo,« opozarja Luca Manià, pokrajinski tajnik CGIL za javni sektor, ki ni nikakor zadovoljen z včeraj prejetimi odgovori. »Na občini opravičujejo krčenje števila kuhinj s prihrankom denarja, vendar pozabljajo na kakovost sedanje storitve in hrane,« pravi Manià in opozarja, da bi morala občina povprašati, kako je s hrano v celodnevni šolah v ulici Cipriani in v Strazičah. Tu za kosila skrbi namreč zunanje podjetje, nad kakovostjo hrane pa se pritožujejo otroci, starši in učitelji. Manià tudi pojasnjuje, da bi krčenje števila kuhinj spravilo na cesto številne delavce in delavke s pogodbami za določen čas, ki so več let pripravljali otrokom visoko kakovostno hrano. Med njimi so tudi takšni, ki so zaposleni že tri leta in ki ne morejo vložiti prošnje za stabilizacijo delovnega razmerja, ker jim za to manjka samo šest delavnihi dni. »Zdi se, da želi goriška občina nalašč poslabšati storitev, saj bi jo tako zatem lažje privatizirala in dala v zakup zunanjim podjetjem,« kritično ugotavlja Manià in poudarja, da goriška občina ne upošteva kakovosti sedanje organizacije kuhinj in postavlja pod drobnogled izključno stroške. »Med srečanjem na občini so nam pojasnili, da naj bi v prihodnosti dostavljali hrano vrtcem s tremi kombiji; pri tem bi bil najbolj oškodovan vrtec v Ločnici, do katerega bi hrana potovala vsaj dvajset minut,« pravi Manià in razlaga, da bi občina na leto za prevoz hrane s tremi kombiji potrosila 75.000 evrov.

Sindikalisti se bodo z funkcionarji goriške občine ponovno srečali v ponedeljek, takrat pa bodo tudi predstavili svoje predloge. Po njihovem mnenju kakovost mora biti edino vodilo, ko gre za zagotavljanje storitev šolam in drugim vzgojnim strukturam v občinski pristojnosti. (dr)

GORICA - Občinski sklep o slovenščini

V pričakovanju omizja pravnikov

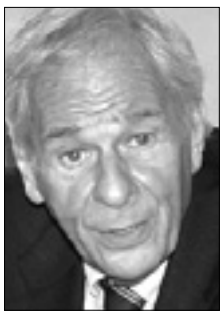
Na začetku julija bo zapadel rok za vložitev pritožbe zoper sklep goriškega občinskega odbora, na osnovi katerega bodo javne razglase v slovenskem jeziku razobešali edino v predmestnih četrtih, kjer naj bi se itak izvajala vidna dvojezičnost, in v uradu Odprto javnosti v ulici Garibaldi. Časa torej ni veliko, občina pa še ni sklicala omizja s pravniki vseh zainteresiranih strani. O tem je tekla beseda na torkovi seji občinskega odbora, »o datumu pa bo odbor odločal na eni od prihodnjih sej,« je včeraj povedal Romoli in dodal: »Lahko rečem, da bo do sklica prišlo v kratkem.« K mizi bodo sedli predstavniki občinske pravne službe, ob njih še pravnik SKGZ-ja in Slovenske skupnosti. Tako krovna organizacija kot stranka sta posredovali občini pravna ugovora zoper sklep in sta napovedali pritožbo na deželno upravno sodišče v primeru, da ne bo preklican.

Na sklep se je včeraj odzval slovenski zunanji minister Dimitrij Rupel, ki je v Ljubljani sprejel predsednika dežel-

ne vlade FJK Renza Tonda, še pred njim pa Rudija Pavšiča (SKGZ) in Draga Štoko (SSO), ki sta ga opozorila na početje goriške občine. »Za moj okus gre za skorajda nerazumljiv ukrep goriških lokalnih oblasti, ki je prizadel in užalil slovensko govoreče ljudi tam. Takšno igranje s slovenskim jezikom v današnjem času se mi zdi povsem deplasirano,« je izjavil minister Rupel in poudaril, da je »takšno igranje v neskladju z razmerami v današnji Evropi in v neskladju s časom.«

ETTORE
ROMOLI

BUMBACA



GORICA - Urbanistični poseg v soseščini županstva

Postopek stopa v živo

Zbrali preko 60 ponudb, v ponedeljek se bodo lotili preverjanja - Začetek del v roku štirih mesecev

Do včerajšnjega dne so zainteresirana podjetja morala vložiti pismo s ponudbo za urbanistično in infrastrukturno preureditev ter izboljšanje cestne varnosti na območju ulic Garibaldi, Mazzini in Monache, ki vključuje tudi trg pred goriškim županstvom. V tehničnem uradu so do predvidenega roka zbrali preko 60 ponudb. Pisma bodo odprli v ponedeljek, 16. junija, ob 9. uri, ko se bo komisija lotila tudi njihovega preverjanja. Zaradi tolikšnega števila ponudb se lahko postopek zavleče, je včeraj pojasnil arhitekt Diego Kuzmin iz občinske službe za javna dela, ki je z Marcellom Fiscello podpisal preliminarni načrt in odgovarja za gradbeni postopek. Od trenutka, ko bo občina določila izvajalca del, do začetka posega naj bi pretekli okvirno štirje meseci, je na podlagi dosedanjih praks ocenil Kuzmin, vsekakor pa bodo preverili možnost - je še dodal -, če je podjetje pripravljeno pohiteti in začeti z deli še pred štirimesečnim rokom.

Na območju ulic Garibaldi, Mazzini in Monache in trga pred županstvom bodo uredili urbanistični videz, namestili nova svetila in uresničili cono za pešce; v poseg, ki velja 2.323.649 evrov in bo moral biti zaključen v roku 450 dni, je vključena obnova omrežja za dobavo vode, elektrike in plina ter greznice, za kar bosta poskrbeli družbi IRIS in Irisacqua. Dela se bodo začela med Verdijevim gledališčem in ulico Morelli ter jih bodo nadaljevali postopno, po odsekih, zato da bi promet ne bil pretirano oviran, je še pojasnil Kuzmin. Dokončni in izvršni načrt je izdelala pisarna Galli iz Belluna v navezi s studiom arhitektov Zelco in Lazari ter z arhitektom Zlatichem iz Trsta.

GORICA - Zaradi mamila Sodnik odloča o fantovi usodi

Manuel Brancati je imel pri sebi hašiš

Danes bo revizijsko sodišče v Trstu odločalo o izpustitvi na prostost ali nadaljnjem priporu za 26-letnega Manuela Brancatija, ki so ga zaprli 30. maja zaradi posesti mamila in suma razpečevanja. Fant, sicer sin bivšega goriškega župana, je imel pri sebi hašiš, ne pa heroina, kot so sprva ocenili. Hašiš pa naj bi vsekakor presegal količino mamila za osebno uporabo. Na tej osnovi je sodnik za predhodne preiskave Massimo Vicinanza odredil zanj pripor.

Da bo sodišče že danes izpustilo mladeniča na prostost, pričakujeta njegova odvetnika Damijan Terpin in Antonio Lacapra. Terpin je včeraj pojasnil, da je imel fant pri sebi veliko manjšo količino mamila od tega, kar so navajali nekateri mediji. Odvetnika tudi trdita, da je bil pripor neutemeljen, saj je imel pri sebi hašiš, ne pa heroina, kot je zmotno pokazalo policijsko testiranje mamila.

Manuel Brancati je daljše obdobje živel v Španiji, na Goriko pa se je vrnil pred nedavnim, v kolikor naj bi se mu ponujala možnost zaposlitve.



GORICA - Predsednik družbe IRIS Querin predstavil obračun lanskega leta

Poslovanje z dobičkom dodaten razlog za združevanje

K uspešnemu rezultatu prispevala električna povezava med Gorico in Novo Gorico



Armando Querin, predsednik upravnega sveta IRIS-a

BUMBACA

Družba za javne storitve IRIS je lansko poslovno leto zaključila z 956.000 evri dobička, kljub pozitivnemu rezultatu pa nujno potrebuje strateški plan, ki mora temeljiti na združevanju s sorodnimi podjetji. V potrebo po ustanavljanju novih in večjih poslovnih partnerstev je prepričan predsednik upravnega sveta družbe IRIS Armando Querin, ki je včeraj predstavil obračun za poslovno leto 2007. Dokument je upravni svet družbe že potrdil, skupščina delničarjev - se pravi župani vseh petindvajset občin goriške pokrajine - pa ga bo vzela v pretes 27. junija.

Poslovno leto 2006 se je zaključilo s primanjkljajem 1.400.000 evrov, lani pa je družba IRIS beležila 956.000 evrov dobička, ki je v glavnem odvisen od višje vrednosti produkcije, porasta tarif in nižjih stroškov. »Lani smo prihranili približno 2.100.000 evrov glede na leto 2006. Prihranek je odvisen od nižje porabe elektrike ter od nižjih stroškov za zunanje storitve in za osebje,« pojasnjuje Querin. Po njegovih besedah je bil lani strošek za osebje nižji za 1,4 odstotek od leta prej, saj se je število zaposlenih po reorganizaciji podjetja in po odcepitvi družbe Irisacqua znižalo za 31 enot oz. približno deset odstotkov. »Od odpuščenih delavcev so nekateri prešli k družbi Irisacqua, približno dvajset pa jih je poiskalo drugo zaposlitev oz. so se predčasno upokojili,« pravi Querin in pojasnjuje, da je družba IRIS lani imela 232 zaposlenih, letos pa jih je 194.

»Lansko poslovno leto se je zaključilo s precej pomirjujočimi podatki, ne glede na to pa družba mora čim prej začrtati dolgoročen strateški načrt,«

pravi Querin in pojasnjuje, da so podjetja, ki delujejo v sektorju javnih storitev, primorana k združevanju. Posebno v energetiki in prodaji plina je namreč dobiček možen le pri velikih preprodanih količinah. Querin je od skupščine delničarjev svojčas dobil nalogo, da naveže stike s sorodnimi podjetji. Po doslej vzpostavljenih stikih se za sodelovanje oz. združitve z družbo IRIS zanima od osem do deset podjetij tako iz Furlanije-Juljske krajine kot iz drugih italijanskih dežel. Querin pojasnjuje, da je svoje opravil, zdaj pa je na potezi skupščina delničarjev, znotraj katere ne bo lahko doseči dogovora. Leta 2004 je zaradi političnih nesoglasij in različnih stališč med župani občin goriške pokrajine propadla ustanovitev družbe NES, v katero bi vstopilo devet podjetij iz naše dežele in Veneta. Zdaj so se politične razmere spremenile, zato pa je po besedah Querina vse v rokah skupščine delničarjev, ki je med drugim ustanovila komisijo, ki preverja možna zaveznitva s sorodnimi družbami za javne storitve. Predsednik upravnega sveta pojasnjuje, da je zdaj pravi trenutek za združevanju prav zaradi dobrih poslovnih rezultatov v lanskem letu. Družba, ki posluje s primanjkljajem, nima pogajalske moči, vsi pa želijo sodelovati s podjetjem, ki je uspešno.

Querin nazadnje razlaga, da je k dobremu poslovnemu uspehu družbe IRIS v lanskem letu prispevala tudi električna povezava med Gorico z Novo Gorico. Po tem kablju so lani uvozili v Italijo 99 milijonov kilovatnih ur električne energije, ki so jo v celoti prodali gostom. (dr)

GORICA - Priprave na kongres SKP

Zagovarjajo poenotenje leve



Z leve Lidia Menapace, Antonaz in Mantovani

BUMBACA

Od 24. do 27. julija bo v kraju Chianciano Terme pri Sieni potekal sedmi kongres Stranke komunistične prenoje (SKP). Zato so stekla predkongresna srečanja, na katerih predstavljajo posamezne kongresne dokumente. Prvo tovrstno srečanje v Gorici je bilo včeraj v mali dvorani Kulturnega doma, kjer so predstavili dokument številka ena, ki sta ga med drugimi podpisala Igor Kocijančič in Roberto Antonaz.

Na včerajšnjem dobro obiskanem srečanju je uvodoma spregovoril Antonaz, ki je podrobneje analiziral rezultat zadnjih volitev v deželi FJK. Ugotavljal je, da je bil rezultat skupnega nastopa levih sil v okviru Mavrice pod vsakim pričakovanjem. Izrazil je željo in namen, da si bo levica v Italiji po pekočem porazu čim prej opomogla, po zgledu Linde v Nemčiji in na Holandskem, ter ponovno postala pomemben dejavnik v po-

litični areni in v družbi nasploh. Za Antonazom je Ramon Mantovani, med ustanovitelji SKP in večkratni poslanec v parlamentu, predstavil pet kongresnih dokumentov, ki jih bodo posamezne skupine zagovarjale na julijemskem državnem kongresu. Osredotočil pa se je na vsebino prvega dokumenta, ki teži k združitvi vseh levičarskih sil v Italiji, je dejal.

Pred razpravo je spregovorila še bivša senatorka in simbol italijanskega mirovnega gibanja Lidia Menapace. Posebej je izpostavila vlogo leve in mirovnih gibanj v današnji italijanski družbi. Poraz na zadnjih volitvah ne sme biti za SKP in vso italijansko levico razlog za zapiranje vase - je poudarila -, temveč izziv in spodbuda k povezovanju na novih temeljih, ki morajo seveda izhajati iz temeljnih načel levičarskega in delavskega gibanja, v prvi vrsti miru in solidarnosti.

NOVA GORICA

Livarna, pritožba in molk



OSKAR MIHELJ

FOTO K.M.

Oskar Mihelj, direktor solkanske Livarne, je včeraj potrdil, da so iz družbe v torek na ministrstvo za okolje in prostor v Ljubljani poslali pritožbo na zavrnitev njihove prošnje po pridobitvi okoljevarstvenega dovoljenja, več kot toliko pa zadeve ni želel komentirati. Dodal je le še to, da v družbi pripravljajo sporočilo za javnost, ki bo zadevo podrobneje pojasnilo, saj jim nekateri mediji s poročanjem, češ da Livarno zapirajo, povzročajo ogromno poslovno škodo. Izjavo naj bi mediji po njegovih besedah prejeli v četrtek ali petek.

Rok za pritožbo se je sicer iztekel včeraj, v Livarni pa so jo vložili že dan pred tem. Kot smo že poročali, se je pristojno slovensko ministrstvo za zavrnitev zahtevka Livarne po izdaji okoljevarstvenega dovoljenja za njeno obratovanje odločilo na podlagi februarjskih in marčevskih meritev emisij iz obrata. Koncentracije celotnega prahu - to so zmesi vseh prašnih delcev, razpršenih v zraku - so večkrat in več dni presegle mejne vrednosti.

Priprava dokumentacije za izdajo okoljskega dovoljenja je trajala več mesecev, na novogoriški Upravni enoti pa je potekalo tudi javno zbiranje pripomb o okoljevarstvenem dovoljenju za obratovanje naprave za taljenje sive litine v solkanski Livarni. V knjigi pripomb je na to temo nastalo okoli 20 vpisov, med njimi je tudi zapis odbornika za okolje na goriški občini Francesca Del Sordija, ki je tedaj prvič prosil pristojne za podaljšanje roka za oddajo pripomb. Kasneje so iz goriške občine še enkrat prosili za podaljšanje roka zbiranja pripomb. Po drugi strani pa je čezmejnja tehnična komisija, ki je bila ustanovljena na pobudo goriške pokrajine, lani preverila podatke o onesnaževanju Livarne, ki so jih med letoma 2002 in 2005 na podlagi analiz zbrali zdravstveno podjetje, ARPA in zavod CETA. Iz študije, ki jo je komisija izdelala, je bilo razvidno, da je bila ugotovljena stopnja formaldehida prenizka, da bi imela vpliv na zdravje ljudi, enako je bilo s koncentracijo težkih kovin in drugih škodljivih snovi. Glavno težavo so delale neprijetne vonjave, ki so izhajale iz obrata. (km)

POKRAJINA Ogroženim stojijo ob strani

V goriški pokrajini je nekaj tisoč socialno ogroženih posameznikov, ki sami ne uspejo priti do zaposlitve. Da bi jim pomagali, so na pobudo pokrajinske uprave postavili na noge razne iniciative, med vsemi pa izstopa projekt Isonew, za katerega so prejeli 760.000 evrov evropskih prispevkov. V okviru projekta so na pokrajini s pomočjo socialnih služb posameznih občin in drugih partnerjev izdelali seznam oseb, ki potrebujejo pomoč pri zaposlitvi. Doslej so evidentirali 351 posameznikov, sedem so jih že zaposlili, deset pa jih je opravilo razne tečaje.

Izledke projekta, pri katerem sodelujejo tudi socialne zadruge iz goriške pokrajine, bodo predstavili na okrogli mizi, ki bo jutri od 9. ure dalje v pokrajinski sejni dvorani v Gorici. Poleg pokrajinskega odbornika Marina Visintina in tržiškega župana Gianfranca Pizzolitta je svojo prisotnost napovedal deželni odbornik Vladimir Kosic.

GORICA - Po vandalskem pohodu v osnovni šoli Oton Župančič v ulici Brolo

Policija preiskuje indice

Našli zoglele ostanke dijaških knjižic - Občinski tehnik so si ogledali centralno kurjavo, zato da bi ocenili povzročeno škodo



Stranski vhod v osnovno šolo v ulici Brolo

BUMBACA

Na goriški kvesturi preiskujejo indice, ki so jih zbrali med ogledom prostorov slovenske osnovne šole Oton Župančič v ulici Brolo v Gorici, kjer so se ob koncu tedna izzivljali neznani vandali. Sledi njihovega pohoda so v ponedeljek zjutraj odkrile čistilke, zatem pa je ravnateljstvo slovenske šole obvestilo sile javnega reda in vložilo prijavo na goriško kvesturo.

Vandali so v soboto oz. nedeljo, po vsej verjetnosti pod krinko noči, preskočili nizki zidek, ki ograjuje osnovno šolo, vstopili na dvorišče, zatem pa vlomili v sobo, v kateri se nahaja centralna kurjava. Z gasilnim aparatom, ki so ga sneli s stene, so napravo popolnoma prekrili s peno, tako da se je njeno delovanje prekinilo. Objestneži so se odpravili tudi na športno igrišče in sredi njega sežgali nekaj dijaških knjižic in papirja; na tleh so za sabo pustili par praznih steklenic piva in več cigaretnih ogorkov. Policisti, ki so si ogledali prizorišče vandalskega obiska, so sredi igrišča med dru-

gim našli na pol sežgano dijaško knjižnico goriške nižje srednje šole Ivan Trnko, na kateri je bilo mogoče razbrati ime njenega lastnika; po razpoložljivih vesteh naj bi že obiskali fantov dom. Agenti so zbrali tudi druge indice, ki jim bodo po vsej verjetnosti omogočili, da izsledijo storilce objestnega dejanja.

V ponedeljek so šolo Župančič obiskali tudi tehnik goriške občine, ki so si ogledali napravo centralne kurjave. Ni še jasno, ali jo je pena poškodovala; potreben bo namreč podrobnejši pregled naprave, ki naj bi ga opravili v prihodnjih dneh. Na športnem igrišču za šolo pa k sreči ni bilo večje škode, saj je od ognja ostal le črn madež, ki bo s časom zbledel.

Vandalsko dejanje potiska ponovno v ospredje zahtevo, na katero slovenska osnovna šola v ulici Brolo opozarja že več časa. Zidek, ki obdaja šolsko poslopje, je odločno prenizek. Treba ga bo zvišati in primerno zavarovati, kar bi utegnlo preprečevati nezaželene obiske.



NOVA GORICA - Občina in Krajevna skupnost obeležujeta 60-letnico mesta

Na Bevkovem trgu spomenik graditeljem

Jutri bo minilo 60 let od položitve temeljnega kamna za prvi objekt - Odprli bodo razstavo razglednic



Razglednica Laščakove vile pod Kostanjevico, ki je bila odposlana leta 1934 (zgoraj), in Oton Mozetič ob razstavi razglednic, ki bo odprta jutri (spodaj)

FOTO K.M.



Temeljni kamen za prvi objekt v Novi Gorici, enega izmed šestih stanovanjskih blokov, med domačini poznanih kot ruski bloki, je bil položen 13. junija 1948. Na ta datum praznuje tudi novogoriška Krajevna skupnost, medtem ko si je občina za svoj praznik izbrala 9. september v spomin na začetek Goriške fronte leta 1943. Mesto so leta 1948 začele graditi mladinske brigade iz vse Jugoslavije, najprej je nastalo omenjenih šest stanovanjskih blokov, občinska stavba in nebotičnik. Medtem ko občina osrednjo prireditev v počastitev letošnje 60. obletnice mesta načrtuje v septembru, ko bodo na Bevkovem trgu postavili spomenik mladinskim delovnim brigadam, so se v novogoriški Krajevni skupnosti odločili, da se jubileju poklonijo jutri, 13. junija, ko bo minilo natanko 60 let od položitve temeljnega kamna za prvi objekt. Ob tej priložnosti bodo v galeriji Frnaža ob 18. uri odprli razstavo »60 razglednic za 60 let«, ki na svojstven način pripovedujejo zgodbo o mestu in okolici.

»Obletnici se bomo v Krajevni skupnosti pravzaprav poklonili dvakrat: prvič v petek, drugič pa, ko bomo skupaj z občino sodelovali pri odkritju skulpture, posvečene graditeljem Nove Gorice,« pojasnjuje predsednik Krajevne skupnosti Nova Gorica, Oton Mozetič. Razstava, ki bo na Erjavčevi 4 postavljena do avgusta, bo na ogled ponudila povečave starih razglednic, ki razkrivajo tedanjo podobo delov mesta, objektov in celo družbenopolitično dogajanje. Na najstarejši razglednici, ki je bila poslana leta 1898, je napis Pozdravi iz Gorice odtisnjen v slovenščini, na razstavi je moč videti tudi podobe novogoriške železniške postaje in meje, ki je bila označena z bodečo žico, leta 1936 odposlano razglednico s podobo Laščakove vile v neoislamskem slogu, pa tudi dve razglednici, ki ju je narisal Saša Šantel, odposlani pa leta 1936. Prva nosi naslov Zasužnjena domovina in prikazuje žensko, ki si vrh gore v nemoči in žalosti pokriva obraz z rokami, pod njo pa se v dolini pod solkanskim mostom vije Soča. Drugo Šantlovo delo prikazuje mater z otrokom, ki se z vrha Kostanjevice poslavlja od Gorice. »Ti dve razglednici sta na vsej razstavi najlep-

ši,« pravi avtorica razstave Melanija Kerševan, ki postavitev pripravlja v sodelovanju z galerijskim svetom Krajevne skupnosti. »Ravno Šantlovo delo Slovo od Gorice močno spominja na fotografijo Antona Jerkiča, ki je bila leta 1898 objavljena v Domu in svetu, zato sklepam, da mu je služila kot predloga,« meni Kerševanova. Zgodb, ki jih razkrivajo razstavljene razglednice, pa je mnogo oz. natanko 60. Razglednice, ki so jih za potrebe razstave preslikali in natisnili v povečanem formatu, sta prispevala zbiratelj, domačina Kristjan Maver in Ivan Budin.

Katja Munih

»IMEJMO NOVO GORICO RADI«

Obletnica pod vtisom pobud sosednjih oblasti



Župan Mirko Brulc v svoji pisarni, v ozadju fotografije brigadirjev, ki so gradili prve objekte v mestu, in Ravnikarjeve skice mesta

FOTO K.M.

»60. obletnica mesta bo dogodek, ki bo ostal v spominu vsem,« napoveduje župan Mirko Brulc. Obletnico bodo združili s septembrskim praznovanjem občinskega praznika, jubilej pa bo potekal pod sloganom Imejmo Novo Gorico radi. Osrednje dogajanje bo med 5. in 12. septembrom, začenši z odkritjem spominke plošče graditeljem Nove Gorice. Praznovanja organizirajo mestna občina, tamkajšnja Krajevna skupnost in turistično društvo ter krajevna organizacija Zveze borcev NOB. Na občini pa še vedno sprejemajo predloge raznih društev in organizacij, ki bi želele sodelovati pri pripravi programa. »Obletnica ima večji pomen, kot si predstavljamo, še posebej v luči nekaterih pobud, ki z novo oblastjo prihajajo s sosednje strani meje: od postavitve kamer na meji do obnove razsvetljave v barvah italijanske zastave na Sabotinu,« dodaja Brulc.

Osrednja prireditvena dneva bosta 5. in 6. september. Uvodno dejanje bo odkritje spominke plošče graditeljem Nove Gorice na stanovanjskem objektu, za katerega so 13. junija 1948 položili prvi temeljni kamen v mestu. Sledil bo slavnostni sprejem žu-

pana ob občinskem prazniku, program tega večera nastaja v režiji Mirana Brumata in Alenke Saksida. V soboto, 6. septembra, bo dopoldan slavnostna seja mestnega sveta, sledilo pa bo odkritje spomenika graditeljem Nove Gorice. Gre za delo akademskega kiparja, domačina Zmaga Posege, ki bo postavljeno na Bevkovem trgu. Navdih za tri bronaste skulpture, ki bodo stale na treh bronastih stebrih, je avtor črpal iz fotografij brigadirjev med gradnjo mesta in Ravnikarjevih skic mesta. Turistično društvo Nova Gorica pa bo vzdolž Erjavčeve ulice označilo vse posebne drevesne vrste; na omenjeni ulici jih je 17, v vsem mestu pa okrog 200. Zasajena so bila od izgradnje mesta dalje, posebna mikroklima v mestu pa omogoča rast zelo eksotičnih vrst. Sicer pa si je mesto z vrtnico v grbu in 17.000 prebivalci, v katerem cveti in dehti več kot 10.000 vrtnic, v bodoče zadalo naslednje naloge: rado bi postalo pomenljivo regijsko središče - pravi župan -, med glavnimi perspektivami je tudi razvoj univerze, mladim bi v bodoče rado ponudilo dovolj stanovanj, računa pa tudi na povezave čez mejo. (km)

Za epiduralno anestezijo

V Trzinu zbirajo podpise, s katerimi zahtevajo uvedbo uporabe epiduralne anestezije v bolnišnici San Polo. Skupina mamic je doslej zbrala 2.300 podpisov, njihovo zahtevo pa je mogoče podpreti v trgovinah Iana Bimbi v Trzinu in Peter Pan v Ronkah. V ponedeljek ob 11. uri v vili Vicentini v Ronkah bodo njihovo peticijo podpisali župani tržiškega mesta okrožja.

Zahtevajo varnost in povišek

Kovinarji sindikatov CGIL, CISL in UIL zahtevajo višje plače in več varnosti. Osnutek dokumenta, ki ga bodo dokončno pripravili na državnem sindikalnem zasedanju 26. in 27. junija, je včeraj v tržiški ladjedelnici predstavil državni tajnik CGIL Giorgio Crennaschi. Po njegovih besedah imajo delavci pravico do poviška plač, zaščititi njihovega zdravja pa mora biti namenjena večja pozornost.

Goriška parada mode

Tudi na letošnji izvedbi goriške modne revije Mittelmoda se bodo potegovali za zmago prestižnega natečaja mladi modni kreatorji, ki jih pravkar izbira strokovna žirija; v njej so predstavniki blagovnih znamk Benetton, Alcantara, Furla, Missoni, John Galliano, prvič pa tudi Levis. Udeleženci natečaja bodo za svoje kreacije uporabljali tudi denim. Finalno tekmo bo 12. in 13. septembra v Gorici.

Čezmejni vlakovodje

Vlakovodje bodo lahko v kratkem vložili prošnjo za premostitev na progo med Gorico in Novo Gorico, kjer bodo na podlagi mednarodne pogodbe med Italijo in Slovenijo okrepili pretovor blaga in prevoz potnikov. Potrebne informacije za vložitev prošnje nudijo na sindikatu FIT CISL.

Otroška predstava na Gradini

V sprejemnem centru Gradina v Dobrodo bo v priredbi doberdobske občine danes ob 17. uri gledališka predstava, namenjena otrokom, z naslovom »Strigalice - Forbicerie«; izvedla jo bo dramska skupina Papelito.

Zaposlitev in stanovanje

Novogoriški Socialni demokrati prireajo danes ob 18.30 v Obrtnem domu v Novi Gorici javno tribuno na temo Prva zaposlitev in prvo stanovanje. Spregovorili bodo Anton Rop, poslanec SD v Državnem zboru, Marko Baruca, predsednik Mladega foruma SD Slovenija, in Mirko Brulc, novogoriški župan. (km)

V Gorici »Horror Pleni«

V državni knjižnici v Gorici bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo »Horror Pleni. La (in)civiltà del rumore«, ki jo je napisal Gillo Dorfles. Ob prisotnosti avtorja bodo spregovorili Marco Menato, Donatella Accerboni in Francesco Leprino.

GORICA - Nocoj Snovanja centra Komel

Glasbeni mozaik s solisti in orkestrom

V Glasbenem mozaiku, ki ga prireja center za glasbeno vzgojo Emil Komel v okviru letošnjih Snovanj, bodo danes zaigrali in zapeli izbrani solisti prireditvi. Na današnji zaključni prireditvi bodo tudi nagradili najbolj zaslužne gojence, ki so se izkazali na tekmovanjih, na solističnih recitalih ali so bili posebno zavzeti pri šolskem delu. Uvodoma bo zapel Čezmejni goriški mladinski zbor Primož Trubar, ki ga vodi Gregor Klančič. Pri njem pejojo tudi učenci centra Komel.

Glasbeni mozaik bo nocoj z začetkom ob 20. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž. Snovanja se bodo nadaljevala s pobudami ArsAteljeja, in sicer 20. junija na goriškem gradu in 24. junija v cerkvi sv. Ivana v Gorici.



Aleš Lavrenčič

GORICA - V programu festivala Komigo

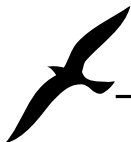
Pet moških odgovorilo petim ženskam

Pred pričetkom ponedeljkove predstave v okviru gledališkega festivala Komigo, ki ga v Gorici prireja Kulturni dom in zadruga Maja, so se moški upravičeno spraševali, ali bodo kos 5. ženskam.com oziroma kako bodo odgovorili na izzivalna vprašanja, ki so jih ženske postavile septembra lani na odru goriškega Kulturnega doma. Iz ankete, ki je bila opravljena med občinstvom po koncu ponedeljkove uprizoritve, pa smo ugotovili, da je rezultat izenačen: ena proti ena. Gledalke so bile namreč mnenja, da so bile boljše ženske, gledalci pa so - sicer iz dokaj razumljivih razlogov - navijali za moške in jim prisodili boljši rezultat.

Ne glede na to velja poudariti, da je predstava 5.moških.com Špas Teatra vzbudila zanimanje tudi na Goriškem. Kljub tekmi evropskega nogometnega prvenstva, v kateri je nastopila italijanska enajsterica, je bila dvorana Kulturnega doma polna. Ni nam povsem jasno, če so izvajalci - Rado

Mulej, Zoran Predin, Matjaž Tribušon, Matjaž Javšnik in Lado Bizovičar - razkrili vse skrivnosti moškega sveta, prikazali pa so vsekakor vrsto primerov tega, česar ženske ne vedo ali naj ne bi vedele o moških. S tem v zvezi zelo jasna in poučna je bila predvsem lekcija, kako so izumrli dinozavri...

Komedija 5.moških.com je največja uspešnica v Španiji, v zadnjem obdobju pa je osvojila tudi Slovenijo. Po zaslugi festivala Komigo je preokračila državno mejo in zadela v polno tudi v »zamejstvu«. Prvi del festivala trijezičnega komičnega gledališča Komigo 2008 se je s ponedeljkovo predstavo zaključil, vendar prireditelji že napovedujejo novo sezono. V soboto, 18. oktobra, bodo na odru Kulturnega doma v Gorici uprizorili italijansko komedijo »Tren de vin« v postavitvi gledališča Fortifluidi iz Trevignana pri Trevisu. Komedija je lani osvojila prvo nagrado na goriškem festivalu »Un castello di risate«.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TAVASANI, korzo Italia 10, tel. 0481-531576.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V FARI
BACCHETTI, ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU
AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

Gledališče

GLEDALIŠČE POD ZVEZDAMI prireja prosvetno društvo Štandrež na igrišču ob župnijski dvorani v Štandrežu (ob slabem vremenu v župnijski dvorani Anton Gregorčič): danes, 12. junija, ob 21. uri bo gledališka skupina Trigeminus iz Manzana nastopilo s predstavo »Ridi a... ratis«.

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE v Novi Gorici obvešča, da napovedana predstava Kako smo ljubili tovariša Tita, ki bi morala gostovati v nedeljo, 15. junija, v Šmartnem v Goriških Brdih, odpade.

SSG prireja za goriški abonma ogled komedije »Duohtar pod mus!« v četrtek, 19. junija, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici (z italijanskimi nadnapisi).

V SPREJEMNEM CENTRU GRADINA V DOBERDOBU bo v organizaciji občine Doberdob danes, 12. junija, ob 17. uri gledališka predstava za otroke z naslovom »Strigalice-Forbicerie« v izvedbi gledališke skupine Papelito.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.00 - 22.00 »E venne il giorno«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«.
Dvorana 3: 17.40 »Sex and the City«; 20.10 - 22.10 »Il resto della notte«.
CORSO Rdeča dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Un amore di testimone«.
Modra dvorana: zaprta.
Rumena dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Il divo«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.10 - 22.10 »E venne il giorno«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«.
Dvorana 3: 17.40 - 19.50 - 22.00 »Un amore di testimone«.
Dvorana 4: 18.00 - 21.15 »Sex and the City«.
Dvorana 5: 17.45 »Quando tutto cambia«; 20.00 - 22.10 »Il divo«.

Razstave

IZBOR IZ ZBIRKE DEL PILONOVIH PRIJATELJEV bo do 15. junija na ogled v Pilonovi galeriji v Ajdovščini ob 30. obletnici nastanka zbirke. Izbor je pripravila kustosinja galerije Irene Mislej.

MESTNA GALERIJA NOVA GORICA vabi ob 10. obletnici delovanja do 30. junija na ogled razstave izbranih del iz galerijske zbirke z naslovom Poetike novega tisočletjana.

NA SEDEŽU FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v ul. Carducci 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

OBČINA KANAL OB SOČI vabi na ogled stalne razstave etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča v Melinkih št. 5 pri Kanalu.

RAZSTAVA FOTOGRAFIJ PRIMOŽA BRECLJA z naslovom Sledi spominov bo na ogled do 29. junija v kavarni Caffé Trieste na trgu Oberdan 1 v Ronkah.

V GOSTILNI SHERLOCK na Oslavju (pri Tildi) razstavlja svoje fotografije v različnih tehnikah in formatih Marko Vogrič, član fotokluba Skupina 75.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled razstava z naslovom Negovan Nemec 20 let pozneje; po domeni ali ob prireditvah do 30. junija; informacije na tel. 0481-531445.

V KULTURNEM DOMU v Gorici je na ogled razstava likovnih del članic društva Silve Stantič in Emilije Mask; do 16. junija med 9. in 13. uro, med 15. in 18. uro ter v večernih urah med prireditvami.

V PALAČI ATTEMS-PETZENSTEIN v Gorici je v priredbi Pokrajinskih muzejev iz Gorice na ogled razstava z naslovom »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Secesionist na robu cesarstva«; na ogled do 30. septembra vsak dan razen ponedeljka med 9. in 19. uro; ob sobotah in nedeljah bodo ob 16.30 brezplačni vodeni ogledi razstave, vsako prvo nedeljo v mesecu bo vstop prost (informacije na tel. 0481-547541 ali musei@provincia.gorizia.it).

Koncerti

DOBERDOBSKI DNEVI PETJA 2008: SKD Hrast prireja v petek, 13. junija, ob 21. uri v novem občinskem parku v Doberdobu zanimiv zborovski večer, na katerem bo s celovečernim koncertom gostoval priznani in mednarodno uveljavljeni PAZ Vinko Vodopivec pod vodstvom Primoža Malavašiča; nastopil bo tudi MePZ Hrast ob zaključku sezone in praznovanju 40-letnice ustanovitve. V nedeljo, 15. junija, bo ob 19.30 koncert Slovenskega okteta v bivšem kamnolomu »Kava« pri Gradini v Doberdobu. Na večeru bo nastopil tudi moški pevski zbor Jezero z jubilejnim koncertom ob praznovanju 50-letnice ustanovitve zbora.

GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA: v torek, 17. junija, ob 20. uri bo v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici koncert tria Klavilina. Gost večera bo violončelist Jošt Kosmač; vstop prost.

GORIŠKI KONCERT NA MEJI bo letos v ponedeljek, 23. junija, ob 20.30 na trgu Evrope - Transalpini. Nastopili bosta popularni skupini Avtomobili in I Nomadi.

KONCERT SKUPINE I COBRA bo v petek, 13. junija, ob 21. uri na trgu pred športno dvorano v ul. Atleti Azzurri d'Italia v Romansu s prostim vstopom (ob slabem vremenu bo koncert preložen na september); na voljo bodo tudi založeni kioski.

ZAKLJUČNA PRIREDITEV GLASBENA ŠOLE RODOLFO LIPIZER bo danes, 12. junija, ob 20.30 v deželnem avditoriju v ul. Roma v Gorici.

ZBOROVSKO ZDRUŽENJE AUDITE NOVA prireja koncert otroških zborov v nedeljo, 15. junija, ob 20.30 v cerkvi v Štarancanu. Nastopili bodo zbor združenja, zbor Piccola Harmonia iz Marghere in zbor Glasbene matice iz Ljubljane.

Šolske vesti

POTEKA NABIRALNA AKCIJA za namestitev Trubarjevega obeležja na slovenskem klasičnem liceju Primož Trubar v ulici Puccini v Gorici. Pobudnik je Sindikat slovenske šole, ki se s prošnjo, naj prispejajo, obrača predvsem na bivše študente goriškega liceja. V ta namen je odprl posebno tekočo računa, in sicer pri Združeni banki Doberdob in Sovodnje (št. 20191) in Čedajski ljudski banki - Kmečki banki (št. 003571002089). Predaja kamnitega obeležja bo potekala ob proslavi, ki jo bo šola priredila v letošnjem oktobru. Morebitni presežek stroška za namestitev kipa bo namenjen potrebam šole.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da mora učno osebo, ki je pogojno vključeno v pokrajinske lestvice (bivše permanentne) za šole s slovenskim učnim jezikom, najkasneje do 30. junija Uradu za slovenske šole pri pokrajinskem šolskem uradu v ulici Rismondo, 6 v Gorici predstaviti osebno izjavo o pridobitvi usposobljenosti za poučevanje na osnovni šoli ali habilitacije, ki je predvidena za otroški vrtec ali za posamezne natečajne razrede. Do istega dne lahko tudi kandidati, ki so že polnopravno vključeni v zgoraj omenjene lestvice, predstavijo istemu uradu morebitne nove naslo-

ve za poučevanje podpornega pouka in se tako vključijo v seznane za podporni pouk. Isti naslov lahko kandidati, ki so v lestvicah rednih natečajev za nižje in višje srednje šole (lestvice rednih natečajev za otroški vrtec in osnovno šolo so namreč v goriški pokrajini izčrpane), do 1. julija predstavijo Uradu za slovenske šole pri dežel-nem šolskem uradu za Furlanijo Julijsko krajino v Trstu, ul. Sant. Anastasio, 12, da se tako vključijo v posebne seznane za poučevanje podpornega pouka, ki so priloženi še veljavnim lestvicam rednih natečajev. Obrazci so na razpolago na tajništvih posameznih šol ali na Uradu za slovenske šole, ki nudi tudi pojasnila.

Izleti

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA vabi na izlet na planino Pungart (1450 m), Škrbino (1869 m) in Košutnikov turn (2133 m) v soboto, 14. junija; gre za grebensko prečenje vzhodnega dela Košute, mestoma je področje izpostavljeno (ni za vrtoglave), kondicijsko je tura zahtevna (9 do 10 ur hoje), možen bo organiziran prevoz, izlet bo vodil David Kravina. Sestanek z udeleženci bo danes, 12. junija, ob 18. uri na sedežu društva, Bazoviška 4 v Novi Gorici, tel. 003865-3023030.

SPDG prireja od 12. do 13. julija planinski izlet na Sauleck (3085 m), gora spada v koroški del Visokih Tur. Potrebna je predhodna prijava zaradi prenočišč v koči Arthur v Schmid Haus (2281 m) najkasneje do 15. junija. Prijave na sedežu društva ob četrkih od 19. do 20. ure tel. (0481-532358) ali natel. 0481-81965, 3397047196 (Boris M.).

SPDG vabi na drugi društveni sezonski izlet z gorskimi kolesi v nedeljo, 15. junija. Cilj ture je Slavnik po dolini Glinščice. Zbirališče ob 8. uri na parkirišču pri Rdeči hiši. Približno 45 km razdalje za 1000 m višinske razlike; informacije od sobote 14. junija na tel. 328-8292397 (Robert).

Obvestila

SKATEBOARD ŠOLA AŠZ Olympia s trenerjem Miho Vogrinčičem bo potekala od 16. do 27. junija na plošči pred telovadnico Olympia na drevo-redu 20. septembra 85 v Gorici; vpisovanje in informacije na tel. 335-5952551 (Damijana).

GORIŠKI MESTNI REDARJI sporočajo ulice, dneve in urnike merjenja hitrosti z radarjem: ul. Brigata Re ali ul. Brigata Cuneo - danes, 12. junija, 9.30-11.30; ul. Faiti - sobota, 14. junija, 15.00-18.00; ul. Giustiniani - ponedeljek, 16. junija, 9.30-11.30; ul. Trieste - sreda, 18. junija, 15.00-18.00; ul. Terza Armata - petek, 20. junija, 9.30-11.30; ul. Don Bosco - torek, 24. junija, 15.00-18.00; Svetogorska ul. - četrtek, 26. junija, 9.30-11.30; ul. Lungo Isonzo Argentina - sobota, 28. junija, 15.00-18.00.

ZDRAVILA NA DOM lahko brezplačno prejemajo prizadete in nesamostojne osebe, ki v jutranjih urah od ponedeljka do sobote med 8.30 in 12.30 pokličejo občinsko lekarno v Štandrežu (tel. 0481-21074) ali občinsko lekarno v ul. Garzarolli pri Sv. Ani (tel. 0481-522032). Prostovoljec združenja invalidov bo istega dne v popoldanskih urah od ponedeljka do sobote med 15.30 in 19.30 izročil naročena zdravila. Pobudo je v sodelovanju z združenjem civilnih invalidov organiziralo goriško podjetje za upravljanje občinskih lekarn.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče Kratkočasnik 2008 v otroškem vrtcu v Doberdobu od 30. junija do 1. avgusta od 8. do 13. ure; informacije in vpisovanje do 13. junija na tel. 040-212289 v jutranjih urah in 335-5952551 (Damiana) v popoldanskih urah.

POLETNA ŠPORTNA ŠOLA za dijake od 11. do 14. leta bo delovala v Dijaškem domu od 16. do 27. junija in od 7. do 18. julija; vpisovanje do zadnje sedbe mest na tel. 0481-533495.

POLETNO SREDIŠČE IZZIVI 2008 za mlade od 12. do 14. leta prireja Mladinski dom iz Gorice od 16. do 27. junija v dopoldanskem času. Od 30. junija do 4. julija pa zeleni teden v Žabnicah. Število mest je omejeno; vpisi

in informacije na sedežu Mladinskega doma, ul. Don Bosco 60 (ponedeljek - četrtek od 15. do 17.30); informacije na tel. 0481-546549, 0481-536455, 328-3155040.

36. NOČI NA JEZERU 2008 bodo potekale na Mostu na Soči 17., 19., 20., 21. in 22. junija; informacije na tel. 003865-3887397, 0038641-743646, www.jezero-doo.si.

AKŠD VIPAVA organizira kotalkarski kamp za otroke vrtca in osnovne šole in bo potekal od ponedeljka, 16. junija, do petka, 20. junija od 8. do 13. ure v prostorih društva Vipava na Peči. Poleg kotalkanja bodo na programu še druge zabavne dejavnosti; informacije in prijave na tel. 0481-882260 (Monica) ali na sedežu društva v popoldanskih urah.

JAVNI SKLAD RS ZA KULTURNE DEJAVNOSTI, območna izpostava Nova Gorica in avdiovizualni laboratorij Inštituta za slovensko narodopisje ZRC SAZU prireja Poletno šolo vizualnega od 6. do 13. julija v Novi Gorici. Namenjena je dijakom, študentom, muzealcem, mentorjem in raziskovalcem, ki bi pri svojem delu želeli uporabljati video kamero oz. vizualno gradivo, ki bi ga sami izdelovali. Letošnje izvenšolsko usposabljanje na področju sodobnih metod snemanja avdiovizualnega gradiva, analize in montaže bo usmerjeno v produkcijo vizualne etnografije s komentiranjem raziskovalca in protagonistov. Rok za prijavo bo zapadel v petek, 13. junija; informacije v uradu Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti, območna izpostava Nova Gorica, Bevkov trg 4, v Novi Gorici, tel. 003865-3351850, sabina.volk@jskd.si.

KD SKALA iz Gabrij že zbira prijave ekip, ki bodo sodelovale pri 22. izvedbi priljubljenega turnirja v malem nogometu. Na turnir, ki bo glede na število vpisanih moštev potekal med 10. oz. 14. julijem in 27. julijem, se lahko zainteresirane amaterske ekipe vpišejo do 20. junija (tel. 338-7754821). Društvo prireja turnir za šestčlanske moške in sedemčlanske ženske ekipe. **KMEČKA ZVEZA** obvešča, da bo goriški urad v petek, 13. junija, zaprt. **MLADINSKI FILHARMONIČNI ORKESTER ALPE JADRAN IZ GORICE** obvešča, da so odložili rok za prijavo na razpisu, na podlagi katerega bodo omogočili udeležbo na glasbenih delavnicah; po novem bo rok zapadel 15. julija, medtem ko se bodo delavnice začele 28. novembra; informacije na info@cimalpeadria ali na tel. 0481-240159, na razpolago je tudi nova spletna stran centra za glasbena srečanja Alpe Jadran, www.cimalpeadria.it/nuovo.

OBČINSKA KNJIŽNICA V DOBERDOBU obvešča, da bo od 18. do 25. junija zaprta.

POKRAJINSKA SEKCIJA SDGZ Gorica prireja za gospodarstvenike in tudi za kolege s Tržaškega in Benečije družabnost, ki bo v Kulturnem centru Danica na Vrhu v soboto, 21. junija, od 17. ure dalje. Goriški člani se lahko prijavijo v gostilni Devetak na Vrhu (tel. 0481-882488), tržaški in ostali pa lahko kličejo na tajništvo SDGZ v Trstu (tel. 040-6724824).

REDNI POKRAJINSKI KONGRES SSK za goriško pokrajino bo potekal v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici v soboto, 14. junija, v prvem sklicu ob 16.30 in v drugem sklicu ob 17. uri. **SLOVENSKA SKUPNOST**, na vabilo koroške Enotne liste, vabi v soboto, 28. junija, na družabno srečanje in pohod na Kočo pod Skuto. V primeru, da bo število udeležencev zadovoljivo bo organiziran prevoz z avtobusom, v drugačnem primeru pa bo prevoz z osebnimi avtomobili; informacije in prijave na tel. 335-8011948, gorica@slovenskaskupnost.org.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA organizirajo 14. in 15. junija v Zgoniku akcijo »Odprta vrata v naravo«. Letošnje geslo akcije bo »Kdor išče, najde, tabornik se znajde!«. Taborjenje je namenjeno vsem otrokom, predvsem osnovnošolcem in srednješolcem. Začetek aktivnosti ob 10. uri pri športno-kulturnem centru. Predhodnih prijav ne potrebujejo. Otrok se lahko pridruži dejavnostim kadar koli, za odhod pa se starši odločijo sami. Akcija je brezplačna, poskrbljeno bo za vse obroke. Kdor bo želel prespati pod šotorom, mu bodo organizatorji nudili spalno vrečo, blazino in lučko; informacije na www.taborni-

V Sovodnjah praznuje danes 45 let

Moreno Marson

Še mnogo zdravja in sreče v življenju mu želijo

mama, tata, sestra Gianna, Monica, Sandi, Pierpaolo, Alex, Veronica

kirmv.it, na tel. 340-1635884 (Majna), 335-5316286 (Veronika).

TABORNIKI RODU MODREGA VALA obveščajo člane, da bo dvodnevno taborjenje 14. in 15. junija v Zgoniku. Zbirališče (v kroju) bo ob 9. uri pri športno-kulturnem centru, zaključek akcije bo v nedeljo, 15. junija, ob 16. uri. Sledil bo sestanek za dvotedensko taborjenje, ki bo v Gozdu Martuljku od 20. do 31. julija. Prvi dan kosilo iz nahrbtnika; informacije in prijave na www.tabornikirmv.it.

Prireditve

KNJIGARNA EDITRICE GORIZIANA, korzo Verdi 67 v Gorici, prireja v petek, 13. junija, ob 18. uri predstavitev publikacije Anne Paole Capitini z naslovom Uomini a Nassiriya. Z avtorico se bosta pogovarjala Luigi Federici in Georg Meyr.

TRADICIONALNO SREČANJE OB DNEVU SLOVENSKE SAMOSTOJNOSTI, ki že vrsto let poteka pod lipo v Števerjanu, bo v petek, 20. junija, ob 20. uri; sodelovali bodo veterani vojne za Slovenijo in krožek Anton Gregorčič.

V KULTURNEM CENTRU MOSTOVNA v Solkanu bo v petek, 13. junija, ob 21. uri DJ večer z reggae in dub vibracijami v družbi dveh dancehall-reggae DJ-ev Peste in Massive; v soboto, 14. junija, bo ob 21. uri koncert Antonija Pušiča, bolj znanega pod psevdonimom Rambo Amadeus; v nedeljo, 15. junija, ob 20. uri Hipercloridria, gledališka skupina študentov hispanistike filozofke fakultete, bo uprizorila delo priznanega seviljskega dramaturga Alfonsa Zurre Por narices (Za nos).

V PALAČI ATTEMS-PETZENSTEIN v Gorici bo v okviru razstave risb, slik, lepakov in predmetov dunajskega secesionista Josefa Marie Auchentallerja v sredo, 18. junija, ob 18. uri predavanje Christiana Witta Doerringa z naslovom Uporabne umetnosti na Dunaju v obdobju secesije; sledila bo degustacija vin, ki jo muzejska ustanova prireja v sodelovanju z združenjem ONAV iz Gorice; informacije na tel. 0481-547541, musei@provincia.gorizia.it.

V SPREJEMNEM CENTRU GRADINA V DOBERDOBU bo danes, 12. junija, ob 20.30 predavanje Maurizia Munarina z naslovom Energija... bo- dočnost?

ZTT IN KNJIŽNICA D. FEIGEL vabita na predstavitev knjige Kultura vile na Vipavskem in Goriškem od 16. do 18. stoletja avtorice Helene Seražin, ki bo v sredo, 18. junija, ob 20.30, v KB centru v Gorici. Sodelovalci bosta avtorica in urednik Andrej Furlan, uvedel bo Jurij Paljk.

Mali oglasi

PRODAM AVTOMOBIL CHRYSLER VOYAGER 2.8 CRD LX, oktober 2006, še v garanciji, avtomatski menjalnik, usnjeno oblažinenje, kovinsko sive barve, 50.000 km, v odličnem stanju. Cena 18.000 evrov; tel. 329-8314299.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.30, Maria Ieusing por. Martinetto iz splošne bolnišnice v cerkev v Stražicah in na glavno pokopališče; 11.00, Vilko Kodermac iz splošne bolnišnice v cerkev na Placuti in na pokopališče v Pevmi; 12.30, Beatrice Valantig vd. Salateo na glavnem pokopališču.

DANES V ZAGRAJU: 14.00, Giuseppe Agnese (iz goriške splošne bolnišnice ob 13.25) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V MARIANU: 14.30, Emilio Medeot v cerkvi in v Videm za upelilev.



UMETNOST - Jutri v Krajinskem parku Sečoveljske soline

Odprtje razstave del iz projekta Genius loci 2007



Lani poleti sta pri projektu Genius loci sodelovala tudi slikar inkipar Tone Lapajna (levo) in pesnik Tone Pavček (desno), ki sta med ustvarjanjem našla čas tudi za živahno izmenjavo mnenj

Jutri ob 20.30.uri bodo v »Casermi« v Krajinskem parku Sečoveljske soline na Leri slovesno odprli razstavo Genius loci Lera 2007. Gre za umetniško likovni projekt s pomenovanjem Genius loci Lera, ki ga organizirajo Obalne galerije Piran, podjetje SOLINE Pridelava soli in družba Mobitel. Vsako leto konec avgusta v specifičnem ambientu Sečoveljskih solin na Leri ustvarjajo umetniki z različnih področij, katerim je skupni kreativni izziv genius loci: materialne in duhovne danosti tega konkretnega prostora. Projekt izstopa po kvaliteti ustvarjenih del (pogojenih zlasti s skrbno izbranimi in povabljenimi udeleženci) in prav tako po edinstvenosti samega koncepta. Tradicija sedemstoletne gospodarske dejavnosti pridobivanja soli, specifična izvornih naravnih danosti in kul-

turne dediščine Piranskih solin ter uporaba – za likovno kreativnost nekonvencionalnih materialov, je tisti prepoznavni kànon, ki opredeljuje nastale, zelo različne sodobne umetnine, katere presegajo sicer tradicionalno likovno produkcijo.

Tako je lani od 29. 8. do 5. 9. potekala že četrta umetniško delavnico Genius loci Lera, na kateri so sodelovali ak. slikar, videast in izredni profesor na ljubljanski ALU Srečo Dragan iz Ljubljane, mednarodno uveljavljen kipar Metod Erlic iz Škofje Loke, znani primorski fotograf Jaka Jeraša iz Kopra, stalni udeleženec kipar in slikar Tone Lapajne iz Ljubljane, slikar in grafik Valentin Oman, ki živi v Bekštajnu na Koroškem in na Dunaju ter drugi stalni udeleženeec, pesnik Tone Pavček, ki živi v Ljubljani in na Seči. Ustvarjena de-

la: slike, skulptura, konceptne slike, interaktivna instalacija, fotografije in zapisani verzi bodo predstavljena na razstavi, ki jo bodo jutri odprli v »Casermi« .

Razstavo spremlja trojezični katalog z uvodnikoma g. Klavdija Godniča, glavnega izvršnega direktorja Mobitela, Alojza Jurjeca, direktorja podjetja Soline Pridelava soli, s poezijo Toneta Pavčka, s strokovno predstavitvijo del in udeležencev Nives Marvin in z odličnimi fotografijami Jake Jeraše (oblikovanje: Vojko Tominc). Odprta bo do 8. septembra 2008.

Prisotne bodo pozdravili Tomaž Gantar, župan Občine Piran, Klavdij Godnič, glavni izvršni direktor Mobitela, nagovoril nas bo Tone Pavček, razstavo bo predstavila Nives Marvin.

tova dvorana / Egipt v Ljubljani - folklorni nastop skupine Al-Arish iz Sinaja.

V torek, 24. junija, ob 20.00 / Linhartova dvorana / koncert: Cynthia Hopkins in Accinosco (New York, ZDA).

Križanke

Jutri, 13. junija, ob 20.00 / koncert skupine Crvena jabuka.

V torek, 17. junija, ob 20.30 / koncert hrvaškega pop pevc Miša Kovača.

V soboto, 21. junija, ob 20.00 / koncert predstavnika bosanske pop glasbe Halida Beslića.

V nedeljo, 22. junija, ob 20.00 / nastopa Rade Šerbedžija.

V ponedeljek, 23. junija, ob 20.30 / nastopa hrvaška retro-pop skupina Jinx.

Hala Tivoli

V soboto, 14. junija, ob 20.00 / koncert Johna Fogertyja, nekdanjega pevska skupine Ceedance Clearwater Revival.

OTOČEC (NOVO MESTO)

■ **Rock Otočec 2008**

Od petka, 27. do nedelje, 29. junija / vsak dan koncerti več skupin od 18. ure dalje.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20), na ogled je likovna razstava Emme Malina Marinelli.

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20), do konca avgusta so na ogled fotografije Robija Jakomina.

Na tržaški fakulteti za ekonomijo bo do 31. julija razstavljal svoje slike Adriano Valuzzi.

V Državni knjižnici (Largo Papa Giovanni XXIII, 6) je do 25. junija na ogled fotografska razstava »1958 - 2008. Ospedale Santorio, 50 anni di storia«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, ob sobotah pa od 10. do 13. ure. Vstop prost.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPČINE

V Bambičevi galeriji (Proseška ulica 131) bo do jutri, 13. junija, na ogled razstava slik Brune Daus »Onstran barve: eksperimentiranje poteka vzdolž niti«. Urnik: od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih, do konca oktobra. Do 22. junija je na ogled fotografska razstava Egona Krausa »...vsak dan je prinesel nekaj novega«. Urnik: od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je možen ogled v drugačnih terminih s predhodno najavo na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kraskahisa.com.

ZGONIK

Vinoteka v Zgoniku: do 30. junija od 18.00 do 21.00 sta na ogled fotografska razstava »Schengenska meja - Zgodovinski december 2007« Borisa Prinčiča in Bogdana Macarola ter razstava kamnitih izdelkov Sandija Šuca.

DEVIN

Na Devinskem gradu bo do 2. novembra na ogled razstava »Torbe in torbice na gradu«.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuž: / do 30. junija bo ob prireditvah ali po domeni na ogled razstava z naslovom »Negovan Nemec, 20 let pozneje«.

Palača Attems-Petzenstein / do 30. avgusta bo na ogled razstava »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Un secessionista ai confini dell'Impero«. Urnik: od 9. do 19. ure, zaprto ob ponedeljkih.

V dvorani deželnih stanov goriškega gradu je na ogled razstava dragocenih tiskovin 18. stoletja z naslovom Gorica in Furlanija med Benetkami in Dunajem; do 31. avgusta med 9.30 in 13.00 ter med 15.00 in 19.30, razen ponedeljka.

V Fundaciji Goriške hranilnice v Ul. Carducci 2 je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

TRŽIČ

Palazzetto Veneto / do 15. junija bo na ogled razstava »I Cosulich. Una storia per immagini«. Urnik: 16. do 19. ure.

V ladjedelnici Fincantieri bo do 30. junija na ogled razstava »100 let ladij v Tržiču«.

RONKE

Razstava fotografij Primoža Breclja z naslovom »Sledi spominov« je na ogled do 29. junija v lokalu Caff  Trieste na Trgu Oberdan 1 v Ronkah.

CODROIPO (VIDEM)

V Vili Manin bo do 28. septembra na ogled razstava: »Good & Goods - Spiritualita e confusione di Massa«. Urnik: od torka do petka od 9. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 20. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Na sedežu Banke Koper: do oktobra bo na ogled razstava likovnih del »Geografija spomina« akademske slikarke Klementine Golija.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen od srede do nedelje od 9.00 do 12.00 in od 14.00 do 18.00, zaprto ob ponedeljkih in torkih, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Ro e, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosi  (05/7346425).

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: voja ski muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Mestna galerija Nova Gorica vabi ob 10. obletnici delovanja na ogled razstave izbranih del iz galerijske zbirke z naslovom Poetike novega tisočletja. Razstava bo na ogled do 30. junija.

V paviljonu poslovnega centra HIT, Delpinova 7a v Novi Gorici bo do 27. junija na ogled razstava Bogdana Vr ona.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnolo sko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

KOBARID

Kobari ski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka » o ka fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Galerija Cankarjevega doma / do 20. julija bo na ogled razstava »Faraonska renesansa - Arhaizem in pomen zgodovine v starem Egiptu«. Na ogled 140 del iz desetih evropskih muzejev. Urnik: ob ponedeljkih od 10. do 15. ure, od torka do sobote od 10. do 20. ure ter ob nedeljah od 11. do 19. ure.

Muzej nove je zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

V Muzeju Tivoli (Pod turo 3) na ogled je razstava Sodobna slovenska arhitektura. Razstava, katero je pripravil Mednarodni grafični likovni center v sodelovanju z galerijo Dessa, bo na ogled do 22. junija z urnikom: vsak dan razen ponedeljka in torka od 11. do 18. ure.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnolo ska zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: ob obisku vam oskrbnik natisne spominski letak na starem tiskarskem stroju. Možen ogled do 15. oktobra vsak dan od 9.00 do 16.00.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

GORICA

Kulturni dom Gorica

V  etrtek, 19. junija ob 20.30 / Vito Taufer / »Duohtar pod mus«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

V soboto, 14. junija ob 20.30 / Brata Presnjakov / V vlogi žrtve.

KANAL

Na Kontradi

Marin Dr i : »**Dundo Maroje**« / gostovanje Slovenskega narodnega gledališča Nova Gorica v režiji Borisa Kobala. V sredo, 25., v četrtek, 26., v soboto, 28., in v ponedeljek, 30. junija, ob 21.00 ter v sredo, 2., v četrtek, 3. in v petek, 4. julija ob 21.00.

LJUBLJANA

SNG Drama

Danes, 12. junija, ob 19.30 / Andrej Hieng: »Osvajalec«.

V soboto, 14. junija, ob 19.30 / Mihail A. Bulgakov: »Zarota svetohlinecv, Moliere«.

V ponedeljek, 16. junija, ob 19.30 / Ivan Cankar: »Romantične duše«.

V torek, 17. junija, ob 19.30 / William Shakespeare: »Tit Andronik«.

Mala drama

Danes, 12. junija, ob 20.00 / Conor Mc Pherson: »Jez«.

Jutri, 13. junija, ob 20.00 / Yasmina Reza: »Bog masakra«.

V soboto, 14. junija, ob 20.00 / Dušan Jovanovi : »življenje podeželskih plejbojev po drugi svetovni vojni«.

V ponedeljek, 16. junija, ob 20.00 / Yasmina Reza: »Art«.

V torek, 17. junija. ob 20.00 / Julian Barnes: »Prerekanja«.

Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 12. junija, ob 20.00 / Anton Pavlovi  Čehov: »Tri sestre«.

Jutri, 13., in v soboto, 14. junija, ob 20.00 / Drago Jančar: »Lahka konjenica«.

Mala scena MGL

Danes, 12. junija, ob 20.00 / Jose Sánchez Sinisterra: »Carmela in Paulino, variete na fino«.

Jutri, 13. junija, ob 20.00 / Miro Gavran: »Vse o ženskah«.

Slovensko mladinsko gledališče

Mark Ravenhill: »Kok ti men zdej dol visi « / v petek, 20. junija, ob 20.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Rimsko gledališče

V soboto, 14. junija, ob 21.30 / koncert Sergia Cammariera.

DOBERDOB

Novi Občinski park

Jutri, 13. junija, ob 21. uri / zborovski večer, na katerem bo s celovečernim koncertom gostoval priznani in mednarodno uveljavljeni PAZ Vinko Vodopivec pod vodstvom Primoža Malavašiča.

Sprejemni center Gradina

V nedeljo, 15. junija ob 19.30 / Koncert / »Slovenski oktet«.

GORICA

KONCERT NA (nekdanji) MEJI 2008

V ponedeljek, 23. junija ob 20.30 / koncert / Skupni trg Gorica - Nova Gorica / nastopata skupini Nomadi in Avtomobili.

AMPEZZO

V soboto, 21. junija, ob 21.00 / v sklopu festivala »Fiesta caotica« bodo nastopili Madrugha, Kosovni odpadki in Kraški ovčarji. Vstop prost.

SLOVENIJA

PIRAN

Gledališče Tartini

V soboto, 14. junija ob 20.30 / Srečanje pevskih zborov / »Se passi per di qua«. Nastopajo: zbor Giuseppe Tartini (SLO), zbor italijanske skupnosti iz Albone (HR) in zbor Stupor Mundi Chorus iz Barija (IT).

KOSTANJEVICA

Frančiškanski samostan

V torek, 17. junija, ob 20.00 / koncert Triavililina (Sara Rustja - klavir, Moj-

ca Gal - violina, Sandi Vrabec - klarinet). Gost večera bo Jošt Kosmač - violončelo. Vstop prost.

V torek, 24. junija, ob 20. uri / koncert komornih skladb Saše  antla. Nastopajo  tudenti Akademije za glasbo v Ljubljani.

TOLMIN

V soboto, 14. junija, ob 19.00 / na Dnevu gorskih reševalcev bo koncert Kra kih ovčarjev. Vstop prost.

■ **So 'n fest (jazz)**

V sredo, 25. junija, ob 20.00 / na mestnem trgu nastop Pihalnega orkestra Tolmin in Pihalnega orkestra Koper.

V  etrtek, 26. junija, ob 20.00 / na mestnem trgu nastop Jazz Punt Big Band in Big Band Jump (Ita).

V petek, 27. junija, ob 20.00 / v športnem parku Brajda nastop Vokalne skuine Bit, Josipe Lisac (Hr) in skupine Eclipse.

V soboto, 28. junija, ob 20.00 / v športnem parku Brajda nastop skupin Damijan Valentinuzzi Group (Slo, Ita, Srb), Erik Truffaz Quartet (Fr), in No Water Please (Fr).

AJDOV CINA

 portni rekreacijski center Police

■ **Njoki Summer Festival**

V petek, 27. junija, bodo nastopili Mar-ky Ramone & Tequila Baby (ZDA), Elemental (Hr), Mr. T-Bone & Young Lions (Ita), Sell Out (Slo) in In-sane (Slo).

V soboto, 28. junija, bodo nastopili The Bellarays (ZDA), Murat & Jose Band (Slo), Fandangle (VB), Klemen Klemen (Slo), Minotaver (Slo) in Golliwog (Slo).

POSTOJNA

■ **Postojna Blues Festival**

Jamski dvorec

Danes, 12. junija, ob 20.00 / Mojo Hand (Slovenija), Tino Gonzales (ZDA) in Jim Kahr (ZDA).

Jutri, 13. junija, ob 20.00 / Colinda (Nemčija), Sugar Blue Band (ZDA) in Matt Schofield Trio (VB).

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V  etrtek, 19. junija, ob 20.00 / koncert Kraljevega filharmoničnega orkestra iz Londona.

V soboto, 21. junija, ob 21.00 / Linhar-



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Peli so za nas: Hruški fantje
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Mikser
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.10 Nan.: La nuova famiglia Addams
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina Estate(vo-dita E. Daniele in L. Giurato)
9.35 Aktualno: Dieci minuti di...pro-grammi dell'accesso
9.50 Film: Quella nostra estate (dram, ZDA, '63, i. H. Fonda)
11.40 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik in Gospodarstvo
14.10 Nan.: Julia
14.55 Nad.: Incantesimo
15.50 Nan.: L'ispettore Derrick
16.50 Aktualno: Parlament
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
17.15 Evropsko prvenstvo v nogometu 2008
18.00 Nogomet: Hrvaška - Nemčija
20.00 23.15 Dnevnik
20.30 Evropsko prvenstvo v nogometu 2008
20.45 Nogomet: Avstrija - Poljska
23.05 Šport: Notti Europee
0.00 Dok.: La Merica

Rai Due

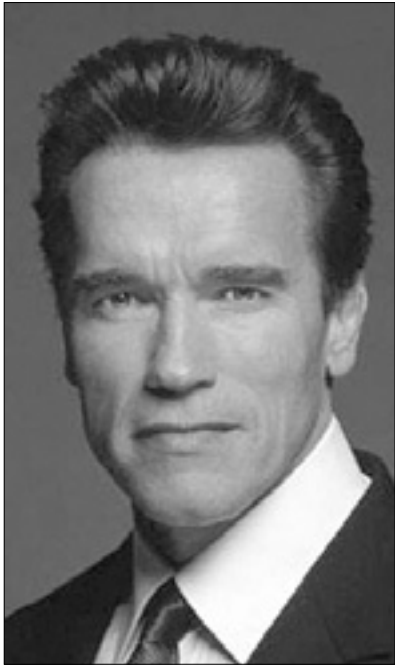
6.20 Dok.: Tesori in fondo al mare
7.00 Variete: Random, sledi Leonardo
9.40 Nan.: 8 semplici regole
10.00 Aktualno: Un mondo a colori - Ma-gazine
10.15 Dnevnik
11.15 Aktualno: Ricomincio da quie
13.00 Dnevnik - Običaji in družba ter Dnevnik - Zdravje
14.00 Šport: Dribbling Europei
14.40 Nan.: Wolf - Un poliziotto a Berli-no
15.30 Nan.: The District
16.20 Nan.. A proposito di Brian
17.00 Nan.: Kevin Hill
17.45 Nan.: Tutti odiano Chris
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremen-ska napoved, rubrike
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
19.50 Nan.: Friends
20.25 Žrebanje lota
20.30 Dnevnik
21.05 Film: Noi due (dram, It, '07, r. M. Cogliatore, i. F. Costantini)
22.55 Dnevnik
23.10 Film: Vanilla Sky (srh, ZDA, i. T. Cruise)

Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caf-fé in Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Aktualno: La storia siamo noi
9.05 Film: Guardia, ladro e cameriera (kom, It, '58, i. N. Manfredi)
10.30 Aktualno: Cominciamo bene
12.00 13.00, 14.50 Dnevnik, športne ve-sti in vremenska napoved
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italia-no
13.10 Nan.: Wind at My Back
14.00 Deželne vesti in vremenska napo-ved
15.05 Nan.: Geni per caso
16.00 Aktualno: Tg Gt Ragazzi
16.20 Risanke
16.35 Melevisione
17.00 Nan.: Squadra Speciale Vienna
17.45 Geo magazin 2008
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved, športne vesti
20.00 Evropsko prvenstvo v nogometu 2008
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 Film: Pane, amore e fantasia (kom, It, '53, r. L. Comencini, i. V. De Si-ca, G. lolobrigida)
22.50 Deželni dnevnik, sledi Primo Pia-no
23.25 Dok.: Doc 3
0.15 Nočni dnevnik, sledi športne vesti - Giro notte

Rete 4

6.00 Aktualno: Pregled tiska, sledi Se-condo voi
6.25 Nan.: Kojak
7.30 Aktualno: Appuntamento con la storia
8.00 Nan.: I Robinson
8.30 Nan.: Charlie's Angels
9.30 Nan.: Miami Vice - Squadra anti-droga
10.30 Nad.: Bianca
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore
12.00 Nad.: Vivere
12.20 Nan.: Distretto di polizia
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Popoldanski Forum
15.00 Nan.: Il fuggitivo
16.00 Nad.: Sentieri
16.55 Film: La conquistatrice (kom, ZDA, '51, r. M. Gordon, i. S. Hayward)
18.55 0.20 Dnevnik in vremenska napo-ved
19.35 Variete: Ieri e oggi in tv
19.50 Nan.: Tempesta d'amore
20.20 Nan.: Renegade
21.10 Film: Danko (krim, ZDA, '88, r. W. Hill, i. A. Schwarzenegger)



22.40 Dnevnik in vremenska napoved
23.30 Film: Yuppies - I giovani di successo (kom, It, '86, r. C. Vanzina, i. M. Boldi)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Prima pagina
7.55 Dnevnik - prometne vesti, vre-menska napoved, borza in denar
8.50 DnevniK Mattina
8.50 Nan.: Tutti amano Raymond
9.20 Film: La fabbrica dei giocattoli (kom., Nam, '06, r. J. Papavassiliou, i. D. Raacke)
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska na-poved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: Centovetrine
14.45 Nan.: My life
15.45 Film: Rosamunde Pilcher: l'amore in gioco (dram., Nem., '04, r. D. ka-hler, i. H. Weis)
17.50 Nan.: Men in trees - Segnali d'amo-re
18.50 Kviz: Jackpot - Fate il vostro gioco (vodi E. Papi)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Veline
21.10 Nan.: Dr. House - Medical Division
23.30 Film: Closer (dram, ZDA, '04, r. M. Nichols, i. J. Roberts)
0.15 Nočni dnevnik

Italia 1

6.25 Nan.: Otto sotto un tetto
6.55 13.40, 17.15 Risanke
9.55 Nan.: Sabrina, vita da strega
10.25 Nan.: Buffy
11.20 Nan.: Smallville
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
14.30 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nan.: Falcon Beach
15.55 Nan.: H2O
16.25 Nan.: Zoey 101
16.50 Nan.: Lizzie McGuire
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.05 Nan.: Friends
19.35 Nan.: Belli dentro
20.05 Nan.: Love Bugs
20.30 Aktualno: RTV - La tv della realta'

21.10 Variete: Il momento della verità
22.40 Glasba: Zucchero - Aspettando San Siro
23.20 Nan.: 24
1.10 Šport

Tele 4

7.00 8.35, 13.10, 16.40, 19.30, 23.02 Dnevnik
7.20 17.00 Risanke
8.10 Pregled tiska
9.00 Aktualno: Domani si vedra'
10.30 Nad.: L'elefante bianco
12.55 Proza: L'inferno
13.35 Aktualno: ...A tutto gas
14.00 Aktualno: La Tv delle liberta'
15.00 Conosciamo i nostri ospedali
15.40 Sport 2000 - Speciale Europei
20.00 Lavoro donna
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Nad.: Police rescue
23.30 Dialogo con ...
23.55 Film: Il mio vicino di casa

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, ho-roskop in prometne cesti
7.00 Aktualno: Omnibus
9.15 Aktualno: Punto Tg - Due minuti un libro
9.30 Aktualno: Le vite degli altri
10.30 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Alla conquista del West
14.00 Film: Il ratto delle sabine (zgod., It/Fr, '61, r. R. Pottier, i. R. Moore)
16.05 Nan.: Mac Gyver
17.05 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e mondi
19.00 Nan.: Murder Call
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Nan.: Stargate SG-1
23.40 Nan.: Sex and the City
0.10 Dok.: Delitti

Slovenija 1

6.15 Kultura, sledi Odmevi
7.00 8.00, 9.00,15.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.10 15.45 Risana nanizanka
9.35 Pod klobukom (pon.)
10.15 Nan.: V dotiku z vodo
10.45 Dok. odd.: Makalu - 30 let pozne-je (pon.)
11.35 Sveto in svet: P. Trubar (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Tv serija: Začnimo znova (pon.)
13.45 Kviz: Piramida (pon.)
15.10 Mostovi - hidak
16.10 Kratki dok. film: Hrošček
16.25 Enajsta šola
17.00 Poročila, športne vesti, vremenska napoved
17.30 Štafeta mladosti
18.15 Duhovni utrip
18.30 Žrebanje deteljice
18.40 Risanke
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
20.00 Dok. odd.: Stric iz Avstralije
21.00 Tednik
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.00 Osmi dan
23.35 Film: Mozaik življenja
1.45 50 let Televizije (pon.)

Slovenija 2

6.30 9.30, 1.00 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
12.20 Tarča (pon.)
13.50 Slovenci po svetu (pon.)
14.20 Dok. serija: Bagdadska železnica (pon.)
15.40 50 let televizije
16.05 Prvi in drugi (pon.)
16.25 Evropski magazin
16.55 Pomagajmo si
17.25 Mostovi-Hidak (pon.)
18.00 Regionalni program: Slovenija da-nes
18.25 Kronika osrednje Slovenije
18.35 Primorska kronika
19.00 9. mednarodno zborovsko tekmo-vanje Maribor
19.30 Zapojte z nami
19.50 Spet s plesalci Kazine
20.00 Italijanski film: Kdaj pridejo dekle-ta?
21.45 Kolesarska dirka po Sloveniji
22.15 Nad.: Pod Rušo (pon.)
23.05 Film: Hotel milijon Dolarjev (pon.)

Koper

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - dežel-ne vesti
14.20 Iz arhiva po vaših željah
15.10 Biker Explorer
15.40 Odmev
16.10 Srečanje z ...
16.40 City Folk
17.10 Pogovorimo se o ...
18.00 22.50 Izostritev (program v slo-venskem jeziku)
18.35 0.00 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.15 Vsedanes - TV dnevnik
19.25 Četrtekova športna oddaja
19.55 Glasb. odd.: In orbita
20.40 Film: Veselo življenje
22.30 Primorska kronika (program v slo-venskem jeziku)
22.50 Primorski mozaik
23.25 Izostritev
0.05 Čezmejna Tv TDD - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

10.30 20.00, 23.00 Dnevnik Tv Primorka in vremenska napoved
11.00 23.30 Videostrani
17.00 Odprta tema Pred referendumom
18.00 Mladi upi
18.45 Rally magazin
19.15 Mladi @ - a + e
19.55 EPP
20.20 Kultura
20.30 Praznik češenj v Brdih
21.30 Naj viža
22.45 Kulturni utrinek (pon.)

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00,19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro ju-tro, vmes Koledar in napovednik; 8.00 Po-ročila in krajevna kronika; 8.10 Glasbena skrinjica; 9.00 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odprta knjiga: Kajetan Kovič - Pot v Trento (20. nad.); 10.40 Kantavtorji; 11.00 Studio D; Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z go-riške scene; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Klasični maga-zin; 18.00 Kulturne diagonale; 19.20 Na-povednik, sledita Večerni list in Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Po-ročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik; 13.45 Aktualnosti; 14.45 Poslovne informacije Primorske; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditev, planinski vodnik, kino; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Mladi primorski talenti; 20.30 Glasbeni abnoma; 22.30 Od glave do Repa, hip hop in Valterap.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobczi zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pe-sem tedna; 9.00 Doroty e Alice; 9.33 Mo-da ali pogovor s psihologinjo; 10.00 Replay; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne ve-sti, dnevnik; 13.00 Svetnik dneva in Vse najboljše; 14.35 Euro notes; 15.05 Pesem tedna; 15.28 Vremenska napoved, pro-metne vesti, dnevnik; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Duša in telo; 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Sera; 20.00 Odprti pro-stor; 21.00 Moda ali pogovor s psiholo-ginjo; 21.35 Sogni di vacanza; 23.00 Me-lopea; 0.00 RSI

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Po-ročila; 5.30 Kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kaj odmeva po Sloveniji; 7.00 Kronika; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Ob-vestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju; 10.10 Prvi odcep desno; 11.15 Evrozvenket; 11.45 Pregled tujega ti-ska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slo-venske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evropska postaja; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prije-ten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.20 Vremenska napoved; 8.45 Koledar kul-turnih prireditev; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Razlaga z razlogom; 12.00 Ak-tualna tema; 13.00 Danes do 13-ih; 13.40 Malčki o...; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.10 RS napoveduje; 15.30 Dogodki in od-mevi; 16.05 Popevki tedna; 16.20 Slo Top 30; 17.00 Country glasba; 17.40 Šport; 18.00 Študentski val; 18.50 Večerni spored; 19.30 Ne zamudite; 21.00 Galerija; 21.30 Težka kronika; 22.00 Zrcalo dneva.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.25 Glasbena jutran-jica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Iz sveta kul-ture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Opera na ura; 12.05 Spominčice; 13.05 Umetnost 20. stoletja; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Mladi virtuozi; 17.00 Festivali stare glasbe; 18.00 Izšlo je; 18.20 Intermezzo; 19.00 Dnevnik; 19.30 Slo-venski koncertno; 20.00 Simfoniki RTV Slovenija; 22.05 Radijska igra; 23.20 Slo-venski koncert.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pe-sem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Di-van; 18.006.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice,
sožalja, cestitke in zahvale
po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.

SKUPINA A - Čehi so se silovito upirali, a so se nazadnje morali predati

Deco in Ronaldo sta popeljala Portugalsko do četrtnfinala

Scolarijevo moštvo trikrat zadelo, pr(a)vega napadalca pa še išče - Češka večkrat zamudila 2:2

FAIR PLAY

Po desetih tekmah še brez izključitev

Uvodne tekme evropskega prvenstva niso bile samo v znamenju počasnih ritmov in obrambne taktike. Doselej so se igralci izkazali tudi po poštenosti, igra pa je bila redkokdaj groba. S statističnega vidika je dokaj zanimiv podatek opominov in izključitev. V dosedanjih desetih tekmah sodniki niso imeli preveč dela z vpisovanjem imen kaznovanih v beležko. Delivci pravice niso tako doslej pokazali niti enega rdečega kartona.

»Dobrosrčnost« igralcev potrjuje tudi število rumenih kartonov. S štirimi opomini, ki smo jih zabeležili na večerni tekmi med Švico in Turčijo, je sedaj skupno število rumenih kartonov okroglo: 30. To se pravi trije na tekmo. Kot primerjava: v zadnji sezoni italijanske A lige je bilo v 380 tekmah 1921 opominov in 121 izključitev. To se pravi pet opominov na tekmo in ena izključitev vsake tri tekme!



Čehi so na vse načine poskušali zaustaviti Ronaldo, a portugalska zvezda se je tudi včeraj razigrala. Skupno je na EP dosegel že dva gola

ANSA

DONADONI Mož, tuj obstoječemu sistemu

Večina strokovnjakov, tudi pri nas, soglaša s tem, da je selektor italijanske reprezentance Roberto Donadoni pred in med tekmo z Nizozemsko zagrešil marsikatero napako. Slaba je bila izbira igralcev, slaba postavitev, prepozno se je odločil za določene menjave in še kaj slabega bi se dalo dobiti. Če povrh tekmo še izgubiš, si v državni 60 milijonov selektorjev tako in tako pravi bedak. In to kljub temu, da so dosedanje tekme pokazale, da so za zmago v sodobnem nogometu danes odločilne predvsem vrhunske poteze posameznih šampionov, Italija pa Ibrahimičeva ali Cristiana Rolanda v svojih vrstah pač preprosto nima, za kar pa Donadoni ne nosi nobene odgovornosti.

Ena najbolj nevhvaležnih kritik na račun selektorja je gotovo ta, da naj bi z odločitvijo za bolj ofenzivno igro »izdal« tradiciionalni koncept italijanske reprezentance, kar je približno tako kot če bi trdili, da je prav, da Italijani v Evropi še naprej slovijo kot mojstri »catenaccia«, izgubljanja časa, simulacij in ne vem še kakšnih drugih grdobij.

Ali je Donadoni primeren trener za izbrano vrsto, je vprašanje za strokovnjake, prav gotovo pa velja, da med trenerji izstopa po resnosti, umirjenosti, uglajenosti in poštenosti. Zato se včasih zdi, da ga napadajo predvsem zato, ker je tuj sistemu italijanskega nogometa, in zato, ker ga na selektorsko mesto niso postavili tisti, ki že desetletja obvladujejo in uničujejo italijanski nogomet, ampak posebni komisar Rosi, ki so se ga z velikim veseljem znebili, ko je ta sistem začel rušiti.

A. Koren

PRAVILNIK Za določitev vrstnega reda tudi 11-metrovke

Kaj pa če ob koncu prve faze evropskega prvenstva več ekip enako število točk? V tem primeru se vrstni določi po tem sistemu: 1. rezultat medsebojnega srečanja; 2. razlika v golih v medsebojnem srečanju; 3. zadetki v medsebojnih srečanjih; 4. razlika v golih v skupini; 5. število doseženih golov v skupini; 6. količnik v predhodnih kvalifikacijah; 7. fair play; 8. žreb. Če v zadnjem krogu prve faze igrata med seboj ekipi z enakim številom točk, enako razliko v golih in enakim številom doseženih golov se vrstni red določi s streljanjem dodatnih enajstmetrov takoj po koncu 90 minut redne igre.

Novost je tudi v tem, da bodo vse rumene kartone odpisali pred polfinalnimi tekmami, da bi na ta način - tako pravi UEFA - zaščitili spektakularnost odločilnih tekem.

↑

DECO
Pred dnevi je trener Triestine Maran izjavil, da bi svojo ekipo gradil okoli portugalske dvojice Deco-Ronaldo. Kdor je gledal včerajšnjo tekmo, je razumel čemu izjava



↓

PATRICK MUELLER
Švicarski branilec se je nesrečno dotaknil žoge pri odločilnem zadetku Turana. Kljub temu pa najbrž vratar Diego Benaglio vseeno ne bi ubranil močnega strela.



↓

MILAN BAROŠ
Češki napadalec Milan Baroš je bil stalno nevaren in je povzročal nemalo težav Portugalcem, vendar je bil pred golom premalo natančen.



↑

ARDA TURAN
Turški zvezni napadalec je švicarsko mrežo zatresel šele v podaljšku. Igral pa je dobro in bil stalno trn v peti domači obrambi.



A SKUPINA - Odločitev padla v 92. minuti

Švicarji že izločeni!

V prvem polčasu boljši Švicarji, v drugem Turki - Med odmorom odločilne Terimove poteze

Švica - Turčija 1:2 (1:0)
STRELCI: Yakın v 33., Senturk v 57., Turan v 92.

ŠVICA: Benaglio, Lichtsteiner, Muller, Senderos, Magnin, Behrami, Inler, Fernandes (76. Cabanas), Barnetta (66. Vonlanthen), Yakın (85. Gyax), Derdiyok. Trener: Kuhn.

TURČIJA: Volkan, Altintop, A.Emre, Servet, Balta, Karadeniz (46. Topal), Mehmet Aurelio, Turan, Metin (46. Senturk), Nihat (85. Kazim), Tuncay. Trener: Terim.

SODNIK: Michel (Slovaška); GLEDALCEV: 42.000; OPOMINI: Mehmet Aurelio, Tuncay, Balta, Derdiyok.

BASEL - Švicarji so po novem porazu že izločeni iz boja za četrtnfinale, medtem ko se bo zdaj bil ogorčen boj med Turčijo in Češko za drugo razpoložljivo mesto. Turčija je z golom v protinapadu v sodniškem podaljšku osvojila celoten izkupiček, dramatična končni-

TURŠKI NAPADALEC SENTURK SE JE TAKO VESELIL SVOJEGA ZADETKA

ANSA



ca pa dobro ponazarja tekmo, ki je bila itak polna preobratov. Zmagala je Turčija, a prav tako bi lahko slavili Švicarji.

Večerna tekma skupine A je bila v znamenju dežja. Litri in litri vode, ki so padli na zelenico St. Jakob's Parka v Baslu, so prisilili igralce precej spremeniti način igre. Sicer so se prej privadili na zelo težke razmere Švicarji, ki so bolj stavili na učinkovitost igre, saj je bilo na

spolzkem igrišču res nemogoče iskati hitre kombinacije. Za Švicarje je bil torej gol Yakina v 34. minuti pravična nagrada. Gol bi dosegel res vsakdo, saj je luža zaustavila žogo meter pred črto in Švicar je lahko usnje potisnil v prazen gol.

Med polčasoma je Terim z dvojno menjavo na novo narisal svojo ekipo in res, iz slačilnice je stopila popolnoma spremenjena turška reprezentanca. Terimovi varovanci so začeli pritiskati na Benagliova vrata in po dvanajstih minutah je Nihat pobegnil po levi in podal, Senturk pa je z glavo ukanil vratarja Švice. Točka ni zadovoljila nobene od dveh ekip, tako da se je po голу tekma razžive-la; protinapadi so si sledili kot na tekočem traku, zamujene priložnosti prav tako. Ko je že zgledalo, da bo prišlo do pravične delitve točk, je Arda Turan pobegnil po levi, se nato premaknil proti sredini in streljal: žoge se je dotaknil Muller in tako presenetil lastnega vratarja.

SKUPINA A

DOSEDANJI IZIDI

Švica - Češka 0:1, Portugalska - Turčija 2:0; Češka - Portugalska 1:3, Švica - Turčija 1:2

LESTVICA

Portugalska	2	2	0	0	5:1	6
Češka	2	1	0	1	2:3	3
Turčija	2	1	0	1	2:3	3
Švica	2	0	0	2	1:3	0

PREOSTALI SPORED

15.6. Švica - Portugalska (20.45), Turčija - Češka (20.45)

SKUPINA C

DOSEDANJA IZIDA

Romunija - Francija 0:0, Nizozemska - Italija 3:0

LESTVICA

Nizozemska	1	1	0	0	3:0	3
Francija	1	0	1	0	0:0	1
Romunija	1	0	1	0	0:0	1
Italija	1	0	0	1	0:3	0

PREOSTALI SPORED

Jutri Italija - Romunija (18.00), Nizozemska - Francija (20.45), 17.6. Nizozemska - Romunija (20.45), Francija - Italija (20.45)

Četrtnfinale - Četrtek, 19. junija: ob 20.45 v Baslu (25): zmagovalec A - drugo uvrščeni B. **Petek, 20. junija:** 20.45 na Dunaju (26): zmagovalec B - drugo uvrščeni A. **Sobota, 21. junija:** 20.45 v Baslu (27): zmagovalec C - drugo uvrščeni D. **Nedelja, 22. junija:** (28): zmagovalec D - drugo uvrščeni C. **Polfinale - Sreda, 25. junija:** ob 20.45 v Baslu: zmagovalec 25 - zmagovalec 26. **Četrtek, 26. junija:** zmagovalec 27 - zmagovalec 28. **Finale** - 20.45 na Dunaju.

SKUPINA B

DOSEDANJA IZIDA

Avstrija - Hrvaška 0:1, Nemčija - Poljska 2:0

LESTVICA

Nemčija	1	1	0	0	2:0	3
Hrvaška	1	1	0	0	1:0	3
Avstrija	1	0	0	1	0:1	0
Poljska	1	0	0	1	0:2	0

PREOSTALI SPORED

Danes Hrvaška - Nemčija (18.00), Avstrija - Poljska (20.45), 16.6. Poljska - Hrvaška (20.45), Avstrija - Nemčija (20.45)

SKUPINA D

DOSEDANJA IZIDA

Španija - Rusija 4:1, Grčija - Švedska 0:2

LESTVICA

Španija	1	1	0	0	4:1	3
Švedska	1	1	0	0	2:0	3
Grčija	1	0	0	1	0:2	0
Rusija	1	0	0	1	1:4	0

PREOSTALI SPORED

14.6. Švedska - Španija (18.00), Grčija - Rusija (20.45), 18.6. Grčija - Španija (20.45), Rusija - Švedska (20.45)



NOGOMET - Trener Itale iz Gradišča Giuliano Zoratti o Italiji in drugih

»Ni sprejemljivo, da se Cassano ogreva, hkrati pa smehlja navijačem«

Giuliano Zoratti je letos popeljal Italo iz Gradišča do napredovanja v C2-ligo. Za moštvo, v katerem igra naš Alen Carli, se je sezona nadaljevala s tekmami za naslov italijanskega amaterskega prvaka. Žal je ekipo iz Gradišča v polfinalu izločila Cosenza, a sezona Itale ostaja nepozabna:

»Letos smo igrali res odlično in preslegli vse napovedi, moram pa reči, da ostaja nekaj grenkobe zaradi te izločitve v polfinalu za naslov. Tudi zato, ker smo bili povsem enakovredni nasprotniku. Oni so bili nekoliko bolj izkušeni, a še posebno je prišla do izraza grobost, tako da so nam na obeh tekmah z grobimi prekrški poškodovali Neta Pereiro, sodnik pa ni nikogar izključil. To se pač dogaja, ko je tebi ime Itala San Marco, njim pa Cosenza. To mi ne ugaja pri sodnikih, ne pa napake, ki so del igre. A izločitev ne spremeni končne ocene o sezoni.«

Vite proti Cosenzi nezaslužno izgubili. Lahko isto trdimo o tekmi Italije proti Nizozemski?

»Najprej predpostavljam, da govorim ne samo kot trener, ampak tudi kot navijač, saj sem najprej navijač italijanske reprezentance. Mislim, da je Italija odigrala res povprečno tekmo in je reagirala šele po drugem голу Nizozemcev, vendar je v drugem polčasu napadala brez prave organizacije. »Azzurri« pa so imeli tudi premalo sreče, saj so tako drugi kot tretji gol prejeli v protinapadu, takoj potem ko so zamudili priložnost za gol. To je pač nenapisano nogometno pravilo. Zelo pa dvomim v regularnost prvega gola, čeprav pri Uefi trdijo drugače. Spominjam se časov, ko sem sam igral; takrat se je igralec, ki je po kotu stal pri vratnici, pomaknil iz igrišča, da bi lahko spravil v nedovoljen položaj nasprotnika. Šlo pa je za namenjen izhod z igrišča, kar ni več dovoljeno. Panucci pa je bil poškodovan, ni poskušal preliščiti sodnika in nasprotnike. Branilec Rome je še ležal, ko je Van Nistelrooy zadel. A to ne sme biti izgovor za poraz. Ponavljam, Italijani so pokazali res premalo. Če ne bo vidnega napredka v naslednjih dveh tekmah se bodo »azzurri« kmalu vrnili domov.«

Kateri pa so razlogi za slabo igro in poraz? Gre le za črn dan branilcev ali še za kaj drugega?

»Seveda je težko dajati ocene, ko zavdevi slediš od zunaj. Gotovo je Italija drago plačala pomanjkljivosti branilcev, ki so premalo značajni in nekateri elementi niso niti posebno kakovostni ter brez izkušenj



Trener zmagovite Itale Giuliano Zoratti

na mednarodni ravni. Cannavaro je nekaj čisto drugega. Še kako se je poznala njegova odsotnost.«

Torej, če je Donadoni naredil kako napako, je ta drugorazrednega pomena.

»Ne bi vedel, če je Donadoni česa kriv, saj so to postavlo napovedovali vsi. Bil je pač prisiljen zamenjati poškodovanega Cannavara. Ampak napadati selektorja je postala prava moda. Tudi na Nizozemskem so stalno napadali Van Bastena, tako da bo po EP-ju odšel trenirat Ajax. Ali romunski trener, ki sploh ne spregovori več na tiskovnih konferencah, ker so tam prisotni določeni novinarji. Ponavljam, tista postava se je zdela najprimernejša. Morda je bila presenetljiva le odsotnost De Rossija.«

Nekateri so pikro pripomnili, da je Italija igrala z vezno vrsto vredno pokala

Uefa (trojica Ambrosini-Gattuso-Pirlo igra za Milan, ki je prvenstvo zaključil z uvrstitvijo v manj pomemben od dveh evropskih pokalov).

»Ponavljam, verjetno je bila najbolj presenetljiva ravno odsotnost De Rossija, ki je v Rominem dresu odigral odlično sezono. A kar me je najbolj bolelo, je nekaj drugega. Zame ni sprejemljivo, da se nekdo smehlja in pogovarja z navijači na tribuni, medtem ko se ogreva. Mislim seveda na Cassana. Nagradiš igralca, za katerega nisem niti prepričan, da si je vpoklic sploh zaslužil, in on se šali, ko zgubljaš...«

Videli pa smo na delu vseh šestnajst reprezentanc. Vas je kaka izmed teh pozitivno presenetila?

»Sicer nisem videl vseh tekem, a me prvenstvo doslej ni zadovoljilo. Opažam, da prevladuje na vseh tekmah previdnost, skoraj sramežljivost ekip. Nihče noče tvegati. Verjetno pa so nekoliko več pokazali Nizozemci, Portugalci in Španci. A na splošno nismo videli lepe igre. Vsi trenerji najprej mislijo na to, da ne bi prešli gola in šele nato pomislijo na fazo napada.« (I.F.)

Domenech ni poznal pravila o ofsajdu!

Zadetek Nizozemca van Nistelrooya proti Italiji še buri duhove. Zanimiva je izjava selektorja francoske reprezentance Raymonda Domenecha, da s podrobnostmi pravila o ofsajdu ni bil seznanjen. »Nisem vedel, da igralec zunaj igrišča sodeluje v akciji,« je priznal Francoz!

Edi Reja : »Po krivdi« Napolija ni vabil slovenščine

V redakciji smo premišljevali, kdo bi lahko bil najbolj primeren sogovornik za komentar o težavnih trenutkih, ki jih po hudem spodrsrljaju proti Nizozemski doživlja selektor italijanske reprezentance Roberto Donadoni. Izbira je kaj kmalu padla na goriškega trenerja Edija Rejo, ki je v Neaplju pod vsakodnevnim hudim pritiskom medijev. Čisto slučajno je na naš telefonski klic trener Neapelčanov odgovoril, ko se je mudil v Trstu po nakupih (kupil je nova jadra, morda, da bi Napoli v novi sezoni plul s polnimi jadri novim uspehom naproti?). Prosili smo ga za intervju, vendar je prijazni Reja moral odkloniti našo prošnjo, saj so intervjuji z njim možni izključno s prvolitvijo društva. Kar pa se z Napolijem dogaja v res redkih primerih. Reji je bilo posebno žal, da niti za Primorski dnevnik ne sme delati izjem. To bi bila priložnost, da bi vabil slovenščino, ker nimam veliko možnosti, da bi govoril v tem jeziku,«nam je v slovenščini povedal Reja.



NOGOMET

EDVIN CARLI

Navijam za Edwina Van der Sarja



»Pri Krasu ne bom igral več. Sedaj še čakam na druge ponudbe,« je povedal Edwin Carli, vratar, ki je letos nastopal v promocijski ligi pri repenskem društvu, »Če mi bodo ponudili promocijsko ligo, bo v redu, če bo elitna, pa še boljše,« je še dodal nogometaš iz Slivnega, ki je po poklicu zdravstvenik, v poletnih mesecih pa bo igral na turnirjih malega nogometa s prijatelji: »Na turnirjih pa ne igram v vratih, ampak se rad razgibam.«

Kako bi ocenil predstavo prvega kroga EP?

Najlepša tekma je bila ponedeljkova med Italijo in Nizozemsko, predvsem predstava Nizozemcev. Dobro so igrali tudi Nemci in Španci, čeprav je bil njihov nasprotnik nedorasel (Rusija op. a.).

Katera reprezentanca pa te je razočarala?

Od Rusov sem pričakoval več, saj imajo dobrega trenerja (Hiddink op. a.).

Med vratarji koga bi omenil?

Navijam za Nizozemca Van der Sarja, ki se imenuje tudi Edwin. Tudi Buffon in Hrvat Pletikosa sta dobra.

ODBOJKA

DAVID MUCCI

Tekme izkoristim za večerjo s prijatelji



Pri Valu Imsi je na centru tudi letos igral David Mucci: »Sezona je bila težavna predvsem zaradi velikega števila poškodb in težav z registracijo Loiacona. Končni izkupiček bi bil lahko veliko boljši. Če bi bili celo sezono v popolni postavi, mislim, da bi lahko ciljali na napredovanje,« je oceno o letošnji sezoni orisal David, ki živi v Križu, zaradi službenih obveznosti je nekaj dni na teden v Trstu, nekaj dni pa v Gorici.

Kje boš igral naslednjo sezono?

Tega še ne vem. Najbrž zaradi osebnih razlogov ne bom mogel usklajevati vsakodnevnih treningov kot letos (pri Valu so letos trenirali vsak dan op. a.).

Kaj pa nogomet?

Rad sledim tekmam evropskega in svetovnega prvenstva, ne zanima pa me na primer italijanska A-liga ali razni pokali. Zelo rad tudi igram nogomet, večinoma s prijatelji na poletnih turnirjih ali na treningih.

Za katero ekipo pa navijaš?

Upam, da se bo Italija izkazala. Na prvi tekmi so imeli igralci povsem zgrešen pristop. Kje pa slediš tekmam?

Doma ali pa izkoristim tekme za večerjo pri prijateljih.

KOŠARKA

EMIL BUKAVEC

Navijam za Portugalsko, ki igra po brazilsko



Emil Bukavec je letos v dresu združene ekipe Kontovel Sokol igral le pol sezone: »Drugi del prvenstva sem moral mirovati zaradi poškodb sebe meniskusa. Julija me čaka operacija. Če bo vse v redu, bom naslednjo sezono spet igral,« je napovedal Emil, ki študira fizioterapijo v Trstu, po nekaj letih pa se je ponovno vključil v mladinsko skupino vaškega dramskega društva Jaka Štoka: »Sedaj pripravljamo igro »Neskončno ljubljeni moški v režiji Gregorja Geča. Premiera bo 22. julija,« je še dodal Emil.

Slediš evropskemu prvenstvu?

Seveda. Gledam kar se da. Večinoma si ogledam eno tekmo na dan doma ali pri Savotu.

Katera reprezentanca pa te je presenetila po prvem krogu?

Nihče me ni posebno presenetil. Verjamem v Portugalsko. Všeč mi je njihova spektakularna igra. Igrajo po brazilsko. Tudi Nizozemska mi je všeč, saj je v ekipi veliko mladih.

Kateri posamezniki pa te navdušujejo?

Portugalec Moutinho in Italijan Aquilani.

Kdo pa bo evropski prvak?

Nemčija, Portugalska, Italija ali Francija.

OSTALI

ROK ZACCARIA

Del Piero vnesel svežino na igrišče



Italijanskemu nogometu ne sledi veliko, rad pa gleda tekme evropskega prvenstva. Rok Zaccaria, plavalec pri društvu Adria Monfalcone, sicer dijak znanstvenega liceja F. Prešeren, se sedaj pripravlja na maturo: »Zaradi mature treniram nekoliko manj, po maturi pa bom začel s treningi dvakrat na dan,« je pojasnil Rok, ki bo prvo pomembnejše tekmovalje (državno mladinskem prvenstvu) imel šele avgusta. Kljub pripravam na maturo in treningom pa mu ostaja nekaj časa, da sledi evropskemu prvenstvu. »Ne gledam celotnih tekem, ampak le delčke,« je povedal Rok, ki je gledal tudi italijansko reprezentanco.

Kako bi ocenil prvi nastop »azzurrov«?

Razočarali so me. Podcenjevali so Nizozemce. Mislim, da bi moral Donadoni zamenjati nekatere igralce. Strinjal sem se z vključitvijo Del Piera, ki je spremenil igro in vnesel v ekipo nekaj volje.

Katera reprezentanca pa lahko poseže po naslovu?

Mislím, da naslov prvaka lahko osvoji Španija.

ALPENTOTO

OSTALI	DNEVNI IZID
Današnja napoved Hrvaška - Nemčija 1:1 Avstrija - Poljska 0:1	4
Včerašnja napoved E.Tence Češka - Portugalska 0:1 Švica - Turčija 1:2	SKUPNO 15
NOGOMET	DNEVNI IZID
Današnja napoved Hrvaška - Nemčija 1:2 Avstrija - Poljska 1:1	3
Včerašnja napoved M.Pipan Češka - Portugalska 1:3 Švica - Turčija 2:1	SKUPNO 13
ODBOJKA	DNEVNI IZID
Današnja napoved Hrvaška - Nemčija 0:2 Avstrija - Poljska 0:2	3
Včerašnja napoved I.Manič Češka - Portugalska 1:3 Švica - Turčija 0:0	SKUPNO 12
KOŠARKA	DNEVNI IZID
Današnja napoved Hrvaška - Nemčija 2:2 Avstrija - Poljska 1:2	1
Včerašnja napoved B.Salvi Češka - Portugalska 0:2 Švica - Turčija 1:1	SKUPNO 11
LEGENDA: Vsak pravilno napovedan izid velja tri točke, eno točko pa velja pravilna napoved zmagovalca oziroma neodločenega izida	



NAŠA ANKETA - Na nogometnem kampu NK Kras

V Repnu v glavnem navijajo za Portugalsko

Za »azzurre« le redki - Večina ne pozna slovenskih reprezentantov

Na repenskem nogometnem igrišču je te dni zelo pestro. Kar 42 malčkov iz Repna, Trebč, Zgonika ter Sesljana in Trsta se podi za nogometno žogo in se uči prvin nogometa. Repenski Kras je namreč drugo leto zapored priredil nogometni kamp. »Lani smo imeli 26 otrok, letos pa jih imamo skoraj še enkrat toliko,« je povedal odbornik Maurizio Vidali, ki ta teden spremlja otroke. Krasov kamp vodijo trenerji Danjel Malnar, Andi Mamič in Siniša Prodanovič, pomagajo pa jim domači spremljevalci Nik Škabar, Alen, Jan in Karin Čok ter Jasmin Guštin. V jutranjih urah se kamp začne s telovadbo in raztegovalnimi vajami, ki jih vodi Roberto Suppani. Zatem sledi skoraj klasični nogometni trening. »Najbolj pomembno je, da se otroci zabavajo,« meni trener Danjel Malnar, absolvent na športni fakulteti v Ljubljani. »Najbolj težaven je ponavadi prvi dan, ko so vsi otroci polni energije in evforični. Že drugi dan je bolje. Poudaril bi, da so vsi zelo disciplinirani in nam ne ustvarjajo težav. V prostem času rišejo in se igrajo na razne družabne igre. V glavnem nikoli ne počivajo. Večina otrok med letom igra nogomet. V glavnem pri Krasu, ostali pa tudi pri drugih društvih. Nekaj pa je tudi čistih začetnikov. Mogoče se nam bodo pridružili v prihodnji sezoni,« meni 26-letni Sežančan. »Pomislili smo tudi, da bi na Krasov kamp privabili otroke iz Sežane in okolice. Na žalost pa se v Sloveniji še ni končal pouk in ta varianta ni bila možna. Škoda,« je dejal Vidali, ki je poudaril pomen tovrstnih pobud.

Včeraj zjutraj so otroci odšli na poldnevni izlet do Maruccelijeve kmetije. Sprehodili pa so se tudi na »P'č«, kjer ima Omar ovce. »Jutri bomo mogoče igrali pri-

Četa udeležencev Krasovega nogometnega kampa na igrišču v Repnu

KROMA



jateljsko tekmo proti cicibanom iz Dutovelj. Načrtovali smo tekmo proti novogoriškemu Hitu, a so odpovedali. V soboto zjutraj pa bomo igrali še kako tekmo, za tem pa bo še zaključno kosilo s starši,« je dodal Malnar.

Po kampu pa? Vsi sledijo evropskemu prvenstvu in večina navija za Portugalsko. V naši anketi smo otroke vprašali še, kdo je njihov idol na EP in če poznajo vsaj dva ali tri nogometaše slovenske reprezentance, ki pa se ni uvrstila na Euro 2008. Vprašanja so bila: 1. Za koga navijaš na EP? 2. Kdo je tvoj idol na EP? 3. Naštev vsaj tri igralce slovenske reprezentance?

Kristjan iz Repna: 1. Za Portugalsko; 2. Cristiano Ronaldo; 3. Jih ne poznam veliko, enega... Koren.

Manuel K. iz Repna: 1. Za Portugalsko; 2. Ibrahimović; 3. Ne vem.

Ivan K. iz Repna: 1. Za Hrvaško; 2. Mladen Petrič; 3. Poznam Novakoviča, Handanoviča, Lavriča, Iliča, Korena in ostale.

Efrem iz Trsta: 1. Za Italijo; 2. Ibrahimović; 3. Ne poznam slovenskih nogometašev. Pri Italiji sta mi všeč Pirlo in Gattuso.

Mario iz Repna: 1. Za Italijo; 2. Van

Nistelrooy; 3. Ne vem. Pri Italiji Gattuso in Toni.

Aljoša iz Repna: 1. Za Češko; 2. Vrtar Čech; 3. Poznam Samirja Handanoviča.

Marko iz Repna: 1. Za Portugalsko; 2. David Villa; 3. Ne poznam.

Tina iz Repna: 1. Za Italijo; 2. Alessandro Del Piero; 3. Jih ne poznam.

Luka iz Cola: 1. Za Portugalsko; 2. Gigi Buffon; 3. Ne poznam.

Manuel M. iz Trebč: 1. Za Italijo; 2. Buffon; 3. Jih ne poznam.

Ivan S. iz Repna: 1. Za Portugalsko; 2. Cristiano Ronaldo; 3. Na žalost jih ne poznam. (jng)

KOŠARKA - Saša Vujačić odločilen za zmago Lakersov v tretji tekmi finala končnice NBA lige

Poplačana trma

Proti Bostonu 20 točk in ključni met za 3 točke - Zaradi samozavesti se mu je v Los Angelesu prilepil vzdevek »headrock«

LOS ANGELES - Košarkarji Los Angeles Lakers so v tretji finalni tekmi končnice lige NBA na domačem igrišču premagali Boston Celtics s 87:81 in izid v zmagah znižali na 1:2. Prvi junak zmage je bil slovenski košarkar Saša Vujačić, ki je za kalifornijsko moštvo dosegel 20 točk in pobral štiri žoge pod obročem. Četrta tekma bo v soboto v Los Angelesu. Vujačić je na tretji tekmi finala v velikem slogu prišel na pomoč prvemu zvezdniku Los Angelesa Kobeju Bryantu in pomagal popeljati Jezernike do prve finalne zmage. Slovenski košarkar je s klopi k zmagi prispeval 20 točk, dosegel svoj strelski rekord končnice, vključno z odločilno trojko slabi dve minuti pred koncem, s katero je pomagal skupni dvoboj na štiri zmage znižati na 1:2.

»Igrali smo s srcem in to se nam je na koncu obrestovalo. Nismo odigrali dobre ali celo odlične tekme, pravzaprav smo igrali slabo, a borba do konca se nam je le obrestovala,« je po zmagi dejal Vujačić. Prvi strelec Jezernikov je bil s 36 točkami tudi tokrat Bryant, ki je po ključni trojki Vujačiča dodal še dva koša. Ob Bryantu in Vujačiću ni bilo v domači vrsti nobenega drugega košarkarja, ki bi zbral vsaj deset točk ali več. Preostala četverica iz začetne peterke je ob katastrofalnem metu iz igre 7-28 skupaj zbrala 22 točk.

»Vujačić je bil tokrat neverjeten. Odlično je igral tudi v obrambi in brez njega nam ne bi uspelo. To je dejstvo,« je slovenskega košarkarja pohvalil tudi trener Jezernikov Phil Jackson in dodal: »Res je še malo zaletav, sami ga kličemo 'rockhead', a je zelo samozavesten in verjame vase. Verjame, da bo zadel že naslednji met, in takšen odnos do igre imajo samo največji.« Vujačić se je ob takšni hvali Jacksona na glas zasmejal in dejal: »Trmast sem in prav

24-letni slovenski košarkar Saša Vujačić je igral tudi za videmero Snaidero

ANSA



trma me je po mojem pripeljala do tu, kjer sem.«

»Soigralci so me iskali s podajami in dobro smo zaigrali v napadu. Sam živim za takšne mete. To je finale lige NBA. O tem sem sanjal vse svoje življenje in zdaj imam lepo priložnost, da zmagam v prvenstvu NBA. Te ne želim brez boja izpustiti iz rok,« je še povedal 24-letni Vujačić in dodal: »Obožujem zadnje minute tekme, ko se odloča o zmagovalcu, zato pri metu za tri nsem veliko razmišljal. Imel sem priložnost za met in izkoristil sem jo.«

Prvi strelec gostov, ki zdaj v zmagah vodijo z 2:1, je bil tokrat Ray Allen s 25 točkami.

PEKING 2008 Italijanski odbojkarji najprej z Rusi

PEKING - V prvem krogu olimpijskega turnirja v moški odbojki se bo Italija 9. avgusta v skupini B pomerila z Rusijo. Naslednji nasprotniki Italije bodo Kazahstan (11.8.), Alžirija (13.8.), Srbija (15.8.), in Brazilija (17.8.). V skupini A nastopajo Japonska, ZDA, Kitajska, Venezuela, Poljska in Kuba.

KOLESARSTVO Prva etapa v znamenju Italijanov

POSTOJNA - Prva, sprinterska etapa 15. kolesarske dirke Po Sloveniji, je bila v znamenju Italijanov. V etapi od Ljubljane do Postojne, dolgi 161 kilometrov, so zasedli vsa mesta na stopničkah; zmagal je Claudio Cucinotta (LPR), drugo mesto je zasedel Enrico Rossi (-NGC Medical), tretje pa Simone Cadamuro (Nippo Endeka).

Letošnja dirka je imela svoje odprtje na ljubljanskem Prešernovem trgu. Jure Golčer je postal prvi zmagovalec, prvi nosilec rumene majice, direktor dirke Bogdan Fink mu je majico oblekel zaradi drugega mesta na dirki leta 2006, ko je sicer zmagal Tomaž Nose, a so kolesarju Adrie Mobila zaradi domnevnega uživanja nedovoljenih sredstev zmago odvzeli, zmago pa prisodili Mariborčanu. Rumena majica je nato pristala na hrbtu kolesarja moštva LPR Brakes, katerega član je tudi Golčer. V sprintu je imel namreč največ moči njihov član Claudio Cucinotta, ki je imel v sprintu glavnine nekoliko presenetljivo več moči od tekmecev. »To je moja prva zмага v profesionalni konkurenci, zato se jo bom zapomnil za vse življenje,« je bil zadovoljen kolesar, ki je doma blizu Slovenije, stanuje namreč v Vidmu.

Start današnje etape bo v Piranu, cilj pa v Kopru.

SKUPINA B Hrvati in Nemci za prvo mesto

Ob 18. uri bosta v Celovcu Nemčija in Hrvaška igrali za prvo mesto v skupini. Po tem, kar sta ekipi pokazali med krstnim nastopom, je favorit Nemčija. Hrvaška se je namreč precej spotila, preden je odpravila skromno Avstrijo. Prav zato ne presenečajo napovedane spremembe mladega selektorja Bilića. Morda bomo v napadu videli Klasniča, ne pa Petriča, Budan si želi izboriti mesto v začetni postavi. Nemci računajo na nove gole Lukasa Podolskega, še bolj »lačen« pa je Klose, ki je na prvi tekmi ostal praznih rok.

Ob 20.45 (na Dunaju) pa je na vrsti tekma za preživetje. Tako Poljaki kot Avstriji so še brez točk, tako da bi bil nov poraz za obe ekipi usoden. Avstrija je objektivno najslabša ekipa prvenstva in tudi dreve se bo s težavo dokopala do točk, vendar želijo Hickersbergerjevi varovanci primerno počastiti domače EP. Poljaki pa nameravajo zmagati, tako da bi postala odločilna zadnja tekma proti Hrvaatom.

HALO EP!

Šved domov

Osemindvajsetletni Christian Wilhelmsson, švedski igralec sredine igrišča, zaradi poškodbe ne bo mogel igrati do konca letošnjega evropskega prvenstva v nogometu. Pretrgal si je desno stegensko mišico 12 minut pred koncem tekme v Salzburgu proti Grčiji. Wilhelmsson, ki ga vodstvo njegove ekipe ne bo moglo zamenjati, je na 50 mednarodnih tekmah za svojo reprezentanco dosegel 14 golov.

Baroš nazaj v Lyon

Češki nogometni reprezentant Milan Baroš se je po nepolnih šestih mesecih, ki jih je kot posojeni igralec preživel pri angleškem Portsmouthu, vrnil k sedemkratnemu zaporednemu francoskemu prvakcu Lyonu. V pol leta pri Portsmouthu je odigral 12 tekem, a se mu ni uspelo vpisati med strelce.

JADRANJE Uspešni nastopi Esimita

ST. TROPEZ - Jadrnica Esimit Europa se letos udeležuje 56. pokala Giraglie Rolex Cup v St. Tropezu, ena najprestižnejših regat v Sredozemlju. Ž na prvi obalni regati se je 60 čevljska jadrnica uvrstila na odlično 3. mesto v absolutni razvrstitvi. Esimit Europa je pustila za seboj veliko daljših jadrnic. Včeraj se je začela zadnja regata od St. Tropeza do Genove, končala pa se bo jutri.

B-LIGA - Izid prve finalne tekme za napredovanje v A-ligo: Albinoletta - Lecce 0:1 (Abbruscato v 76. min.)

URNAUT ODHAJA - Najbolj perspektiven slovenski odbojkar Tine Urnaut ni obnovil pogodbe s slovenskim odbojgarskim prvakom ACH Volley in je trenutno prost. Blejski klub je pridobil 26-letnega Portoričana Angela Perezza (doslej pri francoskem Cannesu), ki bo v ekipi po odhodu Američana Taliaferra zapolnil mesto podajalca.

PINNI - Pavel Pinni, slovi kot trener, ki zna uveljaviti mlade in doma vzgojene nogometaše, bo v prihodnji sezoni treniral nogometaša Ajdovščine.

PREKO 80 - Brežičan Primož Kozmus je na atletskem mitingu v Ostravi na Češkem zmagal v metu kladiva in znova presegel 80-metrsko mejo (80,27 m). Drugi je bil Slovak Libor Charfreitag (79,18), tretji pa Madžar Krisztián Pars (78,29).

POLOM - Po samih dveh letih bo vrhunska odbojka spet izginila iz italijanske prestolnice. Volley Roma se je namreč odpovedal igranju v A1-ligi. Njegovo mesto bi morala prevzeti komaj izpadla Blu Volley Verona.



KOŠARKA - Že po drugi tekmi finala končnice C2-lige

Jadran napredoval

Na drugi tekmi v Žavljah združena ekipa za točko premagala Venezio Giulio

Venezia Giulia - Jadran Mark 86:87 (22:30, 48:44, 59:65)

JADRAN: Oberdan 18 (4:5, 3:13, 2:2), Franco 13 (-, 2:3, 3:5), S. Ferfoglia (2:2, 7:14, -), Slavec 14 (2:2, 3:5, 2:7), K. Ferfoglia 10 (3:4, 2:6, 1:1), Marušič 4 (2:2, 1:1, -), Malalan 8 (6:7, 1:2, -), Umek 0 (-, -, 0:1), Semec 2(-, 1:1, -) Vitez, Zaccaria in Lisjak n.v. TRENER: Popovič.

Šampanjec, solze in aplavzi: tak je bil končni scenarij včerajšnjega finala v Žavljah. Jadranovci so po borbeni in povsem izenačeni tekmi dosegli zadani cilj: napredovanje v državno C1-ligo.

Kocka je padla šele po razburljivi tekmi, na kateri sta obe ekipi dokazali, da sta se upravičeno uvrstili v finale. Jadranovci so v uvodnih minutah pokazali odlične strelske sposobnosti, saj so po samih treh minutah že povedli na 2:10 (2 trojki Franca). Monolog je prekinil Kos, ki je s tremi trojkami v naslednjih minutah povrnil Miljčane spet v igro (17:19). S prodori na koš in s tretjo zaporedno trojko Franca so jadrancovci spet prevzeli vodstvo na osem točk (20:28).

Ekipi sta si v drugi četrtini izmenjali štafetno palico: Kos (skupno 23 točk, le dve točki v drugem polčasu) je s četrto zaporedno trojko odprl zasledovalno »vožnjo«. Po petih minutah je bilo že 34:34, s hitro igro in prodori pa so domači igralci nadoknadili zaostanek in prvič povedli na 38:37, drugič pa na 48:44.

Da je Jadran ranljiv, a hkrati tudi željan zmage, je dokazal nadaljnji razplet tekme. Na začetku tretje četrtine je vlogo zasledovalca prevzel Jadran, ki je v 25. minuti z dvema zaporednima trojkama kapetana Oberdana izenačil in nato še povedel na 53:56. Igralci (na igrišču S. Ferfoglia, Semec, Oberdan, Franco in Slavec) so spet pridobili zaupanje v lastne sposobnosti in v nekaj minutah spreobrnil rezultat na plus enajst (54:65), odločilni preobrat pa je publika nagradila z glasnim aplavzom in navijanjem. Zaradi pete osebne napake je moral iz igrišča Semec, na igrišče pa je vstopil mladi Malalan.

Venezia Giulia pa nikakor ni obupala: zaostanek šestih točk je predvsem po zaslugi kapetana Palombite izničila po šestih minutah (76:74). In tedaj se je na

Jadran je končnico sklenil nepremagan. Vse tri svoje nasprotnike, CBU, Ardito in Venezia Giulio, je odpravil že po dveh tekmah

KROMA



igrišču vnel hud boj: Miljčani so povedli s Haskičem na 78:76, nato je hladnokrvni Malalan s košem in tremi uspešnimi prostimi meti ponesel Jadran na tri točke prednosti (79:81). Neustavljivi Palombita je s petimi zaporednimi točkami spet spreobrnil rezultat na 84:81. Do zvoka sirene je manjkala takrat le še minuta in pol. O končnem razpletu so potem odločale le še osebne napake in uspešni prosti meti Slavca (85:86), Miljčana Haskiča (86:85), Oberdana (86:86) in naposled po odločilnem skoku mladega Malalana in dosojejni osebni napaki v korist Kristjana Ferfoglie (v napadu) še zlata vreden koš Kristjana, ki je določil končnega zmagovalca.

V naročju igralcev in odbornikov je kmalu nato v zrak letel najprej trener Popovič (ki je kmalu nato šel še oblečen pod tuš), nato pa še »kapitano« Dean Oberdan. Veselje in proslavljanje je bilo glasno in povsem zaslužno. Iz igrišča se je preselilo v slačilnice, za številne navijače (dvorano je napolnilo več kot 450 gledalcev) pa na hodnik, kjer so odborniki delili pivo, po porazu pa se je tam ob pijaci tolažil tudi trener Venezie Giulie Sergio Palombita. (V.S.)

PLANINSKI SVET

Srečanje v Tumovi koči na Slavniku

V Tumovi koči na Slavniku bo v petek, 20. junija srečanje v spomin dr. Henrika Tume, ob 150-letnici njegovega rojstva. Srečanje pripravlja Obalno planinsko društvo Koper. Prireditve se bo začela ob 19.30 in se sklenila približno ob 21. uri. V programu, ki ga je te dni Obalno planinsko društvo razposlalo društvom na Primorskem piše, da bodo sodelovali dr. Branko Marušič, dr. Tone Wraber, Dušan Tuma, Fulvij Živec, Darko Butinar, Tanja Bristilo, Maruška LČenarčič in učenci Glasbene šole Koper. Na prireditvi se bodo spomnili tudi prvega predsednika Obalnega PD dr. Viktorja Vovka in dolgoletnega predsednika društva Vinka Lovrečiča. Organizator prosi udeležence, da predhodno prijavijo svojo udeležbo in sicer na tel. 041771752 (Maruška Lenarčič) ali ob torkih in četrtkih med 17. in 19. uro na OPD v Kopru 056273060 in 031292565.

Srečanje SPDT s PD Integral

V nedeljo, 22. junija 2008 se bodo tržaški planinci podali na že tradicionalno srečanje s pobratanim Planinskim društvom Integral iz Ljubljane. Letošnje srečanje bo v Sloveniji na Koroškem. Odhod avtobusa iz Trsta – trg Oberdan, bo ob 7.00 uri, z Opčin, izpred hotela Danev pa ob 7.15.

Odpotovali bomo v Ljubljano, kjer se nam bodo pridružili planinci, člani P.D. Integral, organizatorji srečanja. Program, ki so ga pripravili je pravo presenečenje. Kraje na Koroškem si bomo ogledali kar s splava, na katerega se bomo vkrcali ob 11.00 uri v Splavarskem pristanu Koroških splavarjev na Dravi, na obrežju reke Drave na Gortini, malo pred Trbojskim mostom. Tu nas bo sprejel kormoniša, nas pogostil s kruhom in soljo ter domačim žganjem in nam predstavil flosarje, kateri bodo poskrbeli za animacijo med splavarjenjem po reki Dravi. Najstarejši flosar bo pripovedoval o splavarstvu nekoč in danes. Sledila bo pogostitev s flosarsko malico (golaž, polenta z grumpi in domači kruh), krstitev in sprejem novega flosarja ter flosarska kava. Ves čas nas bodo spremljale flosarske frajle in muzikantje z zanimivim pevskim, glasbenim in animacijskim programom. V programu je tudi ogled Libelice (koroške vasice nad Dravo, na meji z Avstrijo), muzejske zbirke o Koroškem plebiscitu in tisočletja stare kostnice, ogled prave črne kuhinje in kmečkega muzeja. Možen bo tudi krajši izlet (3/4 ure) po vaški okolici. Člani so pokazali za izlet veliko zanimanje. Kdor se nam hoče pridružiti naj se čimprej prijavi na tel. 040/220155 (Livio) ali tel. 040/2176855 (Vojka). (V.K.)



Izlet SPDT na Clap Forat je prenešen

SPDT obvešča člane, da iz tehničnih razlogov je prenešen izlet na Clap Forat (1562), ki je na programu v nedeljo, 15. junija 2008. Nov datum izleta bomo pravočasno javili. (V.K.)

Namesto planinarjenja splavarjenje

Tržaškim planincem SPDT so pobrateni ljubljanski planinci društva Integral ponovno pripravili presenečenje. Za vsakoletno izmenično tradicionalno srečanje obeh društev so namreč namesto pohoda v gore organizirali splavarjenje po reki Dravi, kar je sicer za planinske pojme neobičajno, je pa izredno zanimivo in vabljivo. Integralovci bodo tržaške planince pričakali v Ljubljani in jih peljali do splavarskega pristanišča koroških splavarjev na Gortini pri Trbojskem mostu čez Dravo. Tam je napovedan sprejem s pozdravnim nagovorom flosarskega kormoniša, predstavitev flosarjev in pogostitev s kruhom, soljo in domačim žganjem. Sledi vkrcanje na splav in izlet po Dravi. Izletniki se bodo med splavarjenjem seznanili z zgodovino in dejavnostjo flosarjev, postregli jim bodo flosarsko malico, zabavale pa flosarske frajle in muzikantje. Po plovbi po Dravi se bodo izletniki peljali v bližnje Libelice, kjer je možnost ogleda muzejske zbirke o Koroškem plebiscitu in tisočletja stare kostnice. Predviden je še ogled kmečkega muzeja stare kmetijske mehanizacije in kmečkega dela v starih časih. Dana je tudi možnost tričeturnega sprehoda po okolici. Iznajdljivi in prenetljivi ljubljanski planinci so prepričani, da se bodo tržaški pobratini polnoštevilno odzvali in se v nedeljo 22. junija udeležili izleta, ki je enkratna priložnost obogatitve planinskih doživetij tudi s plovbo po reki. Odhod iz Trsta je predviden za 7.00 uro, vkrcanje na splav na Dravi po za 11.00 uro. Vsa pojasnila in prijave daje in sprejema Vojka (040 2176855, ali 333 5994450). (L.A.)

SPDG in članarina

Glavni odbor SPD Gorica je na junjski seji, poleg drugih sklepov sprejel, oziroma potrdil odločitev, da na društvenem sedežu v juliju in avgustu ne bo rednega tedenskega dežuranja ob četrtkih. Društvo zato vabi člane, ki še niso utegnili plačati članarino za leto 2008 to storijo v prihodnjih tednih, vsak četrtek od 19. do 20. ure, oziroma pri odbornikih društva.

JADRANJE - EP Člana Čupe zdaj osma v srebrni skupini

Na Gardskem jezeru so jadralci v olimpijskem razredu 470 na EP nadaljevali nastope v jakostnih skupinah. Naša Čupina jadralca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta včeraj začela z nastopi v srebrni skupini, v kateri je tudi nekaj posadk, ki bo odpotovalo v Peking. V srednje močnem vetru sta bila 13., 9. in 15. Skupno sta na 8. mestu. Slovenska olimpijca Karlo Hmeljak in Mitja Nevcny sta v isti skupini 19., boljša od niju sta tudi mladinci Mitja Mikulin in Sebastian Prinčič, ki zasedata 17. mesto. Do konca regat manjkajo še štirje plovi.

Slovenska ženska posadka Dekleva Paoli/Maučec pa je v zlati skupini trenutno tretja v evropski konkurenci in vse bližja bronu (disk., 1. in 16. mesto).

NOGOMET

Kar nekaj novosti: Peter Carli znova k Vesni

Pri kriški Vesni, ki bo v prihodnji sezoni skupaj z Juventino in Krasom igrala v promocijski ligi, so najeli štiri nove nogometaše. Iz promocijske lige iz Veneta (prej je igral tudi pri Gonarsu, Sevegljanu v D-ligi in Palmanovi) se v Križ seli 29-letni Tržačan Nicolò Boata, ki študira medicino v Trstu. Zvezno linijo bo okrepil Andrej Žiberna (letnik 1982, študent arhitekture) iz Merč pri Sežani, ki je letos igral pri sežanskem Taboru (prej je tudi nastopal pri Olimpiji in v slovenski selekciji U21). Od Primorca pa se je k Vesni preselil še zvezni igralec Nicolò Mustacchi (1979). Pravo presenečenje pa je povratek v Križ Trebenca Petra Carlja (letnik 1988), ki je novembra lani odšel k Primorcu (1. AL). Pri Sovodnjah (1. AL) so potrdili oba napadalca, Borisa Portellia (letos 24 golov) in Alana Reščiča.

Odlični dosežki slovenskih kolesarjev

Na tekmi MTB Race top class v kraju Budoia pri Avianu (Pordenon) je Nabrežinec Daniel Pozzecco (Arcobaleno Carraio Team) zmagal v kategoriji mladincev. Šempolajec Patrick Milic, ki tekmuje za društvo Team Isonzo C.Pieris, je v kategoriji začetnikov dosegel 3. mesto. Njegov brat Denis Milic (Team Isonzo Pedale Ronchese) pa je zmagal v kategoriji naraščajnikov zmagal.

Mladinska odbojka

UNDER 14 ŽENSKO

Kontovel - Lucchini 2:3

KONTOVEL: Čebon, Cerniava, Brankovič, Concina, Klobas, Dell'Anno, Paoli, Ziani, Orza, Cassanelli, Fattori. Trener: Veronika Zuzič

Tudi četrta letošnja tekma med Kontovelom in Lucchinijem (med sabo sta se pomerila tako v rednem delu kot v tolažilni skupini) je bila zelo izenačena, po pravem maratonskem boju pa so tokrat slavile gostje. Domačinke so sicer boljše začele, v nadaljevanju pa so jim pošle moči, tako da si je Lucchini izboril igranje tie-breaka in nato še zmago. (T.G.)

UNDER 12

Breg - Coselli S. Andrea 0:3 (19:25, 16:25, 29:31)

BREG: Kalin, Zaccaria, Novello, Vinci, Barut, Kraljič. Trener: Daniela Zeriali

Okrnjene Brežanke so prvenstvo končale s porazom proti prvouvrščenemu, s svojim nastopom pa so lahko zelo zadovoljne. Dokazale so, da so med sezono zelo napredovale in se izkazale z borbenostjo. Zelo dobro so sprejemale in napadale, tako da so svojim nasprotnicam do konca grenile pot do zmage. (T.G.)

Člani OKC odlični

Na državnem prvenstvu v Submission fightingu v Astiju so vsi goriški borci društva OKC, pod vodstvom mojstra Giampala Orzana, zmagali pred iztekotom borb, s predajo nasprotnika.

Daniele Orzan je v finalu z izjemno čvrsto giljotino (prijem okrog vratu) borbo končal že po minuti in pol. Devid Miklus je zmagal v rekordnem času 32 sekund z imobilizacijo in davljenjem. Zelo sta se izkazali tudi dekleti Marianna Corrigo in Giada Princi, ki sta zlato in srebro osvojili po predaji nasprotnice.

ZŠSDI - Sprejem ustanov za promocijo športa Deželni odbornik De Anna potrdil podporo pobudam za šolo in za šport za vse

Novi deželni odbornik s pooblastilom za šport Elio De Anna je že na začetku svojega mandata sprejel delegacijo sedmih najpomembnejših deželnih ustanov za promocijo športa in sicer UISP, AICS, CSI, Endas, Libertas, U.S. Acli in ZŠSDI. Predstavniki ustanov so odborniku orisali vseh pet posvetov, ki so jih v preteklem obdobju organizirali v sodelovanju in pomoči deželnega odborništva in ki so obravnavale mladoštvo, starejše občane, športne infrastrukture, zdravje in potrebo po gibanju. Odbornik se je pohvalno izrazil o dosednji aktivnosti in je še posebno podčrtal pomembnost složnega sodelovanja, ki so ga te ustanove pokazale vse od leta 2005 do danes. Saj gre ob športni tekmovalnosti nujno podpirati tudi pobude, ki stremijo k popularizaciji splošnega športnega udejstvovanja med celotnim prebivalstvom, še posebno pa one, ki so usmerjene v sodelovanje s šolo. Odbornik je izrazil pripravljenost nadaljevati po začetni poti.

Že oktobra pa bodo ustanove ključile sedanjí niz pobud z organizacijo izobraževalnega vikenda za športne delavce in tehnične kadre pod geslom »Giocoleria per ogni età e ogni abilità.« Predsednik ZŠSDI Jure Kufersin je ob tej priložnosti izročil odborniku De Anni informativno gradivo o dejavnosti naše krovne organizacije.

HITRA HOJA

Fabio Ruzzier kljub bolečinam 20. na DP

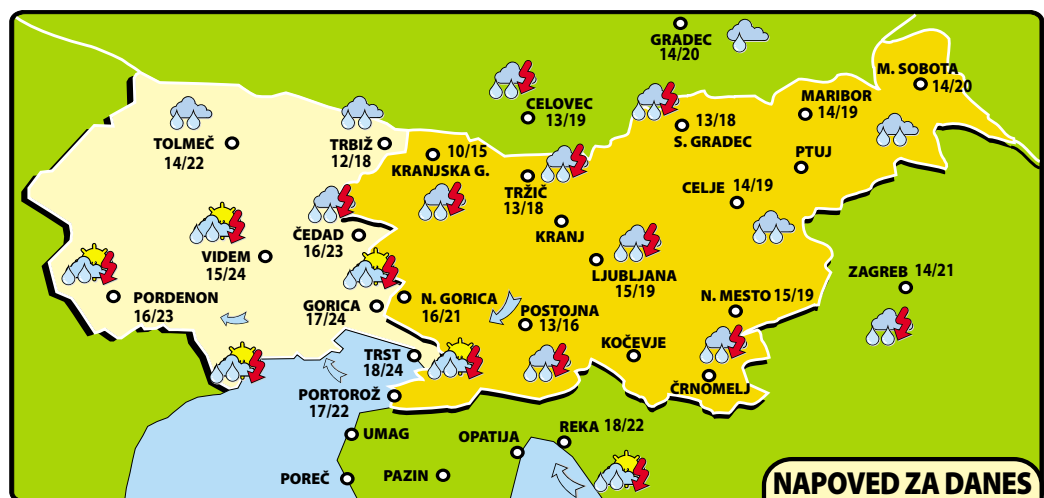
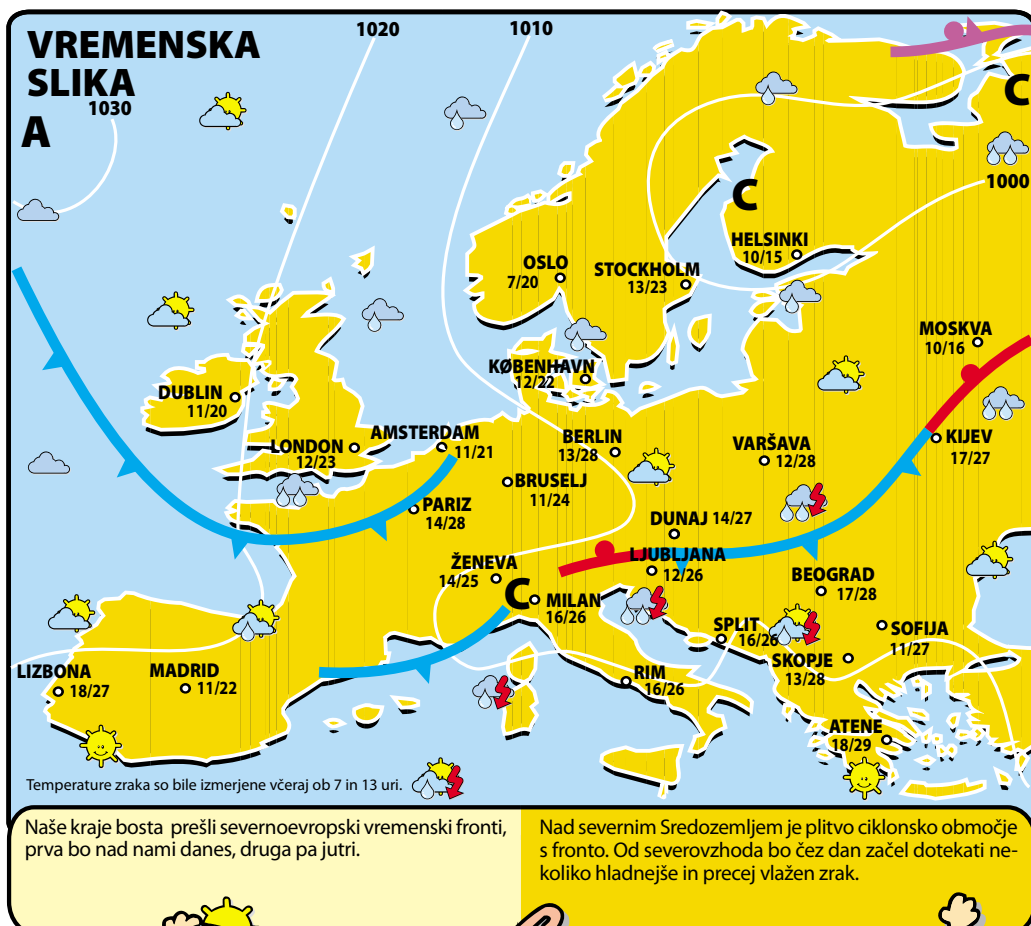
Kljub bolečinam v kolenu je lonjerski hitrohodec Fabio Ruzzier stisnil zobe in nastopil na članskem državnem prvenstvu na 20 kilometrov, ki je bilo v nedeljo v kraju Borgo Val Sugana. Ruzzier je s časom 1.47:34 zasedel absolutno 20. mesto, v veteranskih kategorijah pa je bil skupno prvi. Državni prvak je postal Alex Schwazer (1.23:28), Tržačan Diego Cafagna pa se je uvrstil na 4. mesto (1.27:17). V Val Sugani je nastopilo 110 tekmovalcev, organizacija pa je bila odlična.

MEMORIAL ŠPACAPAN

V polfinalu danes Prvačina-Sloga in Soča-Val

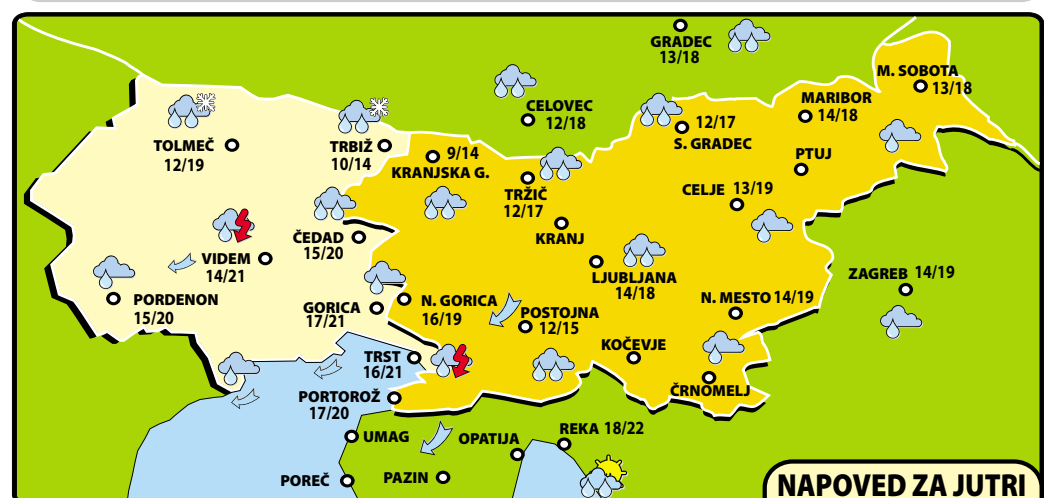
Zmagovalce drugega troboja in finalist odbojkarskega memoriala ŠZ Olympia Bratov Špacapan je Sloga, ki je v torek zvečer poleg Olympie B z 2:0 premagala tudi Fincantieri. Včeraj so v Slovenskem športnem centru v Gorici odigrali zadnji kvalifikacijski troboj. Izidi: Val - Mossa 2:0 (25:14, 25:17), Mossa - Soča 2:0 (27:25, 25:20), Soča - Val 0:2 (16:25, 13:25).

Današnji spored polfinalne faze: ob 20.00 Prvačina - Sloga, sledi Val - Olympia.



Povečini bo oblačno z močnimi padavinami, vmes bodo krajevne plohe in nevihte. Ponekod bodo padavine lahko obilne. Možne bodo kratkotrajne delne razjasnitve.

Prevladovalo bo oblačno vreme s pogostimi padavinami, deloma nevihtami. Popoldne bo v Vipavski dolini zapihala burja. Najnižje jutranje temperature bodo od 10 do 14, na Primorskem okoli 16, najvišje dnevne od 15 do 20 stopinj, na Primorskem do 22 stopinj C.



Jutri bo oblačno, občasno bo še deževalo. Hladno bo, na Primorskem bo pihala burja. V soboto bo spremenljivo do pretežno oblačno z občasnimi padavinami, deloma plohami.

Jutri bo pretežno oblačno, občasno bo deževalo. Hladneje bo.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 5.15 in zahaja ob 20.55
Dolžina dneva 15.40

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 15.04 in zahaja ob 1.36

PLIMOVANJE
Danes: ob 1.48 najnižje -28 cm, ob 7.30 najvišje 1 cm, ob 12.08 najnižje -16 cm, ob 19.05 najvišje 43 cm.
Jutri: ob 2.22 najnižje -38 cm, ob 8.26 najvišje 7 cm, ob 13.03 najnižje -13 cm, ob 19.39 najvišje 45 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo obremenjen, veliko ljudi bo imelo z vremenom povezane težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Moteno bo spanje v noči na petek. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE
Morje rahlo razgibano, temperatura morja 19,1 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	17	2000 m	6
1000 m	14	2500 m	4
1500 m	9	2864 m	2

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah 9 in pol, po nižinah 8. Ob oblačnem vremenu bo opazno nižji.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

60. MEDNARODNI VZORČNI SEJEM

od 7. do 15. junija 2008, Trst

Tipična Enogastronomija Obrtništvo Turizem Wellness



In zvečer, pridi na ples!

organizator

PLESNA ŠOLA ARIANNA

karibska glasba, argentinski tango, ciganska, country, afriška, vzhodna in hip-hop glasba, izberi svoj ritem vsak večer in pridi na ples!

Celotni program na

www.fiera.trieste.it/campionaria

Vsak dan na sejmišču tekme nogometnega evropskega prvenstva 2008 v živo. Ko igra Italija pa še animacija in skupno navijanje za Azzurre!

VSTOP PROST

Urniki: 16.00 - 23.00
Petek - Sobota 16.00 - 24.00